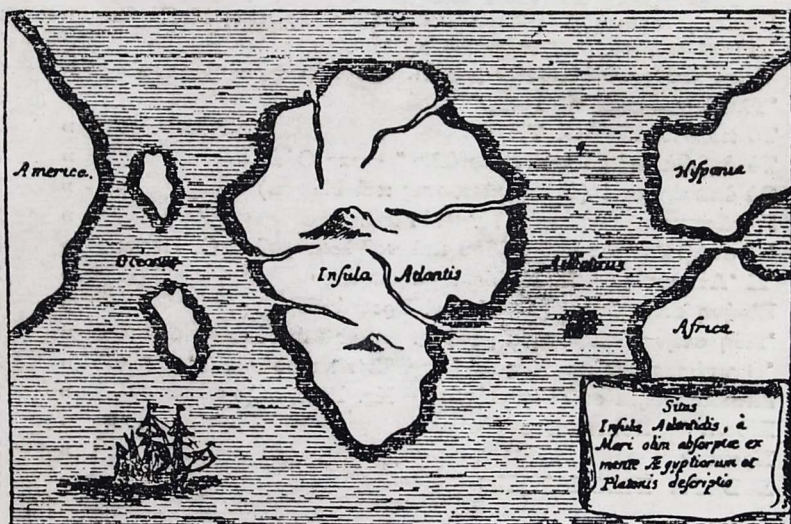


ΙΛΙΣΟΣ

Σ' αὐτὸ τὸ τεῦχος:



Ἡ Ἀτλαντὶς

Ἀπόψεις ἐπὶ τῆς νέας θεωρίας
τοῦ καθηγητοῦ Α. Γ. Γαλανοπούλου

Ι Λ Ι Σ Ο Σ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΣΚΕΨΕΩΣ

Διευθυντής: ΚΩΣΤΗΣ ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ

Δραγατσανίου 6 (Πλατεία Κλαυθμώνος), ὄροφος 6ος, ΑΘΗΝΑΙ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

Τὰ λόγια τοῦ Κρισνᾶ	Κ. Παπαίου	Σελίς	177
Ἡ ἔρευνα στὸ διάστημα	Κ. Μητσητάκης	»	178
Τὸ μυστήριον τῆς γραφῆς τῶν Μάγνων		»	180
Γκαλάπαγκος	Jean Dorice	»	183
Οἱ Δελφοὶ	Δημ. Γεωργαντάς	»	188
Ὁ Νορβηγικὸς Ἐλευθεροτεκτονισμὸς	Α. Ρουλέ	»	191
Ἦσαν μῦσαι ὁ Ἀσκληπιὸς καὶ ὁ Ἱπποκράτης;	Η. Ζερβα	»	193
Ἡ μουσικὴ μᾶς συμφιλιώνει μὲ τὴ ζωὴ	G. Marek	»	197
Ἀνανέωσις τῶν ἑαυτῶν μας	Ν. Σελί Ρον	»	199
Ὑλικὸ γιὰ σκέψη		»	202
Τὸ κάπνισμα	G. Τίρε	»	203
Τὸ ἀηδόνι καὶ τὸ τριαντάφυλλο	Θάσος Οἰαυδ	»	205
Θὰ ἐπανεέλθετε! (Μετενσαρκώσεις καὶ Κάρμα)		»	209
Ζητῶντας τὴ σοφίαν	M. Sultanian	»	220
Ὁ συμβολισμὸς τοῦ Ρόδου καὶ τοῦ Σταυροῦ	G. Hodson	»	223
Ἡ Ἀτλαντὶς	Κ. Ν. Μετσαρσποπούλου	»	225
Εἰρήνη εἶναι ὅταν...	Νικητ. Πρετταζού	»	231
Ὡδὴ στὴν ἀδελφότητα	Ματθαίος Πρωτοψάλτης	»	232
Ὁ χτύπος τῆς καρδιᾶς	Ἀγγ. Σιγερταίου	»	233
Μισαλλοδοξία σὲ κοιμητήρια	Χρ. Ριζοτοπούλου	»	234
Εἶθε...	Robert L. e	»	240
Χρονικά		»	241
ΣΥΒΑΡΑ ΕΙΔΟΠΟΤΗΣΙΣ		»	253

Συνδρομαὶ ἔτους 1961:

Ἑμβασματα

Συνήθης συνδρομὴ δρχ. 40

Μόνον δι' ἐπιταγῆς:

ἡ Συνδρομὴ φιλίας δρχ. 50

Κωστὴν Μελισσαρόπουλον

Ἐξωτερικοῦ Δολλ. 2

Δραγατσανίου 6

ΑΘΗΝΑΣ

Υπευθυνὸς συμφωνοῦς τῷ ἀρθ. 6 § 1 Α. Ν. 1092)38. Κ. Ν. Μελισσαρόπουλος, Δραγατσανίου 6, Ἀθήναι



Ἔτος 6ον * ΙΟΥΛΙΟΣ — ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1961 * Τεύχος 23ον

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΧΕΙΜΑΡΑΣ

ΚΩΣΤΗ ΠΑΛΑΜΑ

Τὰ λόγια τοῦ Κρισνᾶ

Τὸ φῶς εἶμ' ἐγὼ στὸν ἥλιο
στὴ φωτιά ἡ ἀναλαμπή,
μέσα ἑστὰ ἱερὰ βιβλία
εἶμαι ἡ λέξη ἡ μυστική.
Δόξαν οἱ ἥρωες μὲ λένε
καὶ σοφίαν οἱ σοφοί·
ὅ,τι ὑπάρχει, καὶ εἶναι ἀλήθεια
σ' ἐμένα ἔχει τὴν πηγή.
Εἶμ' ἐγὼ ἡ ζωὴ τῶν ὄλων·
τὰ μαργαριτάρια, τὰ ὄντα,
μιὰ κλωστή τὰ δένει' ἐγώ.
Μοναχὰ ἡ πλανεύτρα ἡ Μάγια
κυνηγᾷ με καὶ γοητεύει με·
μάχομαι, καὶ τὴ νικῶ!

(«Ἀσάλευτη Ζωή» ἀπὸ τὸ
«Τραγούδι τοῦ Ἥλιου»)

Η ΕΡΕΥΝΑ

ΣΤΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ

ΕΙΝΑΙ ΣΠΑΤΑΛΗ ΧΡΗΜΑΤΩΝ;

Του Κ. ΜΙΧΑΗΛΩΦ

ΠΟΛΛΟΙ άνθρωποι διερωτώνται για το τεράστιο ποσό εξασπολύσεως όχημάτων του διαστήματος μήπως είναι πεταμένα λεφτά. Γάλλος θ' αποδώσει τίποτε αυτό το πρόγραμμα; έρευνών; Δύσκολο να προβλέψει κανείς το μέλλον. Όστόσο, είναι φανερό πώς ή «έπιχείρησης» του διαστήματος έχει κίολας αρχίσει ν' αποδίδει «μερίσματα».

Πρώτιστον είναι το ζήτημα του καιρού, ό όποίος είναι ευεργέτης, αλλά και σκληρός έχθρος της ανθρώπινης

Πολλές βιομηχανίες εξαρτώνται από την πρόβλεψη του καιρού, όπως οί μεταφορές, οί επικοινωνίες και ή οικοδομική, πλύν της γεωργίας, γιό την όποίαν ό καιρός είναι βασικός παράγων. Σήμερα ό γεωργός δέν μπορεί νά είναι απόλυτα βέβαιος γιά τόν αύριανό καιρό, πολύ λιγώτερο γιά τόν καιρό της έπομένης εβδομάδος. Αν όμως έγνώριζε τίς τροπές του καιρού ένω ή δύο μήνες πρίν, θά έσχεδιάζε την εργασία του, έτσι ώστε να έχη διπλή από την σημερινή συγκομιδή—κέρδος που θά ανήρχετο σέ δισεκατομύρια ρούβλια, ή λίρες, ή δολάρια.

Η άσφαλης πρόβλεψις του καιρού παρεμποδίζεται από μια μεγάλη ποικιλία στοιχείων, που έξελλισονται στην άνωτερη ατμόσφαιρα. Γιά την άσφαλη πρόβλεψη θά χρειαζέτο μεγάλος όγκος πληροφοριών. Καί είναι μέν γεγονός ότι μια μεγάλη στρατιά μετεωρολόγων ασχολούνται μέ τόν καιρό (Στή Σοβιετική Ένωσι μονάχα υπάρχουν χιλιάδες παρατηρητήρια βάθους, μετεωρολογικά πλοία, αεροπλάνα

και έλικόπτερα, καθώς και σταθμοί εξασπολύσεως μετεωρολογικών πυραύλων), όμως το πρόβλημα της μακράς προβλέψεως δέν έχει λυθεί, γιάτι συνήθως όλες οι παρατηρήσεις γίνονται στο ένα τρίτο της έπιφανείας της γής και κυρίως στην χαμηλότερη ατμόσφαιρα. Στο υπόλοιπον, εκεί όπου κατασκευάζεται ό καιρός, δέν γίνονται τέτοιες τακτικές παρατηρήσεις. Μιά συνεχής εξακρίβωσις των συνθηκών στην άνωτερη ατμόσφαιρα, πάνω από τούς άκεανούς και σ' άλλες άπρόσιτες περιοχές θ' άπαιτούσε τρομερές δαπάνες και προσπάθειες. Αποτελεσματική και φθηνή σχετική παρατήρησις εξασφαλίζεται μέ τούς τεχνητούς δορυφόρους, του μπορούν νά συλλέξουν γεωφυσικές πληροφορίες επί ύδρογειακής κλίμακος και μακροχρονίου ισχύος. Φυσικά, αυτοί οι σπούτικ δέν θ' αντικαταστήσουν την κυρίως εργασία των μετεωρολόγων, αλλά θά τούς βοηθήσουν σημαντικά.

Ύστερα, είναι το πρόβλημα των νέων φυσικών πόρων. του άνθρακος, του πετρελαίου, του αερίου, του σιδηρομεταλλεύματος, των χημικών όρυκτων και των άλλων άτομικών ύλων.

Γίνεται συχνά λόγος περί μελλοντικής εξαντλήσεως ούτων των ύλων, ώστε θά έπρεπε ν' αποβλέψουμε στο μέλλον και τα όρυκτα άλλων πλανητών. Αυτό, βασικά, είναι σωστό. Αλλά δέν μπορεί μια τέτοια κρίσις έπαρκειάς της γής νά είναι κοντινή, αφού δέν έχουμε εισχωρήσει στα σπλάχνα της παρά σέ βάθος ένος ή δύο μιλίων. Τα μεταλλεία και τα όρυχεία μας δέν

Είναι παρὰ μιὰ βελονοκεντησιὰ στὴν ἐπιδερμίδα τῆς Γῆς. Ἡ τιὸ θαθεὶὰ δὲν ἔχει φθάσει οὔτε στὸ ἕνα χιλιοστὸ τῆς ἀκτίνος τῆς.

Καὶ σ' αὐτὸ τὸ θέμα βοηθοῦν τοὺς ἐρευνητὰς οἱ τεχνητοὶ δορυφόροι τῆς Γῆς. Καθὼς ἕνας σπούτνικ τίθεται σὲ τροχιά, ὁ κυριώτερος παράγων ποὺ καθορίζει τὴν πτῆσι του εἶναι ἡ ἔλξις τῆς βαρύτητος τῆς Γῆς. Καθὼς περνάει πάνω ἀπὸ τὸ πεδίον βαρύτητος τῆς Γῆς, ἡ πτῆσις του ἀλλάζει ὅταν ἀπὸ κάτω εἶναι ὁροσειρὲς ἢ ἀποθέματα βαρεῖων μεταλλευμάτων ἢ ἐλαφρὲς ὑδάτινες ἐκτάσεις. Μὲ μιὰ συστηματικὴ παρατήρησι, μπορεῖ νὰ ἐξαχθοῦν συμπεράσματα γιὰ τὴν σύστασι τοῦ ὑπεδάφους καὶ ν' ἀνακαλυφθοῦν ἄγνωστα ἀποθέματα ὀρυκτῶν. Ἡδὴ ὁ Σπούτνικ—3 ἔδωκε ἀξιόλογες πληροφορίες γιὰ τὸ βάθος τῆς γῆινης συστάσεως τοῦ εἶναι ὑπεύθυνη γιὰ τὴν μεγάλη Σιθριανὴ μαγνητικὴ ἀνωμαλία.

Ἐπίσης ἀναμένεται οἱ τεχνητοὶ δορυφόροι νὰ ἐξυπηρετήσουν τὴν τηλεόρασι. Σήμερα, ὅσο μακρύτερα εἶναι μιὸ περιοχὴ ἀπὸ τὸν τομπὸ τηλεοράσεως τόσο ψηλότερες χρειάζεται νὰ εἶναι οἱ κεραίες, πτὶς στέγες τῶν σπιτιῶν, διότι τὰ κύματα τῆς τηλεοράσεως δὲν ἀκολουθοῦν τὴν καμπύλη τῆς Γῆς. Μιὰ λύσις θὰ ἦταν νὰ στηθοῦν ψηλότεροι πύργοι τηλεοράσεως, ἀλλὰ δὲν εἶναι λύσις τελικὴ, ἐκτὸς τῆς μεγάλης δαπάνης. Ἀλλῃ λύσις θὰ ἦταν ἡ ἐγκατάστασις γραμμῶν καλωδίων γιὰ μακρινὲς ἀποστάσεις ἢ τῇ χρησιμοποιοῦσις μικροκυμάτων, θεῖ ἀπητοῦντο ὅμως τόσοι ἴστοι, ποὺ ἡ δαπάνη θὰ ἔφθανε πολλὰ δεῖσεκατομμύρια. Ἐνὼ τρεῖς μόνον σπούτνικ μὲ ἐγκαταστάσεις μικροκυμάτων θὰ ἀρκοῦσαν νὰ καλύψουν παγκόσμιον πρόγραμμα τηλεοράσεως. Λοιπὸν οἱ σπούτνικ ἀποτελοῦν μιὰ μυθώδη ὑπόσχεσι γιὰ τὴν τηλεόρασι, ἐκτὸς του ὅτι θὰ ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ γιὰ διηπειρωτικὲς ἐπικοινωνίες τηλεγράφου, τηλεφώνου καὶ ραδιοφώνου. Ἀμερικανοὶ ἐμπειρογνώμονες ἐλογάρισαν σὲ δύο ἑκατομμύρια δολλαρίων τὸ κό-

στος ἑνὸς δορυφορικοῦ συστήματος τηλεπικοινωνιῶν γιὰ κάθε χιλιόγραμμο φορτίου τῶν ὀχημάτων διαστήματος ποὺ ἐξαπελύθησαν κατὰ τὴν περίοδο 1958—59. Ἀλλὰ ὅσο αὐξάνει ἡ ἀποτελεσματικότης τῶν δορυφόρων, τόσο λιγοστεύει τὸ κόστος.

Ἐξ ἄλλου, δεδομένου ὅτι ἡ κατασκευὴ καὶ ἐξαπόλυσις ὀχημάτων διαστήματος θὰ ἦταν ἀδύνατη δίχως ἠλεκτρονικὰ μηχανήματα ἀκρίβειας, ἀπορρέει σημαντικὴ προσδοκία στὸν τομέα αὐτόν, διότι ἐχρησιμοποιήθησαν στρατιῆς τεχνικῶν καὶ ἐπετεύχθησαν ἀποτελέσματα πολῦτιμα γιὰ τὴν παραγωγὴ καὶ γενικώτερα τὴν οἰκονομία κάθε χώρας. Μπορεῖ νὰ λεχθῇ ὅτι τὸ διάστημα ἤδη μᾶς ἀντήμειψε γιὰ τὶς ἐπενδύσεις ποὺ ἐκάμαμε στὴν ἔρευνά του, μὲ τὶς νέες μεθόδους αὐτοματῆς ἐργασίας καὶ παρατηρήσεως, τὴν ἀνακάλυψι νέων μετάλλων κ.λ.π.

Ὅσα διαπιστώσαμε στὸ διάστημα εἶναι ἀπολύτως χρήσιμα στὴ Γῆ. Πολλὰ ἀπὸ ὅσα ξέρομε σήμερα γιὰ τὴν ὕλη, τὰ χρωστᾶμε στὴν ἀστρονομία, τὴν ἀστροφυσικὴ καὶ τὴν ραδιοφυσικὴ. Μάθαμε ἀρκετὰ πράγματα γιὰ τὶς κοσμικὲς ἀκτίνες, τοὺς χειμάρρους αὐτοῦς ὑψίστως ἐνεργῶν μορίων ποὺ ρθάνουν ἀπὸ τὸ Σύμπαν ἔως ἐμᾶς. Μάθαμε τοὺς νόμους ποὺ διέπουν τὸν μικρόκοσμο, τὸν κόσμον τοῦ ἀτόμου καὶ τοῦ πυρῆνος του. Ἡ ἔρευνα στὸ διάστημα μπορεῖ νὰ μᾶς φωτίσῃ περισσότερο γιὰ τὴν πυρηνικὴ ἐνεργεια. Μία λύσις θὰ ἦταν ἡ ἀνακάλυψις τῶν ἐλεγχομένων θερμοπυρηνικῶν ἀντιδράσεων καὶ τότε θὰ ἐλύναμε πολλὰ προβλήματα ἐπιστημονικὰ καὶ τεχνικὰ.

Πάντως δὲν ἐξαντλήθηκαν ἀκόμη οἱ ἐφαρμογὲς τῆς ἐξερευνησεως τοῦ διαστήματος. Νύλλις προλάβουμε νὰ θίξουμε ἕνα ἐλάχιστον μέρος. Ἐπιμελὲς μελέτῃ τῶν δεδομένων τῆς γεωφυσικῆς καὶ διαστηματοκτικῆς ἐρεῦνης εἶναι δυνατόν νὰ μᾶς ὀδηγήσῃ σὲ σπουδαῖα οἰκονομικὰ ἀποτελέσματα.

ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΓΡΑΦΗΣ ΤΩΝ

Μ Α Γ Υ Α

ΘΑ ΛΥΘΗ ΕΦΕΤΟΣ;

Ο ΡΩΣΣΟΣ Ἀκαδημαϊκὸς Σέργιος Σομπόλεφ ἀνεκοίνωσε ὅτι ἡ μετόφρασις ὅλων τῶν κειμένων τῶν Μάγυα—ποῦ ἐβασάνιζε τοὺς γλωσσολόγους ἐπὶ 130 χρόνια—θα ἔξη συμπληρωθῇ σὲ λίγους μῆνες, χάριν στὶς συνδυασμένες προσπάθειες ἱστορικῶν, γλωσσολόγων καὶ μαθηματικῶν τοῦ Σιβηριανοῦ κλάδου τῆς Ἀκαδημίας Ἐπιστημῶν τῆς Σοβιετικῆς Ἐνώσεως, πρὸ πάντων ὅμως χάριν στὶς ἠλεκτρονικὲς υπολογιστικὲς μηχανές.

Τὰ κείμενα ἢ «Κώδικες» τῶν Μάγυα, ἀρχαίας φυλῆς τῆς κεντρικῆς Ἀμερικῆς, ποῦ ἀνεπτύχθη 5—10 αἰῶνες π.Χ., εἶναι μιὰ σειρὰ ἀπὸ ἱερογλυφικά, ποῦ διατηροῦνται στὰ μουσεῖα Μεδρίτης, Δρέσδης καὶ Παρισίων. Κατὰ τὴν Ἰσπανικὴ κατοχὴ τοῦ κεντροαμερικανικοῦ χώρου τῆς ἄλλοτε πατρίδος τῶν Μάγυα κατεστράφησαν τὰ πλεῖστα τῶν ευρεθέντων χειρογράφων. Τὰ ἐκάψαμε—ὠμολόγησε ὁ Ἰσπανὸς ἐπίσκοπος Λάντα—δεδομένου ὅτι δὲν ἀνέφεραν παρὰ δεισιδαιμονίες, ψεῦδη καὶ ἔργα τοῦ διαβόλου. Περιεσώθησαν ἀπὸ τὸ ὀλοκαύτωμα ἐκεῖνο τοῦ 17ου αἰῶνος μόνον γρία χειρογραφοῦ βιβλία. Ποιὸ εἶναι τὸ περιεχόμενό τους;

Κατὰ τὸν δόκτορα Ἔρικ Τόμσον, ἀρχαιολόγο τοῦ Ἰνστιτούτου Κάρνεγκι, ὁ ὁποῖος ἔζησε σαράντα ὀλόκληρα χρόνια ἀνάμεσα στὰ ἐρείπια τῶν Μάγυα καὶ τοὺς ἀπογόνους

τῶν, εἶναι ἀστρονομικοὶ πίνακες, ὠροσκόπια καθορίζοντα τὰς αἰσίας καὶ ἀποφράδας ἡμέρας, κα-



θῶς καὶ πραγματεῖες περὶ διαφόρων γεωργικῶν ἐργασιῶν, ὅπως τῆς μελισσοκομίας, τοῦ κυνηγιοῦ, τῆς

προγνώσεως του καιρού και της θεωρείας διαφόρων νοσημάτων.

Κατά τὸν δόκτορα Σουλβάνους Μορλεϋ, οἱ τρεῖς κώδικες εἶναι χωριστὲς μονογραφίαι καὶ πραγματεύονται τὴν ἀστρολογία, τὸ τυπικὸν τῶν θρησκευτικῶν τελετῶν καὶ τὴν γεωργία.

Οἱ Ρῶσσοι παρεκινήθησαν στὴν μελέτη τῶν κωδίκων τῶν Μάγυα ἀφοῦ εἶδαν τὸν κώδικα τῆς Δρέσδης μετὰ τὸν δεύτερο παγκόσμιον πόλεμο. Ὑστερα ἀπὸ προσεκτικὴ μελέτη, ὁ ἱστορικὸς τοῦ πανεπιστημίου τοῦ Λένινγκραδ Γιοῦρι Κνοζόρφ ἐρριψε τὴν ὑπόθεσιν ὅτι τὰ μισὰ περίπου τῶν ἱερογλυφικῶν παραστάσεων ἦσαν ἰδεογράμματα καὶ ἄλλα σημεῖα συλλαβικῆς γραφῆς, ἐκφράζοντα γράμματα, συλλαβὲς ἢ καὶ λέξεις ἢ ὁλόκληρες ιδέες. Μὲ αὐτὴ τὴν ὑπόθεσιν ὡς βάσι ἀνελήφθη ἐργασία ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ μηχανικοῦ Ἐδουάρδου Ἐφρένωφ, τοῦ φυσικοῦ Γιοῦρι Κοζάτεφ καὶ τοῦ ἱστορικοῦ Βαλεντίν Οὐστίνωφ. Σ' ὅλα τὰ κείμενα εὐρέθησαν 400 διαφορετικὰ ἰδεογράμματα καὶ περίπου 200 ἔμειναν ἀδιάβαστα. Ἡ ἐργασία ἦταν πολὺ δύσκολη, διότι ἕνα φαινομενικὰ ὁμοῖο ἰδεόγραμμα, μὲ ἐλάχιστη μετακίνησιν ἑνὸς σημείου ἔδινε 300 διαφορετικὰ ἰδεογράμματα. Ἐγινε συνδυασμὸς τῆς ἐργασίας ἀνθρώπων καὶ μηχανῶν. Ἀφοῦ ἐξεχωρίσθησαν τὰ διάφορα εἶδη ἰδεογραμμάτων καὶ καθωρίσθη ἡ συχνότης τῶν ἐν συγκρίσει μὲ τὴν ἰσπανικὴ γλῶσσα καὶ τὴν διάλεκτον Μοτούλ, δόθηκαν τὰ στοιχεῖα στὸν ἠλεκτρονικὸ ὑπολογιστὴ, ὁ ὁποῖος μπορεῖ νὰ ἐκτελέσῃ 1.000 ἑκατομμύρια πράξεις σὲ 20 ὥρες. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι ὅτι τὰ 2)5 τῶν κωδίκων Μαδρίτης, Δρέσδης καὶ Παρισίων ἀπεκρυπτογραφήθησαν. Ὁ Ἀκαδημαϊκὸς Σομπόλεφ πιστεύει ὅτι θὰ χρειασθῶν 10—11 χιλιάδες ἑκατομμύρια πράξεις γιὰ τὴν συνολικὴ ἀποκρυπτογράφησιν τῶν κωδίκων. Ἡ ἐργασία ἀποκρυπτογραφήσεως διεξάγεται παράλληλα καὶ στὴν Ἀμερικὴ, ἀλλὰ δὲν ἔγινε καμμία ἀνακοίνωσις ἀκόμη γιὰ τὰ ἀποτελέσματα τῶν Ἠνωμένων Πο-

λιτειῶν.

Στὴν Ἀμερικὴ, ὅμως, ἐξεδηλώθη ἐπιφύλαξις γιὰ τὰ ρωσικὰ ἀποτελέσματα. Ἡ ἀπόδοσις μιᾶς ἀριθμητικῆς μηχανῆς, εἶπε ὁ Τόμσον, ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν τροφοδοτήσιν της. Ἐὰν αἱ ἐρμηνεῖαι τῶν ἰδεογραμμάτων δὲν εἶναι ὀρθαί, τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐργασίας τῆς μηχανῆς δὲν θ' ἀξίζουν τίποτε. Συνεπῶς, ἀναμένονται τὰ τελικὰ πορίσματα τῆς ἐρευνῆς τῶν Ρώσων, γιὰ νὰ ἐξετασθοῦν.

Στὸ μεταξὺ δημοσιεύονται πολλὰ ἄρθρα γιὰ τὸν πολιτισμὸν τῶν Μάγυα, δεδομένου ὅτι ἡ περιοχὴ τῆς ἀρχαίας αὐτῆς φυλῆς (ἀνάμεσα στὸ Μεξικὸ καὶ τὴν Γουατεμάλα) δὲν ἔχει πλήρως ἀνασκαφῇ. Πολλοὶ ἀρχαιολογικοὶ θησαυροὶ παρέχουν ἤδη μεγάλους ὁμοιώτητες μὲ τὶς μορφὰς τῶν τάφων στὴν ἀρχαία Αἴγυπτον καὶ στηρίζουν τὴν ἑλκυστικὴν θεωρίαν περὶ κοινῆς προελεύσεως τῶν πολιτισμῶν Ἡδὴ ἡ κυρία Ἐλενα Πετρόβνα Μπλαβάτσκι στὴν «Μυστικὴ Διδασκαλία» τῆς περιέγραψε τὶς ἐγκατεσπαρμένους στὴν κεντρικὴ Ἀμερικὴ πυραμίδες ὡς «στοὰς ἀρχαίας μυήσεως, τῶν ὁποίων τὰ μυστήρια μετεφέρθησαν ἀπὸ τοὺς Ἀτλαντιδεῖους».

Ὅπως δὲποτε, ὁ πολιτισμὸς τῶν Μάγυα πρέπει νὰ ἦταν πολὺ ὕψηλος. Κατὰ τὴν σύγχρονη ἀρχαιολογία, ὁ πολιτισμὸς αὐτὸς διεμορφώθη ἀπὸ 500 π.Χ. ἕως 325 μ.Χ. Κατὰ τὴν Μπλαβάτσκι, ὁ πολιτισμὸς τῶν ἤκμασε πρὶν 11 000 χρόνια καὶ οἱ Μάγυα πρέπει νὰ ἦσαν τμήμα τῆς τρίτης ὑποφυλῆς τῆς Τετάρτης Φυλῆς Μητρόης. Ἡ γνώμη τῆς εἶναι ὅτι τὰ θρησκευτικὰ ἦθη καὶ ἔθιμα τῶν Μεξικανῶν, Περουβιανῶν καὶ ἄλλων ἀμερικανικῶν φυλῶν εἶναι σχεδὸν ταυτόσημα μὲ ἐκεῖνα τῶν Φοινίκων, Βαβυλωνίων καὶ ἀρχαίων Αἰγυπτίων. Παρατηρεῖ κανεὶς τὴν σύμπτωσιν τοῦ φιδιοῦ σὰν συμβόλου τῶν Μάγυα καὶ τοῦ ἐπταδικοῦ συστήματος. Οἱ Μάγυα πρέπει νὰ ἦσαν, ὅπως οἱ Ἴνκας καὶ οἱ ἐρυθρόδερμοι Ἰνδιάνοι, οἱ Τολτέκοι, ἀπομεινάρια τῆς Τετάρτης Φυλῆς, ποὺ ἀνεπτύχθησαν

μετά τὸν καταποντισμὸ τῆς Ἀτλαντίδος.

Γιὰ τὸν βαθμὸ μορφώσεως τῶν Μάγνα ἀναφέρεται χαρακτηριστικά, ὅχι μόνον ὅτι ἤξεραν τὴν ἀστρονομία καὶ κατήρτιζαν πίνακες τῶν ἐκλείψεων, ἀλλὰ εἶχαν καὶ τὸ τελειότερο ἡμερολόγιο. Ὁ ἀρχαιολόγος Σέραμ θεωρεῖ τὸ ἡμερολόγιο τῶν Μάγνα καλύτερο καὶ ἀπὸ τὸ ἐν χρήσει στὴν ἐποχὴ μας Γρηγοριανό. Ἕνα ἡλιακὸν ἔτος, ὑπολογιζόμενον ἀστρικά, καλύπτει 365 ἡμέρας καὶ 0,242.198 τῆς ἡμέρας. Τὸ Γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον ἀφορᾷ περίοδον 365 ἡμερῶν καὶ 0,242.500 τῆς ἡμέρας, ἐνῶ τὸ ἡμερολόγιον τῶν Μάγνα ἀφοροῦσε περίοδο 365 ἡμερῶν καὶ 0,242.129 τῆς ἡμέρας. Βλέπουμε πόσο πιὸ κοντὰ στὸν ἀκριβῆ ἀριθμὸ ἦσαν οἱ ἀστρο-

νόμοι τῶν Μάγνα. Εἶχαν ἀκόμη τὸ «κυκλικὸν ἡμερολόγιον» γιὰ τὴν σύμπτωσι τοῦ ἡλιακοῦ ἔτους καὶ τῆς περιστροφῆς τῆς Ἀφροδίτης στὸ αὐτὸ σημεῖον — ποὺ ἀπαιτοῦσε 37.960 ἡμέρες — ἀληθινὸ πνευματικὸ κατόρθωμα.

Οἱ μελετηταὶ τῶν κωδίκων τῆς Δρέσδης εἶπαν ὅτι θὰ ἀπαιτεῖτο προσπάθεια πολλῶν γενεῶν γιὰ τέτοια ἀποτελέσματα. Κατὰ τοὺς θεοσόφους ἐρευνητάς, δὲν εἶναι ἐκπληκτικὸ τὸ ὅτι οἱ ἀρχαῖοι ἐκείνοι ἱερεῖς κατεῖχαν, πέραν τοῦ ὑψηλοῦ ἐπιπέδου τοῦ πολιτισμοῦ, καὶ γνώσεις ἀπόκρυφες. Καὶ πολλὰ μυστήρια θὰ διαφωτισθοῦν ἐὰν ἐπιτευχθῇ τελικὰ ἡ ὀρθὴ ἀποκρυπτογράφησις τῶν ἐλαχίστων ἔστω λειψάνων τῶν ἀρχαίων αὐτῶν λαῶν.



Εἶναι ἀξιοσημείωτο πὼς δὲν μᾶς ἀρέσει νὰ λέμε «δὲν γνωρίζω».

Ἕμερσον



Αὐτὸ τὸ φρικαλέο τέρας
εἶναι σὴν πραγματι ὁ-
τητα ἀπὸ τὰ πιὸ ἀβ-
βῆ ζῶα Εἰλασσινὸς ἱ-
γούανος, κάττικος
τῶν νησιῶν Γκαλάπακος

**ΔΑΝΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΕΙΣΙΑΚΕΣ
ΕΙΚΟΝΕΣ ΣΤΑ ΝΗΣΙΑ**

Γκαλάπακος

Τοῦ **JFAN DORSET**, ἀντιπροέδρου τῆς δι-
εθνοῦς Ἑταιρίας διατηρήσεως τῆς Φύσε-
ως, ἐμπεριγνώμονος τῆς ΟΥΝΕΣΚΟ.

ΤΗΝ 23ην Φεβρουαρίου τοῦ σωτη-
ρίου ἔτους 1535, ἓνα πλοῖο ξεκι-
νοῦσε μὲ ἄνεμο εὐνοϊκὸ ἀπὸ τὸ λι-
μάνι τοῦ Παναμᾶ. Μετέφερε τὸν
Θωμᾶ ντὲ Μπερλέγκα, ἐπίσκοπο
τοῦ Παναμᾶ, τὸν ὁποῖον ὁ Καθολι-
κὸς λίαν Βασιλεὺς ἔστειλε στὸ Πε-
ροὺ πρὸς διευθέτησιν τῶν διαφο-
ρῶν, ποὺ εἶχαν ἀναφυῇ ἀνάμεσα
στοὺς κονκισταδόρες Φραγκίσκο Πι-
ζάρο καὶ Διέγο ντὲ Ἀλμάγρο. Τὸ
πλοῖο εἶχε κατευθύνει πρὸς τὸ Νό-
το καὶ ἔπλεε σὲ μικρὴ ἀπόστασι
ἀπὸ τὴν κόστα καὶ ὅλα ἠγχαίνανε
καλὰ μέχρι τὴν ὀγδόη ἡμέρα, ὅταν
τοὺς ἐπίασε μιὰ ἀπίστευτη μπου-
νάτσα. Ἡ θάλασσα ἦταν λάδι καὶ
τὰ πανιὰ οὔτε ζάρωναν ἀπὸ τὸ ἐ-
λάχιστο φύσημα, ἄφησε ποὺ τὸ
πλήρωμα ὑπέφερε ἀπὸ τὴ ζέστη τοῦ
τροπικοῦ. Μ' ὅλα ταῦτα, τὸ πλοῖο

ἀπομακρυνόταν ἀπὸ τὴ στεριά, σὰ
νὰ τὸ τραβοῦσε κάποιον μυστηριῶ-
δες θαλασσινὸ ρέμμα, ὅπως καὶ
συνέβαινε πραγματικά, γιὰτὶ ξέρου-
με τώρα ὅτι ὑπάρχει ἓνα ὑπόγειο
ρέμμα στὶς μυστηριώδεις τότε θύ-
λασσες τοῦ Νότου. Τὰ τροφιμα καὶ
πρὸ πάντων τὸ νερὸ τελειώσανε καὶ
φαινότανε χαμένη κάθε ἐλπίδα, ὅταν
στὶς 10 τοῦ Μάρτη φάνηκε στὸν ὁ-
ρίζοντα ξηρὰ. Ὅταν, ὅμως, τὴν ἄλ-
λη ἡμέρα οἱ ναῦτες πάτησαν πόδι
στὴν ἀκρογιαλιά, τοὺς ὑποδέχτηκαν
κάτι τέρατα σκορπισμένα στὴν ἄμ-
μουδιά, σὰν σαῦρες μακρυεὲς ἓνα
μέτρο καὶ πιὸ πολὺ. Ὡσπου ἔφτα-
νε τὸ μάτι, βράχια μαῦρα καὶ κά-
κτοι ἀγριωποῖ. Ποτάμι δὲ φαινότα-
νε πουθενά. Στὰ βράχια ὑπῆρχαν
κάτι γούρνες μὲ νερό, μὰ ἦταν πιὸ
ἄλμυρὸ κι' ἀπὸ τὸ θαλασσινό, πι-

κρὸ πές. Ὁ Θωμᾶς ντὲ Μπερλέγκα καὶ οἱ σύντροφοί του εἶχαν ἀνακαλύψει τὰ νησιά Γκαλάπαγκος.

Ὁ ἐπίσκοπος τοῦ Παναμᾶ ἔδω-
σε ἐξαίρετη γεωγραφικὴ περιγρα-
φὴ. Σὲ μερικὲς ἡμέρες οἱ προσπά-
θειες τῶν ναυτικῶν ἀνταμείβθηκαν,
γιατὶ βρῆκαν μέσα σ' ἓνα σπήλαιο
μπόλικο νερὸ ποὺ ἦταν λιγάκι ἁλ-
μυρὸ, μὰ πινόταν καὶ ἤπιαν διψα-
σμένοι καὶ γιόμισαν τὰ βαρέλια
τους, ὥστε ἐξακολούθησαν τὸ τα-
ξίδι τους καὶ φθάσανε σῶοι καὶ ὑ-
γιεῖς στὸν προορισμὸ τους.

Οἱ πρῶτοι ἐκεῖνοι Εὐρωπαῖοι ποὺ
πατήσαν τὸ ποδᾶρι τους στὴν ἄ-
γνωστη γῆ, μὲ τὸ δίκιο τους νὰ
φοβηθοῦνε σὰν εἶδαν τὶς μυριάδες
τὰ ζῶα στὴν ἀμμουδιά. Στ' ἀλή-
θεια, ἦταν μιὰ εἰκόνα Δαντική. Τὸ
ἀρχιπέλαγος τῶν νησιῶν Γκαλά-
παγκος κεῖται κάτω ἀπὸ τὸν Ἰση-
μερινό, 600 μίλια ἀπὸ τὸ πιὸ κεν-
τρικὸν στὴν ἀμερικανικὴ ἀκτὴ τοῦ
Εἰρηνικοῦ σημείου. Εἶναι γέννημα
ἡφαιστειακό. Πέντε εἶναι τὰ μεγα-
λύτερα νησιά καὶ κάπου 70 τὰ μι-
κρότερα καὶ οἱ ἀπλοὶ βράχοι. Συ-
νολικά τὰ νησιά αὐτὰ ἔχουν ἐπι-
φάνεια 7.500 τετρ. χιλιομέτρων καὶ
περιλαμβάνουν κάπου 2 000 κρα-

τῆρες. Σὲ μερικὰ νησιά οἱ ἡφαι-
στειακοὶ κῶνοι ἔχουν ὕψος μέχρι
1.600 μέτρα. Καὶ δὲν ἔχει σταμα-
τήσει ἡ ἡφαιστειακὴ κοσμογονία
ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὰ ἔγκατα τοῦ
Εἰρηνικοῦ ὠκεανοῦ, γιατί ὥστε-
ρα ἀπὸ τὴ μεγάλη ἔκρηξι τοῦ 1825 ἐ-
ξακολούθησαν ὡς τὶς ἡμέρες μα-
κικρότερες, μέχρι καὶ τέρυσι.

Τὸ κλίμα τῶν Γκαλάπαγκος εἶναι
εὐχάριστο γιὰ τὸν περαστικὸ ξένο.
Ὅχι πολὺ ζεστὸ τὴν ἡμέρα, δρο-
σερὸ τὴν νύχτα. Περνάει ἐκεῖθε ἓνα
ψυχρὸ ρέμμα ποὺ ἀνεβαίνει ἀπὸ
τὴν Ἀνταρκτική. Ἀλλὰ γιὰ τοὺς
ντόπιους τὰ πράγματα εἶναι δύ-
σκολα πολὺ, γιατί ἐπικρατεῖ μεγά-
λη ξηρασία. Σπᾶνια θρέχει καὶ λί-
γο. Οἱ κάτοικοι τῶν Γκαλάπαγκος
μαζεύουν τὸ νερὸ τῆς βροχῆς ἀπὸ
τὶς στέγες σὲ δοχεῖα, μὰ δὲν τοὺς
φθάνει πάντα ὡς τὸν ἄλλο χρόνο.
Ἡ ξηρασία δὲν εὐνοεῖ καὶ τὴ θλά-
στησι. Ὑπάρχουν μόνον κάκτοι, ψη-
λοὶ ὡς ὀκτὼ μέτρα. Μερικὲς φορές
εἶναι ριζωμένοι σὲ γυμνοὺς θρά-
χους. Ὑπάρχουν καὶ μερικὲς ἀκα-
κίες μὲ ἀγκάθια. Ἐπίσης, ἰδιαίτε-
ρα στὶς ἀκρογιαλιές, ὑπάρχουν
«μανσενιλιές», ποὺ μοιάζουνε μηλι-
ές. Τὰ δέντρα αὐτὰ στάζουνε ἓνα



Οἱ ἱγουάνοι σὲ «οἰκογενειακὴ» φωτογραφία

γαλακτερό ύγρο, κολλητικό καὶ πολὺ δηλητηριώδες, ἀφοῦ οἱ ἰθαγενεῖς θουτάνε σὲ τέτοιο ὕγρὸ τὰ βέλη τους Μόλις πῆσῃ τέτοιο ὕγρὸ στὸ δέρμα τοῦ ἀνθρώπου εἰσχωρεῖ ἀμέσως στὸ αἷμα καὶ προξενεῖ φοβεροὺς πονοὺς Λένε ὅτι καὶ στὸν ἴσκιο τῆς «μανσενίλιας» ὅποιος κοιμηθῇ δὲν ξυπνᾷε πιά τ'οτέ

Μόνο στὸ ἐσωτερικὸ τῶν νησιῶν, ὅπου εἶναι λίγη ὕγρασία, εὐνοεῖται κάπως ἡ βλαστῆσι. Αὐτὰ εἶναι σὲ λίγες γραμμὲς τὰ νησιὰ Γκαλαπαγκος. Ἀλλὰ ὁ Θωμᾶς ντὲ Μπερλέγκας καὶ οἱ σύντροφοί του δὲν ὑπῆρξαν οἱ πρῶτοι ἐξερευνηταὶ Καὶ πρωτύτερα εἶχαν ἀποβιβάσθῃ ἐκεῖ Ἴνδοὶ Ὁ Θῶρ Χέγιερνταλ, ὁ ἥρωας τοῦ «Κόν—Τίκι» ἀνεκάλυψε λειψανα προ—Κολομβιανὰ Κατὰ τὴν παραδόσεις τῶν Ἴνκας, ὁ Τούπακ—Γιουπανκου, ἓνας ἀπὸ τοὺς μεγαλύτερους ἡγεμόνες τῆς Αὐτοκρατορίας τοῦ Ἡλίου, ἔκαμε ἀναγνωριστικὸ ταξίδι στὰ 1485 Παντως, ὕστερα ἀπὸ τὸν Θωμᾶ ντὲ Μπερλέγκας, πολλοὶ ἐπισκέφθηκαν τὰ νησιὰ Γκαλάπαγκος καὶ μερικοὶ τὰ ὠνόμασαν «Ἰσλας ἔνκανταδας», μαγικά νησιά, ἰσως ἀπὸ ἀφόρμη τὴν γαλήνη τῆς παραλίας, τοῦ κρατὰ σὰν δεμένα, μὲ μαγία τὰ πλοῖα καὶ δὲν μποροῦν νὰ ἀπομακρυνθοῦν. Τὰ χρόνια ποὺ ἀκολουθῆσαν, ἵα νησιὰ εἰναι ὀρμητήριο πειρατῶν, ἐφθασε ἐκεῖ ὡς καὶ ἡ διασημὸς Φράνσις Ντραίηκ. Οἱ φαλαινοθήρες ἔκαναν βάσεις καὶ τέλος, τὸν 19ον αἰῶνα, ἰδρύθηκαν ἀποικίες ἐγκληματιῶν. Εἰστέλναν ἐκεῖ τὰ πτηνὰ ποὺ ἐστασίαζαν καὶ καταδικούς ἀπὸ τὰ κράτη τοῦ Ἰσημερινοῦ, νὰ λιγοστεύουν τὴν διαρκεία τῆς ποινῆς, ὥπως στὶς αγροτικές φυλακές «Ασυλο τῆς Εἰρήνης» ὠνόμασαν τότε τὰ νησιὰ Ὁ Μανουέλ Γκομπος ἦταν ὁ τελευταῖος τυχοδιώκτης, ποὺ ἐσύναξε ἀπὸ τὸν Ἰσημερινὸ μιὰ στρατιὰ τοῦ σκοινιοῦ καὶ τοῦ παλουκιοῦ καὶ ἱδρυσε στὸ Τσάταμ ἀληθινὸ κράτος, μὲ μονέδα, καὶ βασίλευε μὲ τὴν τρομοκρατία μέχρι τὰ 1904, ποὺ τὸν ἐσκότωσαν Σήμερα ὁ πληθυσμὸς τῶν Γκαλάπαγκος εἶναι ἐργατικὸς



καὶ εἰρηνικός, ἀποτελούμενος ἀπὸ γεωργούς στὸ ἐσωτερικὸ καὶ ψαράδες στὰ παράλια. Ὑπάρχουνε καὶ λίγοι Εὐρωπαῖοι ἀποικοί, ἰδίως Νορβηγοί, εἶναι καὶ ἓνας Ἀλσατὸς ποὺ ἐγύρισε ὅλον τὸν κόσμον ζητώντας ἡσυχία καὶ ἐρρίξε ἀγκυρὰ ἐκεῖ Πραγματικὰ, τὰ νησιὰ Γκαλαπαγκος εἶναι ἓνα ἄσυλο γιὰ ἐκείνους ποὺ ἐνοχλεῖ ὁ πολιτισμὸς, δὲν εἶναι ὅμως ἓνας «χαμένος παραδεισος», καθὼς λένε

Ποιο εἶναι λοιπὸν τὸ ἐνδιαφέρον αὐτῶν τῶν νησιῶν, Ἐπιστημονικὰ ἀνεκαλύφθησαν πολὺ ἀργότερα ἀπὸ τὸν ἀποικισμό τοὺς Μόλις στὰ 1835 ἀπεβιβάσθη ἐκεῖ ὁ νεαρὸς τότε ἐπιστήμονας Δαρβίνος, κανοντάς τον γύρω τοῦ κόσμου ἠθέλε νὰ μελετήσῃ τὴν πανίδα τῶν νησιῶν, γιατί ἐκεῖ τὰ παράξενα ζῶα μαρτυροῦν πὼς τὰ νησιὰ Γκαλάπαγκος περνοῦν ἀκόμη τὴν περίοδο τῶν ἐρπετῶν Δὲν ὑπάρχουνε καθολοὺ βατραχία, οὐτε ποντικία ἢ ἄλλα θηλαστικά Πουλία ὑπάρχουνε, μὰ μοναχὰ 90 εἶδη, ἐνῶ στὴν μεριά τοῦ Ἰσημερινοῦ οἱ τοικιλίες φθάνουνε τὶς 1500 Τὰ κυριώτερα ζῶα εἶναι οἱ ἰγούανοι ἀμφίβιος σαῦρες, μεγάλων διαστάσεων, μέχρι ἐνάμιση μέτρο μακρὺς, μὲ τερατώδη ὄφι, μὲ ὀδοντωτὰ πτερύγια, σωστὰ θηρία τῆς

Ἀποκαλύψεως. Κι' ὅμως εἶναι ἀκίνδυνα, εἰρηνικά ζῶα. Ἀφήνουν τὸν ἄνθρωπο νὰ τὰ ἐγγίσῃ, νὰ τὰ χαϊδέψῃ. Δὲν δαγκώνουν ποτὲ κι' ἄς ἔχουν δόντια ἐντυπωσιακά, τοῦ τοῦς χρησιμεύουν μόνο γιὰ νὰ μασοῦν... φύκια, τὴν σχεδὸν ἀποκλειστικὴ τροφὴ τους. Ἀκόμῃ καὶ στὴν ὥρα τῶν ἐρώτων τους, ποὺ ὅλα τὰ ζῶα γίνονται ἐπιθετικά, οἱ ἰγουάνοι δὲν δαγκώνονται ἀναμεταξύ τους, ἀλλὰ περιορίζονται σὲ ἐκφοβιστικὲς παρελάσεις. Οἱ ἰγουάνοι εἶναι ἀποκλειστικὰ χορτοφάγοι. Τρῶνε καὶ κάρκους μαζί μὲ τ' ἀγκάθια, τοῦ δὲν τοὺς πειράζουν καθόλου στὸ στομάχι καὶ τὰ βγάζουν σχεδὸν ἀκέραια.

Ἀλλὰ τὰ Γκαλάπαγκος εἶναι κυρίως τὸ ἔδαφος τῶν γιγαντιαίων χελωνῶν, ἀπὸ τίς ὁποῖες καὶ πήραν τὸ ὄνομά τους. Ἰσπανικὰ Γκαλάπαγκος θὰ πῇ Χελωνόνησοι. Οἱ χελῶνες ἔχουν μῆκος ἐνάμιση μέτρο καὶ βάρος 200 κιλά, ζοῦνε πάνω ἀπὸ 150 χρόνια. Κι' αὐτὲς τρέφονται ἀποκλειστικὰ μὲ χόρτα, κλαδιὰ καὶ φυλλώματα δέντρων, ἐπιχειροῦν δὲ σωστὲς ἐκστρατεῖες γιὰ νὰ τὰ βροῦνε.

Μεταξύ τῶν πουλιῶν, περισσότερο ἐνδιαφέροντες εἶναι οἱ «σπίνοι τοῦ Δαρβίνου», ποὺ περιλαμβάνουν σπουργίτια, γαρδέλια καὶ κανάρια ἢ «σειρήνες». Τὰ πουλιὰ αὐτά, ποὺ δὲν ἔχουν τίποτε γιὰ νὰ προσελκύσουν τὸν ταξιδιώτη, ἐξ αἰτίας τοῦ φτωχοῦ φτεροῦ τους (ἔχουν χρώματα ξεπλυμένα), παρουάζουν ξεχωριστὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὸν ἐρευνητὴ, διότι ἀποτελοῦν ὑπόσχημα στὴν πορεία τῆς ἐξελίξεως τὸν εἰδῶν. Τὰ θαλασσινὰ πουλιὰ εἶναι πιὸ ἐντυπωσιακά. Εἶναι οἱ φαλακροκόρακες ποὺ μοιάζουν μὲ πικγουίνους καὶ οἱ ἅπτεροι γλάροι, ποὺ τὰ φτερά τους ἔχουν ἀχρηστευθῇ καὶ διατηροῦνται μόνον μερικὰ σημάδια, ὑπάρχουν καὶ οἱ θαλασσινοὶ γύπες, οἱ μαυριδεροί, σὲ χρῶμα σὰν τῶν θράχων. Γενικά, τὰ νησιὰ Γκαλάπαγκος ἀποτελοῦν ἀληθινὸ φυσιοδιφικὸ ἐργαστήριον, ὅπου μπορεῖ νὰ μελετηθοῦν τόσα

προβλήματα τῆς ἐξελίξεως.

Δυστυχῶς, μέχρι τὸν 16ον αἰῶνα ποὺ δὲν εἶχε φανῇ ἄνθρωπος ἐκεῖ ἀπ' ἑξῆς, τὰ νησιὰ ἦσαν ἔξοχα παρθένο. Ἐκτοτε ἐπῆλθαν μεγάλες καταστροφές, διότι τὰ ζῶα δὲν μπόρεσαν νὰ καταλάβουν ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἦταν ἐχθρὸς. Δὲν ἐξεδήλωναν τὸν ἐμφυτο φόβο τῶν ζώων σ' ὅλα τὰ ἄλλα μέρη τοῦ κόσμου. Ἡ βούζα (ἐπιστημονικῶς τρίορχις ὁ ἰόχρους), τὸ μόνο ἀρπαχτικὸ τοῦλι τῶν Γκαλάπαγκος ἀφήνει νὰ τὸ πιάνουν χωρὶς ν' ἀνησυχῇ. Ὅσοι γιὰ τὰ σπουργίτια ἔρχονται καὶ πέφτουν πάνω στοὺς ἀνθρώπους ἀβῶα, γιὰ νὰ ἐξοντωθοῦν. Ἰδιαίτερη καταστροφὴ ἐπῆλθε στὶς χελῶνες, ποὺ ἦταν τὸ μόνο τοπικὸ ἀπόθεμά κρέατος καὶ λίπους. Ἐνὰς Ἀμερικανὸς βιολόγος ἐλογάριασε ὅτι ἀπὸ τὰ 1830, τὰ βορειοαμερικανικὰ πλοῖα ἔχουν παραλάβει πλεόν ἀπὸ 100.000 χελῶνες κι' ἂν λάβουμε ὑπ' ὄψιν μας ὅτι μιὰ χελῶνα ζῇ κατὰ μέσον ὅρον 100 χρόνια, κατεστράφησαν μέσα σ' ἐκατὸ χρόνια πλεόν ἀπὸ 10 ἑκατομμύρια «χελωνικά ἔτη». Ἀλλὰ 10 ἑκατομμύρια χελῶνες κατεστράφησαν ἐπὶ τόπου, ἀπὸ τότε ποὺ ἀνεκαλύφθησαν τὰ νησιὰ Γκαλάπαγκος. Ἔτσι ἐξηγεῖται ἡ τωρινὴ σπανιότης των σὲ μερικὰ νησιὰ καὶ ἡ τελεῖα ἐξαφάνισις των, ἀπὸ ἄλλα. Καὶ σήμερα, μολονότι ὁ νόμος ἀπαγορεύει τὸ κυνήγι τῆς χελῶνας, ὑπάρχουν πολλοὶ λαθροθῆρες.

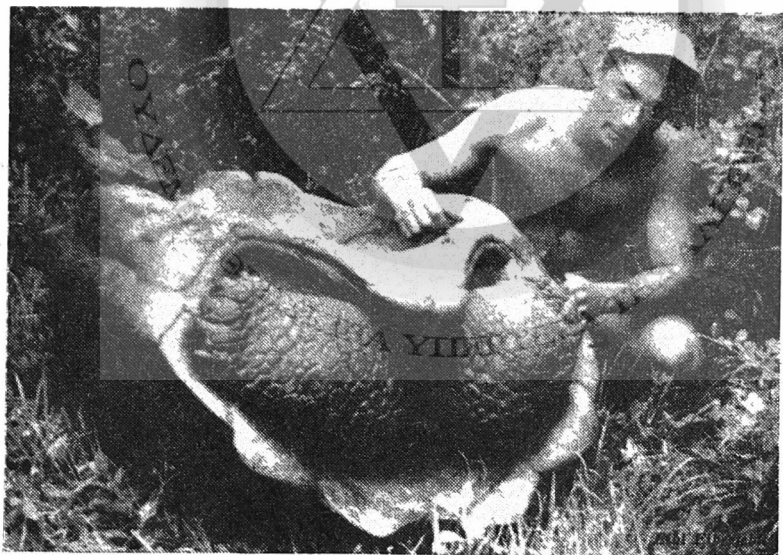
Τὰ πουλιὰ ἐξοντώνονται ἐπίσης ἀπὸ ἀπλὸν σαδισμό, γιὰ γούστο. Τὰ αὐγά τους καταστρέφονται ἀπὸ ἀσυνειδήτους ξένους. Ἀς ἀφήσουμε, ὅτι ἐθεωρήθῃ σκόπιμον κατὰ τὸν 18ον αἰῶνα νὰ εἰσαχθοῦν γίδια, χοίρινα καὶ σκυλιὰ, ποὺ ξαναγίναν ἄγρια καὶ —τί παράδοξο!— εἶναι σήμερα τὰ μόνα ἄγρια ζῶα τῶν νησιῶν. Ἀναπτύσσονται καὶ καταστρέφουν τὴ βλάστησι, τὰ αὐγά τῶν ἔρπετων καὶ τὰ μικρά τους. Ὁ Βὰν Δέμπουργκ, ἓνας εἰδικὸς Ἀμερικανὸς γιὰ τὰ σπονδυλωτὰ ζῶα, λογάρισε ὅτι μόνον ἓνα στὶς 10.000 αὐγά χελῶνας ἔχει πιθανό-

τητα ν' αναπτυχθῇ σὲ χελώνα μή-
κους τριῶν ἑκατοστῶν, ὥστε ν' ἀ-
ποφύγῃ τὴν καταστροφή ἀπὸ τοὺς
διαφόρους ἐχθροὺς της!

Ἐπικεῖται λοιπὸν ὁ ἀφανισμὸς
μιάς ἀληθινᾶ μοναδικῆς στὸν κόσ-
μο πανίδος. Ἡ κυβέρνησις τοῦ
Ἰσημερινοῦ, ἀπὸ τὴν ὁποῖαν ἐξαρ-
τῶνται τὰ νησιά, ἀντελήφθη τὸν
κίνδυνο καὶ ἀπηυθύνθη στὴν Οὐνέ-
σκο καὶ τὴν Διεθνή "Ενωσι διατη-
ρήσεως τῆς Φύσεως, ἀπεφασίσθη
δὲ νὰ ἐγκατασταθῇ στὰ Γκαλάπαγκ-
κος ἕνας Βιολογικὸς Σταθμὸς μὲ
σκοπὸ ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν ἐξακολού-
θησι τῶν πρὸ 160 ἐτῶν μελετῶν,
ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν ἐπαγρύπνησι

γιὰ τὴν διατήρησι τῆς φυσικῆς
κληρονομίας, ἡ ὁποία ἔχει ἀνεκτί-
μητὴ ἀξία γιὰ τὴν ἀνάπτυξι τῶν
γνώσεών μας περὶ Ζωῆς.

Τὰ νησιά Γκαλάπαγκος, σωστὴ
κόλασις γιὰ τὴν ἀνθρωπότητα στοὺς
περασμένους αἰῶνες, ἐγίναν παρά-
δεισος τῶν βιολόγων ἀφ' ὅτου ὁ
Δαρβίνος τὰ ἀπεκάλυψε στοὺς συγ-
χρόνους του ἐπιστήμονες. Καὶ πρέ-
πει τέτοιος παράδεισος νὰ μείνῃ
γιὰ τὶς μέλλουσες γενεές. Καὶ ἐ-
κεῖ, καθὼς καὶ ἀλλοῦ στὸν κόσμον,
δὲν εἴμαστε παρὰ οἱ σφετερισταὶ
ἐνὸς κεφαλαίου ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἐ-
ξαρτᾶται δίκως ἀμφιβολία ἕνα μέ-
ρος τῆς τύχης τῆς ἀνθρωπότητος.



Ἡ εἰκόνα αὕτη δείχνει τὴν ἀναλογία τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς γιγαντιαί-
ας χελώνας τῶν νησιῶν Γκαλάπαγκος. Φυσικά, μετὰ τὴν φωτογραφία,
τὴν ξανάβαλαν στὰ πόδια της...

ΟΙ ΔΕΛΦΟΙ

Τοῦ ΔΗΜ. Α. ΙΩΑΝΝΙΔΗ



ΕΙΜΕΘΑ προνομιούχοι, στ' ἀλήθεια, ἡμεῖς οἱ "Ἕλληνες. Ὁ τόπος μας, προικισμένος πλούσια ἀπὸ τὴ φύσι, μὲ τὸ ἥπιο κλίμα του, μὲ τὴ διαύγεια τοῦ γαλανοῦ οὐρανοῦ του, μὲ τὸ ἄφθονό του φῶς. Ἡ φυλὴ μας, μὲ τόσο μακρυνὴ καὶ ἔνδοξη ἱστορία, ποὺ καὶ σήμερὰ ἀκτινοβολεῖ ἀπὸ τὰ βάθη τῶν αἰώνων τὴν παλιά της σοφία καὶ τὴν ἀνθρωπιά. Φυλὴ εὐλογημένη ἀπὸ τὸν Οὐρανό!

Σκέψεις σὰν κι' αὐτὲς μοῦ ἔρχονται στὸ νοῦ δτὰν, εἴτε μὲ τὸν Ἀρχαιοφίλο Ὅμιλο Ἐκδρομῶν, εἴτε καὶ μόνος, ἐπισκέπτομαι τοὺς παλαιούς ἱεροὺς χώρους τῆς πατρίδος μας. Τόπως σὰν τῆς Ἐλευσίνος, τῆς Ὀλυμπίας, τῶν Δελφῶν, τῆς Δήλου. . Ἐκεῖ ὅπου ἐλατρεῦετο στὴν ἀρχαία ποιοτὴν ἢ Ἀλήθεια καὶ τὸ Φῶς!

"Ὅταν πρὶν ἀπὸ λίγους μῆ-

νες πῆγα πάλι στοὺς Δελφούς, μὲ καιρὸ καλοκαιρινό, ποὺ ὁ "Ἡλιος ἀγκάλιαζε μὲ τόση στοργὴ τὰ βασίλεια τοῦ Μαντικοῦ Θεοῦ, ἐκεῖ ποὺ σήμερὰ λίγα, πολὺ λίγα συντρίμμια ἔχουν διαφύγει ἀπὸ τὴ φθορὰ τοῦ χρόνου καὶ τοῦ φανατισμοῦ, ξαναγύρισα στοὺς ἀγαπημένους μου στοχασμούς γιὰ τὸ παλὸ ἑλληνικὸ μεγαλεῖο, γιὰ τὸ «ἑλληνικὸ θαῦμα» ὅπως τὸ λέγουν.

Σὰν εὐρέθηκα πάλι κάτω ἀπὸ τὶς Φαιδριάδες, κοντὰ στὴν Κασταλία, ἀντικρῶντας ὅ,τι ἔχει μείνει ἀπὸ τὸ ξακουστὸ Μαντεῖο, οἱ σκέψεις μου κάνανε ἕνα εὐλαβικὸ ταξίδι στοὺς χρόνους ἐκείνους ποὺ τῶρὰ μᾶς εἶναι τόσο μακρυνοί, στοὺς πανάρχαιους καιροὺς ποὺ ἐδῶ λατρεύτηκε ἡ Γαῖα, ἡ γῆ μας, καὶ ὁ θεὸς τῶν ὑδάτων, ὁ Ποσειδῶν.

Στὴν παράδοσι αὐτὴ ποὺ

εἴτε τὴν πάρουμε κατὰ γράμμα, εἴτε μὲ κάποιο συμβολισμό, πὺ ποιὸς ξέρει τί θὰ κρύβῃ— βρίσκουμε τὴν ἀπαρχὴ τῆς μυστικῆς σημασίας τοῦ τόπου, ὁ ὁποῖος καθὼς τότε ἔλεγαν, ἦταν «Γὰς ὀμφαλός». Τοῦ ἱεροῦ αὐτοῦ τῶν Δελφῶν, πού, ὅπως καὶ τόσα ἄλλα κέντρα τῆς ἀρχαίας λατρείας, δὲν τοποθετήθηκε, φαίνεται, ἔτσι στὴν τύχη ἐδῶ, ἀλλὰ ἴσως ἀπὸ κάποια ἀνώτερη ἔμπνευσι, ἀπὸ κάποια ἔξαρσι πνευματικῇ, θὰ ἔλεγαμε...

Ἀκολούθησε τοὺς κατοπινούς χρόνους ἐδῶ κάποια ἄλλη βαθύτερη ἴσως λατρεία, ἡ λατρεία τῆς «Μητέρας Γῆς» (Γῆ—μήτηρ, Δῆ—μήτηρ), τῆς θεᾶς τοῦ Ὀλύμπου Δήμητρος, πὺ κάθε ἄλλο ἦτανε παρὰ θεὰ τῆς γεωργίας, ὅπως σήμερα λέγουν μερικοί.

Καὶ σὰν οἱ καιροὶ ἀλλάξανε καὶ ἡ μεγάλη θεὰ λατρεύτηκε στὴν Ἀττικὴ καὶ κατόπιν στὰ δικά της παλάτια, στὴ γῆ τῆς Ἐλευσίνος, παρουσιάζεται στοὺς Δελφοὺς ὁ Πύθωνας, τὸ δαιμόνιο ἢ τὸ πνεῦμα, νὰ ποῦμε, πὺ ἐνέπνεε—καθὼς δηλώνει καὶ τὸ ὄνομά του—τίς πιθίς, τίς ἀγνές μαντικὲς κόρες. (Πυνθάνομαι, πὺ θὰ πῇ ἐρωτῶ, πληροφοροῦμαι καὶ πύθω, πὺ λέγει ἀναζητῶ μὲ τὴ μυρωδιά, ἀνιχνεύω γιὰ νὰ μάθω).

Καθὼς μᾶς λέγει δὲ ὁ μῦθος, μὲ τὰ τόσα ὑπονοούμενα, αὐτὸν τὸν Πύθωνα τὸν μεταμόρφωσεν ὁ θεὸς τοῦ φωτός

καὶ ἔτσι ἔλαβε τὸ δικό του βασίλειο, τὸ Ἀπολλώνιο, τὴν θέσι ἐκείνου στὸ Δελφικὸ Μαντεῖο.

Χρόνοι παλαιοί, χρόνοι ἔνδοξοι, πνευματικὰ πολὺ μεγάλοι. Καὶ ὅλα αὐτὰ στὴν προῖστορία τοῦ τόπου μας.

Τὸ Μαντεῖον, Ἀπολλώνιο τώρα, εἶναι στὴ μεγάλη του ἰσχὺ, στὴν ὑπέρτατη δόξα του! Μὲ τοὺς θρύλους του, μὲ τίς ἀλληγορίες του, μὲ τοὺς συμβολισμούς του, πὺ ἔκρυβαν μεγάλες, καθὼς λένε, ἀλήθειες.

Ἡ Πυθία καθισμένη σὲ τρίποδα ἀπὸ χρυσό, τοποθετημένο ἐπάνω σὲ μιὰ ρωγμὴ τῆς γῆς μέσα στὸ ναό, ἀπὸ τὴν ὁποία ἐβγαίνουν οἱ μαντικοὶ ἀτμοί, ἐμαντεύετο, ἀφοῦ πρῶτα μασοῦσε φύλλα δάφνης πὺ τῆς ἔδιδε ὁ ἄρχων τοῦ Μαντείου. Πρόκειται ἄραγε γιὰ μιὰ ἀλληγορίαν, γιὰ ἓνα μῦθο συμβολικόν, πὺ τόσοις καὶ τόσοις μᾶς ἔχει προσφέρει ἡ ἀρχαία παράδοσις; Ἡ πρέπει νὰ πάρουμε αὐτὰ πὺ ἔφθασαν σὲ μᾶς κατὰ γράμμα, σὰν πληροφορίες μόνον ἱστορικὲς; Ἀλλὰ τότε, δὲν θὰ εἶχαν κανένα σπουδαῖον ὄημα. Ἡ Δάφνη, πὺ κατὰ τὴν παράδοσι μεταμορφώθηκε στὸ ὁμώνυμο φυτό, ἦταν μιὰ Νύμφη φιλικὴ τοῦ μεγάλου θεοῦ τοῦ φωτός. «Χαμαὶ πύσε δαίδαλος αὐλά», ἔφερε σὰν εἶδησι δυσάρεστη στὸ φιλόσοφο αὐτοκράτορα τοῦ 4ου αἰῶνος ὁ ἀπεσταλμένος του στοὺς Δελφοὺς. Ἀπὸ τό-

τε εἶχε χαθῇ ἡ πνευματικὴ πνοή, ἀλλὰ ἴσως καὶ ἀπὸ πολὺ πρὶν, τοῦ Μαντείου μαζὺ μὲ ὅλη τὴν ἄλλη παράδοσι τῆς πατρίδος μας. Εἶχε χάσει καὶ τὸ Μαντεῖο τὴν προστασία τοῦ Οὐρανοῦ.

Πῶς ἤμποροῦμε λοιπὸν σήμερα νὰ ξέρουμε τί σήμαιναν ὅλες αὐτὲς οἱ ἀλληγορίες, αὐτὲς οἱ συμβολικὲς εἰκόνες;

Ἐκεῖνο μόνο πού ξέρουμε, πού μᾶς μετέδωσε ἡ ἱστορία πλέον, εἶναι ὅτι τὸ Δελφικὸ Μαντεῖο εἶδε ἡμέρες ἀκμῆς, ἡμέρες μεγαλείου καὶ φωτὸς πνευματικοῦ, πού γιὰ τοῦτο μὲ τόσο μεγάλο σεβασμὸ μίλησε γι' αὐτὸ ὁ ἀρχαῖος κόσμος.

Καθισμένος ἐπάνω σὲ ἀρχαία πέτρα, ἡ ὁποία ποῖός ξέρει ποῦ ἀνῆκεν ἄλλοτε, σὲ ποῖο ἀπὸ τὰ μνημεῖα τῆς ἱερῆς αὐτῆς περιοχῆς, μοῦ εἶχαν ἔλθει στὸ νοῦ πάλι σκέψεις σὰν κι' αὐτὲς, σκέψεις προσφιλεῖς, πού δίδουν πάντοτε τὴ γαλήνη καὶ τὴν ψυχικὴ ἑξαρσι, σὰν γίνονται μάλιστα σὲ τέτοιους τόπους!

* *

Ἐπιβλητικὸ καὶ σήμερα τὸ τοπεῖο τῶν Δελφῶν, ἔστω καὶ μὲ τὰ πενιχρὰ ἀπομεινάρια τῆς ἀρχαίας τέχνης, μὲ τὰ εἰσέπια τῶν ἱερῶν του, μὲ τὰ εὐρήματα πού στοργικὰ φυλάσσει ἡ πολιτεία στὸ μουσεῖο του. Μὰ καὶ σεβαστὴ ἡ ἐργασία τῶν ἀρχαιολόγων, τῶν δικῶν μας καὶ τῶν ξέ-

νων, νὰ μελετοῦν τὴν τέχνη τῶν ἀρχαίων καὶ τὴν ἱστορίαν τῶν τόπων αὐτῶν σὰν τοῦ χώρου τῶν Δελφῶν. Αἰσθημα-εὐγνωμοσύνης ἐκδηλώνουμε, ὅσοι ἀγαποῦμε τὴν ἐλληνικὴ ἀρχαιότητα, γιὰ τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς, τοὺς σοφοὺς τῆς ἀρχαιολογικῆς ἐπιστήμης, πού μὲ τόση μεγάλη ἀγάπη σκύβουν ἐπάνω στὰ εἰσέπια τῆς ἀρχαιότητος καὶ πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς ἀφιερώνουν ὁλόκληρη τὴ ζωὴ τοῖς ἀκόμῃ στὴν εὐγενικὴ αὐτὴ καὶ ἡρεμῇ προσπάθειᾳ. Γιὰ νὰ ρίξουν τὸ φῶς τῆς ἐπιστήμης στὴν ἀρχαία ἱστορία καὶ τέχνη. Ἀρκετοὶ ἀπ' αὐτοὺς προχωροῦν ἀκόμῃ μακρύτερα. Ἐπιχειροῦν νὰ συλλάβουν καὶ τὸ πνευματικὸ νόημα τῆς ἀρχαίας λατρείας. Ἀλλὰ ἐδῶ ὑπάρχει τὸ φράγμα τοῦ μύθου, τῆς ἀλληγορίας καὶ τοῦ συμβολισμοῦ πού πρέπει νὰ ἐρμηνευθῇ, γιὰ νὰ ἔχῃ ἀξία, ἀντικειμενικά.

Ἀπὸ τότε ὁμῶς πού τὰ ἀρχαῖα ἱερὰ ἐσίγησαν, ἀπὸ τότε πού ἐχάθη τὸ μαγικὸ κλειδί τοῦ συμβολισμοῦ ἀπὸ τότε πού ἔφερε τὴν κακὴ εἰδησιὸν ὁ Ὀρειβάσιος—«οὐκέτι Φοῖβος ἔχει καλύβην, οὐ μάντιδα δάφνην» — οἱ ἀλήθειες τῆς ἀρχαίας λατρείας, οἱ πνευματικὲς τοὺς ἔννοιες, ἔχουν χαθῇ γιὰ μᾶς. Δὲν ἤμπορεῖ ὁ σύγχρονός μας κόσμος νὰ εὕρῃ τὸν μίτον τῆς συμβολικῆς παραδόσεως, γιὰ νὰ ἐμβαθύνῃ στὸ ἐσωτερικὸ νόημα...

‘Ο Νορβηγικὸς Ἐλευθεροτεκτονισμὸς

AEMIL POULER,

House of the Temple, Washington 9, D. C.

ΤΟ ΦΩΣ τοῦ Ἐλευθεροτεκτονισμοῦ ἠνάγκη γιὰ πρώτη φορὰ στὴ Νορβηγίᾳ τὸ 1749 ὅταν ὁ Κόμης Christian Conrad Danneskjold Laurving ἱδρυσε τὴν Στοά «Ἅγιος Ὑλὰφ» στὴ Χριστιάνια, τὸ σημερινὸ Ὁσλό.

Μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1749 καὶ 1814 ἐγκατεστάθησαν πολλαὶ Στοαί, μετὰ τῶν ὁποίων ἡ Στοά Christian til den sorte Hjelm (Χριστιανὸς τοῦ Σκοτεινοῦ Κράνου) στὸ Τρόντχειμ, τῆς ὁποίας Διδάσκαλος ἦτο ὁ Carl Jacob Valdemar, Κόμης τοῦ Σμέτταου, τὸ 1780· μία στρατιωτικὴ ἡ Στοά, ἀναφερομένη στὰ ἀρχεῖα ὡς «Πλανοδία Στοά», στὸ Μπέργκεν, ἐγκατασταθεῖσα τὸ 1808, ἀπὸ Ὀλλανδοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ ναυτικούς· μία ἄλλη στρατιωτικὴ Στοά στὸ Κένσμεργκ μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1807 καὶ 1809. Καὶ πολλὰς ἄλλας ἱδρῦθησαν, ἀλλὰ ἔζησαν λίγο. Μᾶλλον τοῦ 1814 ἡ Νορβηγία ἦτο τῆς Ματρὸς τῆς Δανίας καὶ αἱ Στοαί τῆς ἐτέλειον ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Μεγάλης Στοᾶς τῆς χώρας αὐτῆς.

Τὸ 1814 αἱ ὑπάρχουσαι στὴν Νορβηγία Στοαί ἠνώθησαν μετὰ τὴν Μεγάλῃ Στοᾷ τῆς Σουηδίας καὶ ἠκολούθησαν ἕκτετε τὸ τυπικὸ τῆς. Τὸ Σουηδικὸν Δόγμα διακρίνεται σὲ τρεῖς τάξεις: Στοά Ἀγίου Ἰωάννου, περιλαμβάνουσα τοὺς τρεῖς συμβολικοὺς βαθμοὺς: Στοά τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου, μετὰ τοὺς βαθμοὺς 4—6 καὶ τὸ «Θέμα» τῶν βαθμῶν

τοῦ ἔως καὶ 11ου, ὁ ὁποῖος ἀπονέμεται μόνον σὲ 33 πρόσωπα, ἀποτελοῦντα καὶ τὸ διευθύνον συμβούλιον τῆς Μεγάλης Στοᾶς.

Τὸ 1825 ἱδρῦθη στὸ Ντράμμεν μία Στοά Ἀγ. Ἰωάννου ὑπὸ τὸν τίτλον Oscar til den Flammende Stjerne (Ὁσκαρ τοῦ φλεγομένου ἀστέρος). Τὸ 1841 μετεμινήθη στὴν Χριστιάνια ὡς Στοά Ἀγ. Ἀνδρέου μετὰ τὸν αὐτὸν τίτλον. Τὸ 1870 ἡ Μεγάλη Στοά τῆς Σουηδίας ἐγκατέστησε τὴν Ἐπαρχικὴν Μεγάλῃ Στοᾷ τῆς Νορβηγίας «ἐξουσιοδοτημένην κατὰ τοὺς ἀρχαίους νόμους ὅπως κυβερνᾷ τὰς Στοὰς τοῦ ἐδάφους αὐτῆς (τοῦ Βισσιέλου τῆς Νορβηγίας) καὶ ἀπονεμὴ τοὺς ὑψηλοὺς βαθμοὺς πλὴν τοῦ ἐνδεκάτου». Ὑπὸ τὴν Ἐπαρχικὴν Μεγάλῃ Στοᾷ ἐγκατεστάθη στὸ Μπέργκεν ἡ Στοά «Ὁσκαρ τῶν ἐπτά ἀδελφῶν», στὸ Ντράμμεν ἡ «Στοά τοῦ Πολικοῦ ἀστέρος» καὶ στὸ Τρόντχειμ ἡ Στοά «Βόρειον Φῶς».

Τὸ σημαντικώτερον γεγονός ἐπῆρξεν ἡ ἐγκαταστασις αὐτοτελοῦς Ἐθνικῆς Μεγάλης Στοᾶς τῆς Νορβηγίας τὸ 1891. Τὸ σχετικὸν ἱστορικὸν ἔγγραφο ἔχει ὡς ἀκολουθοῦσι:

Ἡμεῖς, Ὁσκαρ, θείᾳ χάριτι Βασιλεὺς τῆς Σουηδίας καὶ Νορβηγίας, Ἀρχὼν τῶν Γότθων καὶ τῶν Βένδων, Ὑψηλὸς προστάτης τῆς Ἀδελφότητος τῶν Ἐλευθεροτεκτόνων, Σοφὸς Ἐφημέριος τοῦ Σολο-

μῶντος καὶ Μέγας Διδάσκαλος τῆς ΙΧ Ἐπαρχίας τοῦ Τάγματος, ἀπευθύνομεν πρὸς σᾶς, τοὺς Ἐλευθέρους καὶ Ἀποδεδεγμένους Τέκτονas, ἐν ὀνόματι τοῦ Μ.Α.Τ.Σ., Ἀδελφικὸν χαιρετισμόν.

Γνωστοποιούμεν δὲ τὰ κάτωθι.

Ἐπειδὴ τὰ Θέματα καὶ αἱ Στοαὶ κατὰ τὸ ἡμέτερον Βασίλειον τῆς Νορβηγίας, ἐν τῇ ἀσκήσει τῆς Βασιλικῆς Τέχνης συμφώνως πρὸς τοὺς κανονισμοὺς τῆς ΙΧ Ἐπαρχίας, σημειοῦσι τοσαύτην αὔξαισιν καὶ ἀνάπτυξιν, ὥστε ὅλως φυσικῶς ἀνέκυψε τὸ ζήτημα κατὰ πόσον δέον ν' ἀπονεμηθῇ μιά πλέον ἀνεξάρτητος ἐν τῷ Τάγματι θέσις.

Ἐπειδὴ καὶ τὸ Ἐπαρχιακὸν θέμα τῆς Νορβηγίας ἠτήσατο τὴν παραχώρησιν Συντάγματος Μεγάλου Θέματος, ὅθεν καὶ Μεγάλῃς Στοᾶς, ἐπὶ τῷ τέλει τῆς διοικήσεως καὶ διακυβερνήσεως τῶν ὑφισταμένων Θεμάτων, τῶν ἐργαζομένων ἐν Νορβηγίᾳ, ὡς καὶ τῶν Σκωτικῶν Στοῶν τοῦ τάγματος Ἀγ. Ἀνδρέου καὶ τῶν Στοῶν Ἀγ. Ἰωάννου.

Ὅθεν καὶ κατ' ἀκολουσίαν καὶ ἐν ὀνόματι τῶν ἐξουσιῶν ἐν τῇ Αδελφότητι τῶν Ἐλευθεροτεκτόνων δι' ὧν περιβέβληται, χορηγῶ εἰς τὴν ἐν Νορβηγίᾳ Αδελφότητα τὸ δικαίωμα ἰδρύσεως ἐν τῷ Τάγματι, κεχωρισμένης Ἐπαρχίας, ἣτις θέλει φέρει τὸν ἀριθμὸν Χ ὑπὸ τὸ σκῆπτρον ἡμῶν ὡς Μεγάλου Διδασκάλου.

Ἐν Στοκχόλμῃ καὶ ἐν τῇ ὑψηλῇ θέσει τῆς Ἀνατολῆς τῆς πόλεως ταύτης, ἐν τῇ ὁποίᾳ καὶ ἔχομεν ἐνθρονισθῇ, σήμερον τῇ 10ῃ ἡμέρᾳ τοῦ Μαΐου, 1891.

(ὑπογραφή) ΟΣΚΑΡ

Α. Ἐκστρῶμ
Μ. Καγκελάρης
τοῦ Τάγματος

Οὕγκο Μάρτιν
Διευθυντὴς τῆς
Καγκελαρίας

Ἔτσι ἀπέκτινεν ἡ Νορβηγία τὴν τεκτονικὴν τῆς ἀνεξαρτησίαν. Ἔως ὅτου διετηρεῖτο ἡ πολιτικὴ ἔνωσις τῆς Σουηδίας καὶ τῆς Νορβηγίας, ὁ Βασιλεὺς Ὅσκαρ παρέμενε Μέγας

Διδάσκαλος ἀμφοτέρων τῶν Μεγάλων Στοῶν, ἔπειτα δὲ ἀπεσύρθη ἀπὸ τὴν θέσιν τῆς Νορβηγίας καὶ ἠυχήθη καλὴ τύχη καὶ εὐδαιμονία στὴν ἀνεξάρτητη καὶ ἐθνικὰ πλέον Μεγάλῃ Στοᾷ τῆς Νορβηγίας. Ἐκτοτε ἡ ἑλευθεροτεκτονικὴ κίνησις, στὴ Νορβηγίᾳ ἐσημείωσε περαιτέρω πρόοδον.

Πρὸ τῆς Γερμανικῆς κατοχῆς τοῦ 1940, ὑπῆρχαν στὴν Νορβηγίαν εἴκοσι Στοαὶ Ἀγ. Ἰωάννου, 6 Στοαὶ Ἀγ. Ἀνδρέου καὶ δύο Ἐπαρχιακὰ «θέματα», ἐπίσης δὲ εἴκοσι τεκτονικαὶ ἐνώσεις, αἱ ὁποῖαι ἦσαν μάλλον λέσχαι μελέτης, μὴ ἀπονέμουσαι βαθμοὺς. Ἐν ὅλῳ ὑπῆρχαν 10, 000 Τέκτονες. Ἀνέπτυσαν προοδευτικὴν δραστηριότητα καὶ φιανθρωπία. Ἡ «Στέγη τῶν παρηλίκων» τοῦ Ὅσλο, ἓνα ἴδρυμα ἀποτελούμενον ἀπὸ πέντε κτίρια καὶ 44 ὀρόφους, καθὼς ἡ «Στέγη τῶν ὁρφανῶν» στὴν νήσο Τζέλοϊ, ὡφείλοντο στὸν Τεκτονισμόν.

Ατυχῶς, ὁ Νορβηγικὸς Ἐλευθεροτεκτονισμὸς ποὺ ἤκμαζε ἐπὶ πολλὰ ἔτη, κατηργήθη μετὰ τὴν κατὰ τῶν Ναζι. Τὰ κτίρια κατελήφθησαν, τὰ ἔπιπλα διηραπάγησαν, τὰ ἔργα τέχνης ἐπωλήθησαν καὶ πολλοὶ Τέκτονες συνελήφθησαν καὶ ἐστάλησαν σὲ στρατόπεδα συγκεντρώσεως. Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Νορβηγίας ἀρχίσεν ἡ ἀνοικοδόμησις. Τὸ κτίριον τῆς Μεγάλῃς Στοᾶς τοῦ Ὅσλο εἶχε σχεδὸν τελείως ἐρειπωθῇ, ἀποκατεστάθη δὲ μετὰ τὴν βοήθειαν τοῦ Ὑπάτου Συμβουλίου τῆς Νοτίας δικαιοδοσίας τῶν Η. Π.Α. Ἐπίσης στο Ὅσλο ἰδρύθη Τεκτονικὸν Μουσεῖον καὶ Βιβλιοθήκη.

Ὁ Τεκτονισμὸς τῆς Νορβηγίας συνεχίζει τὴν παλαιὰν δρᾶσιν του. Κατὰ τοὺς κανονισμοὺς, δὲν ἐπιτρέπεται ὑποβολὴ αἰτήσεως εἰσδοχῆς ὡς μέλους πρὸ τῆς ἡλικίας τῶν 25 ἐτῶν, ἐξαιρέσει τῶν τέκνων Τεκτόνων, γιὰ τὰ ὁποῖα ὅριον ἡλικίας εἶναι τὸ 21ον ἔτος. Αἱ τελετουργίαι διαφέρουν σὲ πολλὰ σημεῖα ἀπὸ τὸ Σκωτικὸν δόγμα, ἀλλὰ εἶναι προφανῆς ἡ ταυτότης τῶν βασικῶν διδασκαλιῶν.

Η ΣΑΝ ΜΥΣΤΑΙ

ὁ Ἀσκληπιὸς καὶ

ὁ Ἰπποκράτης;

Τοῦ ΠΑΝ. ΖΕΡΒΑ

Ὁ Ἀσκληπιὸς ἐλευθέρωσε τὴν ἱατρικὴν ἀπὸ τὴν μαγγανεία, τὴν α-
γυρτεία καὶ τὴν ἱερατικὴν ἐπιρροή,
ἐπομένως εἶναι αὐτὸς πρῶτος ἰδρυτὴς
τῆς ἱατρικῆς, (1). Ἐνῶ ὁ Ἱππο-
κράτης, ὑποδεικνύοντας τὴν κατὰ
μέθοδο θεραπεία τῶν νόσων καὶ
χωρίζοντας τὰ ὅρια τῆς φιλοσοφί-
ας ἀπὸ τὴν ἱατρικὴν, ἔβαλε τίς πρῶ-
τες βάσεις τῆς ἀληθινῆς ἐπιστημο-
νικῆς ἱατρικῆς.

Κατὰ τὴν δεκάτη τρίτη π. Χ.
ἐκατονταετηρίδα ἱστορεῖται ὅτι στὴν
Τρίκκη, δηλ. στὰ σημερινὰ Τρίκα-
-

λα τῆς Θεσσαλίας, ἰδρούθηκε ἕνα
φυσιοθεραπευτήριον - ἱατρεῖον ἀπὸ
κάποιον Ἀσκληπιό, καὶ τὸ θερα-
πευτήριόν του ἀνομάσθηκε Ἀσκλη-
πειεῖον.

Ποιὰ ἡ πραγματικὴ καταγωγὴ
του, ἀπὸ ποῦ ἦρθε καὶ γιατί προ-
τίμησε τὴν Τρίκκη, δὲν εἶναι γνω-
στὰ. Οἱ ἐπιτυχίες του ὅμως στὴ θε-
ραπεία τῶν ἀρρώστων του ἄρχισαν
νὰ τὸν ἐξυψώνουν στὴν ἐκτίμησι
τοῦ κόσμου καὶ ἔτσι σιγά - σιγά
κατέληξε νὰ περιβληθῇ μὲ θεϊκὴν
κίγλη. Ἐξηγεῖται, λοιπόν, γιατί
ἡ παράδοσις τὸν φέρνει ὡς γυιὸ τοῦ
Θεοῦ Ἀπόλλωνος καὶ τῆς γῆινης
Κορωνίδος. Λέγεται μάλιστα ὅτι
ἦρθε στὸν κόσμον μὲ καίσαρικὴ το-
μή, πρώτη πού κατὰ τὴν παράδοσι
τὴν ἱστορίαν ἀναφέρεται γιὰ ἄν-
θρωπον.

Τὰ πρῶτα μαθήματα τῆς ἱα-
τρικῆς τὰ πῆρε ἀπὸ τὸν πατέρα
του. Μετὰ ταῦτα παραδόθηκε στο
σοφὸ Χείρωνα, μὲ τοῦ ὁποῖου τὰ μα-
θήματα τελειοποιήθηκε στὴν ἱα-
τρικὴν, ἀλλ' ἀκόμη καὶ στὴ χει-
ρουργικὴ καὶ στὴν ἐτοιμασίαν τῶν
φαρμάκων, ὅπως μᾶς τὸ λέγει ὁ
Διόδωρος ὁ Σικελιώτης. (2)

Μὲ τὴν φυσιοθεραπείαν, δηλ. μὲ
τὴν ἱκατικὴν δύναμιν τῆς ὑγιоῦς φύ-
σεως καὶ ἀπὸ κοντὰ μὲ τὴν καθό-

(1) Πρὶν ἀπὸ τὸν Ἀσκληπιὸ μυ-
θολογεῖται καὶ ἱστορεῖται ὡς γι-
ατρός ψυχονευρικῶν κυρίως νοσημά-
των, ἅμα ὅμως καὶ ὡς μάντις,
τούτέστι «ἱατρομάντις», ὁ Με-
λάμπος. Φέρεται ὅτι ἐγεννήθη
στὴν Πύλο τὸν 14ον π.Χ. αἰῶνα.
Ὁ γιαιτρός Γ. Α. Τσουκαντᾶς πού
γράφει αὐτὰ, τὸν φέρνει καὶ ὡς
πρῶτον μύστη. (π. Λιζωνή — 4
1955, Ἀθῆναι).

(2) «Καὶ πολλὰ παρὰ τοῦ πατρὸς
τῶν εἰς τὴν ἱατρικὴν μεθόδιαν.
προσευρεῖν τὴν τε χειρουργικὴν
καὶ τῶν φαρμάκων συσκευασίας.»
V. 74.

λου ιατρική τὴν ὁποία πρῶτος αὐτὸς ἐφήρμοσε γιὰ τὴν θεωραπεία τῶν ἀρρώστων του, αποδείχνεται ὅτι δὲν ἔβλεπε τὸ σῶμα σὰν δεσμώτη τῆς ψυχῆς. Ὅπως πιστευότανε κι' ἐπομένως ἔπρεπε νὰ τυραννιέται, ἀλλ' ἀντίθετα ἔπρεπε νὰ καταβάλλεται κάθε φροντίδα γιὰ νὰ βοήσκηται σὲ ἀρίστη κατάστασι. γιὰτὶ ἔτσι πετυχαίνεται ἡ ἰσορροπία τῶν δυνάμεων του, ἀπὸ τὴν ὁποία ἀπορρέει ἡ ἁρμονικὴ σύζευξις του με τὴν ψυχῆ. Δικαιολογημένα, λοιπόν, ὁ Γαλήνος λέγει γι' αὐτόν: «(Ὁ)ὅπως οὖν καὶ τὴν ιατρικὴν πρῶτος μὲν Ἀσκληπιοῦς πατὴρ Ἀπόλλωνος τοῦ πατρὸς ψῆσιν ἐκμαθεῖν καὶ ἀνδρώποις μεταδιδόναι, δι' ὃ δοκεῖ εὐσεπῆς γεγονέναι μὲν ιατρικὴ οὕτω ἦν ἀνδρώποις, αὕτης. Ποῦ δὲ Ἀσκληπιὸς τέγνη ἐμπειρίαν δέ τινα οἱ παλαιοὶ εἶχον φαρμάκων καὶ βοτάνων.»

Τῇ θεωραπείᾳ μὲ φάρμακα φαίνεται ὅτι δὴ τὴν εἶχε ἐφαρμόσει πρῶτος ὁ Μελάμπους, σύμφωνα μὲ ὅσα μᾶς λέγει ὁ Ἀπολλοδόωρος πού ἔζησε τῇ II π.Χ. ἑκατονταετηρίδα, δηλ. κάπου 250 χρόνια πρὶν ἀπὸ τὸν Γαλήνον. (1)

Ἀπὸ τὴν Τρίκχη, τὴν κοιτίδα αὐτῆς τῆς ιατρικῆς, ξεπορεύτηκαν καὶ λειτουργήσαν πλείστα ὅσα Ἀσκληπεία, ὅπως στοὺς Δελφοὺς, στὴν Πελοπόννησον, στὴν Κυρηναικὴν, στὴν Ρόδον, στὴν Πέριον καὶ ἄλλου. γνωστὰ ὡς «Ναοὶ τοῦ Ἀσκληπιοῦ». Οἱ λειτουργοὶ τοὺς πῆραν τὴν ἐπωνυμίαν Ἀσκληπιάδαι, ἐπωνυμία ὅλων μετὰ ταῦτα τῶν γιατρῶν. Ἀκολουθοῦσαν τὸ σύστημα τοῦ Ἀσκληπιοῦ μὲ θανάτισμό, καὶ τὸ μεταδίδανε μονάχα στοὺς ἀρρῶντες ἀπογόνους τοὺς.

Ἰστοεῖται ὅτι οἱ δύο γιοὶ τοῦ Ἀσκληπιοῦ, ὁ Μαχάων κι' ὁ Ποδαλείριος λάβανε μέρος στὴν Τρωικὴ ἐκστρατεία, ὁ πρῶτος ὡς παθολόγος κι' ὁ δεύτερος ὡς χειρουργός. Ὁ Μαχάων σκοτώθηκε.

Ὁ Ποδαλείριος μετὰ τὴν καταστροφὴ τῆς Τροίας ἐπέστρεψε στὴν Τρίκχη. Ἡ ναὺς ὅμως μὲ τὴν ὁποία ταξίδευε παρασύρθηκε ἀπὸ τοὺς ἀνέμους κι' ἐξώκειλε στὴν Κῶ. Κι' ἐπειδὴ ἡ μητέρα του Ἠπιόνη ἦτανε Κῶα, ὄρθηκε ἐκεῖ συγγενεῖς του, δηλ. περιβάλλον δικό του καὶ γι'αὐτὸ παρῆενε. Γνώστης τῆς ιατρικῆς καὶ τῆς λειτουργίας τοῦ Ἀσκληπιοῦ τῆς Τρίκχης, ἴδουσε κι' αὐτὸς ἐκεῖ Ἀσκληπιοῦ.

Ἀπὸ πατέρα τὸν Ἀσκληπιάδην Ἠρακλείδην, δέκατον ἑνατὸ ἔγγονο τοῦ Ποδαλείριου κι' ἀπὸ μητέρας τῆς Φαινακοῆς, ἡ κατ' ἄλλους τῇ θυγατέρα τῆς Ποσειδέας, δέκατη ἑβδόμη ἐγγονὴ τοῦ Ἀσκληπιοῦ, γεννήθηκε ὁ Ἰπποκράτης.

Ἀπὸ γονεῖς τέτοιους καταγωγῆς καὶ μὲ γνῶσιν τῆς ιατρικῆς ὅπως εἶχε στὸ μεταξὺ ἀναπτυχθεῖ στὰ Ἀσκληπεία, ἦτανε ἐπόμενος ν' ἀσκήσει πίσω τὸν προπάππο του καὶ πατέρα τῆς ιατρικῆς Ἀσκληπιό. Πρῶτος τώρα αὐτὸς ἀποβάλλει τὸν κάπως ἀκόμα ἐμπειρικό χαρακτῆρα τῆς ιατρικῆς, ἐπειδὴ τὴν ἀσθένεια τὴν ἔβλεπε ὡς ἀνοκατάληξι τῆς γενικῆς τοῦ ἀρρώστου κατὰστάσεως, ἀντίθετα ἀπὸ τὴν Κνίδιον Σχολή, πού αὐτὴ ἀπέδιδε σημασία στὰ καθέκαστα ὄργανα καὶ στὶς νόσους τοῦς. Ἐρευνώντας τὴ φύσιν ἔμαθε πολλὰ μυστικά της, γι'αὐτὸ προσέβλεπε σ' αὐτὴ σὰν σὲ σφοδρὴν γέννησιν του. Τὰ πολλὰ συγγράμματά του, ὅπως τὰ περὶ ἀρχαίας ιατρικῆς, περὶ ἐπιδημιῶν, περὶ ἀέρων, ὑδάτων, τόπων, διαίτης καὶ ὀξέων κ.λ.π., κ.λ.π., μαρτυροῦν τὴν πολυσχιδὴ κατάρτισί του καὶ διεισδυτικὴν ἡ ἐργασίαν τὸν βλέπει ὡς τὸν μεγαλύτερο γι'αὐτοῦ τῶν αἰώνων, κατ' ἀκολουθίαν οἱ προσωνυμίαις του «Θεῖος» καὶ «εὐρέτης τῆς λογικῆς ιατρικῆς» ἀναντίρρητα τοῦ ἀνέχουν.

Εἴπαμε ὅτι ὁ Ἀσκληπιὸς εἶχε πατέρα τὸν Ἀπόλλωνα καὶ μητέρα τὴν Κορωνίδα. Ὁ Ἀπόλλων εἶναι γνωστὸ ὅτι συμβολίζει τὸ Φῶς καὶ κατ' ἐπέκτασι τὸ ἡλιακὸ Φῶς, εἶναι δηλ. μαζὺ καὶ ζωογόνος ἡ

(1) Μελάμπους ὁ Ἀμφιάνορος μάντις ὢν, τὴν διὰ φαρμάκων καὶ καθάρσεων θεωραπείαν πρῶτος εὐσηκῶς» II, 2,2.

λιος πού επενεργεῖ εὐεργετικά στὸ ἀνθρώπινο σῶμα, ἐξ οὗ καὶ Θεὸς τῆς υγείας. Ἡ Κορωνίδα, μὲ τὸ ὄνομά της ἀπὸ τὸ μακρόχροιο πτηνὸ Κορώνη, συμβολίζει ἐπίσης τὴν υγεία, ἀπὸ τὸ πατέος της ὅμως ἡλεγύα συμβολίζει τὴ φλόγα, τουτέστι τὸ οὐράνιο, τὸ παγκόσμιον πῦρ. Σὲ συνδυασμὸ αὐτοὶ οἱ συμβολισμοὶ δὲ μᾶς δίνουν κάποια νύξι ἂν μὴ ἀποκαλυψί τῆς προελεύσεως τῶν γνώσεων τοῦ Ἀσκληπιό;

Ὁ Ἀσκληπιὸς εἶχε ἐφαρμοσθεὶς τῇ θεωρίᾳ δι' ὑποβολῆς. Ἀλλ' εἶναι γνωστὸ ὅτι ἡ μέθοδος αὕτη ἐφαρμόζοτανε στὸ μυσταγωγικὸ σκηνώμα Ἀμφιαράου ἀπὸ τὸν ἱατρομάντι καὶ μυσταγωγὸ Ἀμφιάραο, ἀπόγονο τοῦ Μελάμποδα. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δὲν πρέπει νὰ γίνῃ παραδεχτὸ ὅτι καὶ ὁ Ἀσκληπιὸς θὰ ἀνῆκε ἢ θὰ προσερχότανε ἀπὸ γάμοιο τέτοιο μυσταγωγικὸ κέντρο; Καὶ δὲν εἶναι γνωστὸ ὅτι ὅλα τὰ μυσταγωγικὰ κέντρα, ὅπως τὰ Ἐλευσίνια, τὰ Καθεύρεια, τὰ Ὀρφικὰ κ.λ.π., στὰ ὅποια φοιτήσαν κείνοι οἱ νόες οἱ ὅποιοι σφυρηλατήσαν τὸν Ἑλληνικὸ πολιτισμὸ, τί ἄλλο ἦσαν παρὰ ψυχουργεῖα καὶ χαλκεία γνώσεων, ἐνόσω, κατὰ τὸν Πλάτωνα, ἐπιδιωκόμενα σ' αὐτὰ ἡ ἐπικοινωνία τῶν ψυχῶν μετὰ τοῦ Θεοῦ;

Ὁ Ἀσκληπιὸς εἰκονίζεται νὰ κρατεῖ ράβδον μὲ περιτυλιγμένον ἀπάνω της ἓνα φίλον. Τί νὰ συμβολίζει ἄρα γε αὐτὸ τὸ συμπλεγμα;

Ἄς δοκιμάσουμε μίαν ἐξηγήσιν.

Ἡ ράβδος φαίνεται νὰ συμβολίζει τὸ στήριγμα κατὰ τίς ὁδοιπορίας του πρὸς τοὺς ἀσώστους.

Γιὰ τὸ φίδι ἡ παρὰδοσις μᾶς διέσωσε τὸν ἐξῆς μῦθο: "Ὅταν κάποτε ὁ Ἀσκληπιὸς προσπαθοῦσε νὰ σώσει τὸν ἀγαπητὸ του φίλον Γλαῦκον πού ἀπὸ κάποιο τραῦμα τοῦ πέδαινε, φανερώθηκε ἑξαφῶνα ἓνα φίδι καὶ τυλίχτηκε στὴ ράβδον του. Ὁ Ἀσκληπιὸς χωρὶς νὰ δισταίει τὸ σκότωσε. Ἀμέσως ὅμως φανερώθηκε ἓνα ἄλλο. Μόλις αὐτὸ εἶδε τὸ σύντροφόν του νεκρὸ ἔτρεξε

καὶ ἔφερε ἓνα θότανον καὶ τὸ ἔθαλε πάνω στὴν πληγὴ πού τοῦ εἶχε ἐπιφέρει τὸ θάνατον. Εὐθύς τότε τὸ πεθαμένον φίδι ἐπανῆλθε στὴ ζωὴ. Ὁ Ἀσκληπιὸς πασχαλοῦνθους βέβαια τὴ σκηνή. "Ὅταν, λοιπόν, εἶδε ὅτι μὲ κείνον τὸ θότανον ἐπανῆλθε στὴ ζωὴ τὸ πεθαμένον φίδι, τὸ πήρε καὶ τὸ ἔθαλε καὶ αὐτὸς στὴ πληγὴ τοῦ Γλαύκου. Εὐθύς τότε ἐπανῆλθε καὶ κείνος στὴ ζωὴ. Ἐκτοτε ὁ Ἀσκληπιὸς, τιμώντας τὸ φίδι, κοροῦσε πάντοτε ράβδον μὲ περιτυλιγμένον ἀπάνω της ἓνα φίδι.

Τὸ φίδι μὲ τὴν κάθε χροὸν ἀποβολὴ τοῦ δερματός του φέρεται ὡς σύμβολον τῆς αἰωνίας νεότητος καὶ γι' αὐτό, ὅπως λέγεται, καθιερώθηκε ὡς σύμβολον καὶ τῶν γιαιτῶν. Ἀλλ' ἡ ἐξηγήσις αὕτη δὲν εὐσταθεῖ, δεδομένου ὅτι ἀπάνω στὸν πλανήτη μας δὲν ὑπάρχει αἰωνία νεότης. Κατ' ἀνάγκην θὰ πᾶμε στὸ φίδι τῆς Γενέσεως, τὸν Ἐωσφόρον ὄφι. Ἐωσφόρος εἶναι κείνος πού φέρνει τὴν Ἔω, τὴν Λύγην, τὸ Φῶς. Ἐπομένως δὲν νοεῖται ὅτι εἶναι ὁ διάβολος, ὅπως κακῶς χαρακτηρίζεται. Αὐτός, λοιπόν, ὁ Ἐωσφόρος ὑπὸ μορφὴν φίδιου, πού ὑπέδειξε καὶ στὴν Ἑῶα —Τί συμβολίζει; ἄρα γε ἡ Ἑῶα;— νὰ φάγῃ ἀπὸ τὸ δέντρο τῆς γνώσεως, ὑπέδειξε καὶ στὸν Ἀσκληπιὸ τὸν τρόπο τῆς θεραπείας τῶν τραυμάτων. Κατ' ἀκολουθίαν πρέπει νὰ γίνει παραδεχτὸ ὅτι συμβολίζει τὴ γνώσιν ὡς ἐμπνευσὶ ἀνωθεν, μὲ τὴν ὁποία ὁ ἀνθρώπος αὐτοελεγχόμενος καὶ αυτοκαθαριζόμενος ἀπὸ τὰ δεινὰ τῆς ὕλης, ἀπὸ τῆς σκοτεινίας τῶν παθῶν, ἐξελίσσεται καὶ πνευματικὰ καὶ ψυχικὰ.

Κατὰ ταῦτα ὁ συμβολισμὸς τῆς ράβδου μὲ τὸ φίδι πρέπει νὰ ἐξηγηταί ὡς ἐκδήλωσις ἐξουσίας καὶ ἐπιβολῆς γνώσεως ἐπὶ τῶν ἀμαθίων, ἀλλὰ διὰ τῆς πειθοῦς καὶ τῆς ἀγάπης καὶ ποτὲ διὰ τῆς βίας, ὅπως ὑποδείνεται κάπου ἄλλω.

Γιὰ τὸν ἵπποκράτη λέγεται ὅτι ἔφερε ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του πῖλον. Πολλὰς μάλιστα φορές ἀντὶ πῖλου χρησιμοποιοῦσε τὴν ἄκρην τοῦ ἱμα-

τίου του. 'Αλλ' είναι γνωστό ότι ὅσοι ἀπὸ τούσ μύστες τῶν Ἑλευσινίων Μυστηρίων εἶχαν ἀνωτέρα ἀξιώματα, ἐμφανίζοντοσαν ὅπως καὶ κείνος. Δὲν μᾶς δίνει τὸ γεγονός τοῦτο μιὰ ἀκόμη ἀσορμητὴ νὰ στρέψουμε πρὸς τὰ ἐκεῖ τὴν προσοχή μας;

Οἱ ἀπόγονοι καὶ τοῦ Ἀσκληπιοῦ καὶ τοῦ Ἱπποκράτη μεταδίδανε τὰ τῆς λειτουργίας τῶν Ἀσκληπειῶν στοὺς ἀρρενες ἀπογόνους τους. Κατ' ἐξαιρέσειν οἱ ἀπόγονοι τοῦ Ἱπποκράτη δεσμευόντοσαν καὶ μετὸν ἐξῆς ὅκο πρὸς μᾶς τὸν διεσώσε ὁ Λουκιανὸς (Τοαν. 6, 67) «Μύστης με σινᾶν ὅκοος οὐκ ἐξ ὥρασαι καὶ λοισθὶα θνήσκοντος ἐν τολή».

'Αλλ' ἀπὸ τίς ὅσες ἀκριτομύθιες διασφρασσῆσαι εἶναι βεβαίον ὅτι καὶ στὰ μυσταγωγικὰ σκηνώματα δεγνόντοσαν δεχτὲς γυναῖκες καὶ οἱ μύστης τοὺς δεσμευόντοσαν με δεσμοὺς ὅκοους.

Ἐξ ὅσον, λοιπόν, μετὰ τῶν Ἀσκληπειῶν καὶ τῶν μυσταγωγικῶν σκηνωμάτων δὲν ὑπάρχει διαφορὰ, δὲν πρέπει νὰ γίνῃ παραδεκτὸ ὅτι καὶ ὁ Ἀσκληπιὸς καὶ ὁ Ἱπποκράτης, καθὼς ποιοιτάμενοι Ἀσκληπειῶν, θὰ ᾔσαν ἀν' ἡ μυσταγῶνοι, ἀσφαλῶς ὅμως μύσται;

Ὡς ἐπιβεβαιώσεως ἔορεται καὶ ἡ ὀνομασία τῶν Ἀσκληπειῶν «Να-

ῶν τοῦ Ἀσκληπιοῦ» καὶ τοῦ προισταμένου τοῦ «Πρωθιερώως». Αὐτὲς οἱ ὀνομασίαι καὶ τὸ γεγονός ὅτι Ἀσκληπειὸ λειτουργήσε καὶ στοὺς Δελφοὺς καὶ μάλιστα δίπλα στο Ναι τοῦ Ἀπόλλωνα, δηλ. δίπλα στο Μαντεῖο, ὁδηγοῦνε στὴν παραδοχὴ ὅτι ἡ ἱατρικὴ θασιζότανε σε μυστηριακὴ λειτουργία καὶ γιὰ το καὶ οἱ τότε γιανοὶ ἐλέγοντο «ἰατρομαντεῖς».

Τὸ ἀπροσμέτοστο ὕψος ὅπου ὁ Ἀσκληπιὸς καὶ ὁ Ἱπποκράτης σήλωσαν τὴν ἱατρικὴν ἐπιστήμη ἀπὸ ὅπου σάν ἀπὸ φωτόβολο πηγὴ κατανύσσεται ἀκόμα καὶ τώρα, ὅταν υἱάρισται, ὅπως λέγει ὁ καθηγητὴς ANDRAL, «ἐστερημένοι οἰωνοδότησε ὁργανῶν παρατηρητέας, - ἀλλὰ μόνον διὰ τῆς πνευματικῆς δυνάμεως ἐξῆκοντο εἰς ἀπὸ τῶν δερμελιωδῶν ἀληθειῶν, ἐν ᾧ σπρωζέται ἡ ἐπιστήμη τῆς σήμερον καὶ εἴτινες, ὡσεὶ διελθόντες τοὺς χρόνους ἡδυνήθησαν νὰ οἴψωσιν ἐν τῷ λόγῳ ἰδέας πρὸς ας ὁσημεῖαι ὁδηγεῖ ἡμᾶς ἡ βραδεῖα ἀλλ' ἐπιπονος ἐργασία τῆς ἀναλύσεως καὶ παρατηρήσεως» μᾶς ὁδηγεῖ στὴ βεβαίωσιν, ὅτι οἱ δύο αὐτοὶ προσωπικότητες δὲν ἐξηγεῖται ἄλλως, παρὰ ὅτι ἀντλήσανε γνώσεις ἀπὸ μυσταγωγικὰ σκηνώματα στὰ ὁποῖα ἀσφαλῶς θ' ἀνῆκαν εἴτε ὡς μυσταγῶνοι, εἴτε ὡς μύσται.

Ἡ πίστις εἶναι ἓνα τηλεσκόπιο.

Ἡ ἀμαρτία εἶναι ἀμάθεια.

Ἐμερσον

Η ΜΟΥΣΙΚΗ

μᾶς συμφιδιώνει με τὴ ζωὴ

Τοῦ GEORGE MAREK

EKEINO τὸ πρωὶ γιὰ μένα ἦταν τὸ τέλος τοῦ κόσμου. Μὲ εἶχαν διώξει ἀπὸ τὴ δουλειά μου καὶ μὲ τὴν ἀπαισιοδοξία τῆς νεότητος ἤμουν πεπεισμένος ὅτι ποτὲ πιά δὲν θὰ ξανάβρισκα δουλειά. (Ἦμουν 19 ἐτῶν).

Τὸ ἴδιο βράδυ, εἶχα κανονίσει νὰ συναντήσω ἕνα φίλο γιὰ ν' ἀκούσω με τὴ συναυλία τῆς Φιλαρμονικῆς Ὁρχήστρας τῆς Νέας Ὑόρκης. Ἄν καὶ ἀνεργος, ἀπεφάσισα νὰ πάω.

Στὴν ἀρχή, ἀφοῦ κάθισα, ἡ μουσικὴ σὰν νὰ ἐπάφλαζε στὸν πέτρινο τοῖχο τῆς ἀνησυχίας μου. Ἀλλὰ στὸ τελευταῖο μέρος τοῦ προγράμματος, τὴν Πρώτη Συμφωνία τοῦ Μπράμς, ἄρχισα ν' ἀκούω προσεκτικά. Ἐνῶ εἰσχωροῦσαν ἐντὸς μου οἱ ἀρμονίες, μοῦ φάνηκε σὰ νὰ εἶχα ξανακούσει πολλές φορές ἐκείνη τὴ συμφωνία, ὅτι θὰ τὴν ξανάκουσα καὶ πάλι κάτω ἀπὸ ἄλλες συνθήκες καὶ θὰ ἐνιωθα καὶ στὸ μέλλον τὶς ἴδιες ἱκανοποιήσεις. Ἡ μουσικὴ δὲν ἄλλαζε. Ἀλλάξα ἐγώ. Naί, ἐγὼ ἤμουν ἀσταθής, ἐνῶ ἡ συμφωνία ἔμενε ἀναλλοίωτη. Καὶ τούτῃ ἡ σκέψι μὲ ἀνεκούφισε.

Ἐκρίνα ἡρεμώτερα τὸ τί μοῦ συνέβη. Τάχα νὰ ἦταν τόσο σημαντικό; Δὲν μπορούσε νὰ ἐπανορθωθῇ; Γυρίζοντας στὸ σπίτι πεζὴ ἐνίωσα νὰ εἶναι ἐλαφρότερο τὸ βάρος τῆς

ἀποθαρρύνσεως. Ἐπέτυχα νὰ βρῶ ἄλλη δουλειά.

Ἀπὸ τότε συχνὰ ἐθαύμαζα τὴ δύναμι τῆς μουσικῆς νὰ ἀνορθώνει τὸ θάρρος, νὰ χαλαρώνει τὰ τσακισμένα νεῦρα, νὰ προσεγγίσει τὴν ἐλπίδα. Δὲν εἶμαι φυσικὰ ὁ πρῶτος ποὺ τὴ θαυμάζω. Ποιὸς δὲν θυμάται τὴ φράσι τοῦ Γουίλλιαμ Κόνγκρητ, τοῦ Ἀγγλοῦ θεατρικοῦ συγγραφέως: «Ἡ μουσικὴ ἔχει μαγικὰ φίλτρα γιὰ τὴ μανία τῆς καρδιάς». Ὁ Ὁράτιος τὴν θεωρεῖ «βάλλασμο γιὰ ὅλες τὶς φροντίδες». Ὁ Κόλεριτζ ἔλεγε πὼς τὸν «ἐδρόσιζε καὶ τὸν ἐκραταίωνε φυσικά». Ὁ Γκαίτε, ποὺ δὲν εἶχε ἰδιαίτερα μουσικὴ τάσι, ἐβεβαίωνε ὅτι ἡ μουσικὴ τὸν ἐχαλάρωνε, «καθὼς τὰ δάχτυλα μιᾶς ἀπειλητικῆς γροθιάς μετατρέπονται σὲ φιλικὴ χειραψία».

Ὑπάρχουν δύο τρόποι νὰ ἐπωφεληθῇ κανεὶς τῆς εὐεργεσίας τῆς μουσικῆς. Ὁ πρῶτος εἶναι ν' ἀκολουθήσῃ τὸ δρόμο τοῦ ἐρασιτέχνη, ὁ ὁποῖος δὲν ἔχει ἀνάγκη νὰ ξεχωρίσῃ μία «φούγκα» ἀπὸ ἕνα «φανάγκο», ἀλλὰ συγκινεῖται μὲ τὴν ἀπλὴ ἀκρόασι μουσικῆς, νιώθει πιασμένη τὴν καρδιά του. Καὶ πὼς γίνεται κανεὶς μελομανής; Ἀπλῶς ἀκούγοντας μουσικὴ. Μόνον ἡ προσωπικὴ καὶ στενὴ ἐπαφὴ ὁδηγεῖ στὴν ἀγάπῃ τῆς μουσικῆς, ἀσφαλέστερα ἀπὸ τὴ μελέτη, τὶς ἐξηγήσεις καὶ τὶς μυήσεις. Στούς ἀρχά-

Ἀπὸ τὸ «Town & Country», Λονδίνο

ριους θὰ συνιστοῦσα, ἐν πρώτοις, νὰ ἀκροῶνται συχνὰ τὸ ἴδιο κομμάτι, μέχρις ὅτου αἰσθανθοῦν συγκίνησι. Νὰ μὴ περιμένουν μὲ τὸ πρῶτο νὰ ἀφομοιώσουν μιά συμφωνία. Καὶ νὰ μὴ δοκιμάζουν ἀποθάρρυνσι ἢ ἐνοχή, ἂν ἀκούγοντας ἓνα ἀγνωστο ἔργο ξεφεύγῃ ἢ προσοχή τοὺς Στὴν ἀρχὴ νὰ ἀπορροφῶν ὅσο μποροῦν καὶ ἄς ἀφήνουν τὸ ἄλλο νὰ φεύγῃ. Θὰ ἔλθῃ στιγμή ὅπου τὰ νήφῃ θὰ σκορπίσουν καὶ θ' ἀφήσουν μπροστά σας καθαρὸν τὸν μουσικὸν ὀρίζοντα.

Κατὰ δεῦτερο λόγο, στὴν ἀρχὴ νὰ διαλέγετε μουσικὴ ρομαντικὴ ὕμνηται τεράστιον ρεπερτόριο ἀρχίζοντας ἀπὸ τὸν Μπετόβεν ἕως τὸν Σιμπέλιους, πού περιέχει στὴν πλατεῖα τροχιά του τὰ περισσότερα δημοφιλῆ στὸ μεγάλο κοινὸν ἔργα, τοῦ Σούμπερτ, τοῦ Μπράμς, τοῦ Ντβόρακ, τοῦ Τσαϊκόφσκυ, τοῦ Βέρντι, τοῦ Βάγκνερ, τοῦ Μπερλιόζ καὶ ἄλλων συνθετῶν τοῦ 19ου αἰῶνος. Μὲ τὴν ποικιλίαν της, τὴ γοητεία της, τὴν εὐγλωττίαν της, αὕτη ἡ μουσικὴ θ' ἀσκήσῃ στὴν ψυχὴ σας ἄμεση ἔλξι.

Δὲν μπορεῖ νὰ προβλεφθῇ τί θὰ σὰς ἀρέσῃ καλύτερα. Ξέρουμε ὅτι μερικοὶ ἄνθρωποι ἀντιδρῶν εὐκολωτέρα στὸν Σοπὲν καὶ τὸν Πουτσίνι, παρὰ στὸν Χαίντελ ἢ τὸν Χάυν. Μὲ σὰς μπορεῖ νὰ εἶναι διαφορετικά. Ἐγνώρισα μία κυρία, ἡ ὅποια ἐξεχειλίσε ἀπὸ ἐνθουσιασμό ὅταν ἐγνώρισε Σκαρλάττι καὶ Βιδάλντι. Μπορεῖ αὕτη ἡ κυρία νὰ ἔχῃ γενικὰ μόντερνα γούστα καὶ αὐτὰ τὰ κομμάτια τοῦ 18ου αἰῶνος νὰ χρησιμεύουν σὰν ἀντίπαρο.

Ἡ μουσικὴ εἶναι ἡ πιὸ ἐλεύθερη ἀπὸ ὅλες τὶς τέχνες. Τὶς περισσότερες φορές, δὲν ἔχει «νόημα» παρὰ στὸν δικό της κόσμον καὶ μὲ τὶς δικές της ἐκφράσεις. Ἀκριβῶς ὅμως ἐπειδὴ ἔχει λίγη σχέση μὲ αὐτὸ πού ἀποκαλοῦμε πραγματικό-

τητες τῆς ζωῆς καὶ καθημερινῇ ρουτίνα, μὰς βοηθεῖ στὴ λύτρωσιν ἀπὸ τὶς καθημερινὲς φροντίδες. Καὶ ἐπειδὴ ἡ μουσικὴ ταξιθεύει σὲ φερωτοὺς κόθορνους, μὰς κάνει νὰ ξεχνᾶμε πού μὰς στενεύει τὸ πα-
πούτσι.

Ὁ ἄλλος τρόπος νὰ ἐπωφεληθῇ κανεὶς τῶν εὐεργετημάτων τῆς μουσικῆς εἶναι νὰ τὴν χρησιμοποιοῇ σὰν ἡχητικὸ φόντο, σὰν συνοδεία, σὰν ἓνα καταπραυντικὸ λουτρὸ ὅπου παραδίδεται κανεὶς σὲ ὑπνωτικὲς ὄνειροπολήσεις. Μόλις προσέχετε ὅ,τι ἀκούετε, ὅχι περισσότερο ἀπὸ ὅ,τι ἀκούετε συνειδητὰ τὴν παλίσροια τῶν κυμάτων. Τέτοια ἀπαλὴ μουσικὴ εὐρίσκεται σήμερὰ στὰς πιὸ ἀπίθανους τόπους, ἀπὸ τὸν προθάλαμον τοῦ ὀδοντογιατροῦ ἕως τὸν ὁρολιμένα. Στὰ ἐργοστάσια αὕτη ἡ μουσικὴ βοηθεῖ στὴν καταπολέμησιν τῆς μονοτονίας τῆς ἐργασίας. Στὸ νοικοκυριὸ συχνὰ ἀναμειγνύεται ὁ ἦχος τῶν βιολιών μὲ τὴν ροὴ τῆς δρύσης γιὰ τὸ πλῆσιμον τῶν πιάτων. Καὶ ἡ διανοητικὴ ἐργασία διευκολύνεται ἕξ ἴσου. Ὁ Γκρέκο ἐμίσθωνε μουσικοὺς γιὰ νὰ παίζουν ἐνῶ ἐξωγράφιζε. Πολλοὶ ἄνθρωποι βέλουν νὰ λειτουργῇ τὸ ραδιοφῶνόν τους τὴν ὥρὰ πού σκέπτονται.

Ὁ Τζὼν Ὀλνταμ, ὁ πιὸ ἐκτιμώμενος ἀπὸ τοὺς Ἀγγλοὺς τοῦ 18ου αἰῶνος σατιρικός συγγραφεὺς, ξεχνούσε τὸν σκεπτικισμό του γιὰ νὰ γράψῃ στὴν Ὠδὴ γιὰ τὴν Ἀγία Καικιλία.

Ἐλίσσιστο εὐεργετικὸ γιὰ τὴν καρδίαν πού τρώει τὸ
(σαράκι,

εἶναι ἡ μουσικὴ. Καὶ βάλαμον
στὴν πιὸ βαρεὶα λαβωματιά
Αὕτη εἶναι φίλτρο μαγικόν,
κάθε σκοτοῦρα ἀποκοιμίζει
καὶ τοῦ μυαλοῦ τὶς θύελλες
σὲ φύσημα ἀπαλὸ γυρίζει...

ΘΕΟΣΟΦΙΑ ΚΑΙ ΘΕΟΣΟΦΟΙ

ΑΝΑΝΕΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΑΥΤΩΝ ΜΑΣ

Τοῦ Ν. ΣΡΙ ΡΑΜ

Ἡ Θεοσοφικὴ Ἑταιρία εἶναι γηραιά 85 ἐτῶν (*). Ὅταν ἡ Ἀν-νι Μπέζαντ συνεπλήρωσε τὸ ὀγδοηχοστὸν ἔτος τῆς ἡλικίας της ἐξεδόθη ἓνα φυλλάδιον μὲ τὴν εἰκόνα της καὶ τὴν ἐπιγραφή «Νέα 80 ἐτῶν». Μποροῦμε, τώρα, νὰ περιγράψωμε ἔτσι καὶ τὴν Ἑταιρία μας;

Ἡ ἀπάντησις εἶναι ὅτι ἡ Ἑταιρία ἀπαρτίζεται ἀπὸ ἐμᾶς καὶ τὰ ἄλλα μέλη ἀνὰ τὸν κόσμον. Ἐὰν πρόκειται ἡ Ἑταιρία νὰ ξα-



(*) Ἡ παγκόσμιος Θεοσοφικὴ Ἑταιρία ἰδρύθη τὸ 1875 στὴ Νέα Ὑόρκη ἀπὸ τὴ Ρωσίδα Εἰένα Περόβνα Μπλαβάτσκι καὶ τὸν Ἀμερικανὸ συνταγματάρχην Νέινου Στή-ηλ Ὀλριττ. Σήμερα ἡ ἑδρα της εἶναι στὸ Ἀντισ της Ἰνδίας. Ἐκεῖ ἐθνικὰ τμήματα σὲ 57 χώρες. Στὴν Ἑλλάδα μέλη τῆς Ἑταιρίας χρονο-λογοῦνται ἀπὸ το 1879, ἀλλὰ τὸ ἐθνικὸ τμήμα ἰδρύθη ἐπίσημως τὸ 1928. Σκοπὸς τῆς Θ.Ε. εἶναι ὁ σχηματισμὸς πυρηνος παγκοσμίου ἀδελφότητος τῆς ἀνθρωπότητος, ἀνευ διακρίσεως φυλῆς, πίστεως, φύλου, τάξεως ἢ χρώματος, ἡ ἐνθάρρυνσις τῆς συγκριτικῆς μελέτης τῶν θρησκειῶν, τῆς φιλοσοφίας καὶ τῆς εἰσιδήσεως καὶ ἡ ἔρευνα τῶν ἀνερμηγνέτων νόμων τῆς φύσεως καὶ τῶν λανθανουσῶν δυνα-μεων τοῦ ἀνθρώπου. Τέλεια ἐλευ-θερία σκέψεως δίδει τὴν Ἑταιρία, πού εἶναι ξένη πρὸς κάθε δογματι-σμό.

ναγίνῃ νέα—πού θὰ ἦταν ἀληθι-νὰ μιὰ ὠραία καὶ ἐπιθυμητὴ ἀλ-λαγὴ—αὐτὸ πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ ἐμᾶς, πού θὰ πρέπει νὰ γί-νουμε νέοι στὴν καρδιά.

Μιὰ ὁργάνωσις μπορεῖ πράγμα-τι νὰ ἀνανεώνεται καὶ νὰ ζωντα-νεύῃ, ὅσο καὶ γέρικη νὰ εἶναι, διότι ἀπαρτίζεται ἀπὸ ἄτομα πού ἡλικιώνονται καὶ πεθαίνουν, ἐνῶ ἄλλα μέλη νέα ἔρχονται συνεχῶς. Ἐξ ἄλλου σὲ κάθε χώρα ὑπάρ-χουν πολλοὶ ἄνθρωποι πού δὲν ἀκουσαν ποτὲ γιὰ τὴ Θεοσοφία καὶ θὰ ἦσαν εὐτυχεῖς νὰ ἐνωθοῦν μὲ τὴν Θεοσοφικὴ Ἑταιρία καὶ νὰ συντρέξουν τὸ ἔργο της, ἂν

Ἀπὸ τὸ The Indian Theosophist, Βαρανόσι

ἤξεραν γι' αὐτό. Ἐπομένως, εἶναι μέσα στὰ καθήκοντά μας νὰ σκορπᾶμε τὴν γνώτη καὶ σοφία πού κατέχομε ἀνάμεσα στὸ λαὸ πού δὲν ἔχει ἀκούσει τίποτε περὶ αὐτῆς. Ὅσοι δὲ ἀπὸ ἐμᾶς εἶναι παλαιότεροι, ὀφείλουν νὰ ἐκδηλώνουν περισσότερον ἐνθουσιασμό παρὰ ποτὲ καὶ αὐτὸς εἶναι ὁ μοναδικὸς δρόμος νὰ ξαναγιώσουμε, νὰ ἀποκτήσουμε περισσότερο ἐνδιαφέρον γιὰ ὅσα ἡ Θεοσοφία σημαίνει καὶ περισσότερη ζωτικότητα στὶς καρδιές μας.

Μιὰ τέτοια ἀλλαγὴ μπορεῖ νὰ ἔλθῃ ὅταν ἡ σοφία διατηρῆται ζωντανὴ μέσα μας κ' ὅταν διαρκῶς μεγαλώνῃ, ὅχι ὅταν εἶναι ἀπλῶς τὸ ὑπόστρωμα μιᾶς ἐδραιωμένης ἀντιλήψεώς μας, σὰν ἐνὰ κομπολόι δοξασιῶν πού ἔχουμε στὴν τσέπη μας. Ἡ ἀλήθεια, πού εἶναι ἡ Θεοσοφία, θὰ ἔπρεπε νὰ εἶναι μιὰ ζῶσα πείρα. Καὶ ἀφοῦ ζωὴ θὰ πῇ ἀνάπτυξι κατὰ ἓνα ἢ ἄλλο τρόπο, θὰ πρέπει νὰ ἀναπτυσσώμεθα σὲ κατανόησι καὶ νὰ ἐμβαθύνουμε σὲ γνώση τοῦ τι εἶναι πρᾶγματικὰ ἡ Θεοσοφία.

Εἶπε κάποτε ὁ Μπέρναρ Σῶ: «Ἡ νεότης εἶναι ἓνα θαυμάσιο πρᾶγμα, πού σπαταλᾶται ἀπὸ οὐς νέους». Ἐνας τρόπος κατανόησεως τοῦ γνωμικοῦ τούτου εἶναι ὁ συνδυασμὸς τῆς ὠριμότητος τῶν ἐτῶν, δηλαδὴ τῆς διαυγείας κρίσεως πού ἔρχεται μὲ τὰ χρόνια, μὲ τὴν φρεσινάδα καὶ τὸν ρέοντα ἐνθουσιασμό τῆς νεότητος: τότε θὰ εἶχαμε ἓνα θαυμάσιο ἀποτέλεσμα. Αὐτὸ ἀκριβῶς μᾶς χρειάζεται στὴν Ἑταιρίᾳ. Στὸ βάθος τοῦ ἑαυτοῦ μας πού εἶναι ἡ ψυχὴ, βέβαια ὑπάρχει ἡ ἀποσταγμένη οὐσία ὅλης τῆς πείρας μας, τὸ ζήτημα ὅμως εἶναι νὰ ἐκδηλωθῇ σὲ μιὰ καινούργια προσωπικότητα. Αὐτὸ εἶναι πολὺ ἐνδιαφέρον, γιατί ἡ Θεοσοφία δὲν εἶναι Σοφία ἐγκεφαλικὴ, ἀλλὰ ψυχικὴ. Ἡ Μπλαβάτσκι ἔκαμε τὴν διάκρισι στὴ «Φωνὴ τῆς Σιγῆς» καὶ ἂν δὲν τὴν καταλαβαίνομε ἔτσι τὴν Θεοσοφία, τότε δὲν τὴν καταλαβαίνομε διόλου.

Λοιπὸν αὐτὴ ἡ σοφία εἶναι ἀναγκαιὰ σήμερα περισσότερῳ παρὰ ποτέ, διότι ὁ κόσμος ἀντιμετωπίζει σοφιστείες, σκληροὺς καὶ ψεύτικους δρόμους.

Διαφωνῶ πλήρως μ' ἐκείνους πού σκέπτονται ὅτι ἡ Θεοσοφία εἶναι πιά ἔξω ἀπὸ τὴ μόδα, ὅτι εἶναι πίσω ἀπὸ τὴν ἐποχὴ μας. Ἀντιθέτως, εἶναι μιὰ αἰωνόβια Σοφία πού μᾶς κάνει ικανοὺς νὰ ἐκτιμοῦμε σωστὰ κάθε σύγχρονη γνώση καὶ τὸ κάθε τι στὸ πεδίο τῆς ἀνθρώπινης πείρας. Καὶ ὁ σημερινὸς κόσμος χρειάζεται περισσότερο παρὰ ποτὲ τὴ Θεοσοφία, γιὰ ν' ἀποκτήσῃ ἀντίληψι τῶν θεμελιωδῶν ἀληθειῶν, τῆς ὅλης λειτουργικῆς πορείας τῆς φύσεως καὶ τοῦ τελειότερου τύπου τῆς, τοῦ ἀνθρώπου. Μόνον τότε θὰ ἀνεπτύσσαμε ἓναν ψυχικὸ πολιτισμὸ στῇ θέσει τοῦ μηχανικοῦ καὶ θὰ νοιώθαμε τὴν εὐτυχία. Αἰσθάνομαι ὅτι ἡ Ἑταιρία μας ἔχει νὰ ἐκπληρώσῃ πάντα ἓνα χρέος στὸν κόσμον, ἀλλὰ πρὶν ἀπ' αὐτὸ ὀφείλομε ἐμεῖς ὅσοι ἀποτελοῦμε τὴν Ἑταιρίαν νὰ κάνουμε στὴ ζωὴ μας πραγματικότητα τὸ μήνυμα τῆς Θεοσοφίας.

Δὲν ἄγνοῶ, πῶς ὑπάρχουν καὶ ἀνάμεσά μας ἀρκετοί, τοὺς ὁποίους κατατρώγει μιὰ ἀβεβαιότης σχετικὰ μὲ τὸ παρὸν καὶ τὸ μέλλον τῆς Θεοσοφικῆς Ἑταιρίας. Διερωτώνται κατὰ πόσον ἔχομε προχωρήσει στὸν κύριον σκοπὸ μας, ὁ ὁποῖος εἶναι ὁ σχηματισμὸς μέσα στὴν ἀνθρωπότητα ἑνὸς πυρῆνος παγκοσμίου Ἀδελφότητος χωρὶς διακρίσεις φυλῆς, τάξεως ἢ χρώματος.

Μοῦ φαίνεται ὅτι τὸ νὰ τίθενται τέτοια ἐρωτήματα εἶναι ἱκανοποιητικὸ. Μᾶλλον, εἶναι νόμιμον, διότι ἔτσι τὰ μέλη ἀποκοτῶν τὴν ὥθησι πρὸς τὴν πρόδο. Ἡ ἑλλειψὶς ἐνημερώσεως γιὰ τὴν πραγματικότητα ἀποτελεῖ ἀφ' ἑαυτῆς φραγμὸ. Ἄς δοῦμε λοιπόν.

Ἡ Παγκόσμια Ἀδελφότης, στὴν ὁποία ἡ Ἑταιρία μας ἀνα-

φέρεται στὸν πρῶτο σκοπὸ τῆς, ὑφίσταται ἡ δὴ σὲ ἓνα ὑψηλότερον πεδίον. Ὑπάρχουν ἐκεῖ ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι διὰ μέσου τῆς ἀνθρώπινης πείρας ἔφθασαν στὴν κατάκτηση τῆς ἐνότητος, πού συνδέει ὅλους τοὺς ἀνθρώπους ὑπὸ τὴν ἐννοια τῆς κοινῆς συμμετοχῆς στὴν παντοκρατορικὴ Θεία Ζωή. Ἀποστολὴ τῆς Ἑταιρίας εἶναι νὰ συνενώσῃ τοὺς ἀνθρώπους πού ἀντιλαμβάνονται αὐτὴ τὴν ἐνότητα καὶ πού προσπαθοῦν νὰ τὴν ἐκδηλώσουν ὅσο μπορούν καλύτερα, ἔτσι ὥστε νὰ ὑπάρξῃ στὸ μέλλον μιὰ ἀκτινοβολία τῆς ἐνότητος αὐτῆς στὶς σχέσεις ὅλων τῶν ἀνθρώπων. Ἡ Ἑταιρία δὲν ἔχει κανένα ἄλλο πιστεύω νὰ ὑπηρετήσῃ. Ἡ ἀδελφότης εἶναι τὸ εὐγενικὸ τῆς ιδεῶδες. Ἀλλὰ δὲν εἶναι μιὰ φράσις αἰσθηματολογικῆ, πού ἐφαρμόζεται στὸν ἓνα ἢ τὸν ἄλλον ἀπὸ τοὺς προσφιλεῖς μας ἀδελφούς, μὰ στὸ σύνολο τῶν ἀνθρώπων. Ὁ πρῶτος καὶ κύριος σκοπὸς μας τείνει σὲ μιὰ ἀδελφότητα πλατεῖα καὶ βαθειά, ὅχι μονάχα χωρὶς τὶς ἀναφερόμενες διακρίσεις φυλῆς, χρώματος, πίστεως, φύλου ἢ τάξεως, ἀλλὰ ἐπίσης καὶ ἀνεπηρέαστη ἀπὸ τὶς χωριστικὲς δυνάμεις τῶν πολιτικῶν, ἰδεολογικῶν, κοινωνικῶν καὶ κομματικῶν ἀκόμα διακρίσεων, πού κρατοῦνε τοὺς ἀνθρώπους διηρημένους. Γιὰ νὰ γίνουμε ἓνας πυρῆνας τῆς παγκοσμίου ἀδελφότητος, ὅπως τὸν περιέγραψαν οἱ ἰδρυταὶ τῆς Ἑταιρίας, εἶναι ἀνάγκη ἡ γνησία παραδοχὴ τῆς ἀνθρώπινης φυλῆς ὡς συνόλου νὰ βασιζέται σὲ τέτοια ἐννοια ἐνότητος, πού νὰ μὴν εἶναι ἱκανὴ καμμιὰ χωριστικὴ τάσις νὰ τὴν θίξῃ. Διαφορὲς θὰ ὑπάρχουν στὸν τρόπο ζωῆς, στὴν κοινωνικὴ πρακτικὴ, στὶς οικονομικὲς σχέσεις (ἐργοδότες καὶ ὑπάλληλοι), στὰ πολιτικὰ κόμματα, στὶς κοινωνιολογικὲς καὶ οἰκονομολογικὲς πίστεις, μιὰ πού οἱ ἄνθρωποι εἶναι τόσο διαφορετι-

κοί. Ὡστόσο πρέπει νὰ δεσπάζῃ πάντα στὶς σχέσεις τῶν ἀνθρώπων ὁ κοινὸς παράγων τῆς θείας ἐνότητος. Ἔστω καὶ ὅταν πρόκειται γιὰ ἰδεολογίες καὶ πίστεις ἀπαράδεκτες ἀπὸ ἐμᾶς, δὲν χρειάζεται νὰ ἀποκρούμε ἐκείνους πού τὶς ὑποστηρίζουν. Δὲν πρόκειται περὶ αἰσθηματισμοῦ, ἀλλὰ περὶ πρακτικῆς ἀφετηρίας, ἀπὸ τὴν ὁποίαν οἱ ἄνθρωποι θὰ ξεκινήσουν γιὰ νὰ τροποποιήσουν βαθμὴδὸν τὶς ἀντιλήψεις των καὶ νὰ φθάσουν στὴν κατανόησι τῆς ἐσωτερικῆς ἐνότητος. Ἐμεῖς πρέπει νὰ ἐκθέτουμε τὴν ἀλήθεια γιὰ τὴν κρυφὴ ἐνότητα. Σὲ κανένα δὲν μπορούμε ν' ἀπαγορεύσουμε νὰ τὴν προσεγγίσῃ καὶ νὰ τὴν ἀνακαλύψῃ μονάχος του.

Αὐτὸ εἶναι τὸ καθήκον πού τίθεται σ' ἐμᾶς. Νὰ ἐκφράζουμε τὴν ἀδελφότητα στὸν ὕψιστο βῆχμό. Νὰ κρατᾶμε ὁλάνοιχτες τὶς καρδιὲς καὶ τὶς ψυχὲς μας. Νὰ βλέπουμε τὰ πράγματα δίχως στρεβλώσεις. Νὰ εἴμαστε ἐτοιμοὶ γιὰ κάθε νέα ἀποκάλυψη, γιὰ κάθε νέο δίδαγμα.

Ἀλλὰ δὲν εἶναι ἀρκετὸ νὰ κυτᾶμε πίσω τὸ παρελθὸν μὲ ὑπερηφάνεια ἢ μπροστὰ τὸ μέλλον μὲ προσδοκία. Τώρα, τούτῃ τῇ στιγμῇ, πρέπει νὰ ἐνεργοῦμε, κατὰ τέτοιο τρόπο ὥστε νὰ ἐξασφαλίζουμε τὸ λαμπρότερο μέλλον. Δὲν ὑπάρχει τίποτε τὸ πιὸ πρακτικὸ ἀπὸ τὴ ζωὴ τὴν ἴδια. Ἀς ἐξετάσουμε σὲ ποιά ἔκτασι ἡ θεία Σοφία ἔχει ἀποκτήσει μέσα μας δύναμη δημιουργικῆ. Ἀς μὴν ἐνδιαφερθῶ γιὰ τίποτε ἄλλο. Ἐνδιαφέρομαι μόνον γιὰ τὸ δικό μου καθήκον α ὅ τῆς τῆς στιγμῆς καὶ ἔτσι θὰ βοηθήσω αὐτὸ τὸ κίνημα νὰ προχωρήσῃ ἔμπρός, νὰ ἐλευθερωθῇ ἀπὸ κάθε ἐλάττωμα ἢ ἀδυναμία, νὰ γίνῃ μιὰ διώρυγα τῶν δυνάμεων τῶν Διдаσκάλων, ὥστε ὅλες ἐκεῖνες οἱ δυνάμεις νὰ ξεχυθοῦν σ' ὅλον τὸν κόσμον καὶ νὰ προσφέρουν σ' ὅσους χρειάζονται βοήθεια καὶ εὐλογία.

Ύλικὸ γιὰ σκέψη

(Κατὰ τὴν διάκρισι αἰετῶς μαθημάτων στὰ στελέχη τοῦ Ἑλβετικοῦ τμήματος τῆς Θεοσοφικῆς Ἑταιρείας ἐτέθησαν ὁρισμένες ἐρωτήσεις ὅ διευθυντῆς τῶν σπουδῶν συνεζήτησε στὸ τέλος τὶς ἀπαντήσεις σ' ἓνα ἐνιαῖο σύνολο).

ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ: Ποιὰ εἶναι τὰ κοινότερα καὶ τὰ ἐπικινδυνωδέστερα ἐλαττώματα, στὰ μάτια τῶν Διδασκάλων, γιὰ ἓνα τμήμα;

Φλυαρία.

Προσωπολατρεία.

Ἑλλειψὶς ἐπιμελείας καὶ διευθυντικῆς ἐνότητος.

Ἀντιδράσεις πρὸς τὴ ζωὴ καὶ τοὺς ἀντίθετους στὶς ἀντιλήψεις μας ἀνθρώπους.

Ἑλλειψὶς γαλήνης καὶ χάριτος.

Ἀλαζονεία (γιὰ ὅσα ξέρομε ἢ νομίζομε πὼς ξέρομε).

Ὁκνηρία καὶ ἀδιαφορία.

Ἀνάμιξις στὶς ὑποθέσεις τῶν ἄλλων.

Ἑλλειψὶς ἐλέγχου σκέψεως καὶ λόγου.

Μὴ ἀνοχὴ καὶ κριτικὴ.

ΠΡΟΤΕΡΗΜΑΤΑ: Ποιὲς εἶναι, στὰ μάτια τῶν Διδασκάλων, οἱ χρησιμώτερες ιδιότητες γιὰ ἓνα τμήμα;

Ἀρμονία.

Μὴ βία (τὸ ἀρχαῖο «μὴ βλαπτέειν», ἰδίως στὸ νοητικὸ πεδίο).

Συνεργασία.

Κατανόησης.

Ἐνότητα διευθύνσεως πρὸς τὸ σκοπό.

Ἀνεκτικότης.

Ἀπροσωποληψία.

Καλὸ παράδειγμα.

Ἐνθουσιασμός.

Ἀφοσίωσις.

Εὐγένεια.

Προθυμία σὲ βοήθεια.

ΤΟ ΚΑΠΝΙΣΜΑ

ΕΝ ΣΧΕΣΕΙ ΜΕ ΤΗΝ
ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΠΡΟΟΔΟ

Τοῦ **G. TRIPET** γεν. γραμματέως τῆς **Θ. Ε. Ἑλβετίας**

ΕΡΩΤΗΣΙΣ Ἐννοῶ ὅτι ἡ πνευματικὴ πρόοδος εἶναι δυνατὴν νὰ παρεμποδισθῇ ἀπὸ τὴν καταναλωσὶς κρέατος καὶ οἰνοπνευματωδῶν, ἀλλὰ μοῦ εἶναι δύσκολο νὰ ἵκνωσω τὸν ρόλο τοῦ καπνοῦ Ἐξ ἁλλου, ἡ κυρίῃ Μπλαβάτσκυ ἐκπνίξει.

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ. Πολλὰ ζῶα εἶναι χορτοφάγοι καὶ κανένας δὲν γίνετο οἰνοπνεύματα. Θὰ μπορούσε κανεὶς νὰ θεβαιώσῃ, χωρὶς κίνδυνο σαρκασμοῦ, ὅτι εἶναι πνευματικὰ προχωρημένα,

Ἐπίσης, δὲν εἶναι δυνατόν νὰ φαντασθῇ κανεὶς ἕναν χορτοφάγο, ἀπέχοντα ποτῶν καὶ καπνοῦ, ἰγνόν, ἀλλὰ καὶ ἐγλωστὴ καὶ ὑπερήφανο (ἰδίως διότι δὲν εἶναι σκλάβος τοῦ ποτοῦ καὶ τοῦ τσιγάρου), πού δὲν κάνει τίποτε γιὰ νὰ ἀποδεδῇ. Καὶ σὲ μιὰ τέτοια περίπτωσι, δὲν θ' ἀπετέλει κατάχρησι νὰ χαρακτηρίσουμε ἕναν τέτοιο ἄνθρωπο πνευματικὰ προχωρημένον;

Τότε λοιπόν; Τότε, ἡ ἀποχὴ δὲν εἶναι παρὰ τὸ πρῶτο βῆμα. Καὶ ἐκεῖνος πού δὲν μπορεῖ νὰ υποβληθῇ σ' αὐτὴν μὲ κάποια ὑκολία, δυνατόν νὰ εἶναι πολὺ καλὸς ἄνθρωπος, ἀλλὰ δὲν μπορεῖ ν' ἀντιμετωπίσῃ ἀκινδύνως (νευρασθένεια, νοητικὴ ἀσθένεια, γενετικὰς διαταραχάς, κ λ π.) τίς πολὺ μεγαλύτερες ἀπαιτήσεις τοῦ πρακτικοῦ ἀποκρυφισμοῦ.

Ἡ Θεοσοφικὴ Ἑταιρία δὲν ἐπιβάλλει σὲ κανέναν ὑποινδῆποτε περιορισμό, ἀλλὰ συνιστᾷ στὰ μέλη της νὰ παρασκευάζωνται καὶ νὰ ἐξαγνίζωνται. Τὰ διαφωτιστικὰ εἶδη ἀποχῆς εἶναι μέρος τοῦ φυσικοῦ ἐξαγνισμοῦ. Ἔτσι λοιπόν, ἡ ἐφηρ-

μοσμένη χορτοφαγία πού γίνεται γιὰ λόγους ὑγείας εἶναι μὲν φυσικὸς ἐξαγνισμός, ἀλλὰ ἀποτελεῖ τὸ πρῶτο βῆμα, τοῦ ὁποίου τὸ ἐπόμενον εἶναι ἡ κατανόησις τῆς ἐνότητος τῆς ζωῆς, μὲ ἐπέκτασι τὴν κατανόησι καὶ ἀγάπῃ πρὸς τὰ λεγόμενα κατώτερα βασίλειά της. Ἐνὰ γιὰ τὸν μαθητευόμενο ἀποκρυφιστὴ, ἡ χορτοφαγία εἶναι αὐστηρὴ προϋποθέσις.

Ἀπὸ ἀμνημονευτα χρόνια ὑπάρχουν κανόνες ἐξαγνισμοῦ, πού ὀφείλει ν' ἀκολουθῇ ὁ ἐπίδοξος ἀποκρυφιστὴς τῆς δεξιᾶς ὁδοῦ (λευκῆς μαγείας). Σήμερα ὁμως ὑπάρχουν πολλοὶ ἄνθρωποι καὶ κινήσεις, πού θεωροῦν ὅτι οἱ κανόνες αὗτοι περιέπεσαν σὲ ἀχρηστία. Αὐτοὶ μοιάζουν μὲ φυσικοὺς, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐστελναν πυραύλους καὶ δορυφόρους στὰ πλανητικὰ διαστήματα καὶ ὁμως τὸ ἤρουντο τὴν ὑπαρξὴ νόμων ἔθους. Ὅσο γιὰ μᾶς, πιστεύομε ὅτι οἱ κανόνες ἐξαγνισμοῦ εἶναι ἀπαραίτητοι καὶ θὰ ἐξακολουθῇσιν πάντοτε νὰ εἶναι. Βαυκαλίζεται καὶ ἐκτίθεται συναμα σὲ κινδύνους ὁποῖος τὸ ἀρνεῖται.

Ἀλλὰ ἄς ἐπανέλθωμε πρὸ θέματος τοῦ καπνίσματος. Εἶναι ἀλήθεια ὅτι ἡ Ε. Π. Μ. ἐκάπνιζε Ἀλλὰ τὸ πρόβλημα δὲν ἔγκειται σ' αὐτό. Ὁ Θεόσοφος δὲν πρέπει νὰ κἀνὴ τοῦτο ἢ νὰ ἀπέχῃ ἀπὸ ἐκεῖνο, ἐπειδὴ ἔτσι ἔκανε καὶ ἡ κυρία Μπλαβάτσκυ, ἡ Μπέζαντ, ὁ Κρισναμούρτι κ λ π. Μιὰ πράξις δὲν ἔχει ἀξία στὰ λεπτότερα πεδία, παρὰ ὅταν γίνεται μὲ τὸν πρέποντα τρόπο, μὲ πλήρη γνώσῃ τῆς αἰτίας καὶ μὲ πεποίθησιν. Ἐνας θεόσοφος πρέπει νὰ διακρίνεται γιὰ τὴν λογικὴ

Ἀπὸ τὸ «Le Lotus Bleu»

του, για την κριτική του, για την άνεξαρτησία του. Αυτό σημαίνει ότι θα εκτελέσει την πράξη του Α ή Β μόνον εάν είναι σύμφωνη με την δική του γνώμη και όχι διότι αυτό του είναι βολικό ή του παρέχει ένα ωραίο πρόσχημα.

Ναί, ή Μπλαβάτσκι κάπνιζε. 'Αλλά, δεν ήρκετο στο κάπνισμα! Μπορούμε και μεις να την πάρουμε σαν παράδειγμα και να καπνίζουμε, όταν θα είμεθα ικανοί καί... για τα υπόλοιπα επίσης. Το να την μιμηθούμε σημαίνει να είμεθα ικανοί, όπως ήτο εκείνη, να σταματά το κάπνισμα, αδιάφορο για το ποιο λόγο και για ποια περίοδο και χωρίς δυσκολία.

'Αλλά εάν μια έσωτερική σχολή απαιτεί από τα μέλη της να μη καπνίζουν, δεν το κάνει μονάχα για να διαπλάση τον χαρακτήρα τους. Σ' αυτό το σημείο είναι καλύτερα να μεταφέρω εδώ μερικές περιεκτικές από το βιβλίο «Ο αποκρυφισμός εις την Φύσιν» του Κ. Λεντμπήτερ.

«Τα βλαπτικά αποτελέσματα του καπνού είναι προφανή στ' ανθρώπινα σώματα, το φυσικό, το αστρικό και το νοητικό. "Όσο για το φυσικό σώμα, εισάγει στον άνθρωπο μόρια κατ' έξοχην ακάθαρτα, εκ των οποίων διαφεύγουν εκπομπές τόσο δυνατές που ένιστε είναι αισθητές στην όσφρηση. Για το αστρικό σώμα, όχι μόνον εισάγει ακαθαρσίες, αλλά επίσης τείνει να εξασθενήσει μεγάλον αριθμό παλμών και γι' αυτό το λόγο «καλμάρει τα νεύρα», καθώς λένε. 'Αλλά: για να έπιτευχθή απόκρυψη πρόοδος, δεν πρέπει να εξασθενούν οί παλμικές δονήσεις, ούτε να φορτώνεται το αστρικό σώμα με μόρια ακάθαρτα και δηλητηριώδη. 'Εκείνο που μάς χρειάζεται είναι ή ιδιότης ν' ανταποκρινώμεθα αυτόστιγμει σ' όλες τις δυνατές δονήσεις και ταυτόχρονα να διατηρούμε απόλυτη κυριαρχία του έαυτού μας, ώστε οί επιθυμίες να είναι σαν άλογα διευθυνόμενα από τη νόησι προς την επιθυμητή κατεύ-

θυνσι και να μη μάς σύρουν σε ξέφρενη κούρσα, σε καταστάσεις όπου ή ανώτερη φύσις μας ξέρει ότι δεν πρέπει να εύρεθι. Γι' αυτό, σ' εκείνον που επιθυμεί πραγματικά ν' αναπτύξη τα διάφορα όχημά του, ό καπνός είναι άναμφίβολα βλαβερός.

Είναι επίσης, για το φυσικό πεδίο, μια δυσάρεστη επίδρασι. Καί μέλον διότι ένοχλεί τους άλλους ανθρώπους, ένας καλλιεργημένος θα έπρεπε να την έγκαταλείψη. 'Αλλά ή κυριαρχία του πάθους αυτού τόσο πολύ έχει ξαπλωθι, ώστε οί άνθρωποι είναι άνίκανοι να του αντίσταθουν, λησμονώντας ακόμη και τα ένστικτο φιλοφροσύνης, μπροστά στον όλεθρο όσο και βλακώδη έγωισμό τους. Το αποτέλεσμα που παράγεται στο αστρικό τους σώμα μετά τον θάνατο, είναι επίσης κακό. 'Ο άνθρωπος βρίσκεται για πολύν καιρό σ' ένα είδος φυλάκης και οί ανώτεροι παλμοί δεν κατορθώνουν νά τον φθάσουν.

'Η κυριώτερη αντίρρησης σε όσα λέγονται γιό τον καπνό είναι ότι ή κυρία Μπλαβάτσκι έκάπνιζε. Αυτό είναι αλήθεια, μδ δεν μειώνει καθόλου την βασιμότητα των γεγονότων που άναφέρω ύστερα από μακροχρόνιες δικές μου παρατηρήσεις. 'Εξ άλλου, έχω άκούσει την κυρία Μπλαβάτσκι συχνά να λέγη: «Κανείς άλλος εκτός από τον Διδάσκαλό μου δεν μπορεί να καταλάβη την περίπτωσή μου. 'Εσείς να ακολουθήτε αυτό που σάς λέγω και όχι εκείνο που κάμνω». Μου είπε κάποια φορά, ότι έκάπνιζε σχεδόν άδιάκοπα «για να πραινή τις δονήσεις του γέρικου σώματός της και να το έμποδισι να σωριαστή σε κομμάτια». Τα προκαλούμενα από τον καπνό αποτελέσματα είναι στο φυσικό σώμα κατά την ζωή και στο αστρικό πεδίο μετά τον θάνατο, είναι τέτοια που τα περιέγραψα. Καί μου φαίνεται πως δεν αξίζει να τα ριψοκινδυνεύη κανείς για μια τόσο φτενή απόλαυσι».

Ἀπὸ τὰ διηγήματα τοῦ

ΟΣΚΑΡ ΟΥΑΪΛΔ

Τὸ ἀηδόني καὶ τὸ τριαντάφυλλο

— Εἶπε πῶς θὰ χορέψῃ μαζί μου, σὺν τῆς πάῳ ἓνα κόκκινο ρόδο, ξεφώνησε ὁ νέος Σπουδαστής· μὰ σ' ὅλο μου τὸν κῆπο δὲν ὑπάρχουν κόκκινα τριαντάφυλλα.

Ἀπὸ τῇ φωνῇ τοῦ πάῳ στὸ πουρνάρι τὸν ἄκουσε τ' Ἀηδόνη κι' ἐκύτταξε μέσα ἀπὸ τὰ φύλλα κι' ἀπορούσε.

— Δὲν ὑπάρχει κόκκινο ρόδο σ' ὅλο τὸν κῆπο μου, εἶπε ξανά καὶ τὰ πανώρηξ του μάτια γέμισαν ἀπὸ δάκρυα. Ἀχ! ἀπὸ πόσο μικρὰ πράγματα ἐξαρτᾶται ἡ εὐτυχία!... Ἐγὼ διαβάσει ὅσα ἔγραψαν τοῦ κόσμου οἱ σοφοὶ καὶ τ' ἀπόκρυφα τῆς φιλοσοφίας εἶναι δικό μου κτῆμα, καὶ ὅμως γιὰ ἓνα ρόδο ἡ ζωὴ μου γίνεται θασάνισμένη.

— Νά, τέλος πάντων, ἓνας π' ἀγαπάει ἀληθινά, εἶπε τ' Ἀηδόνη. Κάθε νύχτα τραγουδοῦσα γι' αὐτόν, ἂν καὶ δὲν τὸν ἐγνώριζα κάθε νύχτα ἔλεγα τὴν ἱστορίαν του στ' ἀστέρια, καὶ τώρα τὸν βλέπω. Τὰ μαλλιά του εἶναι μυρωμένα σὺν τὰ ἄνθη τοῦ ὑακίνθου, καὶ τὰ χεῖλη του εἶναι κόκκινα σὺν τὸ ρόδο τῆς ἐπιθυμίας του, ἀλλὰ τὸ πάθος ἔχει χάσει τὴ μορφή του σὺν τὸ ὠροὸ φίλντισι καὶ ἡ λύπη ἔχει ἀποθίσει τὴ σφραγίδα τῆς στο μέτωπό του.

— Ὁ Πρίγκιπας δίνει χορὸ αὖριον τὸ βράδυ, ἐμουρμούρισεν ὁ νέος

Σπουδαστής, καὶ ἡ ἀγάπη μου θά- ναι προσκαλεσμένη. Ἦσαν τῆς πάῳ ἓνα κόκκινο ρόδο, θὰ χορέψῃ μαζί μου ἕως τὴν αὐγή. Ἦσαν τῆς πάῳ ἓνα κόκκινο ρόδο θὰ τὴν κρατήσω στὴν ἀγκαλιά μου καὶ κείνη θὰ γείρῃ τὸ κεφάλι τῆς στὸν ὦμο μου, καὶ τὸ χέρι τῆς θὰ σφίξῃ τὸ δικό μου. Μὰ δὲν ὑπάρχει κανένα κόκκινο οὐδὸ στὸν κῆπο μου, κι' ἔτσι θὰ μείνω κατὰμονος, κι' ἐκείνη ἀδιάφορη μπροστά μου. Δὲν θὰ δώσῃ σέ μένα καμμίαν προσοχή καὶ ἡ καρδιά μου θὰ ραγίσῃ.

— Νά, ἀλήθεια, ἓνας ἄνθρωπος ποὺ ἀγαπάει ἀληθινά! εἶπε τ' Ἀηδόνη. Ὅτι τραγουδάω, τὸ ἔχει ὑποφέρει· ὅτι εἶναι γὰρ σέ μέ, σ' αὐτόν εἶναι πόνος. Πραγματικὰ ἡ ἀγάπη εἶναι θαυμασιότατο πρᾶγμα. Εἶναι πιὸ πολύτιμη ἀπὸ τὰ σικάρηνια, καὶ ἀκριβώτερη ἀπὸ τὰ πιὸ ἐξομα ὑπέλεια. Μαοχαριτάοι καὶ σουμπάτινα δὲν μποροῦν νὰ τὴν κερδίσουν, καὶ οὔτε στὴν ἀγορὰ πουλιέται. Οἱ ἔμποροι δὲν μποροῦν νὰ τὴν ἐξαγοράσουν καὶ οὔτε με χρυσάφι δὲν μπορεῖ νὰ ζυγισθῇ.

— Οἱ μουσικοὶ θὰ χάθωνται στὴν ἐξέδρα τους, εἶπε ὁ νέος Σπουδαστής, καὶ θὰ παίζουν τὰ ὄργανά τους καὶ ἡ ἀγάπη μου θὰ χορεύῃ με τοὺς ἤλους τῆς ἄρπας καὶ τοῦ βιολιού.

«Θὰ χορεύῃ τόσο ἐλαφρά, ποὺ τὰ

ποδιά της δεν θα ἐγγιζούν το πα-
τωμα και οι αλλικοί με τα πλου-
σια τους φορεματά θα στοιωμωγών-
ται γύρω της. Ἀλλά μαζὶ μου δεν
θα γορέβη, γιατί δεν ἐβω να τῆς
δώσω τὸ κοκκίνο ρόδο.

Κι ἔπεσε γατα/γυα πάνω στη
γῆ καὶ ἔκοβε το πρόσωπο του με-
σα στα /εῖα του κι ἄρ/ισε νὰ
κλαίει.

— Γιατί κλαίει, ἐρώτησε μια
μικρὴ Πρασινὴ Σαυρα, καθὼς ἐ-
διαβάινε τρεπλὴ διπλὰ του με την
σaura της οὐθωμένη.

— Γιατί, ἀλγθδεια, εἶπε μια Πε-
ταλούδα που ἐστερούνηζε γύρω σὲ
μὴν ηλιακὴ ἄρτινα.

— Γιατί ἀλγθδεια, ἐψιδούσε
ἐνν Νυτολούουδο στο γειτόνα
του με υα/ακὴ ὥνη.

— Κλαίει γιὰ ἓνα αλλο ρόδο,
εἶπε τ' Ἀηρόνι.

— Για ἓνα αλλο ρόδο, τὶ ἄ-
στειο.

Ἄλλο το Ἀηρόνι ἐνισούσε το
μυστικὸ τῆς θλίψης τοῦ Σπουδα-
στοῦ κι ἐκάθρε σιωπῆλο πάνω
στο πουναι: και ἐσκεπτετο γιὰ το
μυστήριό τῆς Ἀναπῆς.

Ἦξενα ἐτίναξε τὰ σκουρα
φτερά του και πέταξε ψῆλα στον
αἶρα. Ἦπερασε μεσα ἀπο τον λον-
γο τὰ σκία και σὰ σκία ἐδιάδθηκε
προς τὸν κῆπο.

Στο κέντρο τοῦ ολοπρασίνου πε-
ριβολιοῦ, ἐστεκετο μια πανώρη
Τριανταφυλλία, καὶ σὰν τὴν εἶδε
ἐπέταξε προς αὐτὴν και καθῆρε
σ' ἓνα τῆς κλώνο.

— Δόσε μου ἓνα κοκκίνο ρόδο,
ἔρωνηρε και θα σοῦ τραγουδή-
σω το πιο γλυκό μου τραγουδί.

Μὰ ἡ Τριανταφυλλία κούνηρε το
κεφάλι της και εἶπε:

— Τα τριαντάφυλλα μου εἶναι
λευκα, ἀπῆντηρε. Λευκα σὰν τον
αυρο τῆς θάλασσης και πιο λευκά
ἀπο το /ιονι πάνω στα θουνά. Ἀλ-
λὰ πῆγγινε στὴν ἀδελφὴ μου, που
ἀνθίζει γύρω στο ἥλιοστοόπιο και
ἴσως αὐτὴ να σοῦ δώση ὅ,τι θε-
λεις.

Ἔτσι τ' Ἀηρόνι ἐπέταξε προς
τὴν τριανταφυλλία που φώτωνε
γύρω στο ἥλιοστοόπιο.

— Δόσε μου ἓνα κοκκίνο ρόδο,
ἔρωνηρε και θα σοῦ τραγουδή-
σω το πιο γλυκό μου τραγουδί.

Μὰ ἡ Τριανταφυλλία κούνηρε το
κεφάλι.

— Τὰ τριαντάφυλλα μου εἶναι
κίτοινα, ἀπῆντηρε, κίτοινα σὰν τὰ
μαλλία των νεοαῖδων που καθονται
σε κερομπάρενιο θούνο και πιο
κίτοινα ἀπο τους νεοαῖδους που
ἀνθούν στο λειβάδι, προστοῦ θάσση
ὁ θροιστής με το δρεπῆνι του. Ἀλ-
λὰ πῆγγινε στὴν ἀδελφὴ μου που
ἀνθει: κατω ἀπο το παρὰυρο τοῦ
Σπουδαστοῦ και ἴσως αὐτὴ θα σοῦ
δώση ὅ,τι ἐπιθυμεῖς.

Ἔτσι τὸ Ἀηρόνι ἐπέταξε πὸς
τὴν Τριανταφυλλία που φώτωνε
κατω ἀπο το παρὰυρο τοῦ Σπου-
δαστοῦ.

— Δόσε μου ἓνα κοκκίνο ρόδο,
ἔρωνηρε, και θα σοῦ τραγουδή-
σω το πιο γλυκό μου τραγουδί.

Μὰ ἡ Τριανταφυλλία κούνηρε τὸ
κεφάλι.

— Τα τριανταφυλλία μου εἶναι
κοκκίνα ἀπῆντηρε, κοκκίνα σὰν τὰ
ποδια τοῦ περιστρεστοῦ καὶ πιο
κόκκινα ἀπο τις κόκκινες ὀμαδιές
τῶν κοραλλιοῶν που σφινολικνίζον-
ται στὶς σπῆλιες τοῦ ὠκεανοῦ. Ἀλ-
λὰ ὁ γεμῶνας ἐπάγωσε τις φλε-
δες μου και ὁ πάγος ἐκάψε τοὺς
βλαστοὺς μου και ἡ καταιγὶδα ἐ-
σπασε τὰ κλώνια μου και δεν θα
ἐβω τριανταφυλλία ὅλο το γρόνο
τοῦτο.

— Ἐνα κοκκίνο ρόδο, ἐφώνηξε
τ' Ἀηρόνι, μόνον ἓνα κόκκινο ρό-
δο! Ἦπαρ/ει κανενας τρόπος γιὰ
νὰ το ἀποκτήσω,

— Ἦπαρ/ει κάποιος τρόπος, ἀ-
πῆντηρε ἡ Τριανταφυλλία, ἀλλὰ
εἶναι τόσο τσομερός, που δεν τολ-
μῶ νὰ σοῦ τον πω.

— Πῆς μου τον, εἶπε τ' Ἀηρό-
νι, δεν φοβούμαι!

— Σὰν θέλεις ἓνα κόκκινο ρό-
δο, εἶπε ἡ Τριανταφυλλία, πρέπει:

νά τὸ δημιουργήσης μὲ μουσικὴ
στὸ φεγγάρι καὶ νὰ τὸ χρωματίσης
μὲ τὸ αἶμα τῆς καρδιάς σου. Ποέ-
πει νὰ μὴ τραγουδήσης μὲ τὸ στή-
θος σου πάνω σ' ἓνα ἀπὸ τ' ἀγκά-
δια μου. "Ὅλη τὴ νύχτα πρέπει νὰ
μοῦ τραγουδήσης καὶ τὸ ἀγκάδι
πρέπει νὰ τρυπήσῃ τὴν καρδιά σου
καὶ τὸ αἶμα τῆς ζωῆς σου πρέπει
νὰ τρέξῃ στὶς φλέβες μου καὶ νὰ
γίνῃ δικό μου.

— "Ὁ θάνατος εἶναι πολὺ μεγά-
λο τίμημα νὰ πληρώσῃ κανεὶς γιὰ
ἓνα ρόδο, ξεφώνησε τ' Ἀηδόνι, καὶ
ἡ Ζωὴ εἶναι σὲ ὅλους πολὺ ἀκρι-
βή. Εἶναι εὐχάριστο νὰ κἀνεται
κανεὶς στὸ πράσινο ρουμάνι καὶ νὰ
κυττάζῃ τὸν "Ἥλιο στὸ γουρὸ ἄο-
μα του καὶ τὴ Σελήνῃ στὸ ἄομα
τῆς τ' ἀσημένιο. Γλυκεῖα εἶναι ἡ
εὐωδία τῆς λευκὰκανθίας, καὶ πα-
νώρηα τὰ λουλούδια ποὺ κοῦδονται
στὸ λιθάδι καὶ τὰ λουλούδια ποὺ
φυτλώνουν πάνω στὸ λόφο. Καὶ
ὅμως ἡ ἀγάπη εἶναι καλύτερη ἀπὸ
τὴ ζωὴ καὶ τί εἶναι ἡ καρδιά ἐνοῦ
πυκλιεῦ μπροστὰ στὴν καρδιά ἐνὸς
ἀνθρώπου;

Καὶ ὅταν ἡ Σελήνῃ φώτιζε τὸν
οὐρανὸ, τὸ Ἀηδόνι ἔβαλε τὸ στή-
θος του νὰ σπρωγνῇ τὸ ἀγκάδι.

"Ὅλην τὴν νύχτα τραγουδοῦσε
μὲ τὸ στήθος του κολλημένον στὸ
ἀγκάδι καὶ τὸ ψυχοῦ σὰν κούσταλο
φεγγάρι ἐσκύβε κάτω καὶ ἀκου-
γε. "Ὅλη τὴν νύχτα τραγουδοῦσε
καὶ τὸ ἀγκάδι διαρκῶς ἔμπαινε
θαυότερα καὶ θαυότερα στὸ στή-
θος του καὶ τὸ αἶμα τῆς ζωῆς του
ἐφύγε σιγά - σιγά.

Ἐτραγουδῆσε πρῶτα τὸ πῶς
γεννιέται ἡ ἀγάπη στὴν καρδιά
ἐνὸς παιδιοῦ καὶ ἐνὸς κοριτσιοῦ. Καὶ
στὴν κορφή τῆς Τριανταφυλλιάς ἀν-
θίσε ἓνα πανέμορφο ρόδο. Τὸ ἓνα
πέταλο ἀκολουθοῦσε τὸ ἄλλο, ὅ-
πως τὸ ἓνα τραγοῦδι ἀκολουθοῦσε
τὸ ἄλλο. Ὄγρὸ ἦταν στὴν ἀρχή,
σὰν τὴν ὁμίλῃ που ἀπλώνεται πά-
νω ἀπὸ τὸ ποτάμι—ὄγρὸ σὰν τὸ
θαμπὸ ξημέρωμα καὶ ἀσημένιο σὰν
τὰ φτερά τῆς αὐγῆς. Στὴν τὴ σκιά
τοῦ ρόδου σ' ἓνα ἀσημένιο καθρέ-
φτη, σὰν τὴ σκιά τοῦ ρόδου σὲ μιὰ
κουσταλλόνεργη λίμνη, ἔτσι ἦταν τὸ

ρόδο ποὺ ἀνθίσε στὴν κορφή τῆς
Τριανταφυλλιάς.

Μὰ ἡ Τριανταφυλλιά φώναξε τ'
Ἀηδόνι νὰ σφίξῃ πιὸ πολὺ τὸ
στήθος του πάνω στὸ ἀγκάδι.

Ἔτσι τ' Ἀηδόνι ἐπίεσε πιὸ πο-
λὺ τὸ στήθος του πάνω στὰ ἀγκά-
δια καὶ ὅλοένα ἐδυνάμωνε τὸ τρα-
γοῦδι, γιὰτὶ ἐτραγουδοῦσε γιὰ τὴ
γένεσι τοῦ πάθους μέσα στὴν ψυ-
γὴ ἐνὸς ἀνδρός καὶ μιᾶς ὁμοίτης
κόρης.

Κι ἓνα ἐλαφρὸ εὐόδημα ἐζω-
γοσφύδη πάνω στὰ πέταλα τοῦ ρό-
δου, σὰν τὸ εὐόδημα στὸ πρόσωπο
τοῦ νυμφίου, ὅταν φιλῇ τὰ χεῖλη
τῆς νύμφης. Ἀλλὰ τὸ ἀγκάδι δὲν
εἶχε εὐάσει στὴν καρδιά του κι'
ἔτσι ἡ καρδιά τοῦ ρόδου ἔμενε λευ-
κή, γιὰτὶ οὐδὸν τὸ αἶμα τῆς καρ-
διάς ἐνὸς Ἀηδονιοῦ μπορεῖ νὰ γρω-
μάτισῃ τὴν καρδιά ἐνὸς ρόδου.

Ἔτσι τὸ Ἀηδόνι ἐπίεσε πιὸ
πολὺ τὸ στήθος του πάνω στ' ἀγκά-
δι καὶ τὸ ἀγκάδι τοῦ ἀγγίξε τὴν
καρδιά καὶ μιὰ ἀγρία σφαίρα πό-
νου τοῦ ἐπέρασε τὸ κορμάκι του. "Ὁ-
σο πιὸ δυνατὸς ἦταν ὁ πόνος του,
τόσο πιὸ ἄγριο τὸ τραγοῦδι ποὺ
ἔβγαине ἀπὸ τὸ στόμα του, γιὰτὶ ἐ-
τραγουδοῦσε γιὰ τὴν ἀγάπη, ποὺ
γίνεται τελεία μὲ τὸ θάνατο, γιὰ
τὴν Ἀγάπῃ που δὲν πεθαίνει στὸν
τάφο.

Καὶ τὸ ἐξάισιο ρόδο ἔγινε κατα-
πόρφυρο, σὰν τὰ ρόδα τοῦ οὐρανοῦ
τῆς Ἀνατολῆς. Καταπόρφυρη ἦ-
ταν ἡ ζώνη τῶν πετάλων καὶ κατα-
πόρφυρη σὰν ρουμπίνι ἡ καρδιά
του!

Ἀλλὰ ἡ φωνὴ τοῦ Ἀηδονιοῦ ἄο-
γισε ν' ἀδυνατίζῃ καὶ τὰ μικρὰ
φτερά του ἀορίσαν νὰ δέωνονται
καὶ ἓνα ὅμοιος ἐσκέπασε τὰ μά-
τια του. "Ὀλοένα ἀδυνατίζε τὸ τρα-
γοῦδι του καὶ αἰσθάνθη στὸ λαιμὸ
του σὰν κάτι νὰ τὸ πνίγῃ.

Ἐπειτα ἄφησε μιὰ τελευταία
μουσικὴ κορυφή. Τὸ ἀργυρὸ Φεγ-
γάρι τὴν ἄκουσε καὶ λησμονήσε τὴν
αὐγὴ καὶ θαύδανε τὸ δόσιμο του
στὸν οὐρανὸ. Τὸ κόκκινο ρόδο τὴν
ἄκουσε κι' ἔτρεψε ὅλο, ἀπὸ ἔκστα-
σι, καὶ ἄνοιξε τὰ πέταλά του στὸν
πρωϊνὸν ἀέρα. Ἢ ἤγῳ τὴν πῆρε

στις ἄλικες σπηλιές καὶ ξύπνησε τοὺς κοιμισμένους θοσχοὺς ἀπὸ τὰ ὄνειρά τους. Ἐπέταξε στὶς καλαμιές τοῦ ποταμοῦ καὶ ἐκεῖνες ἔφωσαν τὴν εἶδησι στὴ θάλασσα.

— Κύτταξε, κύτταξε! Ξεφώνησε ἡ Τριανταφυλλιά. Τὸ οὐδὸν ἐτελείωσε τώρα! Μὰ τ' Ἀηδὼν· δὲν ἀπήντησε, γιατί ἦταν νεκρὸ πάνω στὴν πρασινάδα τοῦ κήπου μετὰ τὴν ἀγκυρὰ στὴν καρδιά του.

Καὶ τὸ μεσημέρι ὁ Σπουδαστής ἄνοιξε τὸ παράθυρό του καὶ ἐκύτταξε ἔξω.

— Μπα, τί τύχη, τί θαυμασία τύχη! ἔφωναξε. Νά, ἓνα κόκκινο οὐδὸν! Δὲν ἔχω ἰδεῖ οὐδὸν σὺν καὶ αὐτὸ στὴ ζωὴ μου. Καὶ ἔσκυψε καὶ τὸ ἔκοψε.

Ἐπειτα ἔθαλε τὸ καπέλλο του καὶ μετὰ τὸ οὐδὸν στὸ χέρι ἔτρεξε στοῦ Καθηγητῆ τὸ σπίτι. Ἡ θυγατέρα τοῦ Καθηγητῆ ἐκτύπησε τὸ κατώφλι τῆς πόστας, τυλίγοντας γαλάζια μεταξοκλωστή σὲ μιὰ κουβαρίστρα.

— Εἶπες πῶς θὰ γορέψης μαζί μου, εἴαν σοῦ φέρω ἓνα κόκκινο οὐδὸν; Ξεφώνησε ὁ Σπουδαστής. Νά, τὸ πρὸ κόκκινο οὐδὸν τοῦ κόσμου! Θὰ τὸ θάλης ἀπόψε δίπλα στὴν καρδιά σου καὶ καθὼς θὰ γορεύω μετὰ σοῦ, αὐτὸ θὰ σοῦ πῇ πόσο σ' ἀγαπῶ.

Ἀλλὰ ἡ κόρη ἀπήντησε ψυχρά:

— Φοβοῦμαι πῶς δὲν θὰ πηγαί-

νη μετὰ τὸ φόρεμά μου! Καὶ ἐκτὸς τούτου ὁ ἀνεψιὸς τοῦ ὑπουργοῦ, μοῦ ἔστειλε μερικὰ χρυσάρικα καὶ ὅλοι γνωρίζουμε πῶς τὰ μπριλλάντια χαστίζουν πρὸ πολὺ ἀπὸ τὰ ἄνθη.

— Λοιπόν, μὰ τὴν ἀλήθεια, δὲν εἶσαι πολὺ εὐγενική! εἶπε ὁ Σπουδαστής θυμωμένος, καὶ ἐπέταξε τὸ οὐδὸν στὸ δρόμο.

— Δὲν εἶμαι πολὺ εὐγενική! εἶπεν ἡ κόρη. Σοῦ λέγω λοιπόν, ὅτι εἶσαι πολὺ πρόστυχος καὶ στὸ κάτω-κάτω ποῖός εἶσαι; Ἐνας σπουδαστής. Σπουδαῖο! Καὶ δὲν πιστεύω νάχης οὔτε ἀσημένιες πόρπες στὰ παπούτσια σου, ὅπως ἔχει ὁ ἀνεψιὸς τοῦ Ἰπποκράτους.

— Τί ἡλίθιο πράγμα ἡ Ἀγάπη! εἶπεν ὁ Σπουδαστής, καθὼς ἀπομαχρύνετο. Δὲν εἶναι οὔτε στὸ μισὸ χρησιμὴ ἀπὸ ὅ,τι εἶναι ἡ Λογική, γιατί δὲν ἀποδεικνύει τίποτε, καὶ διαρκῶς λέγει σὲ κάποιον πράγματα πού δὲν θὰ συμβοῦν ποτέ καὶ κάνει τοὺς ἀνθρώπους νὰ πιστεύουν πράγματα πού δὲν εἶναι ἀληθινά. Μὰ τὴν ἀλήθεια εἶναι ἀρκετὰ χρησιμὴ καὶ, ἐπειδὴ στὰ χρόνια πού ζοῦμε, τὸ ὠφέλιμο εἶναι τὸ πᾶν, θὰ ξαναγορίσω στὴ Φιλοσοφία καὶ θὰ σπουδάσω Μεταφυσική.

Καὶ ἐγύρισε στὸ δωμάτιό του, ἐταβήξε ἀπὸ τὸ συρτάρι του ἓνα σκονισμένο θαρὺ βιβλίον καὶ ἀρχισε νὰ διαβάξῃ.

OSCAR WILDE

Τὸ μισὸ μονάχα Σύμπαν ἐγνώρισε ἐκεῖνος, πού δὲν τοῦ ἔδειξαν τὸ σπίτι τοῦ Πόνου.

Ἕμερσον

ΘΑ ΕΠΑΝΕΛΘΕΤΕ!

**ΔΙΑΛΟΓΙΚΗ
ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ
ΕΠΙ ΤΟΥ ΘΕΜΑΤΟΣ:**

Μετενδάρκωσις καὶ Κάρμα



Ὁ Φράνσις Μπερχον ἔλεγε: «Ἄν ὁ ἄνθρωπος ἀρχίσῃ μὲ θεβαιότητες θὰ καταλήξῃ σὲ ἀμφιβολίες, ἀλλὰ ἂν ἀρχίσῃ μὲ ἀμφιβολίες θὰ καταλήξῃ σὲ θεβαιότητες». Τὸ μέλλον τοῦ ἀνθρώπου ἔπειτα ἀπὸ τον γήινο θάνατο εἶναι μιὰ μεγάλη Ἀμφιβολία. Καὶ ἡ Μετεν-
σαρκωσις εἶναι μιὰ ἀπὸ τίς ἀπαντήσεις. Γιὰ πολλοὺς εἶναι θεβαιότης.

Πάνω στὸ θέμα αὐτό, τὸ περιοδικὸ «THE CANADIAN THEOSOPHIST» ἐδημοσίευ-
σε μιὰ ἐνδιαφέρουσα διαλογικὴ συζήτησι μετὰξὺ ἐνὸς ἀπλοῦ ἀνθρώπου καὶ ἐνὸς Σπουδα-
στοῦ. Ὁ ΙΑΙΣΟΣ ἔκρινε σκο-
πιμο νὰ παρουσιάσῃ στοὺς ψί-
λους του μιὰ εὐρεΐα περίληψι
τοῦ διαλόγου, παραλείποντας
μόνον ἐκείνες τίς περιχοπές
ποὺ παρουσίαζαν τοπικὸ ἐνδι-
αφέρον, ξένο στὸ ἐλληνικὸ ἀ-
ναγνώστη.

Νὸ λοιπὸν ὁ διάλογος:

Κος Ρώτας: Ἔχω διαβάσει
τὴν Βίβλο καὶ ἄλλα Χριστιανικὰ
βιβλία καὶ μοῦ ἔχουν ἀφήσει ὡς
σμένες ἀμφιβολίες.

Σπουδαστής: Παραδείγμα-
τος γαὶν;

Κος Ρώτας: Νά, μοῦ φαίνεται
πὼς ἡ Χριστιανικὴ διδασκαλία στυ-
νοπτικῶς συνίσταται στὸ ὅτι γεννώ-
μεθα ἅπαξ καὶ ἔπειτα, εὐτυχῶς,
κεοδιζομε τὴν αἰωνιότητα. Αὐτὸ
μοῦ φαίνεται περίεργο καὶ διερω-
τώμαι ἂν εἶναι ἔτσι.

Σπουδαστής: Σε τί ἀκρι-
βῶς ἀμφιβάλλετε;

Κος Ρώτας: Φρονῶ ὅτι εἶναι
παράλογο νὰ ποῦμε ὅτι οἱ ψυχές
δημιουργοῦνται σὲ καποιο χρονικὸ
σημεῖο, ἐπιζοῦν τοῦ θανάτου τοῦ
φυσικοῦ σώματος καὶ πᾶνε ζώντας
αἰώνια. Εἶναι ἀλόγιστο καὶ ἀντιε-
πιστημονικὸ νὰ ποῦμε ὅτι ἐπιζοῦ-
με τοῦ σώματος, ἀλλὰ δὲν ποο—
ὑπὴρξαμε αὐτοῦ. Μ' ἄλλα λόγια,
ὅτι ἔχομε μιὰ ἀογή, ἀλλὰ ὄχι τέ-
λος!

Σπουδαστής: Ναι, ξέρω τί
ἐννοεῖτε. Παρατηρώντας κανεὶς τὴ
ζωή, βλέπει νὰ λειτουργῇ ὁ νόμος
τῆς πεοιοδικότητος. Ὑπάρχει ἡμέ-
ρα καὶ νύχτα, ζωὴ καὶ θάνατος,
ὑπνος καὶ ἐγὼγήροσις, χειμῶνας
καὶ ἀναγέννησις τὴν ἄνοιξι, παλιό-
ροια καὶ ἀμπωτις στὴς θάλασσες.
Ἐὰν ὑπάρχῃ στὸ σύμπαν αὐτὸς ὁ
νόμος, τότε δὲν συμβιβάζεται μὲ

τὴν θεωρίαν τῆς μίας ζωῆς. Αὐτὸ δὲν εἶναι;

Κος Ρώτας: Ναί. Καὶ ἕνα ἄλλο πᾶγμα ποὺ μοῦ φαίνεται παράλογο, εἶναι τὸ νὰ ἐπηρεάζῃ τὴν μοῖραν μας γιὰ πάντα μιὰ ζωὴ τὸ πολὺ 70 ἐτῶν, ἔστω καὶ 100. Σχετικὴ μὲ τὴν αἰωνιότητα, εἶναι μιὰ ζωὴ πάρα πολὺ βραχεῖα, πολὺ ἀσημαντή. Φρονῶ ὅτι ὁ ἄνθρωπος διὰ χροιαζόταν περισσότερες ἀπὸ μιὰ ζωὴς γιὰ νὰ τελειοποιηθῇ, καθὼς οἱ ἐκκλησιαστικοὶ μᾶς λένε.

Σπουδαστής: Ναί, πᾶγματι. (Ὁ) ἐχρεοιάζοντο ἑκατοντάδες ζωές. Κι' αὐτὸ μοῦ θυμίζει μερικoὺς στίχους τοῦ Γουόλφγκανγκ: «Ἦ γέννησί μας ἕνας ὕπνος εἶναι καὶ μιὰ λησμονιά.

Καὶ ἡ ψυχὴ, τὸ ἀστέρι τῆς ζωῆς μας, ἔχει ἀνατεῖλει ἀπὸ μακριὰ καὶ θὰ ἔχη ἀλλοῦ τὴ δύσι. Δὲν ἔχουμε τὰ πάντα γυμνωθῇ, δὲν ἔχουμε τὰ πάντα λησμονήσει. Σύννεφα δόξας ἀχνορόδινα, ἀπὸ τίς παλάμες τοῦ Θεοῦ, ναί, ἔχομε ὅλοι ξεκινήσει.

Σχετικὰ μὲ τὴν θεωρίαν τῆς «μίας ζωῆς», πρέπει νὰ ὑπενθυμίσω ὅτι ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Ἰησοῦ ἡ διδασκαλίαν ἦσαν χωρισμένη σὲ δύο μέρη — σ' ἐκείνη πὺ ποραιοῖετο γιὰ τὸ πλῆθος, τὴν ἀποκαλυφθεῖσα, καὶ στὴν μὴ ἀποκαλυφθεῖσα, γιὰ τοὺς Μαθητάς. Ἦσαν τὰ Μυστήρια, ἦσαν καὶ αἱ Παραβολαί. Ἦ Βίβλος εἶναι σ' αὐτὸ τὸ θέμα σαφές. Εἶπε ὁ Χριστὸς πρὸς τοὺς Μαθητάς Του: «Ὑμῖν δέδοται γινῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ· ἐκείνοις δὲ τοῖς ἔξω ἐν παραβολαῖς τὰ πάντα γίνονται». (κατὰ Μάρκον, 4, 11). Ἀναλογητικὴ περικοπή ὑπάρχει καὶ στὸ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγέλιον (13, 10). Καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπε τὸ γνωστόν: «Μὴ δότε τὰ ἅγια τοῖς κυσί, μηδὲ ρίπτετε τοὺς μαργαρίτας ἐμπροσθεν τῶν χοίρων».

Κος Ρώτας: Ὁμολογῶ ὅτι αὐ-

τὰ τὰ χωρία εἶναι ἐντυπωσιακά, ὅμως δὲν ἔχω ὑπ' ὄψει μου νὰ θεωροῦνται ὡς ἐνδείξεις περὶ ὑπάρξεως καὶ μυστικῆς διδασκαλίας. Σεῖς νομίζετε ὅτι αὐτὸ ἀκριβῶς σημαίνουν;

Σπουδαστής: Ἀσφαλῶς. Ὁ Χριστιανισμός, ὅπως καὶ ὅλες οἱ μεγάλες θρησκείες, εἶχε τὴν μυστικὴ διδασκαλίαν του, ποὺ προωριζετο γιὰ τοὺς λίγους. Ὁ Κλήμης τῆς Ἀλεξανδρείας, ἕνας ἀπὸ τοὺς παλαιότερους Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας, ἔγραψε: «Τὰ Μυστήρια τῆς Πίστεως δὲν εἶναι πρὸς διάδοσιν εἰς πάντας. Καὶ ἡ πορφορικὴ σοφία παύσεται ἀνάγκη νὰ κρύπτεται ἐντὸς μυστηρίου».

Κος Ρώτας: Καὶ τί ἀπέγινε ἡ μυστικὴ ἐκείνη διδασκαλία;

Σπουδαστής: Ἡ ἐσωτερικὴ διδασκαλία τοῦ Χριστιανισμοῦ γὰρ ἦκε μέσα στὴν πλημμυρίδα τῆς ἀγνοίας, ἡ ὁποία ἐπνίξε τὴν Βύρση ὑπερὰ ἀπὸ τὴν πτώσι τῆς Ρωμαϊκῆς αυτοκρατορίας. Τὶς πνευματικὲς ἀλήθειες γιὰ τοὺς λίγους, ἀντικατέστησε ἡ διδασκαλία γιὰ τοὺς πολλούς, ἡ ὡμὴ ἐοικμένη. Μερικὰ στοιχεῖα θεσώδθησαν, ἀλλὰ ἡ συστηματικὴ διδασκαλία γὰρ ἦκε. Καθὼς ἔρεπε, θάσθηξε πολλοὺς αἰῶνες ἡ παλὴ μεταξὺ μαθήσεως καὶ ἀμαθείας, γνώσεως καὶ δεισιδαιμονίας. Αὐτὸ ποὺ ἀπέμεινε ἀπὸ τὸν Χριστιανισμό εἶναι ἀρκετὸ γιὰ τὴν καρδιά, ἀλλὰ δὲν εἶναι ἀρκετὸ γιὰ τὴν ἐρευνώσα διάνοησι.

Κος Ρώτας: Μιὰ ἄλλη διδασκαλία, ποὺ δὲν τὴν ἐννοῶ ἢ παραδέχομαι εἶναι ἡ σχετικὴ μὲ τὴν συγγνώμη. Μοῦ φαίνεται πὺς δὲν συμβιβάζεται μὲ ὅσα εἶπε ὁ Ἀπόστολος Παῦλος στὴν πρὸς Γαλάτας ἐπιστολή του: «Μὴ πλανᾶσθε, Θεὸς οὐ μυκτηρίζεται· ὃ γὰρ ἐὰν σπείρῃ ἄνθρωπος, ἐκεῖνο καὶ θερίσει». (6, 7).

Σπουδαστής: Ναί, δὲν συμβιβάζονται. Ὑπάρχει ἕνα ἔννομο

σύμπαν. Ἀλλοιότικα θὰ ἦταν χά-
ρις. Στὸ ἀπαράθιαστο τῶν νόμων
διασίζεται ἡ ἐπιστήμη. Ὁ σέρ "Εν-
τουίν "Αρνολδ τὸ περιέγραψε ὁμορ-
φα στὸ «Φῶς τῆς Ἀσίης».

Προτοῦ τὸ σύμπαν ξεκίνησε
στὴν πορεία του τὴν ἀτέρμονη,
ἀπὸ τὴ Θεία Δύναμη, ἑνας Νόμος
(δόθηκε

γιατὶ ὁδηγός μας στὸ Καλό.
Δὲν ξέρεי τὴν ὁργή, μὰ οὔτε συγ-
(γνώμη,

τίς πράξεις μας μετράει ἀλάθευτα,
(σωστά.

"Ἄς τρέχουμε τὰ χρόνια, θὰ δικάσει
αὔριο ἢ πολλὲς ἡμέρες ὕστερα...

Ὁ Νόμος τῆς δικαιοσύνης τέτοιος
(εἶναι

καὶ δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ τὸν ξε-
(φύγῃ.

Ἡ καρδιά του εἶναι Ἀγάπη, καὶ
(τὸ τέρμα

Εἰρήνη καὶ Τελειότητα γλυκεία.

Υπακούστε!

Βίτε τὸν ἀναγνωρίζῃ ὁ κόσμος
συνειδητά, εἴτε ὅχι, ὁ νόμος ὑπά-
χει. Καὶ λειτουργεῖ! Ἐμεῖς οἱ ἴ-
διοι τιμωροῦμε ἢ ἀμείψουμε τοὺς ἑ-
αυτοὺς μας, ἐὰν ἐργαζόμεσθε σὲ
ἁρμονία μὲ τοὺς νόμους τοῦ σύμ-
παντος ἢ εἰμάστε τρελλοὶ καὶ κά-
νομε τὸ ἀντίθετο.

Κος Ρώτας: Ὁ Ἀπόστολος
Παῦλος ἀναφέρει σαφῶς, ὅτι τὸ
ἄτομον εἶναι υπεύθυνον γιὰ τίς πρά-
ξεις του καὶ τοῦτο μὴ κάνει ἀί-
σθησι.

Σπουδαστής: Φυσικὰ συ-
ζητοῦμε γιὰ τὸν ἀρχαῖο νόμο τῆς
μετενσαρκώσεως καὶ τοῦ Κάρμα.
Ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ Μαθηταὶ Του τὸν
ἐγνώριζαν. Θυμηθῆτε τὰ λόγια τοῦ
Ἰησοῦ: «Ἐν ᾧ μέτρω μετροῖτε με-
τρηθῆσεται ὑμῖν». (κατὰ Ματθαῖ-
ον, 7.2). Πιστεύω νὰ συμφωνῆτε
ὅτι τοῦτο σημαίνει πῶς ὑπάρχει μιὰ
ὁλοσυνάρτη δικαιοσύνη, στὴν ὁποίαν
δὲν ἀνακατεύεται σωτηρία με-
τάζοντες ἢ μὲ ἔλεος.

Ἡ μετενσαρκώσις εἶναι γέννη-
σις ἐκ νέου. Καὶ Κάρμα εἶναι μιὰ
ἰνδικὴ λέξις, πού σημαίνει τὴν
σχέσι αἰτίας καὶ ἀποτελέσματος.
Κάρμα εἶναι ὁ νόμος τῶν συνεπει-
ῶν, ὁ παγκόσμιος νόμος τῆς ἀξεγέ-
λαστῆς δικαιοσύνης. Κάρμα ἐπίσης
σημαίνει δρᾶσι, ποᾶξι. Συνηθίζου-
με νὰ θεωροῦμε τὴν πράξι σάν μιὰ
ξεχωριστὴ φυσικὴ ἐνέργεια. Ἀλ-
λὸ εἶναι κάτι πολὺ περισσότερο. Εἶ-
ναι ὅλα ὅσα προηγούνται καὶ ὅλα
ὅσα ἐπονται. Αὐτὸ εἶναι Κάρμα. Τὸ
ἀποτέλεσμα ἐνσωματωμένο στὴν αἰ-
τία.

Λί Ἑβραϊκὰ Γραφὰ πεσιέχουν
ἄφρονες θεοδώσεις γι' αὐτὸν τὸν
νόμο τῆς συνεπειᾶς. Ὁ ψαλμωδὸς
Δαυὶδ τὸν ἀνεγνώριζε ὅταν ἔψαλ-
λε: «Καὶ σοῦ, Κύριε, τὸ ἔλεος, ὅτι
σὺ ἀποδώσεις ἐκάστη κατὰ τὰ ἔργα
αὐτοῦ». (Ψαλμοί, ΞΛ', 61).

Κος Ρώτας: Εἶναι ἄξιον ἀπο-
ρίας, πῶς μιὰ διδασκαλία τόσο ἁ-
ρμονικὴ πρὸς τὸ νόμο καὶ τὴν κοινὴ
λογικὴ παρεμεισθῇ χάριν τῆς συγ-
γνώμης. Ἀλλὰ, ὅα μπορούσαμε νὰ
ἐπανέλθουμε στὸ θέμα τῆς μετεν-
σαρκώσεως; Ὑπάρχει μνεῖα στὴν
Βίβλο;

Σπουδαστής: Ἡ διδασκα-
λία τῆς μετενσαρκώσεως ἦταν δια-
δεδομένη στὰ χρόνια τοῦ Χριστοῦ
σχεδὸν παγκοσμίως. Θυμηθῆτε ὅτι
ὅταν ὁ Ἰησοῦς ἐφύλασε στὰ μέσῃ
Καισαρείας τῆς Φιλίππου, ἐσωτοῦ-
σε τοὺς Μαθητὰς Του: «Τίνα με
λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι τὸν Υἱ-
ὸν τοῦ ἀνθρώπου;». Καὶ οἱ Μαθη-
ται Του ἀπήντησαν: «Οἱ μὲν Ἰω-
άννην τὸν βαπτιστὴν, ἄλλοι δὲ Ἠ-
λίαν, ἕτεροι δὲ Ἰερεμίαν ἢ ἕνα
τῶν προφητῶν». (κατὰ Ματθαῖον,
16.13—11). Πρόκειται θεοδώσις
περὶ πίστεως στὴν μετενσαρκώσι.

Κος Ρώτας: Ναι. Ἀλλὰ εἶναι
καὶ τὸ περιστατικὸ τοῦ ἐκ γενετῆς
τυφλοῦ, πού μὴ φαίνεται αἰνιγμα-
τικό. Οἱ Μαθηταὶ ρώτησαν τὸν Ἰ-

ησούν (κατὰ Ἰωάννην, 93) εἶναι ἢ ἐκ γενετῆς τυφλότες ὡφείλετο στὸ ὅτι ἐκεῖνος εἶχε ἁμαρτήσῃ ἢ οἱ γονεῖς του. Πῶς θὰ μπορούσε νὰ ἔρχῃ ἁμαρτήσῃ ὁ ἴδιος, ὥστε γιὰ τιμωρία νὰ γεννηθῇ τυφλός;

Σπουδαστῆς: Ἀσφαλῶς, δὲν μπορούσε ἐκτος σε κάποια προηγούμενη ζωῇ. Ἡ ἐρωτηστὶς που ἐτέθη στον Ἰησοῦ σημαίνει ἀπ' αὐτῆς, ὅτι ἦτο κατὰ τὸ δεδομένον τὸ Κάρισμα καὶ ἡ μετενσαρκωσις. Ὑπαρχει καὶ μία ἀκόμη ἀναφορά στὴν μετενσαρκωσι, ὅταν ὁ Ἰησοῦς εἶπε γιὰ τὸν Ἰωάννην τὸν ὁραπιστῇ: «Εἰ θέτετε δεῖξασθαι, αὐτός ἐστιν Ἡλίας ὁ μετ' ὧν ἐρχοσθαι». (Ματθ 11:14 καὶ Μάρκ 9:13).

Κος Ρώτας: Θέλετε νὰ πῇτε ὅτι ἡ μετενσαρκωσις ἀποτελεῖ μέρος τοῦ πρώτου Χριστιανισμοῦ;

Σπουδαστῆς: Μάλιστα. Μετὰ τοῦ ἐκτοῦ αἰῶνος.

Κος Ρώτας: Καί τι ἀπεvνε κατοπιν; Πῶς ἐλάτῃκε γιὰ μᾶς;

Σπουδαστῆς: Ἀπεκρύνθη, ἐδωρῆθη αἰρετικῇ ἀπο τὴν δευτεροῦ Σύνοδο τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τὸ 553. Ἡ Σύνοδος ἐκεῖνη ἀπετέλεσε οὐσιαστικῶς τὴν τελικὴν κρίσιν τῆς δεκαετοῦς ὀρθέως, που ἀόρισε μὲ τὰ διατάγματα τοῦ Ρωμαίου αυτοκράτορος Ἰουστινιανοῦ, τὸ 543, κατὰ τῆς διδασκαλίας τοῦ Ὡριγένους. Ὁ Ἰουστινιανὸς εἶχε ἀναλαβεῖ τὴν ἡγεσίαν καὶ τῆς Ἐκκλησίας, ἡ ὁποία, γιὰ ἕνα διαστημα, ὑπέμενε τὸν Καισαρο—παπισμὸν ἢ παπισμὸν τοῦ αυτοκράτορος. Ὁ Ὡριγένης δὲν ἐδεχτο ὅτι εἶναι σύμφωνο με τὴν λογικὴ νὰ υποστηρίξῃται ὅτι ἡ ψυχὴ εἰσαγεται στὸ σῶμα τυχαίως καὶ χωρὶς καμμιᾶ συνάρτησι μὲ τὸν τελικὸ προορισμὸ τῆς. Αἱρετοὶ ἐπίσκοποι ἔλαβαν μέρος στῇ Συνόδῳ, τὸν κατεδίδισαν πάντως.

Κος Ρώτας: Πέστε μου περισσότερα γιὰ τὸν Ὡριγένη, ἂν θέ-

λετε.

Σπουδαστῆς: Ὑπῆρξε ὁ ἐπιφανέστερος καὶ θαυμασιώτερος Χριστιανὸς σοφὸς τοῦ Γ' αἰῶνος, μπόρει νὰ πῇ κανεῖς, ὅτι αὐτὸς ὑπῆρξε ἡ ἀφετηρία ὅλης τῆς θεολογικῆς κινήσεως τοῦ Χριστιανισμοῦ. Ἐγεννήθη στὴν Ἀλεξάνδρεια καὶ ὑπῆρξε μαθητῆς τοῦ Ἀμμωνίου Σακκά. Μετὰ τὸν μαρτυρικὸ θάνατον τοῦ πατοῦς του, μόλις 18 ἐτῶν ἀντικατέστησε τὸν Κλήμεντα στὴν διευθύνσι τῆς Σχολῆς του. Ὑπῆρξε ὁ πολυγραφώτερος τῶν συγγραφέων, γι' αὐτὸ καὶ ἀπεκλήθη «γλακέντερος». Τοῦ ἀποδίδονται χιλιάδες συγγραμμάτων. Ὁμῆνευσσε σχεδὸν ὅλην τὴν Ἀγ. Γραφήν. Στὴν ἐποχὴ του ὅμως δὲν ἦταν ἀκίνδονο νὰ δοθῇ ἡ ἐπίσημη καὶ ὁριστικὴ διατύπωσις τῆς διδασκαλίας. Ἀπὸ φόβον ὁ Ὡριγένης ὑπέστη πολλοὺς διωγμούς, μέγχοι καὶ τῆς ἀποκηρυξέως του, ἐπὶ πλέον ἡ διδασκαλία του ἐνοθεύθη σὲ πολλὰ σημεῖα ἀπο τοὺς ἡμιμαθεῖς. Πρὸς ὅλα αὐτὰ τὸ ὄνομά του παρῆκεν σεβαστὸ καὶ τιμῆμένο, ὁ δὲ ἅγιος Γρηγόριος Νύσσης τὸν ἀνόμασε «ποιγκίπα τῆς χριστιανικῆς γνώσεως στὸν τοῖτόν αἰῶνα». Πάντως, ἡ διδασκαλία περὶ μετενσαρκώσεως δὲν ἐράδῃκε παρὰ μόνον ἀπο τὸν ἐξωτερικὸ Χριστιανισμὸ. Στὸς ἐρευνῆτάς ἦσαν πάντα προσίτη. Πολλὰ ἐξῶρα πνεύματα τὴν ἀπεδέχθησαν. Ὁ Σοπενάουερος τὴν ἐπίστευε τελείως. Τὸ ἴδιο ὁ Εὐερσόν, ὁ Οὐίτμαν, ὁ Γκαίτε, ὁ Τζιουρναντὸ Μπουῶνο. Φυσικά, ἀπὸ τοὺς πρῶτους ὁ Πλάτων, ὁ Πυθαγόρας, ὁ Πλωτῖνος. Ἀπὸ τοὺς Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας, πλὴν τοῦ Ὡριγένους, τὴν παεδέχοντο ὁ μέγας Ἰουστῖνος, ὁ ἅγιος Ἰερώνυμος, ὁ Κλήμης Ἀλεξανδρεὺς καὶ ἄλλοι. Δὲν εἶναι λογικὸ νὰ δεχθούμε ὅτι αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι, ποὺ ἐζησαν κοντὰ στίς πηγὰς τοῦ Χριστιανισμοῦ, θὰ εἶχαν διδαχθῇ ἀπὸ

τὴν ἐσωτερικὴν διδασκαλίαν, ὅπως καὶ οἱ Μαθηταί;

Κος Ρώτας: Μὰ τότε, γιατί ἡ διδασκαλία ἀπεκηρύχθη;

Σπουδαστής: Εἶναι πολὺ ἀπλό. Ἡ παραδοχὴ τῆς διδασκαλίας περὶ μετενσαρκώσεως καὶ Κάρμα εἶναι ἐντελὴς ἀσυμβίβαστη μετὸν ἐκκλησιαστικὸν Χριστιανισμόν. Τί θὰ γίνουν οἱ μεσάζοντες ἐάν σ εἶς εἰσθε ὑπεύθυνοι; Ἐάν ἀναπτύσσετε τὴν δοσμένην ἀπὸ τὸ θεῖον φύσιν σας ἀπὸ ζωῆς εἰς ζωὴν, ποῶς μπορεῖ νὰ σὰς βοηθήσῃ, ἔκτος μὲ τὴν ὑπόδειξιν τοῦ δρόμου, καθὼς ἐπράξαν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ ἄλλοι μεγάλοι διδάσκαλοι; Σ εἶς, τὸ ἄτομόν σας, θὰ πρέπει νὰ διανύσῃ τὸν δρόμον. Δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἀπαλλαγῇτε τῆς εὐθύνης μὲ τὴν μεσολάβησιν οἰουδότητε. (Οἱ ἄνθρωποι λαθεύουν, κι' ἄς λένε τὸ ἀντίθετο. Καὶ ἐκεῖνοι οἱ ὑποκείμενοί σέ λάθῃ ἄνθρωποι, ποὺ ἀπὸ θέσεις ἐξουσίας συνετέλεσαν στὴν διαμόρφωσιν τοῦ σημερινοῦ περιεχομένου τοῦ Χριστιανισμοῦ, μακριὰ ἀπὸ τὴς ἀρχαῖες παραδόσεις, εἶναι ὑπεύθυνοί γιὰ τὴν θέσιν ποὺ ἔχει πάρει ἀπέναντι στὴν μετενσάρκωσιν.

Κος Ρώτας: Ποιὰ εἶναι, κατὰ τὴν γνώμη σας, τὰ κύρια ἐπιχειρήματα ὑπὲρ καὶ κατὰ τῆς μετενσαρκώσεως;

Σπουδαστής: Ὡς πᾶρωμε πρῶτα τὴν ἀρνητικὴν πλευρά. Τὸ πρῶτον ἀντιρρησιακὸ ἐπιχειρήμα εἶναι δὲν διατηροῦμε ἀνάμνησιν τῶν περασμένων βίων μας. Ἡ δευτέρη ἀντιρρηση εἶναι πῶς ἀποτελεῖ ἀδικίαν νὰ ὑποφέρῃ κανεὶς γιὰ κάτι ποὺ δὲν ἔχει συνειδήσῃ τῆς διαπράξεώς του. Τρίτον, ἀνατρέπεται ἡ κληρονομικότης, ἡ σχέσις γονέων καὶ τέκνων. Τέταρτον, ἡ ἰδέα περὶ ἐπανόδου καὶ πάλιν ἐπανόδου δὲν εἶναι ἀρεστὴ σὲ πολὺν κόσμον.

Κος Ρώτας: Μπορῶ νὰ σὰς διακόψω, γιὰ νὰ ρωτήσω ἐάν ἔχη

κανεὶς τὴν ἐπιλογὴ τῆς ἐπανόδου ἢ μή;

Σπουδαστής: Ὁχι, δὲν ἔχετε τέτοια ἐπιλογὴ. Θὰ ξανάρθετε.

Κος Ρώτας: Δεχόμενος ὅτι ἔζησα προηγουμένως, γιατί δὲν ἐνθυμοῦμαι τὶς περασμένες μου ζωές;

Σπουδαστής: Μὰ καὶ θέβαια τὶς ἐνθυμεῖσθε! Ὁ χαρακτήρας τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἡ μνήμη του. Εἶναι ἡ συσσωρευμένη καὶ διυλισμένη οὐσία τῆς προηγουμένης πείρας σας. Οἱ διαδοχικὲς ζωὲς μοιάζουν σὰν γάνθρες περασμένες σὲ μιὰ κλωστή. Κλωστή εἶναι ἡ ψυχὴ καὶ οἱ γάνθρες, οἱ ξεχωριστὲς ἀνθρώπινες ζωές. Ἐξαίρεσει τῆς καταστάσεως ὑπνώσεως, δὲν μπορεῖτε νὰ πῆτε τί ἀκριβῶς ἐκάνατε πρὶν δέκα ἢ εἴκοσι χρόνι, μολοντότι εἰσθε θέβαιος ὅτι ἐξοῦσατε τότε. Πῶς εἶναι δυνατόν ν' ἀναζητήσετε λεπτομέρειες σὲ ζωὲς περασμένες; Ἀλλὰ, κάθε ζωὴ ἀφήνει τὰ ἔγγραφα τῆς. Μάθατε σὲ περασμένη ζωὴ ὅτι ἡ ἀτιμία καὶ ὁ φόβος ἀποτελοῦν παρωδιὰς τοῦ φυσικοῦ νόμου. Γεννηθήκατε ἔπειτα μ' αὐτὴν τὴν γνώσιν σὰν μέρος τοῦ χαρακτήρος σας. Ὅσοι ἦσαν σ' ἄλλη ζωὴ ψεῦτες, κλέφτες ἢ φονιάδες, θὰ πρέπει σ' ἐπόμενῃ ζωῇ νὰ ἐκπαιδεύουν. Τὸ σύνολον τῆς ζωῆς δὲν εἶναι παρὰ μιὰ ἐκπαιδευτικὴ λειτουργία.

Ἡ ἰδιοφυία εἶναι κι' αὕτῃ μιὰ μνήμη. Πῶς ἀλλιῶς νὰ ἐξηγηθῇ τὸ ὅτι ὁ Μόξαρτ ἔκανε περιοδεῖες σὲ ἡλικία ἑξῆ ἐτῶν;

Ὡς πρὸς τὰ θετικὰ ὑπὲρ τῆς μετενσαρκώσεως ἐπιχειρήματα, αὐτὰ εἶναι:

1. Εἶναι ἀπαιτήσις τῆς καθολικῆς ἰδέας περὶ ἀθανασίας. Εἶναι ἀδιανόητο νὰ εἰσέρχεται στὸν κόσμον μας ἡ ψυχὴ, φερμένη ἀπὸ τὸ ἀπειρον, γιὰ τὴν πρώτη καὶ μοναδικὴ πείρα, καὶ νὰ ἐξέρχεται γιὰ κά-

ποια πνευματική ύπαρξη δίχως τέλος.

2. 'Ο νόμος τῆς αναλογίας ἐνισχύει τὴν μετενσάρκωσι. Τὸ παλὸν 'Εσθητικὸν βῆτον «τα κάτω ὡς καὶ τὰ ἄνω» δείχνει ὅτι ἡ αναλογία ἀποτελοῦσε μέρος τῆς μελέτης τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων καὶ Αἰγυπτίων γιὰ τὴν ζωὴ καὶ τὸν θάνατο. 'Όλα στὸν κόσμον ὑποτάσσονται στὴν ἀναλογία. 'Ο ἄνθρωπος εἶναι ὁ μικρόκοσμος τοῦ συμπαντος.

3. 'Η ἐπιστήμη ἐπιβεβαιώνει τοὺς βασικοὺς νόμους τῆς μετενσάρκωσης. Τίποτε δὲν δημιουργεῖται, τίποτε δὲν καταστρέφεται.

4. 'Η ἀνάπτυξις τῶν δυνάμεων τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σφύδιον τῆς ἀνθρωπίνης ἐξελίξεως ἀπαιτοῦν σὺν μεθόδῳ τὴν ἐπαναγέννησι.

5. 'Η μετενσάρκωσις παρέχει πλήρη ἀπάντησι στὸ πῶς πολυπλοκὸ πρόβλημα τῆς Θεολογίας, τὸ ποσοπαικτικὸ ἀμυστήριον. Αὐτὸς ὁ Ἰσοδοῦς δεσμός δὲν μπορεῖ νὰ λυθῇ μετὰ τὴν θεωρίαν τῆς μιᾶς ζωῆς.

6. 'Η μετενσάρκωσις ἐξηγεῖ πολὺς περίεργους ἐρμηνείας. Στὸν τυπο συχνὰ ἀναφέρονται τέτοιες περιπτώσεις.

7. Μόνον ἡ μετενσάρκωσις ἐξηγεῖ τὴν ἀδικίαν καὶ τὴν ἀβελόνην τοῦ δέοντος τὸν κόσμον. Ἐξηγεῖ καὶ τὴν χαρὰ.

Κος Ρώτας: Ἐὰν σὰς ἐρωτήσω «Τί εἶμαι καὶ τί μετενσάρκωται», θὰ μπορέσω νὰ παρῶ ἱκανοποιητικὴ ἀπάντησι;

Σπουδαστής: Ναι. 'Ο Παῦλος εἶναι σαφής. «Οὐκ οἶδατε ὅτι νῆκος Θεοῦ ἐστε καὶ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν;... ὁ γὰρ ναὸς τοῦ Θεοῦ ἅγιος ἐστίν, οἵτινες ἐστε ὑμεῖς». (Προς Κορινθ. Α' 10). Γιὰ νὰ χρησιμοποιήσω μιὰ ἀπὸ τίς ἀρχαίες ἀλληγορίες, εἶμεθα μία σπῖθα ἀπὸ τὸ Θεῖον Πῦρ, ἓνα μέρος ἀπὸ τὴν Ἀπερίοριστη Πρώτη Ἀρχὴ πού ἐδημιούργησε τὸ σύμ-

παν, πού δὲν μπορεῖ νὰ περιγραφῇ, ἀλλὰ εἶναι αὕτη αὕτη ἡ Ζωή.

Κος Ρώτας: Καὶ πῶς θὰ συνισθανθοῦμε τὴν θεῖαν φύσιν μας, πῶς θ' ἀνακαλυψοῦμε τὸν ποικιλομορφικὸν ἐαυτὸν μας; Θα μοῦ πῆτε, ὑπάρχουν οἱ διδασκαλίαι... Ἀλλὰ, ποῖος τίς τηρεῖ, Πάτερ τὸ ἀγαπᾷτε ἀλλήλους». 'Ωραία ἐντολή... «Ἀγαπάτε τὸν πλησίον ὡς σεαυτὸν»... Ἀλλὰ, δὲν τὸν ἀγαπάμε. Τὸν ἐκμεταλλευομεθα.

Σπουδαστής: Ὑπάρχουν ὅμως πολλοὶ πού τὸν ἀγαποῦν. Ποὺ ἀποδεικνύουν ἐμπρακτῶς τὴν πίστιν τους. Ἡ Θεοσκεία διδάσκει τὴν φύσιν τοῦ συμπαντος καὶ τοῦ ἀνθρώπου. Ἀπαιτεῖται νὰ τελοῦν οἱ ἄνθρωποι ἐν ἐργασίᾳ γιὰ ν' ἀντιληφθοῦν ὅτι ὑπάρχει Μία Ἀληθεῖα, ὅτι ὁ ἄνθρωπος χοιριάζεται. Μία ἐκκλήσις, ὅτι ὁ Νῆκος τοῦ Θεοῦ εἶναι ἐντὸς ἡμῶν, περιτειχισμένος ἀπὸ τὴν ὕλη, ἀλλὰ προσεγγιστὸς ὅποιον δοῖσκει τὴν ὁδόν.

Κος Ρώτας: Ἡ ὁδός... Δὲν εἶν' εὐκόλη. Ἀλλὰ λέμε, ἀλλὰ πιστεύουμε, ἀλλὰ κάνομε...

Σπουδαστής: Δὲν ἔχετε σπουδαῖον. Ὑπάρχει μία θεοθεῖα διάστασις ἀνάμεσα στὸν ὅσον «Θεοσκεία» καὶ «πίστις». Αἰγώτερη πίστις, περισσότερη συνθήκη. Καὶ λιγώτερη γνώσις, περισσότερη πίστις. 'Ο ἄνθρωπος χοιριάζεται μιὰ θετικὴ διδασκαλία καὶ αὕτη εἶναι ἡ μετενσάρκωσις καὶ τὸ κάρμα. Οἱ διδασκαλίαι αὗτες θὰ γεμίσουν ἓνα αἰσθητὸν κενὸ τοῦ σημερινοῦ ἐξωτερικοῦ Χριστιανισμοῦ. Ἦσαν αὐτοὶ μέρος τῆς Χριστιανικῆς διδασκαλίας καὶ θὰ ἔπρεπε νὰ ἐξαναρτήνουν.

Κος Ρώτας: Ἡ διαρκὴς ἐπαινοδοὸς τῆς ζωῆς σημαίνει ὅτι ἐμεῖς διεμορφώσαμε τὸν πολιτισμὸν τοῦ παρελθόντος;

Σπουδαστής: Ποῖος ἄλλος; Τί ἄλλο παρὰ ἡ μετενσάρκωσις ἐξηγεῖ τὴν ἄνοδον καὶ τὴν πτώ-

σι τῶν πολιτισμῶν διὰ μέσου τῆς ἀναχωρήσεως τῶν προχωρημένων ἀνθρώπων σὲ ἄλλες φυλές καὶ ἄλλες ἡπείρους;

Κος Ρώτας: Ναί, σὴν Ἀμερικὴ τῶρα ξεχύνονται ἄνθρωποι ἀπὸ κάθε γωνιά τῆς γῆς...

Σπουδαστής: Θὰ συντελέσουν στὴν δημιουργία τῆς Ἀμερικῆς τοῦ μέλλοντος. Αὐτὴ ἡ ἡπειρος ἔχει μεγάλο μέλλον, σὲ χιλιάδες χιλιάδων χρόνια ὅταν ἡ φυλὴ θὰ ἔχει ὠριμάσει. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ, σὰς συνιστῶ ν' ἀπομνημονεύσετε αὐτὲς τὶς Τρεῖς Μεγάλες Ἀλήθειες:

1. Ἡ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἀθάνατη καὶ τὸ μέλλον τῆς εἶναι μέλλον ἀπεριόριστης ἀναπτύξεως καὶ λάμψεως.

2. Ἡ ζωοδότις ἀρχὴ θοίσκεται μέσα μας, ἀπέθαντη καὶ αἰώνια εὐεργετική, ἀνάκουστη καὶ ἀθέατη καὶ ἄοσμη, μὰ προσιτὴ στὸν ἄνθρωπο ποῦ τὸ θέλει.

3. Κάθε ἄνθρωπος ἔχει τὸν δικό του νομοθέτη καὶ τὸν ἀπόλυτο κατανομέα δόξας ἢ λάσπης. εἶναι αὐτὸς ὁ ἴδιος ὁ ἐτυμῆγορος τῆς ζωῆς του, τῆς ἀνταμοιβῆς του, τῆς τιμωρίας του.

Αὐτὲς οἱ ἀλήθειες, μεγάλες ὅπως ἡ ζωὴ, εἶναι καὶ ἀπλὲς ὅσο ὁ ἀπλούστερος τῶν ἀνθρώπων. Θρέψατε τοὺς πεινῶντας...

Κος Ρώτας: Δεδομένου ὅτι ἡ μετενάρχωςις ἀπεχωρίσθη ἀπὸ τὸν «ἐπίσημον» Χριστιανισμό, εἶναι ἀπορίας ἄξιον πῶς ἐπὶ τόσους αἰῶνες ἔκαμαν οἱ ἄνθρωποι δίχως αὐτὴ τὴν διδασκαλίαν.

Σπουδαστής: Ἡ διδασκαλία ἀνεκαλύφθη ἐκ νέου. Μία ἀπὸ τὶς σπουδαιότερες περιχοπές τῆς Γραφῆς εἶναι «κρούσατε καὶ ἀνοίγησεται ὑμῖν, ζητήσετε καὶ εὐρήσετε». Πολλοὶ ποιηταί, μελετηταί καὶ μυστικοὶ διαφόρων χωρῶν ἐζήτησαν,

εὐρήκαν τὴν μετενάρχωςι, τὴν ἐδίδαξαν. Νὰ ἔνα ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸ ποίημα «Ἡ πίστις μου» τοῦ Τζῶν Μάνσφελδ:

Φρονῶ πῶς ὅταν ἓνα ἄτομον πε-
(θαίνει,

στὴ γῇ ξαναγυρίζει ἡ ψυχὴ του,
σὲ καινούργια σάρκινη στολή.
Νέα μητέρα γέννα τοῦ προσφέρει
σὲ σῶμα δυνατότερον καὶ νοῦ πιὸ
(φωτεινόν.

Καὶ ἡ παλὴ ἀ ψυχὴ τὸ δρόμον ξανα-
(παίρνει.

Προσέξετε καὶ αὐτὸν τὸν περίφημον ἐπιτάφιο ποῦ ἔγραψε ὁ Βενιαμὴν Φραγκλῖνος:

Τὸ σῶμα
τοῦ BENIAMIN ΦΡΑΓΚΛΙΝΟΥ
τυπογράφου,

Σὰν κάλυμμα βιβλίου παλαιοῦ,
ποῦ τὸ περιεχόμενό του ἀπεσπάρ-
(σθη,
καὶ Γράμματα καὶ χρυσώματα τρι-
(φτήκαν

ΕΝΘΑΔΕ ΚΕΙΤΑΙ
τροφῇ τῶν σκωλήκων.
Ἄλλὰ, τὸ ἔργον δὲν θὰ χαθεῖ·
Γιατί, καθὼς ἐπίστευε, πάλι θὰ κυ-
(κλοφορήσῃ
Σὲ μιὰ νέα καὶ κομψότερη ἔκδοσι,
ἀναθεωρημένη καὶ διωρθωμένη
ἀπὸ
τὸν Συγγραφέα.

Κος Ρώτας: Διερωτῶμαι τί ἀποτέλεσμα θὰ εἶχαν οἱ διδασκαλίαι τῆς μετενάρχωςεως καὶ κάρμα, ἂν τὶς ἐπαίρναν οἱ ἄνθρωποι στὰ σοβαρά.

Σπουδαστής: Ἀλλὰ, τὶς παίρνει σοφὰρὰ μεγάλος ἀριθμὸς ἀνθρώπων. Τὰ δύο τρίτα τῆς ἀνθρωπίνης φυλῆς πιστεύουν στὴν μετενάρχωςι. Τὴν ἔχει παραμερίσει μόνον ἡ ὕλιστικὴ Χριστιανικὴ Δύσις. Ἡ Ἀνατολὴ οὐδέποτε τὴν ἔχασε.

Κος Ρώτας: Διάβασα γιὰ τὴν ἐπίδρασι αὐτῶν τῶν διδασκαλιῶν στὴν Ἰνδικὴ ἱστορίαν, ἀλλὰ ὁμολο-

γῶ ὅτι περίμενα μεγαλύτερα ἀποτελέσματα.

Σπουδαστής: Λάβετε ὑπ' ὄψιν σας, ὅτι ὁ χαρακτήρας τοῦ ἀνθρώπου διαμορφώνεται στὸ ἐργαστήρι τῆς ἐξελίξεως σὲ χρόνον πέρα ἀπὸ τὰ δικὰ μας κριτήρια. Εἶναι ἡ κληροδοσία μας στὶς ἐπόμενες μετεναρχώσεις. Ὁ δρόμος εἶναι μακρὺς. Λάβετε ἐπίσης ὑπ' ὄψιν σας, ὅτι ἡ σύγχρονη φιλοσοφία τοῦ φάγετε, πιετέ καὶ ευφραίνεσθε ἀνεπτύχθη ἔξω ἀπὸ τὶς διδασκαλίες τῆς ἀναγεννήσεως καὶ τοῦ κάρμα. Ἀπαιτεῖται προσωπικὴ πειθαρχία σὲ μιὰ ιδέα. Ἡ μετεναρχωσις καὶ τὸ κάρμα ἀποτελοῦν τὸν χρυσὸ πυρῆνα τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Ἰησοῦ, καθὼς καὶ ὅλων τῶν μεγάλων θρησκειῶν καὶ φιλοσοφιών. Ἐνώνουν ὅλες τὶς οἰχογένειες τῶν ἀνθρώπων σὲ μιὰ μεγάλη ἀδελφότητα. Ἡ δαμελιώδης ἐνότης τῆς ζωῆς ἀπετέλει ἀνεκχώρητον βασικὸ δόγμα τῆς ἐσωτερικῆς φιλοσοφίας. Ἡ ἀδελφότης δὲν εἶναι ἓνα ἀπλό συναίσθημα, ἀλλὰ ἓνα ζωντανὸ γεγονός, ἓνας νόμος τῆς υπάρξεώς μας.

Κος Ρώτας: Εἶπατε πὼς ἐμεῖς οἱ Ἰδιοὶ εἴμαστε οἱ ἄνθρωποι τῶν προηγούμενων πολιτισμῶν. Πῶς τὸ ἐννοεῖτε;

Σπουδαστής: Σ' ὅλες τὶς μεγάλες θρησκείες τοῦ κόσμου, ἡ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου παρομοιάζεται μὲ ὁδοπορία. Δὲν εἶναι μιὰ μηδαμινὴ ὁδοπορία ἀπὸ τοῦ λίκνου στὸ φέρετρο, ἀλλὰ διὰ μέσου ἑκατομμυρίων καὶ ἑκατομμυρίων ἐτῶν. Καθὼς ὁ ἄνθρωπος εἶναι πνευματικὸ ὄν, ἡ συνέχειά του εἶναι ἀδιάσπαστη. Ἐθνη καὶ πολιτισμοὶ ἀνεβαίνουν, μεγαλώνουν, πέφτουν, χάνονται, μὰ ἡ ὁδοπορία ἐξακολουθεῖ. Ἡ σπῖθα ἀπὸ τὸ Κεντρικὸ Πῦρ αποκτὰ πείρα μέσ' ἀπὸ τὶς ἀναρίθμητες ἀλλαγές, ἐνῶ προορισμός της εἶναι ἡ ἐπιστροφή στὴν Πηγὴ. Ὡραία τὸ εἶπε ὁ Κάρ-

λαῦλ:

«Ἡ οὐσία τῆς υπάρξεώς μας, τὸ μέσα μας μυστήριον ποὺ καλεῖται ΕΓΩ — δὲν ἔχομε ἄλλη προσφορώτερη λέξι — εἶναι μιὰ πνοὴ τοῦ οὐρανίου, ἡ μέσα στὸν ἄνθρωπον ἀποκάλυψις τοῦ ὑψίστου Ὁντος. Τὸ σῶμα μας, οἱ ιδιότητές μας, ἡ ζωὴ μας, δὲν εἶναι παρὰ ἓνα ἔνδυμα γιὰ τὸ μὴ δυνάμενον νὰ ὀνομασθῇ».

Θὰ ἔπαιρνε πολὺ μάκρος ἡ ἀνάλυσις τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, σημειώστε ὅμως ὅτι ἀναπτύσσεται μὲ τὸν αἰνισμό Ἑπτά. Ἐχει ἑπτὰ σώματα, κατὰ τὴν ἀρχαία σοφία, καὶ ἐξελίσσεται σὲ ἑπτὰ φυλές ἢ περιόδους. Ἐνα μέρος τῆς παρούσης ἀνθρωπότητος ἀνήκει σὲ λαὸ Τετάρτης φυλῆς, ὅπως οἱ Μογγόλοι. Ἑμεῖς, οἱ Ἀριανοί, ἀνήκουμε στὴν Πέμπτη φυλὴ.

Κος Ρώτας: Ἀλλά, ἂν δὲν χάνω λάθος, ὁ ἀπόστολος Παῦλος περιγράφει τὸν ἄνθρωπον ὡς τριπλῆ φύσι: πνεῦμα, ψυχὴ, σῶμα. (Θεσσαλ. β', 23).

Σπουδαστής: Ὁρθῶς. Ἡ ἐσωτερικὴ διδασκαλία ὑποδιαιρεῖ τὶς τρεῖς αὐτὲς βασικὰ ἀπόψεις τοῦ ἀνθρώπου. Πρῶτον εἶναι τὸ Πνεῦμα, τὸ Ἀδιαίρετον. Τὰ ἄλλα ἑξῆ εἶναι ὀχήματα, ποὺ ἐπιτρέπουν στὸ Πνεῦμα νὰ λειτουργῇ σὲ διάφορα πεδία συνειδητότητας.

Κος Ρώτας: Ποιὰ διαφορὰ ὑπάρχει ἀνάμεσα στὴν Τετάρτη, ὅπως εἶπατε, φυλὴ καὶ στὴν Πέμπτη;

Σπουδαστής: Ὅλα τὰ ἔθνη τῆς Εὐρώπης ἀνήκουν στὴν Πέμπτη φυλὴ, ἡ ὁποία φάνηκε πρὶν ἓνα ἑκατομμύριον χρόνια στὴν Ἀσία. Ὑπολείμματα τῆς Τετάρτης φυλῆς, τῆς καλουμένης Μογγολικῆς, εἶναι οἱ Ἰνδιάνοι, οἱ Ἑσκιμῶες, οἱ Ἰάπωνες, οἱ Κινέζοι, οἱ Μαλαισιοί, οἱ Θιβετανοὶ καὶ μερικὲς ἄλλες μικρότερες ομάδες. Γε-

νικά ἢ Τετάρτη ἢ Ἀτλάντειος Φυλὴ ἀπέτυχε.

Κος Ρώτας: Τί ἐννοεῖτε «ἀπέτυχε» καὶ πῶς μπορεῖ μία φυλὴ νὰ ἀποτύχῃ; Ξέρω γιὰ τὰ ἄτομα, πού δὲν κατορθώνουν νὰ ζήσουν μὲ τὰ ἰδανικά τους. Τὸ ἴδιο ἰσχύει καὶ γιὰ τὴν ὁμαδικότητά;

Σπουδαστής: Ναί. Εἶναι τέτοια ἡ διαδικασία τοῦ καριμικοῦ νόμου. Οἱ θεῖοι Διδάσκαλοι καὶ Ὁδηγοὶ τοῦ παιδιοῦ—ἀνθρωπότης το ἑορθεοῦν καθὼς μιὰ μητέρα ἑορθεῖ τὸ παιδί της νὰ περπατήσῃ. Βαθμιζόν ἀποσύρει τὴν βοήθειά της, γιὰ νὰ ἰδῇ τί μπορεῖ νὰ καμῇ μόνάου του. Ὁ Ἀτλάντειος πολιτισμός ἦταν μεγάλος σὲ κοινωνικὴ τάξι καὶ σοφία, ἀλλὰ ὅταν οἱ θεῖοι Διδάσκαλοι ἀπεσύρθησαν, ὁ πολιτισμὸς κυμματιάσθηκε σὲ συντριμμία κάτω ἀπὸ τὸν ἐγωισμό τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὰ ἀήττητα ἀκόμη κατώτερα ἐνστικτά του.

Κος Ρώτας: Μιλάτε γιὰ τοὺς λαοὺς πού ἔζησαν στὴν χαμένη, ὅπως λέγεται, ἡπειρο τῆς Ἀτλαντίδος;

Σπουδαστής: Ναί. Ἀλλὰ τὸ θέμα αὐτὸ εἶναι τεράστιο. Ὑπάρχει μιὰ πολὺ μεγάλη φιλολογία.

Κος Ρώτας: Δὲν θὰ ζητήσω λεπτομέρειες. Ἔνα πρᾶγμα θέλω νὰ μοῦ διευκρινήσετε. Ἐφόσον εἶπατε ὅτι ἡ ἐξέλιξις λειτουργεῖ στὸ πλαίσιο ἐπτὰ φυλῶν καὶ τώρα εἴμαστε στὴν πέμπτη, αὐτὸ σημαίνει ὅτι ξεπεράσαμε τὸ μέσον τοῦ δρόμου καὶ ὅτι εἴμαστε στὴν καμπὴ τῆς ἐπανάδου; Μ' ἄλλα λόγια ἡ Πέμπτη φυλὴ μας τὰ κατὰφερε καλύτερα ἀπὸ τοὺς Ἀτλαντεῖους;

Σπουδαστής: Τί θὰ πῇ «καλύτερα ἀπὸ τοὺς Ἀτλαντεῖους», ἀφοῦ εἴμαστε ἐμ εἰς οἱ Ἀτλάντειοι; Τὸ ἂν πᾶμε τώρα καλύτερα εἶναι πολὺ μεγάλο θέμα καὶ δὲν μπορῶ ν' ἀπαντήσω. Ὅμως, ἔχομε

τοὺς φοικτοὺς πολέμους μας. Καὶ ἀκριβῶς τώρα ἡ Δυτικὴ Δημοκρατία παρουσιάζει τρομακτικὴ ὁμοιότητα μὲ τὶς τελευταῖες ἡμέρες τῆς Ρωμαικῆς αυτοκρατορίας. Εἰς ἀντάλλαγμα, ὑπάρχουν πολλὰ ἐλπιδοφόρα σημάδια, ὅτι μπορεῖ νὰ προχωροῦμε καλὰ.

Κος Ρώτας: Τώρα καυχάσθαι νω γιὰτὶ πιστεύετε ὅτι ἡ ἀπώλεια τῆς διδασκαλίας τῆς μετενσαρκώσεως καὶ τοῦ κάρμα ἦταν τραγικὴ.

Σπουδαστής: Προσέξτε τοῦτο: Δὲν ὑπῆρξε ἀπλῶς ἀπώλεια τῆς διδασκαλίας, ἀλλὰ ἔφερε κατ' ἀνάγκην τὴν θλάσφημη διδασκαλία περὶ αἰωνίας κολάσεως. Σὰν διαφωνοῦν ὅπὸ αὐτὸ τὸν ἐψιάλτη, οἱ θεολόγοι: μας προσέφεραν τὴ συνγνώμη πρὸς τοὺς ἀμαρτωλοὺς. Ἀλλὰ ἐκεῖνο πού ἐχρειάζετο ἦταν μιὰ ἐξήγησις τῆς αἰωνίας ἀλήθειαις γιὰ τὸν Νομο Λιτίαις καὶ Ἀποτελέσματος.

Κος Ρώτας: Μπορεῖτε νὰ μοῦ δώσετε περισσότερες λεπτομέρειες γιὰ τὸ Κάρμα, πῶς λειτουργεῖ στὴν ἀτομικὴ ζωή;

Σπουδαστής: Ὁ καυενας μας ἔχει Κάρμα τοῖων εἰδῶν. Πρῶτον, τὸ κάρμα ἀπὸ τὶς περασμένες ζωές, πού δὲν ἰσοφαρίζατε ἀκόμη. Δεύτερον, τὸ κάρμα πού ἔχετε κάμει καὶ ἐξακολουθεῖτε νὰ κάνετε σὲ τοῦτη τὴ ζωή σας, πού μπορεῖτε νὰ τὸ πληρώσετε σ' αὐτὴν ἢ ἄλλῃ ζωῇ. Ἐπειτα, εἶναι τὸ τρίτον εἶδος, τὸ κάρμα πού κρατιέται πᾶνω μας, χωρὶς νὰ τίθεται σὲ λειτουργία, διότι δὲν ὑπάρχουν ἀκόμη οἱ κατάλληλες συνθήκες τοῦ περιβάλλοντος. Εἶναι σὰν τοὺς ἰθαυτοὺς, πού αἰωροῦνται στὴν ἀτμόσφαιρα καὶ θὰ γίνουν ἑοργὴ μόνον ὅταν συντρέξουν οἱ ἀπαραίτητες συνθήκες.

Κος Ρώτας: Καὶ τί ρόλο παίζει ἡ κληρονομικότης;

Σπουδαστής: Κατὰ τὴν ἑρ-

χαια σοφία, στην περίπτωση του ανθρώπου, ο νόμος του καμα, φυλετικού ή ατομικού, ξεπερνάει την κληρονομικότητα, η οποία είναι απλώς υπηρετής του. Οι οικογενειακές ομοιότητες γενικά εξηγούνται ως οφειλόμενες στην κληρονομικότητα, τι γίνεται όμως με τις διαφορές, νοητικές και ήθικες; Η μετενσαρκωσις εξηγεί τις ομοιότητες με το γεγονός, ότι το καμα διευθύνει την ψυχή σε γονείς που θα της δώσουν με την φυσική κληρονομικότητα ένα σώμα ταιριαστό για τα χαρακτηριστικά της, επί παραδείγματι ένα νευρικό σύστημα κατάλληλο για την έκφραση μουσικών ιδιοτήτων. Η μετενσαρκωσις εξηγεί και τις διαφορές, με την διαφορά νοητικής και ήθικης εξέλιξεως του ατόμου. Ο καθένας έχει ένα καταδικό του παρελθόν και έχει μάθει ή όχι ώοισμένα μαθήματα, έχει σπείρει αυτό που θα θερίσει στην επομένη ζωή. Το παιδί μιάς μεγαλοφυΐας είναι ενίοτε κοινό πλάσμα και το παιδί ενός κοινού πλάσματος, μεγαλοφυΐα. Η πίστιμήμη δεν μπορεί να τα εξηγήσει αυτά. Η μετενσαρκωσις τα εξηγεί.

Κος Ρώτας: Υποτιθεμένης της μετενσαρκώσεως ως αληθινής, όταν πεθαίνουμε πού πάμε; Τι γινόμαστε;

Σπουδαστής: Η ερώτησίς σας αφορά την περίοδο ανάμεσα στις ενσαρκώσεις και τον τόπο διανύσεως αυτής της περιόδου;

Κος Ρώτας: Έννοείτε ότι ανάμεσα στις ενσαρκώσεις υπάρχει γήση;

Σπουδαστής: Δεν θα μπορούσα να το πω χάσμα. Όταν τρώτε ένα φαγητό, θέλετε χρόνο να το χωνέψετε. Κάτι ανάλογο είναι η περίοδος ανάμεσα στις ενσαρκώσεις. Χρειάζεται καιρός για να α-

φομοιώσετε τις έμπειρίες σας. Θυμηθήτε τι έλεγε ο Ίησους, όταν συνεβούλευε τους ανθρώπους να μη θησαυρίζουν επί της γης, διότι οι θησαυροί αυτοί αφανίζονται από το σκουληκι και τη σκουοια και αφανίζονται από τον κλεφτή, αλλά να θησαυρίζουν έν ούρανō, όπου θα είναι μαζί με τον θησαυρό και η καρδιά τους. Αυτό αναφέρεται στο μεταξόν των ενσαρκώσεων διαστήμα, το όποιον, κατά την Χριστιανική έσολογία, διανύετε «έν ούρανō». Είναι ή υποκειμενική ζωή, την όποιαν ο καθένας μας ζη μετά τον θάνατον του φυσικού σώματος. Η περίοδος αυτή διαοκει ανάλογα με την έξελικτική καταστασι του καθενός, από δέκα έως δεκαπέντε αιώνες κατά μέσον όρον.

Κος Ρώτας: Θυμάμαι μιά φορά της προς Κορινθίους Α' (15, 26) έπιστολής του Παύλου, ο όποιος λέγει ότι «έσχατος έχθρος καταργείται ο θάνατος». Τι σημαίνει αυτό;

Σπουδαστής: Αυτό είναι ένα καλο παράδειγμα για την διδασκαλία της πρώτης έκκλησίας. Υπόκει κάτι σχετικό στην Αποκάλυψι Ιωάννου (3,12). «Ο νικών, ποιήσω αυτόν στόλον έν τῷ ναῷ τοῦ Θεοῦ μου, και έξω οὐ μή έξέλθῃ ἐτι». Η «έξοδος» αναφέρεται, προφανώς, στην επαναγέννησι. Ας οίσημε ένα βλέμμα στους τρεις κόσμους, όπου συνεχώς ζούμε. Ένεργοῦμε στον φυσικό κόσμο, σκεπτόμεθα στον νοητικό και διαμορφώνουμε επιθυμίες στον θυμικό. Λάθετε καλώς ὑπ' ὄψιν σας ότι ή σκέψις είναι ο ισχυρότερος παράγων στην δημιουργία κάμα. Και στους τρεις κόσμους, οι άλυσιδες που μάς δένουν είναι δικής μας κατασκευής. Μπορούμε να τις δεσσουμε σφικτότερα ή να τις σπάσου-

με. Τὸ φυσικὸ σῶμα, τὸ σπῖτι ὅπου ζοῦμε, εἶναι τὸ δικό μας κτίσμα. Οἱ γονεῖς μας ἔδωσαν τὸ πρωταρχικὸ μοντέλο, ἀλλὰ ἐμεῖς τὸ ξανακτιζοῦμε κάθε ἐπτά χρόνια ἀπὸ τότε ποὺ γεννηθῆκαμε. Θυμηθῆτε τὴν Ἀνατολίτικη παροιμία, που μετέφρασε ὁ σέρ "Εντουίν Ἀρνολδ:

«Κύττα! Ὁ πηλὸς ἔσφιξε σὰν σί-
(δερο,

μὰ ὁ κανατὰς τὸν πλάθει.

Χθὲς κύριος ἦταν ὁ ἄνθρωπος
καὶ σήμερα κύριος εἶν' ἡ Μοίρα».

Καὶ στὸ «Φῶς τῆς Ἀσίας» ὁ
"Αρνολδ τὸ λέει ὁμορφα:

«Καὶ ἔρχεται ὥρα ποὺ ὁ καθεὶς ὁ-
(ρεῖλει

δική του ἀπάντησι νὰ δώσῃ
γιά ὅσα ἔργα ἀπέφυγε ἢ ἔπραξε
(κακά.

Μονάχος του, αὐτὸς γιὰ αὐτόν.

Τέτοια ἡ ἀριθμητικὴ τοῦ σύμπαν-
(τος,

μετράει γιὰ τὸ καλὸ, καλὸ γιὰ τὸ
(κακὸ, κακὸ.

Μετράει πράξεις, λέξεις καὶ σκέψεις
καὶ τοὺς καρποὺς τοῦ μέλλοντος
(παράγει».

Κος Ρώτας: Σὲ πολλοὺς ἡ
ζωὴ φαίνεται, ὅπως τὴν περιέγραφε ὁ Σαίξπηρ, «παραμῦθι εἰπωμένο ἀπὸ κάποιον βλάχα, γεμᾶτο δόρυβο καὶ μανία, ποὺ δὲν ἔχει νόημα κανένα». Χωρὶς τὴν κατάλληλη ἐξήγησι τοῦ μυστηρίου τῆς ζωῆς καὶ τῆς φαινομενικῆς ἀδικίας τῆς, πολὺς κόσμος καταλήγει στὴν ματαιότητα. Ἄλλοι τὸ ρίχνουν στὸ πιστὸ καὶ ἄλλοι στὴ βία.

Σπουδαστής: Θὰ ἐβοηθοῦν-
το αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι, ἐὰν ἐδιδά-
σκοντο ὅτι ἡ ζωὴ ἔχει νόημα καὶ σκοπὸ, ὅτι δὲν εἶναι τὸ παραμῦθι κάποιου βλάχα. Σκεφθῆτε τὸ ἀποτέλεσμα τῆς διδασκαλίας ὅτι τῇ

ζωῇ τους τὴν τωρινὴ τὴν ἔφτιασαν οἱ ἴδιοι προηγούμενος καὶ τώρα φτιάχνουν τὴν μελλοντικὴ. Πῶς θὰ ἀντιδρῶσαν, ἐὰν ἤξεραν ὅτι ἡ μοίρα τους εἶναι στὰ χέρια τους;

Κος Ρώτας: Ἡ κατανόησις τοῦ Μεγάλου Σχεδίου ἀναμφιδόλως θὰ τοὺς ἐνέπνεε. Νομίζω ὅτι καὶ στὸ ποινικὸ καὶ τὸ σωφρονιστικὸ μας σύστημα θὰ ἔκανε καλὸ ἢ ἐφαρμογὴ τῆς διδασκαλίας τῆς μετενσαρκώσεως καὶ τοῦ χάρμα.

Σπουδαστής: Βεβαιότατα. Θὰ ἦταν ἓνα πειστικὸ στοιχείο τῆς ἀπόψεως ὅτι «τὸ ἔγκλημα δὲν ἀμείβει». Ἰπάρχει ἓνας ἀδυσώπητος χαρμικὸς νόμος. Ὁ ὁποῖος, ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, ἐπιβάλλει ἀνθρωπιστικὴ κατανόησι ἀπέναντι στὸν παραδρατῆ. Ἐνὶκα νομίζω ὅτι ἡ διδασκαλία τῆς μετενσαρκώσεως μᾶς βοηθᾷ νὰ βλέπουμε τοὺς συνανθρώπους μας μὲ ἀγάπη. Καὶ τοὺς ἐαυτοὺς μας μὲ γαλήνη. Πάντοτε πρέπει νὰ ἐνθυμούμεθα ὅτι μέσῃ στὸν καθένα πάλαι καὶ ζῇ καὶ ὑφίσταται τὸ δράμα τῆς ἐξελιξέως ἢ θείας οὐσίας. Κάθε ἀντίθετη ἀντίληψις θὰ ἦταν βλασφημία.

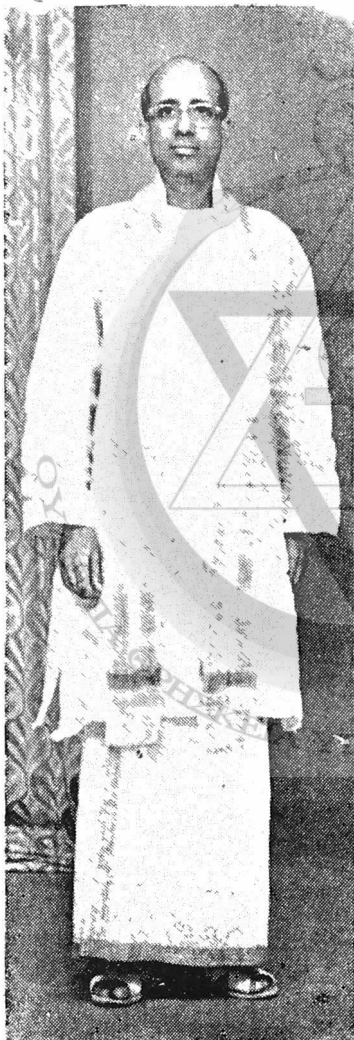
Κος Ρώτας: Πόσο δίκιο ἔχετε! Ἡ ἀδελφότης εἶναι τὸ μάθημα, ποὺ πρέπει νὰ τὸ περάσουμε.

Σπουδαστής: Θὰ μᾶς βοηθοῦσε μιὰ τίμια, ἐγκάρδια κατανόησις καὶ ἀποδοχὴ τῶν νόμων τῆς μετενσαρκώσεως καὶ χάρμα. Ἡ πλατεῖα διάδοσις αὐτῶν τῶν νόμων θὰ ἄλλαζε τελείως τὸν χαρακτῆρα τοῦ πολιτισμοῦ μας, περιλαμβανομένης καὶ τῆς Χριστιανικῆς πίστεως.

Διότι, ἀπὸ ἄποψι λογικῆς, συνεπείας καὶ θαθεῖας φιλοσοφίας, αὐτὲς οἱ διδασκαλίες δὲν ἔχουν τίποτε ἄλλο ἰσάξιο πάνω στὴ γῆ.

ΖΗΤΩΝΤΑΣ ΤΗ ΣΟΦΙΑ

Τοῦ Μ. Subramaniam



Καθ' ὁδὸν πρὸς τὴν Ἑλλάδα, ἀπέθανεν αἰφνιδίως, ἀπὸ καρδιακῆ προσβολῇ στὸ ἀεροδρόμιο τῆς Τεχεράνης, ὁ Ἰνδὸς καθηγητὴς μαθηματικῶν ἐκ τοῦ πανεπιστημίου τοῦ Μαδράς Μ. Σουμπραμανιάμ.

Θὰ εἶδιδε διαλέξεις στὴν Ἀθήνα ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Θεωσοφικῆς Ἑταιρείας. Οἱ Ἕλληνες μελετηταὶ τῆς ἀρχαίας σοφίας λυπήθηκαν γιὰ τὸν πρόωγο θάνατο τοῦ Μ. Σουμπραμανιάμ. Μὲ τὸ δημοσίευμα που ἀκολουθεῖ θὰ ἔλθουν σ' ἐπαφὴ μὲ τὸν πνευματικὸ του κόσμο. Εἶναι ἀπόσπασμα ἀπὸ τὴν περυσινὴ ἐναρκτήρια ὁμιλία του στὴ Σχολὴ Σοφίας τοῦ Ἀνταρ, τῆς ὁποίας ἦταν ἀπὸ ἐτῶν τακτικὸς συνεργάτης.

ΜΙΑ φορὰ κ' ἕναν καιρὸ ἐξη μαθηταὶ πῆγαν σ' ἕναν διδάσκαλο. Ἀναζητοῦσαν τὴν ἔσχατη Πραγματικότητα ἢ, γιὰ νὰ χρησιμοποιήσουμε τὸν Σανσκριτικὸν ὄρο, τὸ "Υπατο Βράχμαν. Μὲ σεβασμὸ ἐπλησίασαν τὸν διδάσκαλο, κρατώντας στὶς παλάμες τους, σύμφωνα μὲ ἀρχαία συνήθεια, καύσιμα ἀντιπροσωπεύοντα τὶς θυσίες ποὺ θὰ ὑπεβάλλοντο. Ὁ διδάσκαλος τοὺς εἶπε: «Ζήσετε ἐδῶ ἐπὶ ἕνα ἔτος, ἐκτελώντας τὰ πᾶς (διαλογισμούς), καὶ ἐφαρμόζοντας ἀγνότητα, μὲ σοβαρότητα καὶ πίστι. Ἐπειτα θέσετε ἐρωτήματα καὶ ἀνάλογα μὲ τὶς δυνάμεις μας θὰ προσπαθήσουμε νὰ σᾶς ἐξηγήσουμε».

Κατὰ τὴν γνώμη μου αὐτὸ ἀντιπροσωπεύει τὴν προπαρασκευή, ἢ

ὅποια καθορίζεται γιὰ ὅλους ἡμᾶς, ποὺ ἀποβλέπουν νὰ γίνουν σπουδασταὶ τῆς Σοφίας, καθὼς καὶ σπουδασταὶ τῆς ζωῆς, δηλαδὴ ὀφείλου-με νὰ ξεκινήσουμε μὲ κάποια προετοιμασία ἐντὸς μας.

Τί μελετοῦμε καὶ τί μαθαίνουμε; Στὴν ἀρχαία Ἰνδικὴ φιλολογία, ὅταν ἐτίθετο τέτοιο ἐρώτημα, ἡ ἀπάντησις ἦταν ὅτι ὑπάρχουν δύο ἐπιστῆμες, ποὺ θὰ ἔπρεπε νὰ μελετηθοῦν: Ἡ Ὑψηλότερη καὶ ἡ Χαμηλότερη. Ὑψηλότερη Ἐπιστήμη εἶν' ἐκείνη ποὺ ὁδηγεῖ στὴν γνῶσι τοῦ Ἀφθαρτου. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ διδαχθῇ τὸ Ἀφθαρτον. Γι' αὐτὸ θεωρῶ ὅτι καὶ ἡ Θεοσοφία, ποὺ εἶναι Ὑψηλότερα Ἐπιστήμη, δὲν δύναται νὰ διδαχθῇ. Μπορεῖ μόνον νὰ πραγματοποιηθῇ ἀπὸ τὸν καθένα μας, ἀνάλογα μὲ τὴν ἰκανότητά του καὶ τὴν κατάστασι ἀναπτύξεώς του. Ὅ,τι ἀποκαλεῖται στὴν Ἰνδικὴ φιλολογία Ὑπατόν, Ἀφθαρτον, Βράχμαν, τὸ καλούμε Θεοσοφία, Ἀλήθεια, Ζωή. Μπορεῖτε ὅμως νὰ τὸ καλῆτε καὶ μὲ ὅποιο ἄλλο ὄνομα — αὐτὸ ἔχει μικρὴ σημασία.

Ἡ Θεοσοφία μπορεῖ νὰ καταστῇ ἀντιληπτὴ μὲ αὐτὸ ποὺ σημαίνει τὸ Τάπας: πρόθεσι, πείρα ἢ διαλογισμός. Διαλογιζόμενοι καὶ ζώντας τὴ ζωὴ φθάνουμε σὲ ἀντίληψι τοῦ τί εἶναι Θεοσοφία. Ὑπάρχει στὴν «Μυστικὴ Διδασκαλία» μία ἐνδιαφέρουσα γιὰ τὸ θέμα μας περικοπὴ:

«Τὸ ἀείποτε ἀγνωστον καὶ ἀγνώριστον, ἡ ἀναίτιος Αἰτία πασῶν τῶν αἰτιῶν, ἐπιβάλλεται νὰ ἔχῃ ἱερὸν καὶ βωμὸν στὸ ἅγιο καὶ ἀείποτε ἄβατον ἔδαφος τῆς καρδιᾶς μας — ἄορατον, ἀψηλάφητον, ἀμνημόνευτον, ἐκτὸς μέσῳ τῆς ἡρεμῆς χαμηλῆς φωνῆς τῆς πνευματικῆς μας συνειδητότητος. Ὅσοι λατρεύουν πρὸ αὐτοῦ, ἐπιβάλλεται νὰ τὸ πράττουν στὴ σιωπῇ

καὶ τὴν καθαγιασμένη μοναξιά τῆς ψυχῆς τους, κάνοντας ἔτσι τὸ Πνεῦμα τους τὸν μόνον μεσάζοντα ἀνάμεσα τοὺς καὶ στὸ Παγκόσμιον Πνεῦμα, μὲ μόνους ἱερεῖς τὶς καλὰς πράξεις τους, μὲ τὶς ἁμαρτωλὰς πράξεις τοὺς μόνον ὁρατὰ καὶ ἀντικειμενικὰ θυσιαστικὴ προσφορὰ στὴν Παρουσία».

Μελετοῦμε τὴν λειτουργία τῆς Ζωῆς; Ἀλλὰ τί εἶναι Ζωή; Ἐὰν προχωρήσετε στὴν οὐσία, θὰ δῆτε ὅτι ὁ ὀρισμὸς ξεφεύγει πάντοτε. Ἡ Ζωὴ εἶναι κάτι σὰν μυστηριώδης δύναμις, στοιχεῖο, κάτι ἀκαθόριστο. Μονάχα μέσα στὴν καρδιά σας, γνωρίζετε τί εἶναι ἡ Ζωή. Καὶ αὐτὴ ἀκριβῶς εἶναι ἡ ἄποψις τῆς Θεοσοφίας, τὴν ὅποια μποροῦμε νὰ μελετήσουμε καὶ ν' ἀντιληφθοῦμε μὲ τὸν διαλογισμό.

Ὅλοι μποροῦμε νὰ μελετήσουμε τὴν διαδικασία τῆς Ζωῆς. Ὁ Πρόεδρος μας Ν. Σρί Ράμ συχνὰ χρησιμοποιεῖ τούτῃ τὴν ἑκφρασι «διαδικασία τῆς Ζωῆς», ἀναφερόμενος στὸ πῶς ἡ Ζωὴ ἐκφράζει τὸν ἑαυτὸ της. Στὰ βιβλία μας ὑπάρχουν διδασκαλίες γιὰ τὴν διαδικασία: πῶς ἡ Ζωὴ καλύπτεται, πῶς ἀποκαλύπτεται καὶ ποιοὶ εἶναι οἱ νόμοι, ποὺ ἀνακαλύπτονται κατὰ τὴν διαδικασία τῆς ἀποκαλύψεως. Ἀλλὰ ὅ,τι σπουδάζουμε δὲν εἶναι παρὰ ἓνα γενικὸ διάγραμμα αὐτῆς τῆς διαδικασίας. Δὲν μποροῦμε νὰ προσδοκοῦμε μελέτη ὅλων τῶν λεπτομερειῶν τῆς διαδικασίας τῆς Ζωῆς. Ἴσως, μὲ τὶς συναφεῖς μελέτες μας καὶ μέσα στὸ ὀρθὸ πνεῦμα καὶ ἀτμόσφαιρα, νὰ ἔλθουμε σ' ἐπαφὴ μὲ καμμιά ἄποψι ποὺ νὰ ὑψώνει τὴν συνειδητότητά μας. Ἡ Ἑλένα Πετρόβνα Μπλαβάτσκι ἔλεγε ὅτι «μονάχα μιὰ ἀκρίτσα τοῦ πέπλου σηκώθηκε» — μονάχα μιὰ ἀκρίτσα, ἓνα ἀκρινὸ κομματάκι. Χρειάζεται μελέτη βαθειὰ γιὰ νὰ ὑψώσουμε καὶ σ' αὐτὸ τὸ μικρὸ ἀ-

κρινὸ κομματάκι τὴν συνειδητότητα μας.

Ἀλλὰ δὲν ἀρκεῖ ἡ μελέτη. Πρέπει νὰ προσπαθοῦμε νὰ ζουμε τὴ ζωὴ, νὰ μεταφέρουμε τὶς διδασκαλίες σὲ πράξεις κάθε στιγμή. Κατὰ τὸν βαθμὸ τῶν ποαγματοποιήσεων μας καὶ τῶν σχέσεών μας μὲ τὸ περιβάλλον μας θ' ἀνακαλύψουμε τὴν Σοφία. Ζήσετε τὴ ζωὴ καὶ θ' ἀνακαλύψετε τὴν Σοφία. Ὁ Σρί Ράμ λέγει «Γνώσις τῶν τρόπων κατὰ τοὺς ὁποίους ἡ Ζωὴ ἐκπληρώνεται—αὐτὴ ἡ γνώσις θὰ μᾶς δώσῃ τὴ Σοφία. Ἐφαρμόσετε τὴν γνώσιν ποὺ κατέχετε»

Αὐτὸ ἐπαναλαμβάνεται κατὰ κόρον σ' ὅλες τὶς ἀρχαῖες διδασκαλίες. Ὅταν οἱ μαθηταὶ ἀποκτοῦν γνώσεις ἀπὸ τὰς Γραφὰς καὶ τὰς Βέδας, ὁ διδάσκαλος τοὺς καλεῖ νὰ τὶς ἐφαρμόσουν. Πᾶν ὅ,τι διαβάζεται ἀπαιτεῖ πράξι. Δικαιοσύνη, ἀλήθεια, διαλογισμός, ὑποταγὴ τῶν ἐξωτερικῶν αἰσθήσεων—ὅλα ἀπαιτοῦν πρακτικὴ, κατὰ τὴν μελέτη τῆς ἐπιστήμης.

Ὁ Πρόεδρός μας συχνὰ μᾶς μιλά γιὰ τὴν ἀκρόασι τῶν λεγομένων ἀπὸ ἄλλους. Τὸ ἀκροᾶσθαι εἶναι τέχνη. Ὅταν νομίζουμε πὼς ἀκροώμεθα, συχνὰ συμβαίνει νὰ μὴν ἀκροώμεθα διόλου, διότι ἐπεμβαίνει κάποια ἀντίδρασις καὶ κάτι στὸ νοῦ μας, ποὺ τὸ ἐκχύνουμε. Ἀκρόασις εἶναι μιὰ κατὰστασις στὴν ὁποία ὑπάρχει ἓνα ἀπόλυτο δόσιμο

τοῦ ἑαυτοῦ μας στὴ σκέψι τοῦ ἄλλου δίχως προκατάληψι. Ἐὰν λαμβάνετε ὑπ' ὄψιν σας τὸ τί λέγουν οἱ ἄλλοι, θὰ βρῆτε ὅτι ἔχετε νὰ κερδίσετε ἀρκετὴ σοφία μὲ τὴν διέγερσι τῆς σκέψεώς σας ἀπὸ τὶς σκέψεις τῶν ἄλλων.

Ἡ σοφία δὲν εἶναι κάτι ποὺ διδάσκεται, ἀλλὰ κερδίζεται διὰ μέσου τῆς φιλικότητος καὶ τῆς συνεργασίας, ποὺ ἀναπτύσσονται φυσικά, ὥστε νὰ ὑπάρχῃ ἐλευθερία σκέψεως. Ἐὰν ἓνα τέτοιο εἶδος ἀτμοσφαίρας μεταφέρετε στὶς μελέτες σας, τότε θὰ μπορέσετε ν' ἀντιληφθῆτε τὴν ἀλήθεια ὅλων τῶν πραγμάτων, τὰ ὁποῖα εἶναι σημαντικά. Φυσικά, θὰ βρῆτε πολλὰ ἀντιλεγόμενα σημεῖα. Ἀλλὰ ἐμεῖς δὲν πρόκειται ποτὲ νὰ θέσουμε τοὺς σπουδαστὰς σὲ δίλημμα ἐκλογῆς. Οὔτε γενικὰ στὴν Ἰνδία ὑπάρχει ἀνταγωνισμὸς ἀνάμεσα σὲ διαφορετικὰς ἀπόψεις. Τὸ αὐτὸ Ἐσχάτον ἐκφράζεται μὲ διάφορους τρόπους. Ἀκροασθῆτε ὅλες τὶς διδασκαλίες καὶ φθάσετε σὲ συμπεράσματα δικὰ σας. Δὲν τίθεται θέμα ποῖον θ' ἀκολουθήσετε ἢ θὰ πιστέψετε. Ν' ἀκολουθήσουμε τὴν Μπλαβάτσκι, τὴν Λιπέζαντ, τὸν Λεντιμπήτερ ἢ τὸν Κρισναμούρτι; Δὲν εἶναι αὐτὸ τὸ θέμα. Ἀναμετρήσετε τὰ λεγόμενά τους, ἀλλὰ ἐὰν εἴσθε ἐξυπνος θὰ φθάσετε στὴν δική σας κατανόησι, τὴν δική σας σκέψι, τὴν δική σας πράξι.

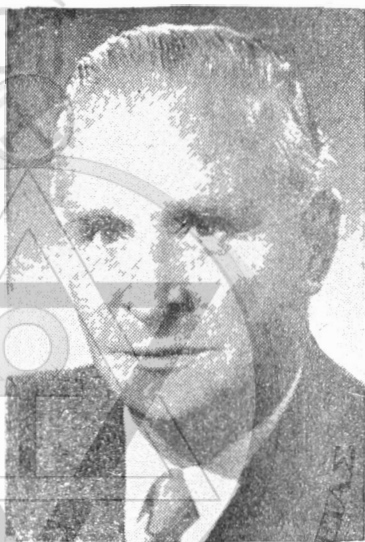
Ὁ Συμβολισμός

τοῦ Ρόδου καὶ τοῦ Σταυροῦ

Τοῦ Geoffrey Hodson

Ἐπρόκειτο νὰ δοθῇ στὰς 25 Αὐγούστου διάλεξις στὸν «Παρθενό» μὲ θέμα: «Γιόγκα, Ἀποκλῶς πρὸς τὴν Ἰσχὺν καὶ τὴν Βιολήνην» καὶ ὁμιλητὴν τὸν ἐκ Νέας Ζηλανδίας συγγραφέα Τζόφρεϋ Χόντσον. Ἀλλὰ, ἡ διάλεξις ἐματαιώθη, διότι ὁ ὁμιλητής, κληθεὶς ὅπως ἀναλάβῃ τὴν διεύθυνσιν σπουδῶν τῆς Σχολῆς Σοφίας εἰς τὸ Ἄντυνο, ἀναγκάσθηκε νὰ συντομεύσῃ τὴν περιοδείαν του στὴν Ἠνδιάνη, τῆς ὁποίας ἡ Ἀθήνα θὰ ἦταν ἓνα σταθμός.

Ἦναι πιθανόν ἡ ἰδία διάλεξις νὰ ἔγινε σὲ ἄλλη χώρα, δεδουλευμένη ὅτι ὁ κ. Χόντσον εἶναι δεδυνάμενος ὁμιλητής καὶ ἔχει ἐπισκεφθῇ ἰδιαιτέρως τὴν Ἀμερικὴν, Ἀγγλίαν, Νοτιο-Ἀφρικὴν, Αὐστραλίαν καὶ Ἰνδο-Ἀνατολήν. Σὲ κατὰ κράτος περιπτώσεις, ὁ «Ἰλιός» θὰ δώσῃ σὲ ἐπόμενον τεύχος του τὸ κείμενον τῆς ὁμιλίας. Γιὰ τὴν ἑκείνην σκόπευον νὰ παρουσιάσῃ στοὺς φίλους του τὸν κ. Χόντσον μὲ ἓνα σύντομον ἀπόθετον τῆς σειρᾶς «Ὁ ἀποκρυφισμὸς». Σημειωτέον, ὅτι ὁ κ. Χόντσον ἔχει ἰδιαιτέρως ἐπιδοθῇ στὸν ἀποκρυφισμὸν.



τοῦ. Τὸ ρόδον, ὡς προσωποποιήσις τῆς θηλυκότητος καὶ γονιμότητος τῆς Φύσεως, ἐμφανίζεται ἐπίσης ὡς Δήμητρος, Ἀφροδίτη καὶ Βαθυλωνιακὴ Ἰσιό.

Τὸ ρόδον εἰς ἀφιερωθῇ στὴν Ἀφροδίτη, Θεᾶ τῆς γενεοιοργου ἐνεργείας τῆς Φύσεως Ἔτσι, τὸ ρόδον (θηλυκὸν στοιχεῖον) μαζί με τὸν σταυρὸν (ἄρρεν στοιχεῖον, ἂν καὶ δυαδικὸν εἰσίσης) συμβολίζουν τὴν οἰκουμενικὴν γενεάν.

Ὁ σταυρὸς δὲν εἶναι σύμβολο θανάτου, ἀλλὰ Ζωῆς—τῆς ἐκδηλωμένης Ἀημιουργικῆς Ζωῆς. Ὁ κάθετος βραχίον ὑποδηλοῖ τὸ καθοδικὸν Πνεῦμα, τὴν ἄρρενα, θετικὴν ἰ-

ΤΟ ρόδον στὴν ἀποκρυφολογίαν εἶναι σύμβολον τοῦ οἰκουμενικοῦ θήλεος, τῆς γενεοιοργου Ἀρχῆς Ἐνίοτε ἀναφέρεται στὴν ἰδίαν τὴν Φύσιν, τὴν πάντοτε γόνιμην καὶ παρθένον γῆν. Προσωποποιεῖται ὡς Ἰσις, Μητέρα καὶ τροφὸς τοῦ ἀνθρώπου, τοῦ κτήνους καὶ τοῦ φυ-

σχύν τῆς Θεότητος, ἐνῶ ὁ ὀριζόντιος βραχίων ἀντιπροσωπεύει τὴν δέκτιδα ὕλην, τὴν θηλυκὴν, ἀρνητικὴν ἰσχύν τῆς Θεότητος. Ἡ διασταύρωσις τῶν δύο βραχιόνων, ποὺ σχηματίζουν τὸν τετραβραχίονα σταυρόν, συμβολίζει τὴν ἐνεργόν, δημιουργικὴν λειτουργίαν ἀποτέλεσμα τῆς ὁποίας εἶναι νὰ ἐξερχονται, νὰ μορφοποιούνται ἢ «γεινῶνται» τὰ σύμπαντα.

Κατὰ τὴν μικροκοσμικὴ ἢ ἀνθρώπινη ἔννοια, ὅταν ἓνας ἄνδρας ἢ γυναῖκα συνειδητοποιῇ τὴν δυαδικὴ Θεία Παρουσία καὶ Ἰσχύ, τότε καὶ συνειδητοποιεῖ τὸ μέγα μυστικόν, ὅτι Θεὸς καὶ ἄνθρωπος εἶναι ἓνα. Τότε γνωρίζει τὴν ἐσωτερικὴ σημασίαν τῆς δημιουργικῆς δυνάμεως καὶ τῶν νόμων τῆς Φύσεως καὶ τοῦ ἀνθρώπου, ὅτι δηλαδή ἡ Θεότης τῶν πάντων εἶναι ἐπίσης παρούσα ὡς Ἑνοικοῦσα, Δημιουργικὴ Ζωὴ — Δύναμις, Ἀγάπη καὶ Θέλησις σὲ κάθε ἀτομικὸ πλάσμα. Στὰ Ροδοσταυρικά Μυστήρια αὕτῃ ἡ ἐσωτερικὴ πείρα τοῦ Μύστου ἐσυμβολίζεται ἐπίσης μὲ τὸ ρόδον καὶ τὸν σταυρόν. Στὰ Αἰγυπτιακὰ μυστήρια ὁ ὑποψήφιος μυσήσεως ἐτοποθετεῖται πάνω σ' ἓνα σταυρόν, συμβολίζοντα τὴν συνειδητὴ εἴσοδο σ' αὕτῃ τὴν πνευματικὴν κατανόησι.

Συχνὰ τὸ ρόδον εἰκονίζεται μὲ τὸν μακροῦ μίσχου τοῦ ἀνερχόμενου περιστροφικὰ στὸν κάθετο βραχίονα τοῦ σταυροῦ. Αὐτὸ ὑποβάλλει τὴν ὀφιοειδῆ ἀτραπὴν, ποὺ ἀκολουθεῖ ἡ ἀνερχομένη, ἀνυψουμένη δημιουργικὴ δύναμις στὸν ἄνθρωπον — Σανσκριτικὰ «Κουνταλίνα» — ποὺ ἀνεβάξει τὴν ἀνθρώπινη συνειδητότητα στὴν ἀντίληψιν τῆς ἐνώσεως μὲ τὸ Θεῖον.

Τὸ ρόδον φρουρεῖται ἀπὸ ἀγκάθια. Τὸ ἴδιο καὶ ἡ Μυστικὴ Σοφία, τὴν ὁποίαν ἐπίσης συμβολίζει τὸ ρόδον. Προτοῦ τὸ τυπικὸν καὶ κατώτερον πνεῦμα νὰ μπορέσῃ νὰ

φωτισθῇ πλήρως ἀπὸ τὸ φῶς τῆς ἀφρημένης καὶ ὑψηλοτέρας Νοήσεως, ἐπισυμβαίνει ρῆξις ἀνάμεσα στὶς ἀναλυτικὰς, κριτικὰς καὶ αὐτοχωριστικὰς τάσεις ἀφ' ἑνὸς πρὸς τὴν οἰκουμενικὴν, συνθετικὴν, διεισδυτικὴν καὶ ἀνιδιοτελεῖ ἄποψιν τοῦ Ἑγῶ τοῦ ἀνθρώπου ἀφ' ἑτέρου. Σ' αὕτῃ τὴν ἐσωτερικὴ μάχην, μέρος τοῦ Ἀρμαγεδὼν τῆς Ψυχῆς, ἡ «κεφαλὴ» — ἡ περιορισμένη, τυπικὴ νοητικὴ ἐκφρασις τῆς προσωπικότητος — δέχεται πολλὰς «πληγὰς». Αὕτῃ ἡ μυστικὴ πάλιν ἐκφράζεται ἐπίσης ἀπὸ τὰ σύμβολα τοῦ ρόδου, τοῦ σταυροῦ καὶ τοῦ ἀκανθίνου στεφάνου πάνω στὴν κεφαλὴ τοῦ θνήσκοντος (χωριστικότης τοῦ ἑαυτοῦ) Σωτήρος. Μόνον στὸν ὄχλον τὸ στέμμα τοῦ ἐσταυρωμένου Μύστου μοιάζει μὲ ἀκάνθινον στέφανον. Στὴν πραγματικότητα εἶναι ἓνα ἀληθινὸ πνευματικὸ στέμμα. Ἡ νίκη τὴν ὁποίαν συμβολίζει καὶ οἱ δυνάμεις ποὺ ὑποσημαίνει, προκαλοῦν στὶς μάζας χλευασμό. Γι' αὐτὰς εἶναι ἐκδήλωσις ἐμπαιγμοῦ, ἓνα ἀκάνθινον στεφάνον. Δὲν μποροῦν νὰ ἀντιληφθῶν τί εἶναι πραγματικὰ καὶ ἔτσι τὸ καταφρονοῦν.

Τὸ ἄλλο σύμβολο τῆς βασιλείας, τὸ σκῆπτρον, ἐπίσης φαίνεται ἄχρηστο ὅταν παίρνη τὴν μορφὴν καλαμιοῦ. Γιὰ τὸ πλῆθος τὸ καλαμένιον σκῆπτρον εἶναι ἐμπαιγμὸς τῆς βασιλικῆς ἐξουσίας, ἐνῶ εἶναι σύμβολο πνευματικῆς ἰσχύος στὸν μέγιστο βαθμόν.

Πολὺ βαθεῖς μυστικὰς ἔννοιαι, σχετικὰ μὲ τὴν σταύρωσιν ἢ θάνατον τῆς κατωτέρας φύσεως καὶ τὴν ἀν-θρῶπι τῆς ὑψηλοτέρας, ἐκφράζονται μ' αὐτὰ τὰ μεγάλα σύμβολα, ὅπως τὸ ἀνοικτὸ ρόδον ἐπὶ τοῦ σταυροῦ. Στὴν καθαρῶς ἠθικὴ ἔννοια, τὸ ρόδον εἶναι ἐπίσης σύμβολο τῆς μυστικότητος, ὁ δὲ σταυρὸς τῆς αὐτοθυσίας.

Η ΑΤΛΑΝΤΙΣ

ΑΠΟΦΕΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΕΡΑΣ ΘΕΩΡΙΑΣ ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ Α. Γ. ΓΑΛΑΝΟΠΟΥΛΟΥ

Υπό ΚΩΣΤΗ Ν. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

Κατά τὴν συνεδρίσιν τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν τῆς 1ης Δεκεμβρίου 1960 ὁ Ἀκαδημαϊκὸς κ. Ἰω. Τρικκαλινὸς προσέβη εἰς ἀνακοίνωσιν ἐνδιαφερούσης μελέτης τοῦ καθηγητοῦ Σεισμολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Α. Γ. Γαλανοπούλου ἐπὶ τοῦ μεγέθους καὶ τῆς γεωγραφικῆς θέσεως τῆς Ἀτλαντίδος.

Αἱ ἀπόψεις τοῦ κ. Γαλανοπούλου ἐξετέθησαν καὶ εἰς τὸ ἐν Ἑλσίνκι διεθνὲς γεωφυσικὸν συνέδριον, ὡς ἀνέφερον ὁ ΓΑΙΣΟΣ εἰς τὰ Χρονικά του τεύχους Δεκεμβρίου 1960. Ἡδὴ ἡ ἀνακοίνωσις εἰς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν ἐκυκλοφόρησεν, ἐκτὸς ἐμπορίου, εἰς ἀνάτυπον, μὲ πολλὰς ἐνδιαφερούσας ὑποσημειώσεις καὶ παραπομπάς.

Ἔτσι ἐπανερχόμεθα ἐπὶ ἐνὸς παμπάλαιου ἐπιμάχου θέματος, τὸ ὁποῖον δὲν ἔπαυσε νὰ ἀπασχολῇ τοὺς ἐπιστήμονας, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀσκήῃ ἀκαταμάχτητον γοητεῖαν εἰς τοὺς πᾶντός εἶδους με-

λετητὰς τοῦ ἐσωτερισμοῦ καὶ τῆς ἀποκρυφολογίας.

Ἄς ἴδωμεν πρῶτον ποῖαι εἶναι αἱ ἀπόψεις τοῦ καθηγητοῦ κ. Α. Γαλανοπούλου:

Πρόκειται περὶ μιᾶς νέας καὶ ἀξιοσημειώτου θεωρίας, κατὰ τὴν ὁποῖαν ὁ Πλάτων, ἀναφέρων εἰς τὸν «Κριτίαν» ὡς διαστάσεις τῆς «Βασιλικῆς Πολιτείας» 3.000 στάδια κατὰ μῆκος καὶ 2.000 στάδια κατὰ πλάτος, καθὼς καὶ εἰς τὸν «Τίμαιον» 9.000 ἔτη ἀπὸ τοῦ καταποντισμοῦ τῆς Ἀτλαντίδος, περιέπεσεν εἰς ἀριθμητικὸν λάθος, εἴτε τοῦ Σόλωνος εἴτε τῶν Αἰγυπτίων ἱερέων, μεταβολῆς τῶν ἐκατοντάδων εἰς χιλιάδας. Συνεπῶς αἱ διαστάσεις τῆς «Βασιλικῆς Πολιτείας» ἦσαν ἐν τῇ πραγματικότητι 300 καὶ 200 στάδια, ὅπως ἀκριδῶς εἶναι αἱ διαστάσεις τῆς νεογενοῦς λεκάνης τῆς κεντρικῆς Κρήτης, καὶ ὅχι 3.000 καὶ 2.000 στάδια. Ἐπίσης ἡ καταδύθις τῆς Ἀτλαν-

τίδος ἔλαβε χώραν ὅχι 9.000 ἔτη πρὸ τοῦ Σίλωνος, ὅπως ἀναφέρεται εἰς τὸν «Τίμαιον», ἀλλὰ 900 ἔτη. Τοιοῦτοτρόπως ἡ περιγραφή τῆς Πλατωνικῆς Ἀτλαντίδος ἀνταποκρίνεται εἰς τὰ γεωφυσικὰ στοιχεῖα τῆς περιοχῆς τῆς νήσου Σκντρίνης, τῆς ὁποίας ἡ ἄλλοτε νήσος Στρογγύλη ἦτο ἡ ἐν τῷ «Κριτία» περιγραφομένη «Μητρόπολις», ὡς καὶ τῆς νεογενοῦς λεκάνης τῆς κεντρικῆς Κρήτης, ὅπου εὕρισκετο ἡ εἰς τὸν «Κριτία» περιγραφομένη «Βασιλικὴ Πολιτεία». Ὁ δὲ καταποντισμὸς ἐγένετο ὅχι κατὰ τὴν 10ην π.Χ. χιλιετηρίδα, ἀλλὰ μόνον 900 ἔτη πρὸ τοῦ Σίλωνος, δηλαδὴ κατὰ τὸ 1590 περίπου π.Χ., ὅτε πράγματι συνέβη καταστροφικὴ, ἐξ ἡφαιστειακῆς ἐκρήξεως, τῆς ἄλλοτε νήσου Στρογγύλης, μὲ ἐπακόλουθον συμπίπτοντα πρὸς τὰς περιγραφὰς τοῦ Πλάτωνος καὶ τὰς περὶ κατακλυσμοῦ τοῦ Δευκαλίωνος μυθολογικὰς παραδόσεις.

Σοβαρὸν ἐπιχείρημα συνήγορον ὑπὲρ τῆς ἀπόψεως ταύτης εἶναι ὅτι ἡ χαλκίνη ἐποχὴ ἀναφέρεται εἰς τὴν περίοδον 3.900 ἕως 2.100 π.Χ., ἡ δὲ ὀρείχαλκίνη εἰς τὸ 2.100 ἕως 1.200 π.Χ. Συνεπῶς, πῶς εἶναι δυνατόν, εἶναι ἡ Ἀτλαντὶς καταποντισθῆναι τὴν 10ην π.Χ. χιλιετηρίδα, νὰ ἦτο εἰς αὐτὴν γνωστὸς ὁ χαλκὸς καὶ ὁ ὀρείχαλκος, ὅπως σαφῶς ἀναφέρεται εἰς τὸν «Κριτία»; Ἐξ ἄλλου ὁ Ποσειδῶν ἐλατρεῦετο ἐν Θήρᾳ, τοῦ ὁποῦ μὲγας Νὰὸς ἀναφέρεται καὶ περιγράφεται ὑπὸ τοῦ Πλάτωνος ὡς ὑπάρχων ἐν Ἀτλαντίδι. Ἐπὶ πλέον, παρὰ τῆς

ρεῖται ἐν ὑποσημειώσῃ ὅτι κατὰ τὴν «Ὠρυγίαν» (ἐκδόσις 1818 ἐν Βιέννῃ) ὁ μυθολογικὸς Δευκαλίων, υἱὸς τοῦ Προμηθεῶς καὶ ἀνεψιὸς τοῦ Ἀτλαντος (πρώτου βασιλέως τῆς Μητροπόλεως τῆς Ἀτλαντίδος) ἐδυσάλευσε τὸ 1541 π.Χ., ὁ δὲ ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ ἀναφερόμενος κατακλυσμὸς ἔλαβε χώραν τὸ 1529, εἰς τὰ χρονικὰ δηλαδὴ ὅρια ὅπου τοποθετεῖται ἡ καταστροφὴ τῆς νήσου Στρογγύλης.

Ὡς πρὸς τὴν τοποθέτησιν τῆς Ἀτλαντίδος «ἐκείθεν τῶν Ἑρρακλείων στηλῶν» δικαιοδογεῖται ἡ ἀφηγήσις τοῦ Πλάτωνος μὲ τὴν ὑπόθεσιν ὅτι «Ἑρρακλαιοὶ στηλαί» δὲν ἦσαν μόνον τὸ σημερινὸν Πεδραλτάρ, ἀλλὰ, δεδομένης τῆς ὁράσεως τοῦ Ἑρρακλέους κυρίως ἐν Πελοποννήσῳ, «Ἑρρακλαιοὶ στηλαί» ὠνομάζοντο ἐπίσης καὶ τὰ ἀκρωτήρια Ταίναρον καὶ Μαλέας. Πάντα τὰ λοιπὰ σημεῖα τῆς ἀφηγήσεως τοῦ Πλάτωνος χαρακτηρίζονται εἰς τὴν μελέτην ὡς ὀρθὰ καὶ ἀκριβῆ, ἀποδεικνυμένου «ἅ» ὅτι ὁ θεῖος Πλάτων δὲν ἦτο μυθοπλάστης, ἀλλ' ἀνθρώπος καλῆς πίστεως, ὁ ὁποῖος ἐδέχθη ὡς ὀρθοὺς τοὺς ἐν τοῖς χειρογράφοις τοῦ Σόλωνος ἀναφερομένους ἀριθμοὺς, καὶ ὁ ὅτι τὸ μέγα καὶ θαυμαστὸν κράτος τῆς Ἀτλαντίδος ὑπῆρξε πράγματι καὶ δὴ εἰς τὸ κέντρον τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου, κοιλίδος τοῦ Ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ Πολιτισμοῦ.

*
* *

Εἶναι βεβαίως καὶ αὐτὴ μία ἀποψις, ἀξιοσέβαστη ὅπως ὄλες.



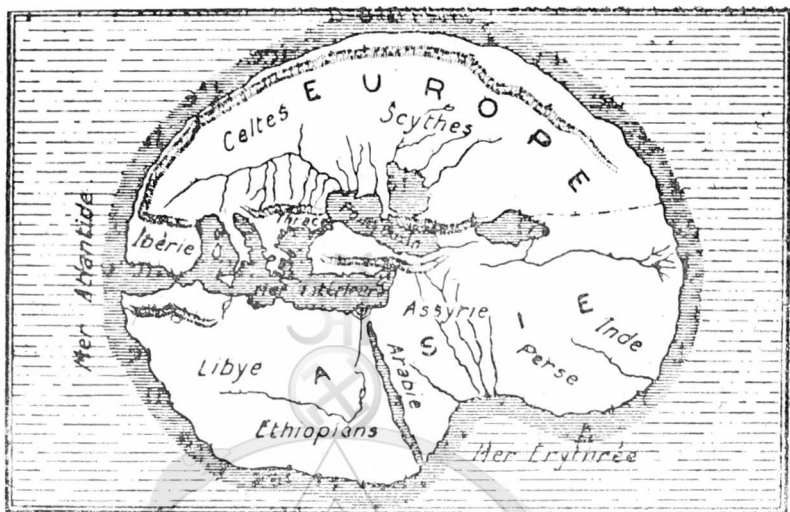
Η ΑΤΛΑΝΤΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗΝ;

Ἀπὸ τὴν ἀνανοίνωσιν τοῦ καθηγητοῦ Γαλανοπούλου «Ἰχνη τῆς διωρυγος καὶ τῶν λιμενων τῆς Μητροπόλεως τῆς Ἀτλαντιδος, ὡς φαίνονται ταῦτα εἰς τὸν πυθμένα τῆς Καλδέρας τῆς νήσου Σαντορίνης». Ἀνάγλυφον ὑπὸ τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ Ἰω. Τρικαλινοῦ, ἐπὶ τῇ βάσει βυθομετρήσεων τοῦ Ἀγγλικοῦ Ναυαρχείου τὸ 1916, εὐρισκόμενον εἰς τὸ Γεωλογικὸν Μουσεῖον τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Ἦς ξανασχύθουμε ὅμως ἄλλη μιὰ φορά στὸν «Χριστιαν» καὶ στὸν «Τίμαριον»:

Ἀπὸ τὸν «Χριστιαν» παρατηροῦμεν τὰ ἐξῆς σκοτεινὰ διὰ τὴν ἀναφερομένην ἀποψιν σημεῖα:

1.— Δὲν προκύπτει ὅτι ἄλλη εἶναι ἢ «Μητρόπολις» καὶ ἄλλη ἢ «Βιτσιλικὴ Πολιτεία» καὶ μάλιστὰ ὅτι εὐρίσκοντο εἰς διαφορετικὰς νήσους. Ἀπ' ἐναντίας, κατ' ἐπανάληψιν γίνεται λόγος



Ο κόσμος των ὁσχαίων — ἐπὶ Ἡροδότου

περὶ μιᾶς μόνης μεγάλης νήσου, τῆς ὁποίας περιγράφεται ἡ ἀρχαία Μητρόπολις καὶ ἡ πεδιάς. Ἀναφέρονται δέκα βασιλεῖαι, ἀλλὰ καὶ αἱ δέκα εἰς τὴν αὐτὴν μεγάλην νήσον, μολοῦντι οἱ βασιλεῖς ἐξουσίαν καὶ πολλὰς ἀλλας νήσους εἰς τὸ πέλαγος.

2. — Σαφὲς ἀναγράφεται, ὅτι ὁ περὶ οὗ λόγος κατακλυσμός, συνοδεύετο ἀπὸ σεισμούς, ἦτο ὁ τρίτος πρὶν ἀπὸ τὸν κατακλυσμὸν τοῦ Δεουκαλίωνος.

3. — Ἀναφέρεται ὅτι εἰς τὴν νήσον ὑπῆρχε μεγάλη ποσότης ἐλεφάντων. Ἀλλὰ εἰς τὸν Μινωικὸν καὶ γενικῶς τὸν Αἰγαῖον χώρον δὲν νομίζομεν ὅτι ἀπαντῶνται ἐλέφαντες.

4. — Ἀναγράφεται ὅτι ἡ νήσος ὠνομάσθη Ἀτλαντὶς καὶ τὸ πέλαγος Ἀτλαντικόν.

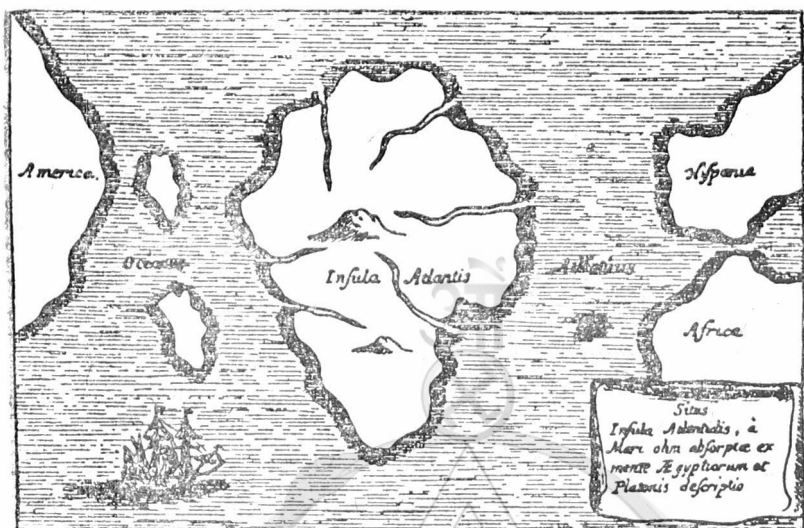
5. — Ἀναφέρεται ὅτι εἰς τὸν δίδυμον ἀδελφὸν τοῦ Ἀτλαντος ἔτυχε κληρὸς νὰ λάβῃ τὸ ἄκρον

τῆς νήσου, πρὸς τὸ μέρος τῶν Ἡρακλείων στηλῶν καὶ τῆς Γαδειρικῆς χώρας, ἡ ὁποία ἔλαβε τὸ ὄνομα ἀπὸ τῆς πόλεως Γάδειρα (τὸ σημερινὸν Κάδιζ, τὸ ὁποῖον εὐρίσκεται εἰς τὴν Ἰσπανικὴν παραλίαν τοῦ Ἀτλαντικοῦ).

Ἐκ τούτων ὅλων δὲν ἐπαταῖ ὅτι ἡ καταποντισθεῖσα Ἀτλαντὶς δὲν εἶναι ἡ Στρογγύλη νήσος τῆς Σαντορίνης ἢ ἡ νεογενὴς λεκάνη τῆς κεντρικῆς Κρήτης. Πιθανὸν να εἶναι. Ἀλλ' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δὲν εἶναι ὀρθὴ καὶ ἀκριβὴς—ὅπως χαρακτηρίζεται εἰς τὴν μελέτην τοῦ κ. Γαλανοπούλου—ἡ ἀφήγησις τοῦ Πλάτωνος καὶ ὅλα αὐτῆς τὰ σημεῖα, ἐκτὸς τῆς χρονολογίας τῆς καταδυσσεως καὶ τῶν διαστάσεων τῆς Βασιλικῆς Πολιτείας.

* 4

Ἀς ἔλθωμεν καὶ εἰς τὸν «Ἴε-



Θέσις της νήσου Ἀτλαντίδος, σύμφωνα με τὰς ἰδέας τῶν Αἰγυπτίων καὶ τὴν περιγραφὴν τοῦ Πλάτωνος. Γκραβούρα ἐκ τοῦ ἔργου «Le Monde souterrain» τοῦ P. Kircher

μικριον», ἀπὸ τὸν ὁποῖον χρησιμώτερον κρίνομεν νὰ ἀντιγράψωμεν ἐν μεταφράσει μερικὰς περικοπὰς, θέτοντες αὐτὰς ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ ἀναγνώστου:

«Ἀκουσε, λοιπόν, Σωκράτη, τὴν πιὸ παράδοξον ἀφήγησιν, ἀλλὰ καὶ τὴν πιὸ ἀληθινήν, ὅπως τὴ διηγήθηκε κάποτε ὁ Σόλων, ὁ σοφώτατος ἀπὸ τῶν ἐπτὰ σοφῶν».

«Ὁ Σόλων διηγήθη, ὅτι ὅταν πῆγε ἐκεῖ (στὴν Αἴγυπτον) τοῦ ἑκαμν μεγάλες τιμὲς καὶ ὅτι φωτῶντας γιὰ τὰ παλιὰ τοὺς πολυξερους σ' αὐτὰ Αἰγυπτίους ἱερεῖς, ἐμαθε πράγματα, πού οὔτε αὐτός ἐγνώριζε, οὔτε κανένας ἄλλος ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας. Καὶ θέλοντας κάποτε νὰ μάθῃ ἀπ' αὐτοὺς τὰ παλαιὰ, ἄρχισε νὰ μιλά, γιὰ ὅσα στὴν Ἑλλάδα θεωροῦνται ἀρχαιοτάτα, γιὰ τὸν Φωρωνέα, πού λέγεται ὅτι ὑπῆρξε ὁ πρῶτος ἄνθρωπος, καὶ γιὰ τὴ Νιόβη, καὶ μετὰ τὸν καταχλυσμό νὰ μυθολογῇ γιὰ τὸν Δευκαλίωνα καὶ τὴν Πύρρα, πῶς διε-

σώθησαν καὶ νὰ κανὲν τὴ γενεαλογία τῶν ἀπογόνων τους, ἀναφέροντας καὶ τὸν αἰσθμὸ τῶν ἐτῶν που ἐγίναν ὅλα αὐτά. Τότε ἕνας ἀπὸ τοὺς ἱερεῖς, πολὺ γέρον, εἶπε: «Σόλων, Σόλων, σεῖς οἱ Ἕλληνες εἰσθε πάντοτε παιδιὰ καὶ Ἕλληνας γέρον δὲν ὑπάσχει». Ἀκούγοντας αὐτὰ ὁ Σόλων, εἶπε: «Πῶς τὸ ἐννοεῖς αὐτό;». «Εἰσθε ὅλοι νεοὶ στὶς ψυχές—ἀποκριθῆκε ὁ γέρον ἱερεὺς—γιατί δὲν ἔχετε σ' αὐτὲς ἀπὸ παλιὰ παράδοση καμμιὰ δοξασία καὶ γνώση πού νὰ ἔρῃ γινεῖ μετὰ τὸ ῥόνο πολὺ παλαιά. Λιτὰ αὐτοῦ τοῦ πράγματος εἶναι ἡ ἐξῆς: Πολλὲς καὶ με πολλοὺς τρόπους συνέβησαν καὶ θὰ συμβοῦν καταστροφὲς ἀνθρώπων, με φωτιά καὶ με νερό οἱ μεγαλύτερες, καὶ με πολλὰ ἄλλα μέσα ἄλλες μικρότερες».

«Ὅσα συμβαίνουν εἴτε σὲ σᾶς, εἴτε σὲ μᾶς, εἴτε σὲ ἄλλῃ χώρα, ἂν ἐγινε κατὶ καλὸ ἢ μεγάλο ἢ ἄλλο αξιοσημείωτο, ὅλα εἶναι ἐδῶ γραμμένα ἀπὸ παλαιὰ καὶ διατηροῦνται στοὺς ναοὺς. Ἐκεῖνα ὅμως πού ἀ-

φοροῦν τῇ δικῇ σας πολιτεία καὶ τῶν ἄλλων, παντοτε μὲν τύχει ν' ἀναπτύχθωσιν μὲ γράμματα καὶ μὲ ὅλους ἐκείνους τοὺς θεσμούς, πού χρειάζονται αἱ πόλεις, καὶ νὰ πάλιν, μετὰ τὸν συνηθισμένον ἀριθμὸ τῶν ἐτῶν. σὺν μιᾷ ἐπιδημίᾳ ἐρχεται ἐναντίον τοὺς μὲ ὁμοίᾳ τὸ ρεῦμα τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἀπὸ σᾶς ἀφ' ἑνὸς μόνον τοὺς ἀγοσμάματους καὶ ἀπαιδεύτους, ὥστε πάλιν γίνεσθε νέοι ἐξ ἀρχῆς, χωρὶς νὰ γνωρίζετε τίποτε ἀπ' ὅσα συνέβησαν στοὺς παλιούς χρόνους, εἴτε σ' αὐτῇ τῇ χώρᾳ, εἴτε στῇ δικῇ σας. Οἱ γενεαλογίες πού ἀνέφερες, ὦ Σόλων, γιὰ ὅσα συνέβησαν σὲ σᾶς, καθόλου δὲν διαφέρουν ἀπὸ παιδιᾶστικους μύθους. Καὶ πρῶτα ἀπ' ὅλα σεῖς θυμάσθε ἓνα μονάχα κατακλυσμό, ἐνῶ συνέβησαν πολλοὶ κατὰ τὸ παρελθόν. Κι' ἀκόμη δὲν γνωρίζετε ὅτι στῇ χώρᾳ σας γενεὴ νήνηκε τὸ ὀριζότερό καὶ καλύτερο γένος πού ὑπῆρξε ποτὲ μετὰ τῶν ἀνθρώπων, ἀπὸ τὸ ὅποιο καὶ ἐσὺ καὶ ὅλη ἡ πόλις, κατὰγεται. Ἀλλὰ ἐσεῖς δὲν τὸ μάθετε, γιατί ὅσοι ἀπ' τοὺς προγόνους σας σώθηκαν, ἐπὶ πολλές γενεὲς παρεμείναν ἀγοσμάματοι. Γιατί ἦταν κάποτε, ὦ Σόλων, ποὶ ἀπὸ τὸ μεγάλο κατακλυσμό, ἡ σημερινὴ πόλις τῶν Ἀθηναίων ἀοίστη πολιτεία καὶ γιὰ πόλεμο καὶ γιὰ ὅλα τὰ ἄλλα. Ὅταν ἄκουσε αὐτὰ ὁ Σόλων θαύμασε καὶ παρεκάλεσε τοὺς ἱερεῖς νὰ τοῦ διηγήθωσιν ἀκριβῶς καὶ κατὰ σειρά γιὰ τοὺς παλιούς του συμπολίτες. Καὶ ὁ ἱερεὺς ἀποκοιθῆκε : «Δὲν ἔχω λόγον ἀρνηθῶ, ὦ Σόλων, ἀλλὰ γιὰ χάρη σου καὶ γιὰ χάρη τῆς πόλεως σου, θὰ μιλήσω, καὶ πρὸ πάντων γιὰ χάρη τῆς Θεᾶς, ἡ ὁποία ἔδρεψε καὶ ἐξεπαίδευσέ καὶ τὴν πόλιν σας καὶ τὴ δική μας, παίρνοντας τὸ σπέρμα σας ἀπὸ τῇ Γῇ καὶ τὸν Ἥραϊστο, πρωτότερος ὅμως τῇ δικῇ σας, κατὰ χίλια ἔτη, καὶ ἀσφύτερη τῇ δικῇ μας. Γιὰ τὴν ἔβρυσή τῆς πόλεως μας στὰ ἱερά μας βιβλία εἶναι γραμμένος ὁ ἀριθμὸς ὅκτω χιλιάδες χρόνια. Ἀλλὰ γιὰ τοὺς συμπολί-

τες σου, πού ὑπῆρξαν πρὶν ἀπὸ ἐννέα χιλιάδες χρόνια, θὰ σοῦ φανερώσω μὲ λίγα λόγια καὶ τοὺς νόμους τους καὶ ἀπὸ τὰ ἔργα τους τὸ μεγαλύτερο ἀπ' ὅλα».

«Λένε οἱ γραφεῖς μας ὅτι κάποτε ἡ πόλις σας κατέστρεψε μιὰ πολὺ μεγάλη δύναμη, πού εἶχε προσβάλλει συγχρόνως ὁλόκληρη τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἀσίαν, ξεκινώντας ἀπ' ἐξω, ἀπὸ τὸ Ἀτλαντικὸ πέλαγος. Γιατί τότε ἀπὸ τὸ πέλαγος ἐκεῖνο μπορούσε κανεὶς νὰ περάσῃ, γιατί ὑπῆρχε νήσος προστά στοὺς στόμιο πού ἐσεῖς ὀνομάζετε «στῆλες τοῦ Ἡρακλέους». Καὶ ἡ νήσος αὕτῃ ἦταν μεγαλύτερη ἀπὸ τὴν Ἀφρικὴ μαζί καὶ τὴν Ἀσίαν, καὶ ἀπ' αὐτὴν μπορούσε κανεὶς τότε νὰ πάῃ καὶ στὶς ἄλλες νήσους, καὶ ἀπ' ἐκεῖ σὲ ὅλη τὴν ἀπέναντι ἤπειρο, πού εἶναι γύρω ἀπ' ἐκείνη τὴ θάλασσα, πού εἶναι πραγματικὴ θάλασσα. Γιατὶ τὸ μέρος αὐτό, πού εἶναι μέσα ἀπὸ τὸ στόμιον τοῦ πορθμοῦ, φαίνεται μάλλον σὺν λιμνῇ μὲ στενὴν εἴσοδο, ἐνῶ ἐκείνη εἶναι πραγματικὸς ὠκεανός. Καὶ ἡ στερεὰ πού τὴν περιβάλλει μπορεῖ πολὺ σωστὰ νὰ λέγεται ἤπειρος. Σ' αὐτῇ, λοιπόν, τῇ νήσῳ Ἀτλαντίδα, σχηματίστηκε μεγάλη καὶ θαυμαστὴ δύναμη ἀπὸ βασιλιάδες, πού ἐξουσίαζε ὅλη τὴ νήσο καὶ πολλές ἄλλες νήσους καὶ μέρος τῆς ἡπείρου. Κι' ἀκόμη ἐξουσίαζε ἀπὸ τὸ μέρος τῆς ἐσωτερικῆς θάλασσας, στὴν Ἀφρικὴ μέχρι τὴν Αἴγυπτον, καὶ στὴν Εὐρώπην μέχρι τὴν Τυρρηνίαν. Ὅλη αὕτῃ ἡ δύναμη ἐνάδθηκε καὶ ἐπεχείρησε κάποτε ἡμερικτὰ νὰ υποδουλώσῃ καὶ τὴ δική σας χώρα καὶ τὴ δική μας, καὶ ὅλες ὅσες εἶναι ὀρθοῦ ἀπὸ τὸ στενόν. Καὶ τότε, ὦ Σόλων, ἡ δύναμη τῆς πόλεως σας φάνηκε καθάρᾳ σὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Γιατὶ ὑπερέβησεν ἀπ' ὅλους στοὺς θάρρους καὶ σὲ ὅλες τὶς πολεμικὰς τέχνες, στὴν ἀρχὴ ἔχοντας τὴν ἀρχηγίαν τῶν Ἑλλήνων, καὶ ἔπειτα ἀναγκαστικὰ μονάρχην, ὅταν οἱ ἄλλοι τὴν ἐγκατέλειψαν, ἀφοῦ ἔφθασε στοὺς χειρότερο κίνδυνον, νίκησε τοὺς ἐπιδρομεῖς

καὶ σήκωσεν τρώπαια, ὅσοις δὲν ὑποδουλώθησαν ἀκόμη τοὺς ἐμποδίσας νὰ ὑποδουλωθοῦν, καὶ τοὺς ἄλλους ὅλους, ποὺ κατοικοῦμεν δῶθε ἀπὸ τίς στῆλες τοῦ Ἡρακλέους, γενναίως ὅλους τοὺς ἐλευθέρωσε. Ἀργότερα ὅμως συνέβησαν πολὺ μεγάλοι σεισμοὶ καὶ κατακλυσμοί, ἦλθε μιὰ μέρα καὶ μιὰ νύχτα φοβερή, καὶ ὅλη αὐτὴ ἡ μάχιμη τάξις σας μὲ μιᾶς θυδίστηκε κάτω ἀπὸ τὴ Γ' ἡ. Καὶ ἡ νῆσος Ἀτλαντὶς ἐπίσης θυδίστηκε κάτω ἀπὸ τὴ θάλασσα καὶ χάθηκε. Γι' αὐτὸ τώρα ἡ θάλασσα ἐκείνη εἶναι ἐκεῖ ἀδιάβατη καὶ ἀνεξερευνήτη, γιατί ἐμποδίζει ἡ πολλὴ λάσπη τῶν ὑφάλων ποὺ σχηματίσε ἡ καθίζηση τῆς νήσου».

Ἀυτὰ γράφει ὁ Πλάτων. Καὶ νομίζομεν ὅτι δὲ συμπίπτουν μὲ τὸ περιεχόμενον τῆς ἀνακοινωθείσης εἰς τὴν Ἀκαδημίαν ἀξιοσημειώτου μελέτης, ἀνεξαρτήτως τοῦ πιθανολογοῦμενου ἀριθμητικοῦ λάθους τοῦ Πλάτωνος, τοῦ Σόλωνος ἢ τῶν Αἰγυπτίων ἱερέων.

Τὸ συμπέρασμα ποῖον; Ὅτι ἡ ἱστορικότης τῆς Ἀτλαντίδος καὶ τοῦ καταποντισμοῦ τῆς, καθὼς καὶ ἡ ἀκρίβεια τῆς Πλατωνικῆς ἀφηγήσεως, παραμένει πάντοτε τὸ μεγάλο ἄγνωστον. Ἐκτὸς πλὴν ἐάν πιστεύσῃ κανεὶς τὰς ἀπακρύφους παραδόσεις...

ΚΩΣΤΗΣ ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ

Εἰρήνη εἶναι ὅταν...

Σὰς χωρίζει ἓνα ἀόρατο χάσμα ἀπ' τὸν κόσμον. Σὰς διέφυγαν πράγματα. Δὲν τάχετε ὅλα λογαριάσει καλὰ, δὲν τάχετε ἀκούσει, δεῖ, ὅσο πρέπει. Γι' αὐτὸ καὶ σὰς φαίνεται τόσο παράξενο, ποὺ κλείνω, ἀνοίγω τὸ παράθυρό κι' ἄλλο δὲν σὰς λέω μὲ τὰ χεῖλη, τὰ χέρια, τὰ μάτια:

«Εἰρήνη!»

Εἰρήνη λοιπὸν εἶναι ὅ,τι συνέλαβα μὲς ἀπὸ τὴν ἐκφραση καὶ μὲς ἀπ' τὴν κίνηση τῆς ζωῆς. Καὶ «Εἰρήνη» εἶναι κάτι βαθύτερο ἀπ' αὐτὸ ποὺ ἐννοοῦμε στὶς μέρες μας ὅταν δὲν γίνεται πόλεμος. Εἰρήνη εἶναι ὅταν τ' ἀνθρώπου ἡ ψυχὴ γίνεται ἔξω στὸ σύμπαν, ἥλιος· κι' ὁ ἥλιος ψυχὴ μὲς στὸν ἄνθρωπο.

ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ ΒΡΕΤΤΑΚΟΣ

(Ἀπὸ τὸ τελευταῖο βιβλίο του

«Τὸ βάθος τοῦ κόσμου»)

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΨΑΛΜΟΥΣ
ΤΟΥ ΔΑΥΙΔ

Ψδὴ στὴν ἀδελφότητα

(P Λ Β' 132)

Ίδου δὴ τί καλὸν ἢ τί τερπνόν,
ἀλλ' ἢ τὸ κατοικεῖν ἀδελφοὺς ἐπὶ τὸ αὐτό;
Ὡς μύρον ἐπὶ κεφαλῆς τὸ καταβαίνειν ἐπὶ πώγωνα,
τὸν πώγωνα τοῦ Ἀαρών, τὸ καταβσῖνον ἐπὶ τῶν ὤμων τοῦ ἐνδύ-
[ματος αὐτοῦ·
ὥς δρόσος Ἀερμών ἢ καταβαίνουσα ἐπὶ τὰ ὄρη Σιών·
ὅτι ἐκεῖ ἀνετείλατο Κύριος τὴν εὐλογίαν,
ζωὴν ἕως τοῦ αἰῶνος.

* *

Τὶ πιὸ καλὸ καὶ πιὸ 'μορφο νὰν' σὰν ἀδέρφια ὁ κόσμος!
Μοιάζει σὰν κεῖνο τὸ ἄρωμα ποὺ λούζει τὸ κεφάλι,
στὰ γένεια πάνω πέφτοντας—στοῦ Ἀαρών τὰ γένεια
κι ἀπὲ στὸ πετραχῆλι του κατρακυλαὶ σὰ κάτω.
καὶ μοιάζει καὶ σὰν τὴ δροσιὰ τοῦ Ἑρμών ποὺ κατεβαίνει
στὰ κορφοβούνια τῆς Σιών· τί κεῖθε ὁ Κύριος εἶπε
πῶς θὰ βλοῦγᾷ, δίγοντας ζωὴ αἰῶνια σ' ὅλους.

(«Οἱ Ψαλμοὶ τοῦ Δαβὶδ»
μεταφρ. Α. Καλαμπουση)



ΑΓΓ. ΣΙΚΕΛΙΑΝΟΥ

Ὁ χτύπος τῆς καρδιάς

Τοῦ μυρμηγκιοῦ ποτὲ δὲ σκέφτηκες τὴ μοῖρα;
 Πρῶτογεννιέται μὲ φτερά, μὰ ξάφνου πάλι
 τὰ χάνει ἐτοῦτα τὰ φτερά καὶ μὲς στὸ χῶμα
 κουφοδουλεύει, κι' οὐρανὸς τὸ χῶμα τοῦ εἶναι.
 Τί, μὲς στὸ μόχτο γιὰ νὰ σώσεις καὶ νὰ πλάσεις,
 ψηλὰ δὲν εἶν' καὶ χαμηλά, μόν' ἓνας χτύπος
 καρδιάς πού φτάνει ὡς μὲ τὰ πέρατα τοῦ κόσμου;
 κι ἂν εἶσαι μὲς στὴ φυλακὴ καὶ τονε νιώθεις,
 ἢ στὶς κορφές καὶ νὰ τὸν ζεῖς ἀναγαλλιᾷξεις,
 τοῦτος ὁ χτύπος τῆς καρδιάς, π' ὅλα τὰ κλείνει
 στὸν ἴδιο δρόμο, ὀλόβαθά σου νὰ μὴν πάψει
 τοῦτο τὸ χρέος τὸ πιὸ τρανὸν ἀπάνω ἀπ' ὅλα...
 Τὶ ἄλλι ἂν αἰφνίδια ξεχαστεῖς μὲς στὴ χαρὰ σου
 καὶ πεῖς ἀνάσανα, ἂν μαζί σου ὁ κόσμος ὅλος
 μαζί μ' ἐσένα δὲν μπορέσει ν' ἀνασάνει...

(Ἀπὸ τὴν τραγωδία «Ὁ Δαίδαλος στὴν Κρήτη»)

ΜΙΣΑΛΛΟΔΟΞΙΑ ΣΕ ΚΟΙΜΗΤΗΡΙΑ

Ἡ κηδεία τῶν νεκρῶν ἀπὸ τὴν ἄποψη
τῆς ἱστορίας, θρησκείας καὶ τοῦ Νόμου

Ὑπὸ ΧΡΙΣΤΟΥ Α. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΥ

Δύο Μητροπολίται τροφодότησαν, κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνες, τὴν εἰδησεογραφία καὶ τὶς χρονογραφικὲς στήλες τῶν ἐφημερίδων μὲ μισαλλόδοξες ἐνέργειες, μάλιστα στρεφόμενες ἐναντίον νεκρῶν: Ὁ Λαρίσης, μὲ τὴν ἄρνηση κάθε θρησκευτικῆς κηδείας μιᾶς γυναίκας, Χριστιανῆς μὲν, ἀλλὰ Ρωμαιοκαθολικοῦ δόγματος, ἡ ὁποία καὶ ἐτάφη ἄψαλτη, δεδομένου ὅτι δὲν ὑπάρχει στὴ Λάρισα καθολικὴ ἐκκλησία. Καὶ ὁ Ζακύνθου, μὲ τὴν ἀπαγόρευση καὶ τῆς ταφῆς ἀκόμη ἐνὸς κοριτικοῦ 14 ἐτῶν, ποὺ ἦταν ἐπίσης Χριστιανή, ἀλλὰ τῆς Εὐαγγελικῆς Ἐκκλησίας.

Καὶ στὶς δύο περιπτώσεις ἐπρόκειτο γιὰ παραβίαση τῶν θεσμίων, τόσο τῆς Ἑλληνικῆς πολιτείας, ὅσο καὶ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας. Ἐκδηλώσεις μισαλλοδοξίας ἀ-

πόλυτα προσωπικὲς, ξένες καὶ ἀντίθετες πρὸς τὸ εὐρύτερο πνεῦμα καὶ τῆς κρατικῆς καὶ τῆς θρησκευτικῆς νομοθεσίας μας, ὀφειλόμενες ἴσως σὲ ἄγνοια καὶ ἴσως σὲ κακῶς νοουμένη σκοπιμότητα προστασίας τῆς «ὀρθοδοξίας».

Ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία παλαιόθεν ἀπέκλειε τῆς κηδεύσεως μόνον τὰ ἀβάπτιστα νήπια (θεωρούμενα ὡς... ἐθνικοῦ θρησκειώματος), τοὺς «κατηχουμένους» (ὡς ἀνήκοντας μόνον στὸν πρῶτον ἀπὸ τοὺς τρεῖς παλαιούς βαθμοὺς μυήσεως), τοὺς «ἄφωρισμένους» καὶ τοὺς μὴ Χριστιανούς, ἴτοι τοὺς ἀνήκοντας σὲ μὴ Χριστιανικὲς ἐκκλησίες (ὅπως Μωαμεθανούς, Ἰουδαίους), τέλος τοὺς «σχισματικούς ἢ αἰρετικούς», τοὺς κομμένους ἀπὸ τὸ σῶμα τῆς ἐνδιαφερομένης ἐκκλησίας καὶ ὄχι ἀνήκοντας σὲ ἄ λ λ η

ἐκκλησία, πάντως χριστιανική. Ἀλλά ἀπὸ πολλὰ χρόνια ἔχει δεχθῇ ρητῶς, ὅτι δὲν ὑπάγονται στὸν ἀποκλεισμό οἱ ἑτεροδόξοι μὲν, Χριστιανοὶ δέ. Ἡ ἀνάγκη αὐτῆς τῆς διευκρινήσεως προέκυψε κατὰ τὴν ἐκτέλεση τῶν ἔργων τῶν Ἑλληνικῶν σιδηροδρόμων, στὰ ὁποῖα ἐργάσθησαν πολλοὶ Λατῖνοι τεχνίτες, ἔτυχε δὲ ἰὰ πεθάνουν μερικοὶ καὶ ἐκρίθη ὅτι θὰ ἦταν ἐπὶ τέλους καὶ ἀγνωμοσύνη νὰ μὴ κηδευθοῦν θρησκευτικά. Τὸ ζήτημα ἀνεφέρθη στὴν Κωνσταντινούπολη καὶ ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Γρηγόριος ΣΤ' μὲ τὸ γράμμα τοῦ τῆς 20ῆς Ὀκτωβρίου 1869 ἐπέτρεψε, ὅχι μόνον νὰ ἐνταφιάζωνται ἑτεροδόξοι σὲ νεκροταφεῖα ὀρθοδόξων, ἀλλὰ καὶ νὰ τοὺς γίνεται κηδεῖα

θρησκευτικὴ ἀπὸ τοὺς ὀρθοδόξους ἱερεῖς, μόνον κάπως συνοπτικὴ (1). Ἐκτοτε, ἡ Πατριαρχικὴ ἐγκύκλιος ἀποτελεῖ «νομολογία» τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας.

Ὅσο γιὰ τὸν ἐνταφιασμό ἑτεροδόξων στὰ νεκροταφεῖα τῶν ὀρθοδόξων, ξεφεύγει τελείως ἀπὸ τὴν ἀρμοδότητα τῆς Ἐκκλησίας. Εἶναι ἀπὸ τοὺς Νόμους τοῦ Κράτους ὑποχρεωτικὴ ἡ ταφή, γι' αὐτὸ καὶ στὴ Ζάκυνθο ἐπενέβη κατὰ τῆς ἀπαγορεύσεως τοῦ Μητροπολίτου ἡ Χωροφυλακὴ. Τὰ νεκροταφεῖα τῆς ἐπικρατείας, ὅλα δίχως ἐξαίρεση, ἀνήκουν στοὺς δήμους καὶ τίς κοινότητες, ὅχι στοὺς ναοὺς. Καὶ ἡ λειτουργία τους, ρυθμίζεται ἀπὸ τὴν νομοθεσίαν τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως.

(1) «Ἡ ὀρθόδοξος ἐκκλησία, ἐκκλησιαστικὴ οἰκονομία χρωμένη, ἐπιτρέπει τοῖς λειτουργοῖς αὐτῆς τὸ κηδεῖν μὴ ὀρθόδοξον, ψαλλομένου μόνον τοῦ τρισάγιου ὕμνου, τοῦ ριγῆ ψαλμοῦ, μετὰ τῆς ἀναγνώσεως τοῦ Ἀποστόλου καὶ τοῦ Εὐαγγελίου». Γ. Μεσσωρά, Συμβολικὴ, Β τόμ. σελ. 394 ἐν ὑποσημειώσει. Πρβλ. Θεοτοκά, Νομολ. Πατριαρχ. σ. 63 καὶ Συνοδ. ἐγκύκλ. ἐν συλλογῇ Δ. Χριστοπούλου σ. 290.

(2) «Πρῶτον μὲν γὰρ ἀνελὼν δεισιδαιμονίαν ἅπασαν, ἐν τῇ πόλει θάπτειν τοὺς νεκροὺς καὶ πλησίον ἔχειν τὰ μνηματα τῶν ἱερῶν οὐκ ἐκώλυσε, συντρόφους ποιῶν ταῖς τοιαύταις ὄψεσι καὶ συνήθεις τοὺς νέους, ὥστε μὴ ταράττεσθαι μὴδ' ὀργωθεῖν τὸν θάνατον, ὡς μιαινόντα τοὺς ἀψαμένους νεκροῦ σώματος ἢ διὰ τάφων διελθόντας». Πλουτάρχου, Λυκοῦργος, 27.

Στὴν ἀρχαιότητα οἱ νεκροὶ ἐθάπτοντο μέσα στὶς πόλεις. Καὶ οἱ ἄρχοντες διάλεγαν τίς πρὶο περίοπτες θέσεις. «Εἰσὶ τάφοι Μεγαρεῦσιν ἐν τῇ πόλει», ἀφηγεῖται ὁ Παυσανίας (Α' 43 § 2). Τὴν κοσμικὴν αὐτὴ ματαιοδοξία ὁ Λυκοῦργος προσπάθησε νὰ ἐκμεταλλευσθῇ γιὰ πνευματικoὺς σκοποὺς, γιὰ νὰ ἐθίσῃ τοὺς ἀνθρώπους στὴν ἰδέαν τοῦ θανάτου (2). Στὴν δημιουργία, ὅμως, νεκροταφείων ὁμαδικῶν καὶ μάλιστα ἔξω ἀπὸ τίς πόλεις ὠδήγησε, ὅχι τόσο ἡ δεισιδαιμονία γιὰ τὸ «μίασμα» τῆς ἐπαφῆς μὲ τοὺς τάφους, ὅσο ἡ οἰκονομικὴ ἀνάγκη τῶν φτωχῶν, ποὺ δὲν μποροῦσαν

νὰ κτίσουν οἰκογενειακοὺς τάφους μέσα στὶς πόλεις. Ἔτσι, βλέπουμε νὰ ὑπάρχουν ἔξω ἀπὸ τὶς πόλεις, στοὺς ἀγρούς, τάφοι κατὰ τὴν ἐποχὴ τοῦ Χριστοῦ. (Ματθ. ΚΖ 7, 52—53 καὶ Λουκ. Ζ' 12). Ἀργότερα οἱ πρῶτοι Χριστιανοὶ συνεχίζουν τὸ Σπαρτιατικὸ ἔθιμο τῆς ταφῆς τῶν νεκρῶν στοὺς περιβόλους τῶν ἐκκλησιῶν, ὠθούμενοι ἀπὸ ἄλλου εἶδους ματαιοδοξία, διότι μέσα στὶς ἐκκλησίες ὑπῆρχαν λείψανα ἁγίων καὶ τάφοι μαρτύρων. Ἡ ἴδια ἡ Ἐκκλησία ἐνεθάρρυνε αὐτὴν τὴν τάση, γιὰ νὰ κολακεύῃ, μὲ τὰς εὐχὰς ὑπὲρ μεταστάντων καὶ ζώντων στὸ «κοινὸν διάβημα πρὸς τὸν Ὑψιστον» καὶ νὰ διατηρῇ ἔτσι τὸ ἀγωνιστικὸ πνεῦμα τῶν πιστῶν. Σύντομα ὅμως ἐξεδηλώθη ἀντίδρασις, ὅταν ὁ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας Μάρκος Γ' (†1174), ἀναφέροντας ὅτι «ἀπὸ ἀρχαίας ἐγχαυρίου συνηθείας» ἐθάπτοντο λείψανα ὀρθοδόξων στὶς

ἐκκλησίες, ἐζήτησε νὰ μάθῃ «ἢ ἔστι τοῦτο ἀπροκριμάτιστον» καὶ τοῦ ἀπῆντησε ὁ Βυζαντινὸς κανονιολόγος Θεόδωρος ὁ Βαλσαμών, ὅτι στοὺς ναοὺς ποὺ ἔχουν ἐγκαινισθῇ μὲ ἅγιον μῦρον καὶ θησαυροὺς λειψάνων «ἀνθρώπινον λείψανον οὐ ταφήσεται».

Ἀλλὰ, ἡ ταφὴ στὶς ἐκκλησίες μέσα ἢ στὸν περίγυρό τους ἀπηγορεύθη ἀπὸ τὴν Γαλλικὴ Ἐπανάσταση, ἀπὸ τὴν νομοθεσίᾳ τῆς ὁποίας ἔχει τὴν πηγὴ τῶν συγχρόνων κρατῶν ἡ νομοθεσία περὶ ταφῆς τῶν νεκρῶν ἔξω ἀπὸ τὶς πόλεις, σὲ χώρους μὲ ὠρισμένες προϋποθέσεις συστάσεως ἐδάφους, ἀέρος κλπ. Τὸ πρῶτο ἐλληνικὸ κείμενο εἶναι τὸ Διάταγμα τῆς 28ης Μαρτίου 1834. Ἀκολούθησε ὁ Νόμος 1621/1919 περὶ νεκροταφείων. Καὶ τῶρα ἰσχύει τὸ ἄρθρον 21 τοῦ Κώδικος νομοθεσίας περὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων ἐν συνδυασμῷ μὲ τὰ ἄρθρα 27 τοῦ Π. Δ. 3—4—1929 καὶ 7 τοῦ Α.Ν. 2200/1940, κατὰ τὰ ὁποῖα «πάντα τὰ νεκροταφεῖα ἀνήκουσιν, ὡς πρὸς τὴν διοίκησιν καὶ διαχείρισιν, εἰς τοὺς δήμους καὶ τὰς κοινότητας, ἀπαγορεύεται δὲ ἡ ταφὴ ἐκτὸς τῆς περιοχῆς αὐτῶν καὶ εἰς ἰδιωτικούς χώρους».

Τὰ ἀνώτατα δικαστήρια τοῦ κράτους μὲ σειρὰ ἀποφάσεων τοὺς ἔχουν καταστήσει τὴν νομοθεσίᾳ ἀκλόνητη καὶ μὴ ἐπιδεχομένη καμμιά ἀμφισβήτησιν(1).

(1) «Τὰ νεκροταφεῖα ὑπάγονται εἰς τὴν διοίκησιν καὶ διαχείρισιν οὐχὶ τῶν ἐνοριακῶν ναῶν, ἀλλὰ τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων, οἵτινες δὲν δύνανται ν' ἀρνηθῶσι ταυτην». Ἀπόφ. Συμβ. Ἐπιτρ. 36/1933. «Τὸ νεκροταφεῖον εἶναι δημόσιος χώρος, ἡ διοίκησις τοῦ ὁποίου ὑποχρεοῦται νὰ παραχωρήσῃ χώρον πρὸς ταφήν». Σ. Ε. 868/1957. Προσπάθεια ὠρισμένων ναῶν, εἰδικὰ τῆς Κρήτης, νὰ διατηρήσουν τὴν διοίκησιν καὶ διαχείρισιν νεκροταφείων ἐματαιώθη μὲ ἀποφάσεις τῶν ἀνωτάτων δικαστηρίων (Συμβ. Ἐπιτρ. 36/1933 καὶ Ἀρ. Πάγου 300/1950).

Συνεπώς, ἡ Ἑλληνικὴ νομοθεσία, ἡ ὁποία ἀπὸ τὸ ἓνα μέρος ἐπιβάλλει τὴν ταφὴ τῶν νεκρῶν μέσα στὰ νεκροταφεῖα καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ἀναθέτει τὴ διοίκηση τῶν νεκροταφείων στὰ ὄργανα τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως, ποὺ δὲν ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ τὴν ἀρνηθοῦν, ἀλλὰ ὑποχρεοῦνται νὰ τὴν ἀσκοῦν σύμφωνα μὲ τοὺς νόμους, ἀποξενώνει τελείως τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς παράγοντες ἀπὸ κάθε ἀρμοδιότητα σ' αὐτὸ τὸ θέμα. Καὶ ἡ ἐπέμβασις τῶν δύο μητροπολιτῶν γιὰ τὴν ἀπαγόρευση ταφῆς τῶν ἑτεροδόξων γυναικῶν ἦταν μιὰ καθαρὴ ἀυθαρεσία.

Ἡ δὲ ἄρνησις τῶν ἐξοδίων ὕμνων, ἀπὸ τὴν ἀποψη τῆς ἐκκλησιαστικῆς νομολογίας, ἦταν ἀυθαρεσία ἐπίσης.

(1) «Ὅς τὰ μὲν ἄλλα ἐφ', ἀλλὰ τοὺς τῷ γήραϊ βοηθοῖς λυμαίνει, οἳ καὶ ζῶντας ἀναγκάζουσι τοὺς παῖδας τοὺς γονεάς τρέφειν καὶ ἐπειδὴν ἀποθνήσκουσιν, ὅπως τῶν νομιζομένων τύχῳσι», Δημοσθένης κατὰ Τιμοκράτους, 107.

(2) «Τὸν πατέρα ἐν τῷ δεσποτικῷ προδοῦς ἀπελθεῖν ἐξ ἑστειρίας, ἀποθανόντα ὁ ἀσεβὴς εὖτος γαίμαρος οὐκ ἔθαψεν, οὐδὲ τοῖς θάψασι τὴν ταφὴν ἀπέδωκεν». Κατὰ Ἀριστογείτονος, 54.

(3) «Ὁ δὲ πατὴρ αὐτὸν ἐμίσει σφόδρα, ὥστ' οὐδ' ἂν ἀποθανόντος ἔφασκε τὰ ὅσα νομίσασθαι». Κατὰ Ἀλκιβιάδου λειποταξίου, 27.

(4) Κατὰ Φίλωνος, 21.

(5) «Καὶ νῆ Αἴα, εἴαν τις τῶν γονέων τελευτησάντων τεῖς τάφους μὴ νοσῇ, καὶ τοῦτο ἔξετάζει ἡ πόλις ἐν ταῖς τῶν ἀρχόντων δογμασίαις». Ξενοφ. Ἀπομνημ. Β' β. 13.

Βαρύτερο ἦταν τὸ παράπτωμα ἀπὸ πνευματικὴ ἀποψη. Γιατὶ οἱ νεκροὶ ἦσαν ἀνέκαθεν ἀντικείμενα μεγάλου σεβασμοῦ. Στὴν ἑλληνικὴ ἀρχαιότητα τὰ ἔθιμα, τὰ σχετικὰ μὲ τὴν ταφὴ τους ἦσαν «τὰ δίκαια», «τὰ νόμιμα», «τὰ προσήκοντα».

Κατὰ νόμον τοῦ Σόλωνος, ἀκόμη καὶ οἱ παῖδες, ποὺ δὲν χρωστοῦσαν τίποτε στοὺς γονεῖς των, διότι ἦσαν ἀνάξιοι, εἶχαν ὅπωςδήποτε τὴν ὑποχρέωση τοῦ ἐνταφιασμοῦ (1). «Ἀσεβῆ» καὶ «μιαρὸν» ἀποκαλεῖ ὁ Δημοσθένης ἐκεῖνον, ποὺ δὲν ἔθαψε τὸν πατέρα του, οὔτε καὶ πλήρωσε τοὺς ἐνταφιάσαντας (2). Ὁ Λυσίας μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ὁ μὴ ἐνταφιασμὸς ἦταν ἐκδήλωσις σφοδροῦ μίσους (3) καὶ ὅτι ἡ μητέρα τοῦ Φίλωνος προέβλεψε νὰ ἀφήσῃ 3 μνᾶς στὸν Ἀντιφάνη, ποὺ δὲν ἦταν συγγενὴς της, ἐπειδὴ δὲν ἐνεπιστεύετο συγγενῆ της, ἀμφιβάλλοντας «διὰ τὸ προσήκειν αὐτῇ τὰ δέοντα ἂν ποιήσουντα» (4).

Ἡ ἀμέλεια ὁμῶς ἢ ἡ ἀδιαφορία γιὰ τὸν ἐνταφιασμὸ ἐθεωρεῖτο βαρὺ ἔγκλημα γιὰ τὴν ἠθικὴν χαρακτῆρα τοῦ ἀνθρώπου. Καὶ ἡ παράλειψις ἀκόμη τῆς φροντίδος γιὰ τοὺς τάφους ἐπηρέαζε δυσμενῶς τὴν σταδιοδρομίαν τῶν πολιτῶν, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐδικαιοῦντο ν' ἀναλάβουν δημόσια ἀξιώματα (5).

Καὶ τῶν νεκρῶν οἱ τάφοι ὑπερησπίζοντο μὲ τὸ σῆμα

τῶν ζώντων. Ὁ Αἰσχύλος μᾶς διέσωσε τὸ περίφημο πολεμικὸ προσκλητήριον κατὰ τῶν Περσῶν, ὅπου οἱ «παῖδες Ἑλλήνων» ἐκαλοῦντο νὰ πολεμήσουν ὄχι μόνον γιὰ τὴν ἐλευθερίαν τῆς πατρίδος, γιὰ τὴν ἐλευθερίαν τῶν τέκνων τῶν καὶ γιὰ τὰ ἱερὰ τῶν πατρῶων θεῶν, ἀλλὰ καὶ γιὰ τοὺς τάφους, διότι ὁ «ὑπὲρ πάντων ἀγῶν» περιελάμβανε «θήκας τε προγόνων» (1).

Μόνον μερικοὶ ἐγκληματῆται θανατοῦμενοι ἐστεροῦντο ταφῆς, πράγμα πού ἦτο μία πρόσθετος ποινὴ. Καὶ γι' αὐτὲς τὶς περιπτώσεις ὑπῆρχαν ὠρισμένοι τόποι γιὰ τὸ πέταγμα τῶν σωμάτων. Ὁ Καῖδας στὴν Σπάρτη, ἡ Μελίτη στὴν Ἀθήνα (2). Ἀλλὰ καὶ πάλι, τῶν λαμβανόντων θάνατο ἀτιμωτικό τὰ πτώματα δὲν ἔμεναν ἄταφα μέχρι τέλους. Ἐρρίφθη ἀρχικὰ στὸν Καῖδα ὁ προδότης Πausanias, ἔπειτα ὁμοῦς τὸ σῶμα τοῦ

(1) Αἰσχύλου Πέρσαι, 405.

(2) Πλησίον δὲ τῆς οἰκίας κατεσπένδοντο (Ὁ Θεμιστοκλῆς) εἰς Μελίτην τὸ ἱερόν, οὗ γυν τὰ σώματα τῶν θανατοῦμένων οἱ δῆμοι προβάλλουσιν καὶ τὰ ἱμάτια καὶ τοὺς βρόγχους τῶν ἀπαγχονένων καὶ καθαιρεθέντων ἐκφέρουσιν. Πλουτάρχου, Θεμιστοκλῆς, 22.

(3) «... καὶ αὐτὸν ἐμέλλησαν μὲν εἰς τὸν Καῖδαν, οὐπερ τοὺς κακούργους ἐμβαλλεῖν, ἔπειτα ἔδοξε Πλησίον πονεῖν κατορύξαι». Θουκυδίδης, Ἱστορίαι, Α' 134.

(4) «...ἐάν τις αὐτὸν διαχρήσῃται, τὴν χεῖρα τὴν τοῦτο πράξαςαν χωρὶς τοῦ σώματος θάπτομεν». Αἰσχύνης, κατὰ Κτησιφώντος, 244.

ἐτάφη κάπου ἐκεῖ κοντά. (3)

Ἀκόμη καὶ γιὰ τοὺς αὐτοὺς χεῖρες, γιὰ τοὺς ὁποίους σήμερα ἡ Ἐκκλησία ἀρνεῖται τὴν νεκρώσιμην ἀκολουθίαν, οἱ ἀρχαῖοι εἶχαν μιὰ ποινὴ συμβολικὴ. Δὲν τοὺς ἐστεροῦσαν τὴν ταφή, ἀλλὰ ἀπέκοπταν τὸ «ἐνοχόν» χέρι καὶ τὸ ἐνταφιάζαν χωριστά (4).

Καὶ γιὰτί σχεδὸν κανέναν τελικὰ δὲν στεροῦσαν οἱ ἀρχαῖοι τοῦ ἐνταφιασμοῦ;

Διότι ἐπίστευαν ὅτι μόνον ὁ ἐνταφιασμός ἀποσυνέδεε ὀριστικά τὸ φθαρτὸ σῶμα ἀπὸ τὴν ἀθάνατην ψυχὴν καὶ τὴν ἄφηνε ἐλεύθερη νὰ προχωρήσῃ στὸν κόσμον τῆς.

Ἐάν δὲν ἐθάπτοντο τὰ σώματα, αἱ ψυχαὶ δὲν θὰ μπορούσαν νὰ εἰσέλθουν στὰ Ἡλύσια. Θὰ ἦσαν καταδικασμένες νὰ πλανῶνται ἑκατὸ χρόνια περὶ τὰς ὄχθας τῆς Στυγός.

Γι' αὐτὸ θρηνεῖ ὁ Ὀδυσσεὺς ὅταν κινδυνεύει νὰ ναυαγήσῃ καὶ θὰ ἤθελε νὰ ἔχη σκοτωθῇ στὴν Τροίαν, ὅπου τουλάχιστον θὰ εἶχε ἀξιοθῇ ἐντίμου ταφῆς. Γι' αὐτὸ ἐμφανίζεται ἡ σκιά τοῦ Πατρόκλου καὶ ἐκλιπαρεῖ τὸν Ἀχιλλεὺς νὰ τὸν ἐνταφιάσῃ γρήγορα. «Θάπτε με ὅτι τάχιστα, πύλας Ἀἰδαο περήσω». Γι' αὐτὸ καὶ ὑπῆρχε νόμος ἀρχαῖος, πού ὑπεχρέωνε τοὺς ὁδοιπόρους, ἂν ἤθελε συναντήσουν ἄταφο πτώματα, νὰ ρίξουν πάνω του μιὰ χοῦφτα χώμα. Γι' αὐτὸ σ' ὅλες τὶς νεκρικὲς ἐκδηλώσεις τῶν ἀρ-

χαίων, Ἑλλήνων Ρωμαίων καὶ Αἰγυπτίων, ἐπικρατεῖ ἡ ἰδέα τῆς στοργῆς καὶ τοῦ χρέους πρὸς τὸν θανόντα.

Ὁ Σωκράτης δὲν φαίνεται νὰ πολυσκοτίζεται γιὰ τὴν τύχη τοῦ σώματός του. Διαστέλλει ἀπολύτως τὸ φυσικὸ σῶμα ἀπὸ τὸ ἐνοικοῦν πνεῦμα. Καὶ πτρατηρεῖ χιουμοριστικά, ὅτι δὲν καταφέρνει νὰ πείσῃ τὸν Κρίτωνα ὅτι Σωκράτης εἶναι αὐτός, μὲ τὸν ὁποῖον τῶρα συνομιλεῖ, «ὁ νυνὶ διαλεγόμενος» καὶ ὄχι ἐκεῖνος, «ὃν ὄψεται ὀλίγον ὕστερον νεκρόν». Ἐκεῖνος δὲν θὰ εἶναι ὁ Σωκράτης, γι' αὐτὸ τὸ ἴδιο τοῦ κάνει ἐὰν ἐνταφιάσουν ἢ ἀποτεφρώσουν τὸ σῶμα, ποῦ ὑπῆρξε ἀπλῆ κατοικία τοῦ πραγματικοῦ ἐαυτοῦ του, ἀναγκασμένου νὰ φέρῃ σαρκικὴ ἰδιότητα γιὰ τὴν διάρκειά τῆς ζωῆς τοῦ ὡς ἀνθρώπου. Γι' αὐτὸ βλέπει τὸν θάνατο, τὴν διακοπὴ τῆς ἐνώσεως τῆς ψυχῆς μὲ τὸ σῶμα, σὰν λῦτρωση ἀπὸ νόσημα, ποῦ ἐπιβάλλει κάποια ἐκδήλωση εὐγνωμοσύνης στὸν Θεὸ τῆς ὑγείας. Καὶ πεθαίνοντας, «ὦ Κρίτων, ἔφη, τῷ Ἀσκληπιῷ ὀφείλομεν ἀλεκτρυόνα» ἀπόδοτε καὶ μὴ ἀμελήσητε».

Ὡστόσο, ἐδίδασκε καὶ ὁ Σωκράτης τὴν ὑποχρέωση τῆς

ταχίστης ταφῆς τοῦ νεκροῦ. «Τῆς ψυχῆς ἐξεληούσης. ἐν ᾗ μόνῃ γίγνεται φρόνησις, τὸ σῶμα τοῦ οἰκιοτάτου ἀνθρώπου τὴν ταχίστην ἐξενεγκόντες ἀφανίζουσιν». (Ξενοφ. ἀπομν. Α' 53).

Ἡ ἄρνησις, ἐπομένως, τῆς ταφῆς τοῦ σώματος εἶναι τιμωρία στρεφόμενη κατὰ τῆς ψυχῆς, ποῦ ἐνοικοῦσε στὸ σῶμα· τιμωρία ἰδιαίτερα ἀποτροπιαστικὴ, ὅταν ἐπιχειρεῖται μὲ δικαιολογία μιὰ ἀλλοιώτικη πίστη καὶ ὄχι ἀμαρτωλὴ συμπεριφορά, ἀλλὰ ἐπίσης τιμωρία ὁλότελα ξένη πρὸς τὸ θεῖο νόμο καὶ συγκεκριμένα πρὸς τὴ Χριστιανικὴ διδασκαλία, ὅπως τὴν διέδωσαν οἱ Ἀπόστολοι. Καὶ νά:

Ὁ Χριστὸς «πάντας ἀνθρώπους θέλει σωθῆναι». (Τιμόθ. Α' 2,4).

«Καὶ διαιρέσεις διακονιῶν εἰσί, καὶ ὁ αὐτὸς Κύριος». (Κορινθ. Α' 12,5).

Λοιπόν, «μὴ δύναται ἡ πίστις σῶσαι; — Ἐὰν μὴ ἔργα ἔχῃ, νεκρὰ ἐστὶ καθ' ἑαυτὴν». (Ἰακώβ. Β' 14, ὁμ. 17).

«Ἡ περιτομὴ οὐδὲν ἐστίν, ἀλλὰ ἡ τήρησις τῶν ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ». (Κορινθ. Α' 7,19).

Καὶ «κομίσεται ἕκαστος τὰ διὰ τοῦ σώματος πρὸς ἃ ἔπραξεν». (Κορινθ. Β' 5,10).

Εἶθε...

Σὲ Σένα προσεύχομαι, Ἀγαπημένε Πατέρα. Εἶθε νὰ μὴ μ' ἀφήσης νὰ κοιμᾶμαι στὸ ἡσυχο στρώμα τοῦ φορμαλισμοῦ. Εἶθε νὰ γεννιέμαι κάθε πρωὶ καὶ κάθε νύχτα νὰ πεθαίνω, ὥστε νὰ μπορῶ νὰ γεννηθῶ ξανά. Εἶθε νὰ ἀνακαλύπτω ὅσα ἔχουν ἤδη ἀνακαλυφθῇ, μα νὰ τὰ ἀνακαλύπτω μοναχός μου. Εἶθε νὰ ντύνωμαι μὲ τὰ δικά μου ρούχα, ὅχι μὲ τὰ τριμμένα στολίδια πεθαμένων ἀπὸ παληὰ ἱερέων.

Εἶθε ν' ἀκούω μὲ ἀγάπη καὶ συλλογὴ ὅλα ὅσα ἔχουν λεχθῇ. Ἄς ἀμφιβάλλω γιὰ κάθε τι ἕως ὅτου ν' ἀποδειχθῇ. Καὶ ἄς ἀμφιβάλλω γιὰ τὴν ἀπόδειξι—ὅχι ἀπὸ πείσμα ἢ προπέτεια, μὰ γιατί ἡ οὐσία τῆς ζωῆς εἶναι τὸ ἐρωτηματικό.

Διατήρησε μου τὴν πεῖνα γιὰ ἀπαντήσεις καὶ θρέψε με μὲ τὴ δίψα γιὰ ὅσα δὲν ξέρω.

Κράτησε ζωντανὴ τὴν ἀπορία μου, ποὺ εἶναι γεννημένη στὸ μυστήριο καὶ μπορεῖ νὰ ἐπιζήση μονάχα στὸ μυστήριο. Εἶθε ἡ πίστις μου νὰ εἶναι ἀναλυτικὴ, ἀπορρίπτοντας ἐκεῖνες τίς ἀπλὲς ἐξηγήσεις ποὺ θὰ διέλυαν τὴν κατάπληξί μου.

Εἶθε νὰ εἶμαι ἓνας νοῦς, ὁδηγούμενος ἀπὸ μιὰ ψυχὴ, ὁδηγημένη ἀπὸ ἕνα Θεό. Εἶθε τὰ νεῦρα μου, ὅσο ὑπάρχουνε, νὰ πάλλουνε μὲ τίς δικές Σου σκέψεις. Ὅδηγησέ με στὴν ἀπόλαυσι τῆς πρόσκαιρης Τριάδος τοῦ Τί δὲν εἶμαι, Τί εἶμαι καὶ Τί μπορῶ νὰ γίνω.

Προσευχὴ τοῦ Ἀμερικανοῦ θεατρικοῦ
συγγραφέως Robert E. Lee



ΙΝΔΙΑ ΚΑΙ ΕΛΛΑΔΑ

Τὸν τελευταῖο καιρὸ ἡ Ἀθήνα ἔγινε τὸ πέρασμα διαφόρων Ἰνδῶν αὐτοχρησιμοποιημένων φιλοσόφων, ποὺ ὁ καθένας τους ἔχει καὶ μιὰ πανάκρια τῆς μόδας. Ἐξαίρεσι ἀπετέλεσε ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Ἰνδουρῶ ἐπιστημονικῆς ἐρεῦνης καὶ μορφωτικῶν σχέσεων κ. Χουμαγιούν Καμπίρ, ὁ ὁποῖος εἶχε συνεργασία μὲ τοὺς δικούς μας ἀρμόδιους.

Καρπὸς τῶν συνομιλιῶν τοῦ κ. Χουμαγιούν Καμπίρ εἰς τὰς Ἀθήνας ἦταν ἡ ὑπογραφεῖσα ἐλληνοϊνδικὴ μορφωτικὴ σύμβασις, ἡ ὁποία προβλέπει πολλὰς ἀνταλλαγὰς ἐπιστημόνων, καθηγητῶν, σπουδαστῶν καὶ καλλιτεχνῶν, ὁργάνωσιν ἰνδικῶν ἐκθέσεων εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἐλληνικῶν εἰς τὰς Ἰνδίας καὶ ἀθλητικῶν συναντήσεων. Ἰνδικὰ βιβλία θὰ μεταφρασθοῦν εἰς τὴν ἐλληνικὴ καὶ ἐλληνικὰ εἰς τὴν ἰνδικὴ γλῶσσα γιὰ νὰ φέρουν ἐγγύτερον τοὺς δύο λαούς.

Μπορεῖ ἐπίσης νὰ γίνῃ ἀνταλλαγὴ ἀρχαιοτήτων ὑπὸ μορφήν δανεισμοῦ ἢ ὀριστικῆς παραχωρήσεως, ὅπως ἔγινε μὲ τὴν Γαλλίαν.

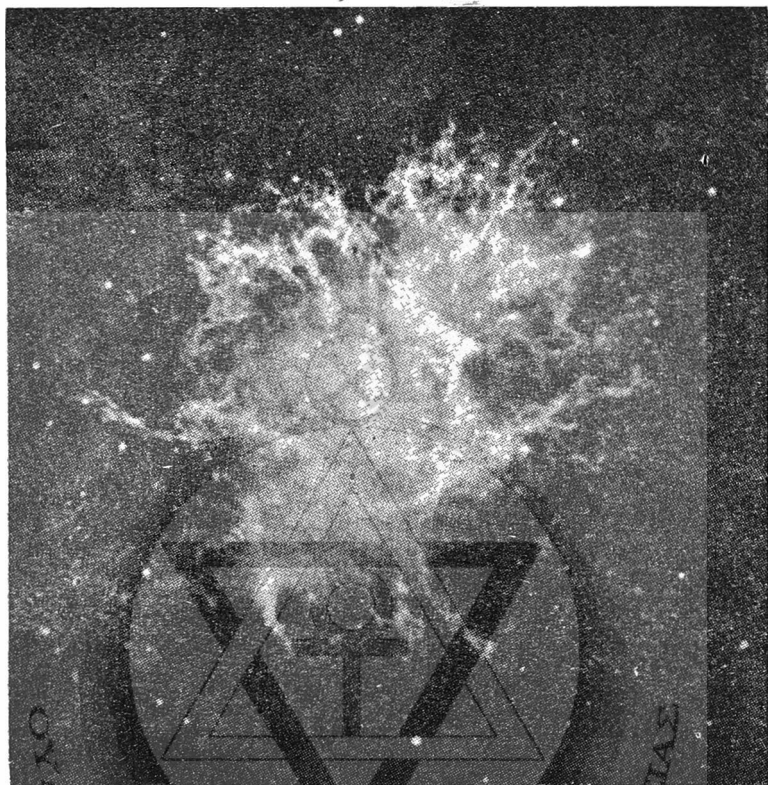
ΕΚΡΗΣΙΣ ΑΣΤΕΡΟΣ ΠΡΟ 800 ΕΚΑΤΟΜ. ΕΤΩΝ !

Κατὰ τὴν διάρκειαν συσχέψεως τῶν μελῶν τῆς Διεθνούς Ἀστρονομικῆς Ἐνώσεως, τὰ τέλη Αὐγούστου στὴν Ἀμερικὴ, ἐπεδείχθησαν

φωτογραφίαι τῆς ἐκρήξεως τοῦ ἀστέρος «Σουπερνόβα» ὁ ὁποῖος κατεστράφη πρὸ 800.000.000 ἐτῶν. Ἡ λάμψις τῆς ἐκρήξεως πιστεύεται ὅτι ἦτο ἓνα δισεκατομμύριον φῶρας ἰσχυρότερα τοῦ φωτὸς τοῦ ἡλίου, ἐφῆσσε δὲ μόλις τώρα εἰς τὴν Γῆν, κινουμένη μὲ ταχύτητα 186.000 μιλίων τὸ δευτερόλεπτον! Κατὰ τοὺς ἐπιστήμονας, ὁ ἐν λόγῳ ἀστὴρ εὗρίσκετο εἰς γαλαξίαν κείμενον εἰς τελείως ἀντίθετη διεύθυνσι ἀπὸ αὐτὴ ποὺ εὗρίσκεται σήμερα ὁ γαλαξίας ὅπου περιλαμβάνεται ἡ Γῆ. Αἱ φωτογραφίαι τῆς ἐκρήξεως ἐλήφθησαν ὑπὸ τοῦ ἀστεροσκοπεῖου Πάλομαρ τῆς Νοτίου Καλιφορνίας. Ἦδη οἱ ἀρμόδιοι ἐπιστήμονες ἤρριξαν παρατηρήσεις σχετικῶς μὲ τὴν ἀναχαλύψιν νέων παρόμοιων ἐκρήξεων.

Μερικοὶ ἀπὸ τοὺς ἀστρονόμους, ἐν ὑπηρεσίᾳ κατὰ τὴν λήψιν τῶν φωτογραφιῶν, εἶχαν τὴν σπάνια εὐκαιρίαν νὰ παρακολουθήσουν, στὰ ἀγνὴ βάθη τοῦ σύμπαντος, τὴν καταστροφὴν ἐνὸς ὀλοκλήρου κόσμου...

«Εἶναι λοιπὸν μάλλον βέβαιο — ἔγραψε ὁ χρονογράφος κ. Ἀλ. Σακελάριος — ὅτι ἡ ἐκρηξις τοῦ μακρουῦ ἡλίου, θὰ κατέστρεψε κι' ἓναν τούλάχιστον πλανήτη σάν τὸν δικό μας. Ἐνας πλανήτης μὲ ἀνθρώπους λιγώτερον ἢ περισσότερο πολιτισμένους ἀπὸ μᾶς, ποὺ θάχανε κι' αὐτοὶ τίς σκοτούρες τους, τὰ



Τὸ Νεφέλωμα Καρχίνου, ἀνακαλυφθὲν ὑπὸ τῶν Κινέζων τὸ 1054, εἶναι ἤδη λείψανον ἐκρηγνυομένου ἀστέρους

θάσανά τους, τὶς χαρὲς τους καὶ τὶς λύπες τους· καὶ τὶς ἡλίθιες — καλὴ ὥρα — διαφορὰς τους. "Ίσως κι' αὐτοὶ ἐκεῖ μακριὰ, νὰ εἶχανε κανένα Βερολίνο καὶ νὰ τρωγάντουσαν σὰν τὰ λυκόνια στὰ καλὰ καθούμενα, χωρὶς νὰ ὑποπτεύωνται τί τοὺς περιμένει. "Ἄν ὑπάρχουνε — καὶ ὑπάρχουνε — ἄνθρωποι καὶ στοὺς ἄλλους πλανῆτες, δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ ὑπάρχη καὶ ἡλιθιότης καὶ κακία καὶ συμφέρον καὶ μῖσος.

Χθὲς τὸ βοᾶδν οἱ ἀστρονόμοι τοῦ Πάλομαρ εἶδαν μὲ τὰ μάτια τους ἕναν ὁλόκληρο κόσμον νὰ καταστρέφεται. Μόνο ποὺ ἡ καταστροφή ποὺ εἶδαν συνέβη πρὶν ὀκτακόσια ἐκατομμύρια χρόνια ! 'Οκτακόσια ἐ-

κατομμύρια χρόνια χρειάστηκε ἡ λάμψις τῆς ἐκρήξεως, ποὺ ἔτρεχε μὲ 297.600 χιλιόμετρα τὸ δευτερόλεπτο, νὰ φθάσῃ ἀπὸ κεῖ ὡς ἐδῶ ! Τόσο μακριὰ ἦταν αὐτὸς ὁ αὐτοχὸς κόσμος, ποὺ χάθηκε πρὶν ἀπὸ ὀκτακόσια ἐκατομμύρια χρόνια. Μακάρι νὰ μπορούσαν νὰ δοῦνε αὐτὴ τὴν καταστροφή ὅλοι ἐκεῖνοι ποὺ διευθύνουν τὶς τύχες τοῦ δικοῦ μας κόσμου. "Ίσως νὰ δάξανε μυαλό ! »

ΤΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΚΑΙ Ο ΑΘΕΪΣΜΟΣ

Εἶχαμε στὸ προηγούμενο τεῦχος σχολιάσει τὸν ἄκριτο ἐνθουσιασμό

Ἕλληνας ποιητοῦ, πού ἐνεφάνισε τὸν Γκαγκάριν νὰ... ἐκφύρονιζῃ τὸν Θεό. Φαίνεται ὅμως ὅτι τὸ ποίημα ἐκεῖνο ἦταν «στὴν τροχιά» τῆς ἐπίσημης ἐρμηνεύσεως. Διότι τὸ σατιρικό περιοδικό τῆς Μόσχας «Κροκοντίλ» ἐδημοσίευσε μιὰ σειρὰ ἀπὸ γελοιογραφεῖς, πότε δείχνοντας τὸ διαστημόπλοιο «Βοστόκ» σὰν τὸ νέο ἄστρο μιᾶς νέας Βηθλεέμ, πού ὁδηγεῖ τοὺς συγχρόνους ἀνθρώπους στὴ ἄρνησι τοῦ Θεοῦ, καὶ πότε παρουσιάζοντας τὸν Γκαγκάριν νὰ παραλαμβάνη ἀπὸ τὰ γέρια τοῦ Θεοῦ τὸ Σύμπαν... Συγχρόνως, ἡ «Ἰσθέστια» ἐδημοσίευσε ἐπιστολὰς ἀναγνωστῶν τῆς, οἱ ὁποῖοι δηλώνουν ὅτι ἐπαψαν νὰ πιστεύουν σὲ Θεὸ ἀπὸ τῆς 12ης Ἀπριλίου. Νὰ ἓνα δείγμα τῶν ἐπιστολῶν ἀπὸ κάποιαν Ντανίλοβα :

«Τὸ πρωὶ τῆς 12ης Ἀπριλίου ἄνωγα τὴν σόμπα μου ὅταν τὸ ραδιόφωνον ἀνῆγγειλε ὅτι θὰ μεταδώσῃ σπουδαία νέα.

Τότε ἤκουσα διὰ πρώτην φοράν ὅτι ἓνας ἄνθρωπος ἐκτοξεύθηκε στὸ Διάστημα. Κύριε ἐλέησον! Εἶναι ποτὲ δυνατόν ὁ ἄνθρωπος νὰ προκαλῇ τὸν Θεόν;

Τώρα γνωρίζω ὅτι ἡ ἐπιστήμη εἶναι ὁ πραγματικὸς Θεός. Ὁ ἄνθρωπος εἶναι Θεός. Ὁ Γιούρι Γκαγκάριν συνέτριψε τὴν πίστιν μου εἰς ὑπερφυσικὰς δυνάμεις».

ΟΙ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΟΙ

Στὸν ἀμερικανικὸ τύπο ἀνεκινήθη τὴν τελευταίως τὸ ζήτημα τῶν ἱεραποστόλων. Γιά ποῖο λόγο οἱ Χριστιανοὶ στέλνουν ἱεραποστόλους σὲ λαούς, πού ἔχουν δική τους θρησκεία; Ἀφοῦ ὅλες οἱ θρησκείες συγκροτοῦν ἡθικὴ διδασκαλία καὶ τὸ πρόβλημα εἶναι μόνον νὰ ἔχουν ἐφαρμογὴ πρακτικὴ.

Μερικὲς ἐκκλησίαι τῆς Ἀμερικῆς, πού ἐκهرύχθησαν κατὰ τῶν ἱεραποστόλων, ἐτόνισαν σὲ διακή-



Ἡ Ρωσικὴ ἐκδοχὴ περὶ τοῦ διαστημοπλῆου «Βοστόκ» ὡς ἄστρου νέας Βηθλεέμ...

ρυξί τους, ὅτι «δὲν ἔχει σημασίαν ποία θρησκεία πιστεύει ἓνας ἄνθρωπος, διότι ὅλες οἱ θρησκείες δὲν εἶναι παρὰ διαφορετικὰ μονοπάτια πού ὁδηγοῦν εἰς τὸ αὐτὸ τέλεσμα».

Οἱ ἔχοντες τὴν ἀντίληψιν αὐτὴ εἶναι ἐναντίον πάσης ἀποστολῆς ἱεραποστόλων σὲ οἰονδήποτε σημεῖο τοῦ κόσμου, διότι οἱ ἱεραποστόλοι δὲν πρόκειται νὰ διδάξουν στοὺς ἄλλους λαούς παρὰ ἓνα νέο μονοπάτι πού ὁδηγεῖ ἐκεῖ πού ὁδηγεῖ καὶ ἡ ἰδικὴ των θρησκεία.

Οἱ ὑπὲρ τῶν ἱεραποστόλων εἶναι χωρισμένοι σὲ ἀδιάλλακτους καὶ σὲ μετριοπαθεῖς. Οἱ ἀδιάλλακτοι κρατοῦν ἀπὸ τὴν «τάσι τῆς ἀποκλειστικότητος» τοῦ 19ου αἰῶνος, σύμφωνα μὲ τὴν ὁποῖαν εἶναι ἀδύνατον γιὰ τὸν ἄθροισμα νὰ σωθῇ μὲ ἄλλη θρησκεία πλὴν τοῦ Χριστιανισμοῦ. Οἱ ἔχοντες τὴν ἀντίληψιν αὐτὴ πιστεύουν, ὅτι οὐδεμία ἄλλη θρησκεία εἶναι «ἀληθινή» καὶ ἐπομένως εἶναι ἑθδαίον, ὅτι ὅλοι οἱ μὴ Χριστιανοὶ πηγαίνουν στὴ Κόλασι, ἔστω καὶ ἂν ἔχουν ζῆσει μία

ζωή ἁγίου ἀνθρώπου.

Οἱ ἄνθρωποι που πιστεύουν εἰς αὐτά, εἶναι φυσικό νὰ θέλουν νὰ σώσουν καὶ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους καὶ νὰ ἀποστέλλουν ἱεραποστόλους γιὰ νὰ διδάξουν τὸ Εὐαγγέλιον — καὶ τὴν μονὴν Ἀληθείαν — εἰς τοὺς ζῶντας εἰς τὴν ἀγνοίαν.

Οἱ μετριοπαθεῖς πιστεύουν — μετὰ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου — ὅτι «ὁ Θεὸς οὐδέποτε ἐμείνε ῥωγὴ μαρτυρίαν» περὶ τῆς ὑπαρξέως τοῦ σε οἰκόμενου ἐπο/ῃ καὶ σε οἰονόμενου σημείου τοῦ κόσμου Ἀναγνώριζον ἡθικὰς ἀρχὰς καὶ ἐπομένως ἡθικὴ ἄξια σε ὅλας σχεδὸν τὰς θρησκείας μετὰ τὰς ὁποίας ὁ Ἀνθρώπος ἐνώρισε τὸν Θεόν. Ἀναγνώριζον ὅτι πολλοὶ μὴ Χριστιανοὶ ζοῦν μετὰ ἡθικὰς ἀρχὰς περισσότερον Χριστιανικὰς ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τὰς ὁποίας ἐφαρμόζουν εἰς τὴν ζωὴν των οἱ διατείνοντες ὅτι εἶναι Χριστιανοί. Καὶ ἐνθυνοῦνται ὅτι ὁ ἴδιος ὁ Ἰησοῦς εἶπε, ὅτι «οἱ ὅσοι ὅσοι μετὰ ἀγαθῶν Κυρίε, Κυρίε, δὲν προκρίνεται νὰ εἰσελθῶν εἰς τὴν Βασιλείαν τοῦ Οὐρανῶν, ἀλλὰ μόνον ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι κάνουν τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς μου».

Ἐν τούτοις δὲν συμφωνοῦν ὅτι ὅλες οἱ θρησκείαι εἶναι ἴδιαι καὶ ἔχουν τὴν ἴδιαν ἄξια. Πιστεύουν ὅτι εἰς τὸν Ἰησοῦν ὁ Θεὸς ἀπεκάλυψε τὸν ἑαυτὸν τοῦ κατὰ τὸν πληρέστερον καὶ τὸν πλέον μοναδικὸ τρόπο, κατὰ τρόπον ποὺ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἐπαναληφθῇ. Πιστεύουν, ὅτι ἡ ἀλήθεια ποὺ ἀπεκάλυψεν ὁ Θεὸς πρὸς τοὺς ἀνθρώπους διὰ τοῦ Ἰησοῦ δὲν εἶναι ἀποκλειστικὴ ἰδιοκτησία ἐκείνων μόνον ποὺ ἐμελέτησαν εἰς τὴν θρησκευτικὴν ὁμάδα ποὺ ὀνομάζεται Χριστιανισμός, ἀλλ' ἀνήκει εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους.

Ἐτσι πιστεύουν, ὅτι οἱ Χριστιανοὶ ἔχουν καθήκον νὰ μεταδώσουν

τὴν ἀλήθειαν αὐτὴν καὶ εἰς τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους ὅχι μετὰ πνεῦμα ἀνωτερότητας ἀλλὰ μετὰ τὸ πνεῦμα τῶν ταπεινῶν ἀγγελιαφόρων τοῦ Θεοῦ.

Μετὰ τὴν συζήτησιν αὕτη γίνεται πάλι ἐπικαιρὸν τὸ ἀνεκδοτὸ τοῦ κανονισμοῦ, ὁ ὁποῖος ὡς ἔχεται, γεμᾶτος ἀπορία τὸν κατ'ἡγήτη τοῦ σὸν Χριστιανισμό.

— Γίαι σὸν πολὺν σκοτῶνται τοσοῦτοι ἀνθρώποι, αὐτοὶ δὲν προκρίνεται νὰ τοὺς ὡς;

ΑΝΕΞΙΘΡΗΣΚΕΙΑ ΣΤΙΣ ΗΝ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ

Τὸ παλαιότερον Γερμανικὸν Πολεμικὸν δίνει τὰς ἀκολουθεῖς πληροφορίες γιὰ τὴν ἀνεξιθρησκεία, ποὺ ἐπικρατεῖ σὲ τὰς Ἡνωμένες Πολιτεῖας τῆς Ἀμερικῆς:

Μεταξὺ τῶν 534 γερουσιαστῶν καὶ βουλευτῶν ἀντιπροσωπεύονται 34 διαφορετικὰ δογματὰ καὶ θρησκείαι.

Οἱ περισσότεροι εἶναι Καθολικοὶ. 98 τῶν ἀριθμῶν Ἡ Καθολικὴ θρησκεία εἶναι ἡ πολυαριθμότερα εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας, ἀριθμοῦσα 40.000.000 πιστῶν.

Οἱ Μεθοδισταὶ ἐργάζονται ἀμέσως κατόπιν μετὰ 91 μετὰ τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας καὶ μετὰ 10.000.000 πιστῶν.

Τὰ 4.000.000 τῶν Προεσδευτικῶν ἀντιπροσωπεύονται ἀπὸ 72 γερουσιαστὰς καὶ βουλευτὰς, ἐνῶ τὰ 3.000.000 τῶν Ἐπισκοπικῶν διαδέχονται 67 ἀντιπροσώπους εἰς τὰ δύο κοινοβουλευτικὰ σώματα.

Οἱ διάφοροι κλάδοι τῶν Βαπτιστῶν, οἱ ὁποῖοι ἀνέρχονται εἰς 14.000.000, ἔχουν 66 ἀντιπροσώπους εἰς τὸ Κογκρέσσον.

Ἀλλὰ θρησκευτικὰ ὁμάδες ἀντιπροσωπευόμεναι εἰς τὸ Κογκρέσσον εἶναι Ἀουθριανοὶ —22— οἱ

Μαθήται τοῦ Χριστοῦ —16— καὶ
οἱ Ἑβραῖοι—12.

Ἄλλαι θρησκείαι αἱ ὁποῖαι εἰ-
χουν περισσοτέρους τοῦ ἑνὸς ἀντι-
προσώπους εἰς τὸ Κογκρέσσον εἶναι
οἱ Μορμόνοι, οἱ Ὅπαδοι τῆς «Χρι-
στιανικῆς Ἐπιστῆμης» οἱ Ἐνωτι-
χοί, οἱ Εὐαγγελισταί, οἱ Ἀποστο-
λικοί, οἱ Κονάκεροι καὶ οἱ ὁπαδοὶ
τῆς θρησκείας τῶν Σμίδ.

Πολλὰ μέλη τοῦ Κογκρέσσου α-
ναφέρονται ἀπλῶς ὡς Διαμαρτυ-
ρούμενοι καὶ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ
καθορισθῇ ἐπακριβῶς εἰς ποῖον δό-
γμα ἀνήκουν.

Ὁ πρόεδρος Κέννεντυ εἶναι, ὡς
γνωστόν, Καθολικός. Μεταξὺ τῶν
μελῶν τῆς κυβερνήσεώς του ὑπάρ-
χουν δύο Ἑβραῖοι, δύο Μεθοδισταί,
δύο Πρεσβυτεριανοί, ἕνας Ἐπισκο-
πικός, ἕνας Ἰουδαῖος, ἕνας Καθολ-
ικός καὶ ἕνας Λουθηριανός.

Ἡ ἀνεξιθρησκεία εἰς τὰς Ἡν.
Πολιτείας εἶναι φθάσει εἰς τοιοῦτον
βαθμὸν ὥστε ἡ γῶρα νὰ θεωρεῖται
ὡς τὸ μεγαλύτερον «μωσαϊκὸν» θρη-
σκειῶν ἀπὸ ὅλας τὰς γῶρας τοῦ
κόσμου. Πολλοὶ ἐπισκοποῦν ἰδικῶς
τῶν θρησκειῶν εἰς τὰς ὁποίας πι-
στεύουν καὶ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ
τὰς ἀναφέρουν εἰς ἐπίσημα ἔγ-
γραφα.

«Η ΑΛΗΘΕΙΑ: ΕΝΑ ΔΙΑΜΑΝΤΙ ΜΕ ΠΟΛΛΕΣ ΓΩΝΙΕΣ»

Μ' αὐτὸ τὸ σύνθημα ἄρχισε στὴν
Οὐάσιγκτων προσπάθεια γιὰ τὴν
ἀνέγερσιν «Ναοῦ Κατανοήσεως» με-
ταξὺ τῶν θρησκειῶν.

Θὰ εἶναι ἕνα ἱδρυμα ἀφιερωμένο
στὴν μελέτη τῶν ἑξῆ μεγάλων
θρησκειῶν: Χριστιανισμοῦ, Ἰουδα-
ϊσμοῦ, Βουδδισμοῦ, Ἰσλαμισμοῦ, Ἰν-
δουισμοῦ καὶ Κομφουκιανισμοῦ.

Ὁ «ναὸς κατανοήσεως» δὲν θὰ
χρησιμεύῃ ὡς εὐκτήριος οἶκος, ἀλ-
λὰ ὡς ἐκπαιδευτικὸν ἱδρυμα, με-
θελιοθῆκες, ἀναγνώστῃρια καὶ τό-

πους ἡσυγίας γιὰ κάθε θρησκεία.
Ἄλλα θὰ ὑπάρχουν καὶ παρεκκλη-
σια τῶν ἑξῆ θρησκειῶν.

Τὸ ὅλον κτίριο θὰ εἶναι ἕνα πο-
λύτιμο κόσμημα γύρω ἀπὸ μιὰ δε-
ξαμενὴ ὕδατος. Θὰ κτισθῇ ἀπὸ
μάρμαρο καὶ κρύσταλλο. Ὁ κεν-
τρικὸς δόλος θὰ εἶναι ἀπὸ κρύ-
σταλλο με γωνίες, νὰ μοιάζῃ σὰν
διαμάντι. Στὸ κτίριο γύρω ἀπὸ τὸν
κεντρικὸν δόλο θὰ εἶναι ἡ κυκλικὴ
πίσινα ὅπου θ' ἀντανακλάται τὸ
φῶς τοῦ δόλου. Τῇ νύκτι ὁ δόλος
θὰ φωτίζεται, γιὰ νὰ συμβολίζῃ
ὅτι ἀκόμη καὶ ὅταν ὁ κόσμος κοιμᾶ-
ται, τὸ φῶς τῆς κατανοήσεως ἐξα-
κολουθεῖ νὰ λάμπῃ.

Ἀπὸ τον κεντρικὸν δόλο θὰ ἐκτι-
νοῦν ἀκτινωτὰ οἱ ἑξῆ πτέρυγες,
μία γιὰ κάθε θρησκεία.

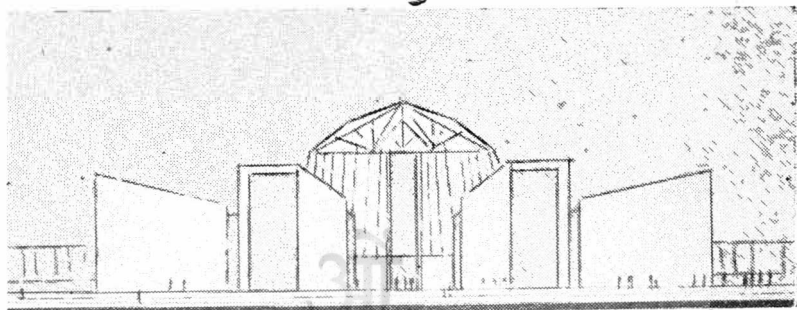
Κάτω ἀπὸ τὸν δόλο θὰ εἶναι
κοινοχρηστὸς αἶθουσα ὁμιλιῶν, με-
ἔδρα καὶ καθίσματα κινητὰ.

Ἡ ἀνέγερσις τοῦ «ναοῦ κατανο-
ήσεως» ἀπεφασίσθη ἀπὸ μιὰ ομάδα
πρωτοπόρων τῆς θρησκευτικῆς ἀ-
δελφότητος ὁλῶν τῶν ἀνθρώπων.
«Καλύτερα νὰ κτίζουμε γέφυρας,
παρὰ νὰ ὑψώνουμε τοίχους», εἶπαν.

Δὲν πρόκειται νὰ ἀσκήται κα-
νεὶς προσηλυτισμός. «Ὅλες οἱ θρη-
σκειεὶς μέσα στὸ «ναὸν κατανοήσε-
ως» θ' ἀπολαμβάνουν ἰσῆς μεταχει-
ρίσεως. Τὸ ἔμβλημα εἶναι: «Ἡ ἀ-
λήθεια εἶν' ἕνα διαμάντι με πολ-
λὰς γωνίας».

Θὰ βοηθήσῃ αὐτὸς ὁ ναὸς τὴν
κατανόησιν τῶν μεγάλων θρησκειῶν,
τὴν συνύπαρξιν τῶν πιστῶν, τὴν εἰ-
ρήνην. Θὰ εἶναι ὁ πνευματικὸς
ΟΠΕ.

Πολλὰς προσωπικότητες ὑποστη-
ρίζουν τὴν ὑπόθεσιν. Ἀνάμεσά τους
ἐκπρόσωποι τῶν ἐνδιαφερομένων
θρησκειῶν καὶ τῶν γλωσσῶν ὅπου οἱ
θρησκείαι αὐτὲς ἐπικρατοῦν (εἶναι
καὶ ὁ κ. Πέτρος Καλογεράς, τῆς



Μακέττα της προσόψεως τοῦ Ναοῦ Κατανόησεως τῆς Οὐάσιγκτων

Ἑλληνικῆς πρεσβείας στὴν Οὐάσιγκτων), πρεσβεύαί, κληρικοί, καθιγῆται, σπουδασταί, ἐπιχειρηματίαι.

Ἐξητήθη ἐνίσχυσις καὶ ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα. Καὶ μία μικρὴ χορηγιατικὴ ἐνίσχυσις. Ὡς εἶχε μεγάλη συμβολικὴ ἀξία. Θα μπορούσε νὰ τὴν διεκπεραιώσῃ ὁ «Ἰλιός», ἐάν οἱ οἱ τοῦ τοῦ ἡδεῖαν... "Ἡ καὶ ἀπ' εὐθείας, ἰδίως ὅσοι μένουσι σὲ ξένες γῶραι. Ἡ διεδύοντις τῶν γυναικῶν τῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι:

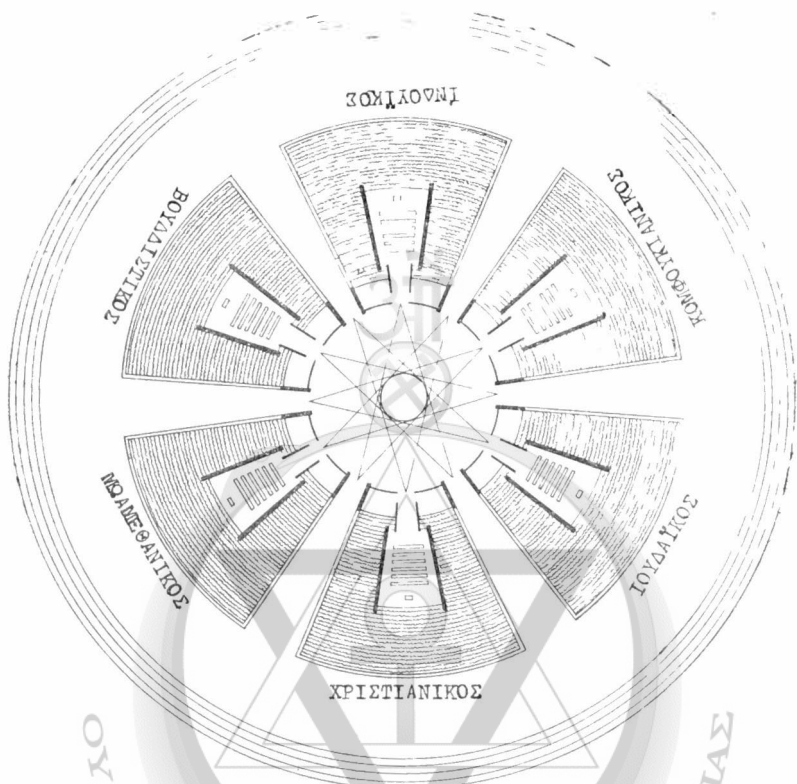
Mrs. Dickerman Hollister
Mahei Avenue
Greenwich, Conn.
U.S.A.

Ο ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΤΗΣ ΤΟΥ ΠΕΡΛ ΧΑΡΜΠΟΡ

"Ἐνας ἡλικιωμένος ὁδοῦς με διακριτικὸ ὕψος γύριζε τὸν τελευταῖο καιρὸ στους δρόμους τοῦ Ἰνδούρου, κρατῶντας στὸ χέρι του μιὰ βαλίτσουλα. Φοροῦσε ἓνα καλοσχημένο σχετικῶς γκαϊζο κοστούμι καὶ στο κεφάλι ἓνα μπερέ αὐτοκινητιστοῦ παλαιᾶς μόδας. Σιωπηλοὶ τὸν ἀκολουθῆσαν ἄλλοι ἐννέα λῶροι, ποὺ γυρτοῦσαν καὶ αὐτοὶ στα χεῖρά τους ὁ καθένας ἀπὸ ἓνα βαλιτσάκι. Ὁ ἡλικιωμένος κύριος ἔμπαινε στὰ διάφορα καταστήματα,

πλησίαζε τοὺς ναυτικούς τοῦ λιμανιοῦ, ἀκόμη καὶ τοὺς ξένους τουρίστες — καὶ εἶχε γιὰ ὅλους ἓνα εὐγενικὸ, διακριτικὸ χαμόγελο. Ρωτοῦσε τὸν καθένα γιὰ τὴν ἐθνικότητά του καὶ ἀνοίγοντας τὸ βαλιτσάκι τοῦ ἔδινε ἓνα βιβλίο, ἄλλο γερμανικὸ γερμανικά, ἄλλο στὰ ἰταλικά, στὰ γαλλικά κλπ. ἀναλόγως πρὸς τὴν περίπτωσι. Ἦταν τὸ Πῶταγγέλιο κατὰ Ἰωάννην. Ὑπερθερὰ ὑπεκλίνετο καὶ ἀπομακρύνονταν, ἀκολουθούμενος ἀπὸ τὴν μικρὴ του ἀλλή: "Ἐνα Ὀλλανδό, ἓνα Ἰάλλο, τέσσερες Ἀμερικανούς, ἓνα Κινέζο, ἓνα Νεοζηλανδό καὶ ἓνα Ἀγγλο.

Ἦνας δημοσιογράφος ποὺ ἡ περιέργεια τοῦ κεντρίσθηκε, ἀκολούθησε ἀπὸ ἀπὸστασι τὴν μικρὴ πομπή, ἡ ὁποία ὕστερα ἀπὸ μακρὰ περιόδεῖα στὴν πόλι, κατέληξε στο γῶλλ ἐνὸς μεγάλου καὶ μοντερον ξενοδοχείου. Τότε ὁ δημοσιογράφος πληροφόρηθηκε πὺς ὁ ἡλικιωμένος καὶ εὐγενικὸς κύριος ἦταν ὁ Ἰαπων Μιτσούου Φουκίντα, ὁποτε σημαντὸς τῆς αὐτοκρατορικῆς ἀεροπορίας, ὁ ὁποῖος ἦταν ἐπὶ κεφαλῇ τῆς αἰφνιδιαστικῆς ἀεροπορικῆς ἐπιθέσεως τῶν Ἰαπῶνων ἐναντίον τοῦ ἀμερικανικοῦ στόλου, ποὺ ἦταν ἀγκυροβολημένος στὸ Περλ Χάρμπορ τὸν χειμῶνα τοῦ



Σχεδιάγραμμα της διάρρυθμίσεως τοῦ Ναοῦ κατανοήσεως πρὸς
ἐξυληρέτησιν 6 θρησκειῶν

1941.

"Ὅπως δηλαδὴ ὁ Ἀμερικανὸς πι-
λότος Κλώντ "Εδερλν, ὁ ὁποῖος ἔρ-
ριψε τὴν πρώτη ἀτομικὴ βόμβα
στὴ Χιροσίμα καὶ ὁ Ἰάπων συνά-
δελφός του ἀνεκάλυψε μέσα ἀπὸ
τὶς φλόγες καὶ τοὺς καπνοὺς τῶν
ἐκρήξεων ἓνα καινούργιο κόσμο.
Καὶ ἀπὸ τότε γυρίζει στὸν κόσμον
κηρύσσοντας τὸν λόγο τοῦ Θεοῦ,
τὴν ἀγάπην καὶ τὴν εἰρήνην.

Ἐνδεχομένως εἶναι δυστύχημα,
ὅτι δὲν μοιράζει, οὔτε καὶ μπορεῖ
νὰ μοιράσῃ, τὸ Εὐαγγέλιον σὲ ἀν-
θρώπους, ἀπὸ τοὺς ὁποῖους ἐξαρ-
τάται ἡ ρίζις νέων θομβῶν...

Η ΤΕΦΡΑ ΤΟΥ ΜΑΕΣΤΡΟΥ

Ἡ Ἀρχιεπισκοπὴ Ἀθηνῶν ἔ-
δωσε ἄδεια γὰρ τὴν ταφὴ τῆς τέ-
φρας τοῦ μαέστρου Δημήτρη Μη-
τροπούλου στὸ Α' Νεκροταφεῖο
Ἀθηνῶν. Ἐπίσης ἐπετράπη καὶ ἐ-
ψάλη κανονικὸν τρισάγιον. Καθὼς
ἐνθυμοῦνται οἱ ἀναγνώσται τοῦ «Ἰ-
λισοῦ» λόγῳ τῆς καύσεως τοῦ νε-
κροῦ, κατόπιν ἐπιθυμίας τοῦ Μη-
τροπούλου, ἡ Ἐκκλησίᾳ εἶχεν ἀρ-
νηθῇ τὴν συμμετοχὴν τῆς καὶ τὰς
ἐπικηδεῖους εὐχὰς κατὰ τὴν κηδεί-
αν αὐτοῦ, παρὰ τὰς ἀντιθέτους ἀ-
πόψεις εἰδικῶν καθηγητῶν, ὅπως
τῶν κ. κ. Μπρατσιώτῃ καὶ Ἀλιθι-

ζάτου. Ἐπίσης, ἀρνησιν προέβαλε καὶ διὰ τὴν ἐναπόθεσιν τῆς τέφρας εἰς τὸ μνημεῖον. Τώρα ὅμως τὸ θέμα ἔληξε. Καὶ μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς ὅτι ἡ Ἐκκλησία ἀπέφυγε δυσμενῇ σχολία.

ΤΙ ΦΟΡΟΥΣΕ Ο ΙΗΣΟΥΣ

Στὴν «Ἡμέρα» τῶν Πατρῶν ἐδημοσιεύθη ἐπιστολὴ ὁμογενοῦς ἐξ Ἀμερικῆς, παραπονουμένου ὅτι ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης τῆς περιφερείας δὲν ἐνέκρινε ὡρεῖαν τοῦ γιὰ τὴν εἰκονογράφησι ἐνός ναοῦ, πλὴν ἐὰν ἡ εἰκόνα προέρχεται ἀπὸ ὠρισμένον «ἐγκεικλιμένον» ἁγιογράφο. Καὶ φέρεται εἰπῶν ὁ δεσπότης: «Δὲν θὰ θάλω στὴν ἐκκλησία Χριστὸ μὲ... κασχόλι». Ἐδοήμοσιεύθη κατὰ σύμπτωσιν στο ἀμερικανικὸ περιοδικὸ «Τάιμ» ὅτι ὁ Χριστὸς εἰκονίσθη μὲ... σόρτς. Ἡ σχετικὴ φωτογραφία προέρχεται ἀπὸ βιβλίο τῶν κατηχητικῶν σχολείων, πού ἐξεδόθη τελευταίως μὲ τὴν ἔγκρισιν τοῦ γενικοῦ συμβουλίου τῆς Ἐπαγγελικῆς μεταρρυθμισμένης Ἐκκλησίας (ὅπαδοι 800.000). Ἐκεῖ ὁ Ἰησοῦς ἐμφανίζεται σὲ παιδικὴ ἡλικία. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ κοντὰ πανταλόνια, σόρτς τύπου Βερμούδων, φορεῖ ἄσπρη φανεῖλλα καὶ ζακέττα σπὸρ μὲ μανίκια «τρουά—κάρ».

«Δὲν πρόκειται περὶ ἀναχρονιστικῆς προσπάθειας, γιὰ νὰ παρουσιάσωμε τὸν Ἰησοῦ σὰν ἐναντὶ σύγχρονου ἀνδρώπου καὶ ἔτσι νὰ τὸν κάμωμε πλησιέστερο πρὸς μᾶς —ἐξηγήρησε ὁ ἀιδεσιμώτατος Ρόμπερτ Κένιγκ τῆς φιλαδελφείας. Οἱ μακροὶ γιτῶνες, μὲ τοὺς ὁποίους συνήθως ἐμφανίζεται ὁ Χριστὸς, ἐχρησιμοποιοῦντο μόνον κατὰ τὰ ταξίδια, σὰν συνδυασμὸς παλτοῦ καὶ κουδέρας. Ἡ ἀρχαιολογικὴ ἐρευνά ἀπέδειξε ὅτι οἱ ἐργατικοὶ ἀνδρώποι τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἰησοῦ φοροῦσαν κοντὰ πανταλόνια καὶ ἅπ' ἑξὼ ὑποκάμι-



Ὁ Ἰησοῦς, ὡς τὸν ἐμφανίζει σχολικὸν βιβλίον εἰς Ἀμερικὴν

σα μὲ κοντὰ μανίκια. Γιὰ νὰ ἀποδώσουμε ἔμφασι στὴν ἐνανθρώπησιν τοῦ Ἰησοῦ ἀπεφασίσαμε νὰ τὸν παρουσιάσουμε μὲ σόρτς, ἀντὶ γιτῶνος πού ἔχει μᾶλλον θηλυκὴ μαλ' ἀνδρότητα».

Ο ΑΒΒΑΣ ΠΙΕΡ

Πέρασε ἀπὸ τὴν Ἀθήνα ὁ διεθνῶς γνωστὸς ἀββάς Πιέρ, ὁ ἱερωμένος πού ἔχει ἀφιερῶσει τὴ ζωὴ του στὴν ἀνακούφισιν τῶν πασχόντων στὴν Ἀφρική καὶ ὅπου ἀλλοῦ στὸν κόσμον. Πήγγαινε στὴ Ρώμη γιὰ νὰ παραστῇ στὸ συνέδριον τοῦ ΦΑΟ (ὀργανώσεως γεωργίας καὶ τροφίμων τοῦ ΟΗΕ), πού ἦταν οὐσιαστικῶς συνέδριον κατὰ τῆς πείνας.

«Εἶναι καιρὸς, εἶπεν ὁ ἀββάς Πιέρ πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του, νὰ

καταλάβουν εκείνοι που θέλουν να ζήσουν ἐλεύθεροι, πῶς ἡ ἐλευθερία δὲν μπορεῖ νὰ πάη μπρὸς χωρὶς τὴν ἐθελοντικὴ προσφορὰ ἐργασίας γιὰ τὴν κάλυψι τῶν ἀναγκῶν ὅσων πεινρὸν καὶ διψοῦν κι' ὅσων εἶναι ἄστεγοι. Οἱ ἀνάγκες εἶναι ἄμεσες καὶ πρέπει νὰ καλυφθοῦν, ἀλλιῶς ἡ ἐλευθερία θὰ χρεωκοπήσῃ καὶ ἡ ἀνσκαστικὴ ἐργασία θὰ ἐπιβληθῇ ἀπὸ μιὰ ἀπολυταρχία πού καὶ ἀνάγκην θὰ ἔρθῃ νὰ λύσῃ τὰ ἐπείγοντα προβλήματα τῶν μαζῶν, πού δὲν παίρνουν πιὰ ἀπὸ ἀναβολή. Δὲν θὰ ξεχάσω ποτὲ τὴν συνάντησί μου μὲ τὸν Ἀϊνστάιν, μετὰ τὸν πόλεμο καὶ τὴν ἔκρηξι τῆς ἀτομικῆς βόμβας. «Ναί, μοῦ εἶπε, ἡ διάσπασι τοῦ ἀτόμου εἶναι κάτι τὸ πολὺ σοβαρό, ἀλλὰ πιὸ ἰσχυρὲς ἀπὸ τὴν ἔκρηξι τῆς ὕλης εἶναι δυὸ ἄλλες ἐκρήξεις, στὶς ὁποῖες ὅμως κανεὶς δὲν δίνει ἀρκετὴ προσοχή καὶ πού θὰ ἔχουν τεράστια σημασία γιὰ τὴν ἀνθρωπότητα τοῦ σήμερα καὶ τοῦ αὔριο». Καὶ ἀνοίγοντας ἓνα χάρτη ὁ μεγάλος σοφὸς μοῦ ἔδειξε ὅλο τὸ νότιο μέρος τῆς γῆς. «Ἐκεῖ θὰ γίνῃ ἡ μεγάλη ἔκρηξι ἀπὸ τὸν ὑπερπληθυσμό, πού εἶναι τὸ ἐπακόλουθο τῆς προόδου τῆς ἐπιστήμης».

«Μὰζες ἀνθρώπινες — συνέχισε ὁ ἀδβάς Πιέρ — πού ἔως τώρα δὲν εἶχαν τὰ μέσα νὰ μάθουν τί γίνεται ἀλλοῦ καὶ ὑποφέρουν σιωπηλά, στερήσεις ἀνεπίπατες, θ' ἀρχίσουν νὰ νιώθουν πῶς αὐτὸ εἶναι μιὰ ἀδικία εἰς βάρος τους πού δὲν μποροῦν πιὰ νὰ ἀνεχθοῦν. Κι' αὐτὸ εἶναι μιὰ ἀλήθεια ἀναμφισβήτητη. Ἄν κοιτάξουμε πιὰ τὸν κόσμον μέσα ἀπὸ τὸ πρίσμα τῶν τριῶν αὐτῶν ἐκρήξεων, τότε ἡ ἔντασις ἀνάμεσα σὲ Ἀνατολή καὶ Δύσι θὰ δοῦμε πῶς εἶναι βέβαια σοβαρὴ, ἀλλὰ δὲν εἶναι πιὰ αὕτῃ ἡ πιὸ μεγάλη ἔντασις πού θ' ἀποφασίσῃ τὸ παρὸν καὶ τὸ μέλλον τοῦ κόσμου, ἀλλὰ ἡ ἔντασις ἀνάμεσα Βορρᾶ καὶ Νότου. Τὰ μέρη πού βρίσκονται νοτίως τοῦ 38ου παραλλήλου, ὅλη ἡ Ἀσία, ἡ Ἀφρική, ἡ νότιος Ἀμερική, σὲ λιγώτερο ἀπὸ μία γενεὰ θ' ἀναπο-

δογυρίσῃ τὸ ἰσοζύγιο τοῦ κόσμου. Τὸ μεγάλο πρόβλημα εἶναι ποῖος ἀπὸ τοὺς δυὸ θὰ μπορέσῃ ν' ἀντιμετωπίσῃ αὕτῃ τὴν ἐκρηκτικὴ πραγματικότητα μὲ τὸν ἀποτελεσματικώτερο τρόπο. Ἡ ἀπολυταρχία μὲ τὴν ἀναγκαστικὴ ἐργασία ἢ ἡ ἐλευθερία μὲ τὴν ἐθελοντικὴ ἐργασία καὶ τὴν ἀγάπη γιὰ τὸν πλησίον; Δὲν ὑπάρχουν δύο μεγάλοι. Ὑπάρχει ἓνας καὶ μόνον: ἡ δυστυχία. Ἕνας καὶ μόνον πόλεμος εἶναι βέβαιος ὅτι θὰ εἶναι αἰωνίως καὶ ἀπόλυτα δίκαιος: ὁ πόλεμος ἐναντίον τῆς δυστυχίας».

Λόγια ἀληθινὰ καὶ θρυμαστὰ εἰς νόημα καὶ οὐσίαν. Ἀλλὰ ποῖος τὰς θὰ τὰ προσέξῃ;

«ΚΗΔΕΙΑ ΕΛΛΗΝΙΔΟΣ»

Κάτω ἀπὸ αὐτὸν τὸν τίτλο τὸ ὁμηγευτικὸ περιοδικὸ «Τύπος Ἑλληνικὸς Ὁρθόδοξος» ἐδημοσίευσε τὴν φωτογραφίαν τοῦ διεθνοῦς ποδοσφαιριστοῦ Πέλε μὲ κάποιαν Ἑλληνίδα στὰ «Ἀστέρια» τῆς Γλυφάδας, ἡμίγυμνην φυσικά. Καὶ τὸ περιοδικὸ ἔκανε μιὰ διαβάθμισι, τῶν παρὰπτωμάτων τῆς γυναικὸς, τὴν ὁποίαν διεπρόμπευε: 1) Βερε γυνδαία στᾶσι. 2) Δέφθηκε νὰ τὴν ἐναγκαλισθῇ ὁ τυχὼν ξένος. 3) Καὶ μάλιστα... μαυροῦς! Ἦν' ἦταν ἄσπρος, τὸ κακὸ θὰ ἦταν μικρότερο. Ἡ περὶ τῆς πρόκειται Ἑλληνίδα δὲν θὰ ἐκηδεύετο, ἀλλὰ θὰ τῆς ἐπετρέπετο... νὰ ζήσῃ! Ποῖος τὰς θὰ ἐπλάσε τοὺς μύρους, ἂν ὅχι ὁ Πιᾶτς τῶν ὄλων;

ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΒΙΒΛΟ

Ἕνας δημόσιος ὑπάλληλος, ὑπηρετῶν εἰς τὸν Βόλο, εὐρέθηκε σὲ δύσκολη θέσι γιὰ τὴν διάνοξι ἐνὸς ἀρδευτικοῦ αὐλάκος, διότι καλεῖ χωρικός τὸν ἤθελε ἔως τὴν ἄκρη τοῦ κτήματός του, ὥστε νὰ ποτίζῃ, ἀλλὰ νὰ μὴν περᾷξῃ μέσα ἀπὸ τὸ κτῆμα του καὶ τοῦ στε-

ρήση ένα κομμάτι από την καλλιέργεια. Κανένας δεν υποχωρούσε και τὸ ἔργον ἐκινδύνευε νὰ ματαιωθῇ. "Όταν, ξαφνικά, ὅλοι συνεφώνησαν. Τί μεσολάβησε; Μιὰ ὁμιλία στὸ... νεκροταφεῖο ὅπου ὁ Νομαρχιακὸς ὑπάλληλος συνεκεντρώσε τοὺς χωρικοὺς καὶ τοὺς ἐδιαβάσε περικοπὰς τῆς Βίβλου γιὰ τὴν μεταίωτητά των ἐγκοσμίων: "Ἐμεῖς οἱ ἄνθρωποι —τοὺς εἶπε— εἴμαστε ἀνόητοι καὶ ἀπληστοί. Μαλωνοῦμε γιὰ ἓνα κομμάτι τοποσὰ νὰ πρόκειται νὰ μεινοῦμε ἀθανάτοι: ἐδῶ πάνω. Κυττάξετε τώρα καὶ πέστε μου ἂν εἶχω ἄδικο».

Καὶ δείχνοντας τοὺς τάφους συνέεισε:

«Νὰ πόσος τόπος χρειάστηκε γιὰ τοὺς συγχωριανοὺς σας ποὺ πεθάναν. Μήπως, λοιπόν, πρόκειται νὰ πάρете τὰ κτήματα μαζί σας ὅταν φύγετε ἀπὸ αὐτὸν τὸν Κόσμο»;

Οἱ γωρικοὶ ἐσκύβαν τὸ κεφάλι: σκεπτικὸι καὶ ὁ πρὶν γερός εἶπε:

— Ἐρεῖ σὺ κτλ. Δὲν εἰμαστε τιποτὰ. "Ἄς μὴ μαλωνοῦμε κι' αὖς γιὰ τὸ εἶσο.

Δυστυχῶς, ἡ Βίβλος δὲν χρησιμοποιεῖται συχνότερα γιὰ τὴν συμπεριφορά των ἀνθρώπων μεταξὺ τους. Καὶ τὸ περιστάτικο τῆς περιφέρειας Βόλου μὲνιε μὴ ἐξαίσεις στὸν κανόνα τῆς ἀδικωρίας.

ΝΤΙΚ

«Τὸ μονάκριβο ἀγοράκι μας

τὸν ΝΤΙΚΟ μας

θανόντα ἐκδεύσαμεν.

Οἱ ἀπαρηγόρητοι γονεῖς . . »

Αὐτὸ ἦταν τὸ νεκρωσμο ποὺ ἐδημοσιεύθη σὲ ἀθηναϊκὴ ἐφημερίδα καὶ προκάλεσε βροχὴ χρονογράφων καὶ σχολίων γεματῶν οργῆς καὶ καταρώρια, διότι ὁ Ντίκος ἦταν ἀπλῶς... Ντίκ, δηλαδὴ ἕνας σκύλος!

Τὸ νεκρώσιμο δὲν τὸ ἔδωσαν οἱ «γονεῖς». Φίλοι τὸ ἔδωσαν, γιὰ νὰ ταρκάσουν τὴν μεγάλη καὶ στοργικὴ ἀσώσῳσι ἐνὸς ἄτεκνου ζευγαριοῦ στὸν σκύλο τους. Καὶ ὅλοι τοὺς ρίχτηκαν μὲ μανία. Τί δὲν τοὺς εἶπαν...

«Τρομακτικὴ σχιζοφρένεια παραμῆς... Θρασεῖα ποόκλησις... Καθ' ἣν στιγμὴν παιδάκια ἀτροφικά, μᾶς θυμίζουν θύματα τῆς μοίρας καὶ τοῦ πολέμου ἀσολήθηται... Καθ' ἣν στιγμὴν στὴν ὑπαιθρο πενοῦν οἱ ἄνθρωποι... Πῆσαν ἓνα σκυλί, ἀντὶ νὰ πᾶνε στὸ Βρεφοκομεῖο νὰ πάρουν ἓνα παιδί... ἀντὶ νὰ πᾶνε στὶς φτωρογειτονίεες ὅπου ἡ ἀνθρώπινη μιζέρια καὶ ἡ κακομοιρία πλατσουρᾶνε στὰ λασπόνερα καὶ νὰ ἀναζητήσουν τὸν ἐκλεκτό τῆς στοργῆς τους... Ἀναλγησια!»

Ἀκόμη καὶ ταξικὴ ἐκμετάλλευσις ἔνιγε. «Πέθανε ὁ Ντίκ ποὺ εἶχε τὶς μπιφτεκάρες του καὶ τὰ μπισκότα του καὶ τὸ μπάνιο του καὶ τὴν καμαρούλα του... Ἐνῶ στη Θεσσαλία φαμακώσαν 200 σκυλιὰ μὲ σόδα, γιατί ἦσαν σκυλιὰ χωρὶς μοῖρα στὸν ἥλιο...».

Ὡς τοῦτοις καθε ποᾶγμα ἔχει δύο οφεί. Ἄς δοῦμε καὶ τὴν ἀντίθετη: Κανεῖς δὲν ἐνοργήθηκε, ὅσο ὁ Ντίκ ἦσαν ζωντανός καὶ ἔτρωγε τὶς μπιφτεκάρες του. Καὶ κανεῖς δὲν ἐκαλεσε τοὺς ἀτεκνοὺς πλούσιους νὰ πάρουν παιδιὰ μέσα ἀπὸ τὰ λασπόνερα, ὅπως καὶ κανεῖς δὲν ἐκαλεσε τοὺς φτωχοὺς νὰ μὴ γεννοῦν μ' ἐνόχλια παιδιὰ γιὰ νὰ τὰ οἰνοῦν στα λασπόνερα... Ἐνοργήθησαν ὅλοι, σὰν εἶδαν μιὰ ἐκδήλωσι λατοείας σὲ ἓνα ζωντανό, ποὺ εἶχε τὸ ἐλάττωμα νὰ ἔχη τέσσαρα πόδια. Καὶ ξέχασαν τί ψυχικὸ πλοῦτο, ἀνώτερο ὅπὸ πολλὰ δίποδα, κρύβουν τὰ τετραποδα...

ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟ ΤΩΝ ΣΚΥΛΩΝ

Ξεκινώντας από την υπόθεση του Ντίκ, έγραψε στην «Καθημερινή» ο γνωστός δικηγόρος και διανοητής x. 'Αλέξ. Τζαζόπουλος:

«Αν ή υπό μορφήν φάρσας εκ μέρους ενός ανοήτου ανακοίνωσις περί τῆς κηδείας ενός σκύλου εἶναι ἀξιόμιστος, ἀλλὰ καὶ τὸ πέταγμα τῶν πτωμάτων ὅλων τῶν ζώων, τὸ ὁποῖον γίνεται ἀναγκαστικῶς διὰ τοῦ σκουπιδιάρη δὲν ἀποτελεῖ, κατὰ τὴν γνώμην μου, πρέπουσαν ἐνέργειαν ἀπέναντι τῶν κατωτέρων ἀδελφῶν μας. Δὲν εἶναι ὀλίγοι ὅσοι θὰ ἐπρωτιμοῦσαν ἀπὸ τὸν σκουπιδοτενεκὲν μίαν κάποιαν ταφὴν τῶν ἀλόγων συντρόφων των.

Ἀπὸ τὴν σκέψιν αὐτὴν ὁδηγούμενοι πολλοὶ Γάλλοι ἴδρυσαν πρὸ ενός περίπου αἰῶνος εἰς τὸ παρισινὸν προάστιον Ἀνιέρ ἕνα νεκροταφεῖον τῶν σκύλων τὸ ὁποῖον λειτουργεῖ ἔως σήμερα. Οἱ ἱδρυταὶ του δὲν εἶναι οἱ πρῶτοι τυχόντες, ἀλλὰ ἐπιφανέστατοι εἰς τὰ γράμματα καὶ εἰς τὴν πολιτικὴν, ὅπως ὁ μυθιστοριογράφος Ἐμιλ Ζολά, ὁ ποιητὴς Σουλλὺ — Πρυντόμ, ὁ πολιτικὸς Ἀνρί ντὲ Ροσφόρ, ὁ μουσικοσυνθέτης Σαιν—Σάνς, ἡ Μαργαρίτα Ντυράν, νόθος κόρη τοῦ φιλέλληνος βασιλέως τῆς Γαλλίας Καρόλου τοῦ δεκάτου καὶ πολλοὶ ἄλλοι.

Τὸ νεκροταφεῖον τῶν σκύλων ὅπως ἐπιγράφεται εἰς τὴν ἐξώθυράν του, περιελάμβανε μέχρις ἐσχάτων καὶ ἄλλα παντοειδῆ ζῶα—γάτες, ποὺ ἔχουν τοὺς περισσότερους τάφους, μαίμους, πρόβατα, ἄλογα, κουνέλια, δύο λεοντάρια, τρυγόνια καὶ πολλὰ πουλιά τῶν κλουβίων καὶ διηθνήντο ἀπὸ τὸν βαπτιστικὸν τοῦ Ἀλεξάνδρου Δουμά, υἱοῦ, λαβόντα καὶ αὐτὸν τὸ ἴδιον ὄνομα, διότι ὁ Ἀλέξανδρος Δουμάς εἶχε μόνον κορίσι.

Καθημερινῶς ἐπεσκέπτοντο τὸ παρὰ τὰς ὁχθας τοῦ Σηκουάνα νεκροταφεῖον τοῦτο ὅχι μόνον οἱ ἀπλῶς περίεργοι, Γάλλοι καὶ ξένοι, ἀλλὰ καὶ οἱ ἔχοντες θάψει ἐκεῖ προ-

σφιλῇ των ζῶα. Κάθονται κοντὰ εἰς τοὺς τάφους, τοὺς σιγουρίζουν, τοὺς εὐπρεπίζουν καὶ ἔχουν εἰς τὴν ὄψιν των βαθεῖαν ἀποτυπωμένην τὴν θλίψιν καὶ πότε πότε χύνουν καὶ δάκρυα. Εἶναι οὕτω πολὺ συγκινητικὲς πολλὰς ἐπιγραφὰς τῶν τάφων: «Ἔσωσα 40 ἀνθρώπους μέσα στὰ χιόνια, ὁ 41ος μὲ σκότωσε». Αὐτὸ εἶναι ἀλήθεια. Ἀλλ' ὁ φονεὺς εἶχε πάρει τὸ σκύλο γι' ἀρκούδα. «Ἦ ἀηδόνι, ὅταν θὰ πετὰς γύρω σ' αὐτὸν τὸν τάφον τραγοῦδσέ της τὸ πιὸ γλυκὸ τραγούδι, λέγει ἡ ἐπιγραφὴ μιάς κυρίας γιὰ τὴν γάτα της». «Ἡ ἀγάπη σου, γράφει καὶ μιά ἄλλη κυρία, γιὰ τὴν γάτα της, μὲ παρηγοροῦσε ἀπὸ τὴν ἀνθρωπίνην ἀχαριστίαν. Ποτὲ δὲν θ' ἀντικαταστήσῃ οὔτε θὰ λησμονηθῇ. Σὲ κλαίω».

Ἄλλος ἄλλος γράφει διὰ τὸ ἄλογόν του: «Μοῦ λείπουν τὰ χάδια του. Μὲ τύπτει πολὺ ἡ συνείδησις. Θεωρῶ τὸν ἑαυτὸ μου κτήνος διότι τὸ ἔδειρα».

ΤΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ

Ὁ Ἀμερικανὸς νευροφυσιολόγος Τζῶν Λίλλυ διετύπωσε τὴν γνώμην ὅτι τὰ δελφίνια εἶναι τὰ εὐφυέστερα ζῶα τοῦ κόσμου. Ὁ ἐγκέφαλός των εἶναι ὀγκωδέστερος τοῦ ἀνθρωπίνου ἔχων φλοιὸν τὸσον περίπλοκον ὅσον καὶ ὁ τοῦ ἐγκεφάλου τοῦ ἀνθρώπου. Ὁ δρ Λίλλυ εἶναι πεπεισμένος ὅτι ἡ μεγάλη ποικιλία τῶν ἔργων καὶ τῶν ὑπερήνων ποὺ ἐκπέμπουν τὰ δελφίνια στὸν βαθὺ τῆς θαλάσσης ἀνταποκρίνονται σὲ μία γλῶσσα καλῶς ἀνεπτυγμένη. Καὶ αὐτὴν τὴν γλῶσσα ἀκριβῶς, μελετᾷ ἀπὸ πενταετίας, χάρις εἰς γενομένους ἐπὶ ταινίας ἐγγραφάς.

Ὁ δρ Λίλλυ γιὰ νὰ καθορίσῃ τὰ ὅρια νοημοσύνης τῶν δελφινίων ἐφαρμόζει τὸ σύνθηδες σύστημα τῶν εἰδικῶν τῆς ψυχολογίας τῶν ζώων. Τὰ βάζει νὰ ἐκτελοῦν ἐργασίας κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον περιπλόκους γιὰ νὰ ἔχουν κάποιον ἀντάλλαγμα. Ἐπέτυχε ἔτσι νὰ ἀνα-

δίδουν τὰ δελφίνια με τὰ ὅποια πειραματίζεται περισσοτέρους ἡχους καὶ φθόγγους πλησιάζοντας με τοὺς ἥχους τῆς ἀνθρωπίνης λαλιᾶς. Τόσον πολὺ ὥστε νὰ δίνουν τὴν ἐντύπωσι ὅτι ἤμπορουν νὰ ἐπαναλαμβάνουν καὶ ἐλοκλήρους λέξεις.

Ὁ δρ Αἰλλυ δὲν ἐτελείωσε ἀκόμη τὰ πειράματά του καὶ εἰς τὸ στάδιον, ὅμως, πού εὑρίσκονται εἶναι ἐξαίρετικῶς ἐνδιαφέρουσα.

ΑΓΟΥΡΑ ΣΤΑΦΥΛΙΑ

Ἐνα νέο βιβλίον τοῦ Ζὺλ Ρενάρ ἐκυκλοφόρησε στὸ Παρίσι ἀπὸ τὸν ἐκδοτικὸ οἶκο Γκαλιμάρ. Περιέχει μιὰ σειρὰ ἀπὸ σκέψεις, πού εἶναι «ἄγουρα σταφύλια», δηλαδή ξυνίζουν στὴ γεύσι τῶν συγγρόνων ὑποκριτῶν. Νὰ μερικές... ρῶγες:

— Οἱ ἀνθρώποι γεννιοῦνται ἴσοι. Ἀλλὰ πύθουν νὰ εἶναι ἀπὸ τὴν ἐπομένη.

— Δὲν ἀρκεῖ νὰ εἶναι κανεὶς εὐτυχής, ἀλλὰ πρέπει νὰ μὴν εἶναι οἱ ἄλλοι.

— Ὅταν δίνω ἕνα καποστάριον, δίνω τὸ πρὸ θρώμικον.

— Νιώθουμε ἀγάπη γιὰ μιὰ ἡδύ γυναικίαν, φιλῶ γιὰ δύο ἢ τρεῖς

φίλους, μῖσος γιὰ ἕναν ἐχθρόν, οἰκτον γιὰ μερικὺς φτωχοὺς: τὰ ρέστα τῆς ἀνθρωπότητος μᾶς ἀφήνουν ἀδιάφορους.

— Στὸ θάνατον κάθε πατριωτισμοῦ ὑπάρχει ὁ πόλεμος, γι' αὐτὸ δὲν εἶμαι κατ'ὀλόν πατριώτης.

— Ὁ Θεός, τὰ πουλάκια τὰ τρέφει τὸ καλοκαίρι, ἀλλὰ τὸν χειμῶνα τ' ἀφήνει νὰ ψοφήσουν ἀπὸ τὸ κρύον.

— Ὁ παραδειςσος δὲν ὑπάρχει ἐπὶ γῆς, ἀλλὰ ὑπάρχουν κομμάτια του. Ὑπάρχει στὴ γῆ ἕνας σπασμένος παραδεισος.

— Γλυκὸς πού εἶναι ὁ θάνατος! Μᾶς λυτρώνει ἀπὸ τὴ σκέψι τοῦ θανάτου.

— Ὁ θάνατος, διὰ ἥταν ὄνειρον, ἂν μπορούσε κανεὶς πότε—πότε νὰ μισανόιγῃ τὸ ἕνα μάτι.

— Μιλοῦν συχνὰ γιὰ «ἀνθρώπινη κτηνωδία». Τὸ «ἀνθρώπινον» περιπετεῖ. Μόνον οἱ ἀνθρώποι εἶναι κτήνη.

— Ὅταν, μέσα σὲ μιὰ ἡμέρα, ἐδιάβασες τὴν ἐφημερίδα, ἔγραψες μιὰ ἐπιστολὴ καὶ δὲν ἔχκαμες καχὸ σὲ κανέναν, φθάνει...

Ο ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΣ

Ἡ σοφία κεῖται λιγώτερο σ' αὐτὰ πού διαβάζουμε καὶ περισσότερο στὶς ἀντιδράσεις μὴς διαβάζοντας. Λιγώτερο στὴν πρᾶσι, περισσότερο στὴν ποιότητα τῆς γνώσεώς μας. Λιγώτερο στὴ συσσώρευσι γεγονότων, περισσότερο στὴ γνῶσι ἀρχῶν. Λιγώτερο στὴν κατοχὴ ιδεῶν, περισσότερο στὴν ὀρθὴ ἐφαρμογὴ τους. Λιγώτερο σὲ ὅσα συλλέγουμε, περισσότερο σὲ ὅσα ἀφομοιώνουμε μέσα σ' ἐκεῖνο τὸ τμήμα τοῦ ἑαυτοῦ μας, πού εἶναι ἀθάνατη ἀκτίδα τῆς ψυχῆς.

N. ΣΠΙ ΡΑΜ

ΣΟΒΑΡΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φοβούμεθα πώς κουρασθήκαμε ἐγγύτατα τοῦ ὁρίου ἀντοχῆς, παρακαλῶντας ἐπὶ μῆνες καὶ χρόνια μονότονα τοὺς συνδρομητὰς νὰ τακτοποιηθοῦν οἰκονομικῶς καὶ νὰ ἐργασθοῦν γιὰ τὴν περαιτέρω διάδοσι τοῦ περιοδικοῦ.

Μέγα μέρος τοῦ χρόνου μας — ἀλλὰ καὶ δαπάνη σημαντικὴ διατίθεται γιὰ τὴν ὑπενθύμισι τῶν ὑποχρεώσεων στοὺς συνδρομητὰς, πού καθυστεροῦν τὴν ἀποστολὴ τῆς ἀσήμαντης συνδρομῆς τῶν 40 ἢ 50 δραχμῶν ἐτησίως. Τώρα φθάνουμε πρὸς τὸ τέλος τοῦ χρόνου καὶ ἕνας μὴ καταφρονητὸς ἀριθμὸς συνδρομητῶν δὲν ἔχουν ἀκόμη στείλει τὴν συνδρομὴ τους, ἐνῶ ἡ ἐννοία τῆς συνδρομῆς εἶναι νὰ στέλλεται ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τοῦ χρόνου, ὥστε ν' ἀποτελῇ ἀληθινὴ **ΣΥΝΔΡΟΜΗ** καὶ ὄχι **ΦΡΟΝΤΙΔΑ** γιὰ τὸ περιοδικό. Ἀφήνουμε ὅτι πολὺ λίγοι συνδρομηταὶ ἐνδιαφέρονται γιὰ τὴν διάδοσι τοῦ περιοδικοῦ, τοῦ ὁποῖου, ὥστόσο, ὅλοι ὁμολογοῦν τὴν διαρκῶς μεγαλύτερη ἀρτιότητα καὶ τὴν, ἐν πάσῃ περιπτώσει, χρησιμότητα γιὰ τὸ πνευματικὸ κοινὸν τῆς χώρας μας. Ἔτσι, οὔτε ὁ κύκλος τῶν συνδρομητῶν εὐρύνεται, παραμένοντας ἐπικίνδυνα στάσιμος, μὰ οὔτε καὶ τὰ χρήματα τῶν ὑπαρχόντων συνδρομητῶν συγκεντρώνονται ἐγκαίρως γιὰ τὴν κάλυψι τῶν ὑποχρεώσεων.

Δὲν ἀμφισβητοῦμε διόλου τὴν ἀγάπη καὶ τὴν ἐκτίμησι τῶν συνδρομητῶν, χάρις ἀκριβῶς στοὺς ὁποίους συμπληρώνουμε μὲ τὸ ἐπόμενο τεῦχος τὸ ἕκτο ἔτος ἐκδόσεως, ἀνεβαίνοντας ἀπὸ πρόοδο σὲ πρόοδο, ἀπὸ κάθε ἄποψι, ἐμφανίσεως καὶ περιεχομένου. Οὔτε ἀμφισβητοῦμε τὴν καλὴ τους θέλησι. Ὅμως ἐπέρχεται πάντοτε κάποια **ΑΝΑΒΛΗΤΙΚΟΤΗΣ**, πού τὰ χαλαεῖ ὅλα: Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι ἡ ἐκδοσις τοῦ περιοδικοῦ—ἄλλη μιὰ φορὰ θὰ τὸ ποῦμε: χωρὶς κανένα οἰκονομικὸ ἐνδιαφέρον ἢ δικαίωμα—καταντᾷ ἀπασχόλησις βασιανστική.

Ὡς πότε;

Διερωτῶμεθα μήπως τὸ περιοδικὸ ἀποτελεῖ βάρος. Μήπως κρατιέται ἀπὸ συμβατικότητα καὶ ὄχι ἀπὸ ὁλόψυχη θέλησι τῶν φίλων του.

ΜΗΠΩΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΩΜΕ;

Ἄς ἀπαντήσουν οἱ φίλοι τοῦ περιοδικοῦ. Ἄλλὰ ἄς ἀπαντήσουν **ΜΕ ΠΡΑΞΕΙΣ**.

Στέλλοντας **ΑΜΕΣΩΣ** τὴν λήγουσα συνδρομὴ τοῦ ἔτους 1961.

Ἐνδιαφερόμενοι γιὰ τὴν ἐγγραφὴ νέων συνδρομητῶν οἱ ἴδιοι ἢ τουλάχιστον στέλλοντας διευθύνσεις πρὸς ἀποστολὴν τεύχους—δείγματος σὲ φίλους των μὲ τὴ σύστασί τους.

Ἐὰν μέχρι τέλους Νοεμβρίου, πού θὰ συμπληρωθῇ σχεδὸν ἡ στοιχειοθεσία τοῦ τελευταίου ἐφετεινοῦ τεύχους, δὲν ἔχωμε **ΘΕΤΙΚΕΣ ΕΚΔΑΛΩΣΕΙΣ** τῶν φίλων μας, θὰ σκεφθοῦμε σοβαρὰ ἂν πρέπει νὰ ἐξακολουθῇ ἡ ἐκδοσις καὶ τὸν ἑβδομο χρόνο.

Ποנוῦμε καὶ στὴν ἀπλὴ σκέψι ὅτι μπορεῖ τὸ περιοδικὸ νὰ σταματήσει, θέλουμε ἀσφαλῶς νὰ συνεχίσῃ καὶ νὰ προοδεύῃ περισσότερο, ἀλλὰ δὲν εἶναι σὸ χέρ. μας νὰ εὐελπιστοῦμε γιὰ τίποτε. Ἀνῆκει στοὺς φίλους μας ἡ ἀπόφασις!

Ο «ΙΔΙΟΣ»

Σε φωτεινότερους κόσμους

Ἅγις Θέρος, Συγγραφεὺς
Χρῖστος Παπανικολάου, Δημοσιογράφος
Πᾶνος Νικολόπουλος, Δικηγόρος
Παναγ. Ψαλτάκης, Δικηγόρος
Πυλάδης Κοντογιάννης, Διευθυντὴς Ὑπ. Συγκοινωνιῶν
Εὐδόκιμος Μουράδογλου, Ἐμπορος, Θεσσαλονίκη
Βλάσιος Καραντινός, Νέα Ὑόρκη

Ἐπτά καλοὶ φίλοι τοῦ ΙΔΙΣΟΥ ἐγκατέλειψαν τὸ γήινον σκῆνω-
μά τους, διὰ νὰ συνεχίσουν τὴν ἀτελεύτητη ἀνοδικὴ πορεία τους πρὸς
τὴν Ἀλήθεια καὶ τὸ Φῶς. Δὲν θὰ τοὺς ξαναδοῦμε μὲ τὴ γήινη μορ-
φή τους, ἀλλὰ ἡ μνήμη τῆς ἀρετῆς ποὺ τοὺς διεκρίνε θὰ παραμείνῃ
ζωερὴ ἀνάμεσά μας. Οἱ εὐχὲς μας τοὺς συνοδεύουν στὸ μεγάλο τα-
ξίδι τους.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Ἀγαπητὴ «Ἰλισε»,

Στὸ 22ον τεῦχος σου διάβασα ἰ-
διαιτέρως τὶς μελέτες τοῦ Χαξλεν
καὶ τοῦ Γκυιττον ἐπὶ τοῦ προβλή-
ματος τοῦ Θεοῦ. Εἶναι μὴ ἀκόμη
προσφορά σου στὴν πνευματικὴ ὁ-
νάπτυν, τὴν ἀληθινὴ ψυχῆς ὁδηγί-
αν ἀναγνωστῶν σου.

Σὲ ὅσα ὑπεστήριξε ὁ Χαξλεν θὰ
ἤθελα νὰ παρατηρήσω ταπεινότη-
τα ὅτι

Ἄν νεώτεροι φυσικοὶ καὶ φιλό-
σοφοί βασιζόμενοι στὶς νεώτερες
θεωρίες πάντως στὶς ὀκτινοβολίες καὶ
στὴν σύστασι τοῦ ἀτόμου, στὴν συμ-
περιφορὰ τῶν ἡλεκτρονίων, στὰ φω-
τοηλεκτρικὰ φαινόμενα στα σωμα-
τίδια, στὶς μεταστοιχειώσεις, στὴν
θεωρία τοῦ ἰσοδυναμοῦ τῆς μᾶξης
πρὸς τὴν ἐνέργεια ἢ στὴν θεωρία
τοῦ χωρο-χρόνου, νομίζουν ὅτι
γίνονται πρωτοπόροι μὲ τὴν ἄρρη-
σι μιᾶς θείας δυναμὸς στὴν σύ-
στασι καὶ γένεσι τῶν κόσμων, νο-
μίζω ὅτι ἀπεναντίας αὐτὲς οἱ ἔρευ-
νες τῆς νεώτερης φυσικῆς ὅχι μο-
νον δὲν στηρίζουν καμμιά τέτοια
θεωρία, — ἀρρῆσι ἀλλὰ τουναντίον
βάζουν σὲ πιὸ στερεὰ θεμέλια, σὲ

πιὸ στερεὰ βάση αὐτὴν τὴν ἔν-
νοιαν ἑνὸς μεγαλειώδους σχεδίου
ἐν τῇ δημιουργίᾳ.

Ἐφ' ὅσων ἀκριβῶς δι' αὐτῶν ἀ-
ποδεικνύεται ὅτι ἡ ὕλη κατ' οὐσίαν
εἶναι ἐνεργεια, τὰ πάντα ἐδημιουρ-
γήθησαν ὑπ' αὐτῆς τῆς μυστηριω-
δους δυνάμεως τῆς ἐνεργείας ἡ ὁ-
ποία πρέπει ἀπὸ κάπου νὰ ἐκπορεύ-
εται.

Ἀθῆναι 20/6/61

ΕΥΑΓΓ. ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ

Βιβλία - περιοδικὰ ποὺ λάβαμε:

Παν. Σ. Γεωργιουδάκι «Τὰ Σπή-
λαια τῆς Κρήτης» (Μελέτη), Ἀ-
θῆνα 1961. Κώστα Φραγκισκά-
του: «Πέλειες» (Ποιήματα) Ἀ-
θῆνα 1961. Γεωργίου Β. Γεωργίου
«Σπασμένα Κλώνια» (Ποιήματα),
Ἀθῆναι. Ἐπιθεώρηση Τέχνης, ὁ
Ζυγός, Δωδωναῖον Φῶς, Θρακι-
κὰ Χρονικά, Ἡ Εὐρώπη μας, ὁ
Κόσμος τῆς ψυχῆς, Θεοσοφικὸν
Δελτίον, Ὁρόμοι τῆς Εἰρήνης, Τὸ
Αὐριον, Ὁ Φίλος τῶν ζώων, Ἡ-
πειρωτικὴ Ἑστία, Δεσμός (Εὐβοί-
ας, Εὐβοικὸς Λόγος, Μαραθῶν
(Βραζιλίας).

ΜΕΤΑΞΥ ΜΑΣ

—Τὰ Γραφεῖα τοῦ ΙΛΙΣΟΥ, Δραγατσάνιου 6 (Πλατ. Κλαυθμώνος), ὄροφος βος, εἶναι ἀνοικτὰ μόνον κάθε Παρασκευὴ 11—12 π. μ. καὶ καὶ 6,30—7,30 μ.μ. Παρακαλοῦνται οἱ φίλοι τοῦ ΙΛΙΣΟΥ νὰ ἐπισκέπτονται ἐλευθέρως τὰ Γραφεῖα.

—Οἱ συνδρομηταὶ οἱ ὁποῖοι ἀλλὰζοῦν διεύθυνσιν ἢ βλέπουν τὴν διεύθυνσιν των λανθασμένην ἢ ἀνεπαρκῆ, νὰ μᾶς εἰδοποιοῦν, ὥστε νὰ λαμβάνουν ἀσφαλῶς τὰ ἐκδιδόμενα τεύχη.

Προηγούμενα τεύχη καὶ τόμοι τοῦ ΙΛΙΣΟΥ ἐτῶν 1956, 1957, 1958, 1959, 1960 πωλοῦνται εἰς τὰ Γραφεῖα μας, κάθε Παρασκευὴ ὡς ἄνω σημειοῦται, καθὼς καὶ εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα «Ἑστία» (Σταδίου 38), Βασιλείου (Σταδίου 40) καὶ Ἀνταῖος (Χ. Τρικούπη 14).

“ΣΦΙΓΖ,,

Περιοδικὸν ἐσωτερικοῦ καὶ ἀποκρύφου φιλοσοφίας.

Ἐπανεκδίδεται ἐντὸς ὁλίγων μηνῶν.

Προεγγραφὴ συνδρομητῶν δρχ. 50.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ “ΣΦΙΓΓΟΣ,,

Ζητήσατε ἀναλυτικὸν κατὰλογον τῶν ἐκδόσεων.

ΑΘΗΝΑΙ (6), ΑΡΧΑΔΙΑΣ 64

(ΑΓΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ) ΤΗΛ 662-272

ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΦΙΛΙΠΠΟΥ ΧΑΛΑ

Ἐξεδόθησαν τὰ κάτωθι ἔργα :

1) ΓΚΟΥΡΤΖΙΕΦ — Γεωργίος Γεωργιῆδης (1878—1949), ἡ μέγιστη Πνευματικὴ Δόξα τῆς Νεωτέρας Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἀνθρωπότητος. Δρχ. 50

2) Ὁ Φοβερός κ' ὑπερτατος τῶν Ἀντιθέτων Νομὸς ἡ το Μήλον τῆς Ἐριδος. Δρχ. 25

3) Αἱ Ἐκπληκτικαὶ Ἀποκαλύψεις τῆς Ἑλένης Πετρόβνας Μπλαβάτσου ἐπὶ τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδος. Δρχ. 100 Σελίδες 300.

4) Ἡ Ἑλένη Πετρόβνα Μπλαβάτσου περὶ Ἀπολλωνος καὶ τῆς συνταρακτικῆς ἱστορίας τοῦ Πλανήτου μας. Δρχ. 40.

5) Ἐνα Προφητικὸν Ὁραμα τῆς 3ης πρὸς τὴν 4ην Ἰανουαρίου 1945, ἀφ' οὗτοῦ ἡ Ἀνθρωπότης εἰσῆλθεν εἰς τὴν Περίοδον τῆς Ἀτομικῆς Ἐνεργείας. Με 4 προφητείας α) Ε. Π. Μπλαβάτσου περὶ τοῦ Κόμητος τοῦ St. Germain, τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ δὲν πεθαίνει. β) τοῦ συγγραφέως William Q. Judge. γ) τοῦ Ἡσιόδου. Καὶ δ) τοῦ Βασιλεῦς τοῦ Κόσμου. Δρχ. 40

6) Τὸ Κλειδί τῆς Ρωσικῆς Γλώσσης ἡ πρωτοτυπωτάτη καὶ διασκεδαστικωτάτη τῶν μέχρι σήμερον Μεθόδων ἐκμαθήσεως τῆς Ρωσικῆς. Δρχ. 75.

7) Τὸ Μήνυμα τῆς Πτώσεως τοῦ Βυζαντίου πρὸς τὴν Ἀνθρωπότητα. Δρχ. 25.

Τὰ ὡς ἄνω βιβλία πωλοῦνται εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον τῆς Ἑστίας (Ι. Δ. Κολάρον καὶ Σίας) 38, ὁδὸς Σταδίου, Ἀθήναι, καὶ παρὰ τῷ κ. Ἀντ. Φ. Χαλᾶ, 18 βῆτα, ὁδὸς Ἀσκληπιοῦ, Ἀθήναι (τηλ. 612.552). Εἰς τὰς Ἐπαρχίας. Πρακτορεῖα Ἐφημεριδῶν Ἀθηναϊκοῦ Τυποῦ.

«ΘΕΟΣΟΦΙΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ» ΣΥΝ)ΣΜΟΣ Π. Ε.

Δραγατσανίου 6, εκάστη Παρασκευή 11—12 π. μ. και 6,30—7,30 μ.μ.

ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΩΛΟΥΜΕΝΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ

H. P. Blavatsky:	Τὸ Κλειδί τῆς Θεοσοφίας	Δρχ.	50*
»	Στή-χώρα τῶν Γαλάξιων Βουῶν	»	20
Annie Besant:	Μελέτη ἐπὶ τῆς Συνειδήσεως	»	40
»	Πρὸς τὴν Μύησιν	»	20
»	Μετενσάρκωση	»	10
»	Κάρμα	»	10
C. Leadbeater:	Οἱ Διδάσκαλοι καὶ ἡ Ἀτραπὸς	»	80*
»	Κεκρυμμένη Ζωὴ ἐν τῷ Τεκτονισμῷ	»	80*
»	Σ' ἐκείνους ποὺ πενθοῦν	»	10
Besant-Leadbearer:	Ὁ Ἀστρικὸς Κόσμος	»	10
C. Jinarajadasa:	Ἀπόκρυφος Ἐξέλιξις Ἀνθρωπότητος	»	70*
Ed. Arnold:	Τὸ Φῶς τῆς Ἀσίας	»	30
J. Van der Leeuw:	Θεοὶ ἐν ἑξορίᾳ	»	10
—	Φῶς στὴν Ἀτραπὸν	»	10
J. Krishnamurti:	Στὰ πόδια τοῦ Διδασκάλου	»	10
»	Τὸ Βασίλειον τῆς Εὐδαιμονίας	»	15
»	Ἡ Πηγὴ τῆς Σοφίας	»	15
»	«Δελτίον Ἀστέρος» ἐτῶν 1931, 32, 33	»	60
»	12 Ὀμιλίας εἰς Ὁχάι 1934	»	20
»	10 Ὀμιλίας εἰς Ὁχάι 1944	»	20
»	Στοχασμοὶ πάνω στὴ ζωὴ μας	»	50*
Ἀντ. Ἀδριανοπούλου:	Ὁ Ἀνθρωπὸς καὶ ἡ Ζωὴ	»	40*
Ἰωάν. Βασιλῆ:	Τὸ Σημειωματάριο ἐνὸς Μύστου	»	40*
K. Μελισσαροπούλου:	Ὁ Ἰησοῦς, ἀπὸ τὴν ἄποψιν τοῦ		
	Ὁρθολογισμοῦ καὶ τοῦ Μυστικισμοῦ	»	25
»	Προσωκρατικοὶ Φιλόσοφοι καὶ Θεοσοφία	»	20
»	Ὁ Κομήτης (θέατρο ἰδεῶν)	»	15
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΙΑΙΣΟΣ»	Τόμοι 1956 — 1960, ἕκαστος	»	40*

Τὰ σημειούμενα δι' ἀστερίσκου ἐπιβαρύνονται μὲ δραχ. 10 ὅταν πρόκειται δι' ἀποστολὰς εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

ΠΡΟΜΗΘΕΥΕΣΘΕ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΓΡΑΜΜΑΤΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Αί τύχαι καὶ αἱ πιθανότητες ἀναπτύσσονται καὶ αὐξάνονται ἀπὸ κληρώσεως εἰς κλήρωσιν

ΟΛΟΙ ΟΙ ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΕΣ

καὶ μετὰ τὰς πρώτας κληρώσεις συμμετέχουν εἰς τὰ μεγάλα τελευταῖα κέρδη

Δῶρον

Δρχ. 5.000.000

Ἡ τιμὴ ἐκάστου ἀριθμοῦ εἶναι διὰ τὸ σύνολον τῶν κληρώσεων

Μεριμνήσατε διὰ τὴν τύχην
διότι κανεῖς δὲν μετανοεῖ

Ἡ αὐτὸ χαρμόσυνη
εἰδικὴ τῆς χρονίᾳς

ΕΚΚΛΟΦΟΡΙΞΕ

**ΛΑΧΕΙΟΝ
ΣΥΝΤΑΚΤΟΝ**

Και όπως κάθε
χρόνο έτοιμάζει
καταπληκτικές
καινοτομίες

ΕΦΕΤΟΣ:

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΙ ΤΥΧΕΡΟΙ

МЕГАЛУТЕРА КЕРАН !...

